



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

Director: José Allaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10  
Teléfono: 231 51 04 • Talleres "T.I.S.A." - Tallers, 64**EDICION BARCELONA****MOQUETAS**  
en PURA LANA - NYLON  
ALLYN - EMFLON - SHARK  
TAPISINT... y muchas más.  
El más formidable surtido de moquetas. Colocación por  
auténticos Especialistas, al servicio de un nombre  
especializado**ALFOMBRAS PRESAS**Cacurulla, 9  
Navas de Tolosa, 332-334  
y AMAT, Gral. Goded, 8

# FRANCO PRESIDIO EN MADRID EL DESFILE DE LA VICTORIA

**LE ACOMPAÑÓ EN LA TRIBUNA EL PRINCIPE DE ESPAÑA,  
DON JUAN CARLOS DE BORBON**

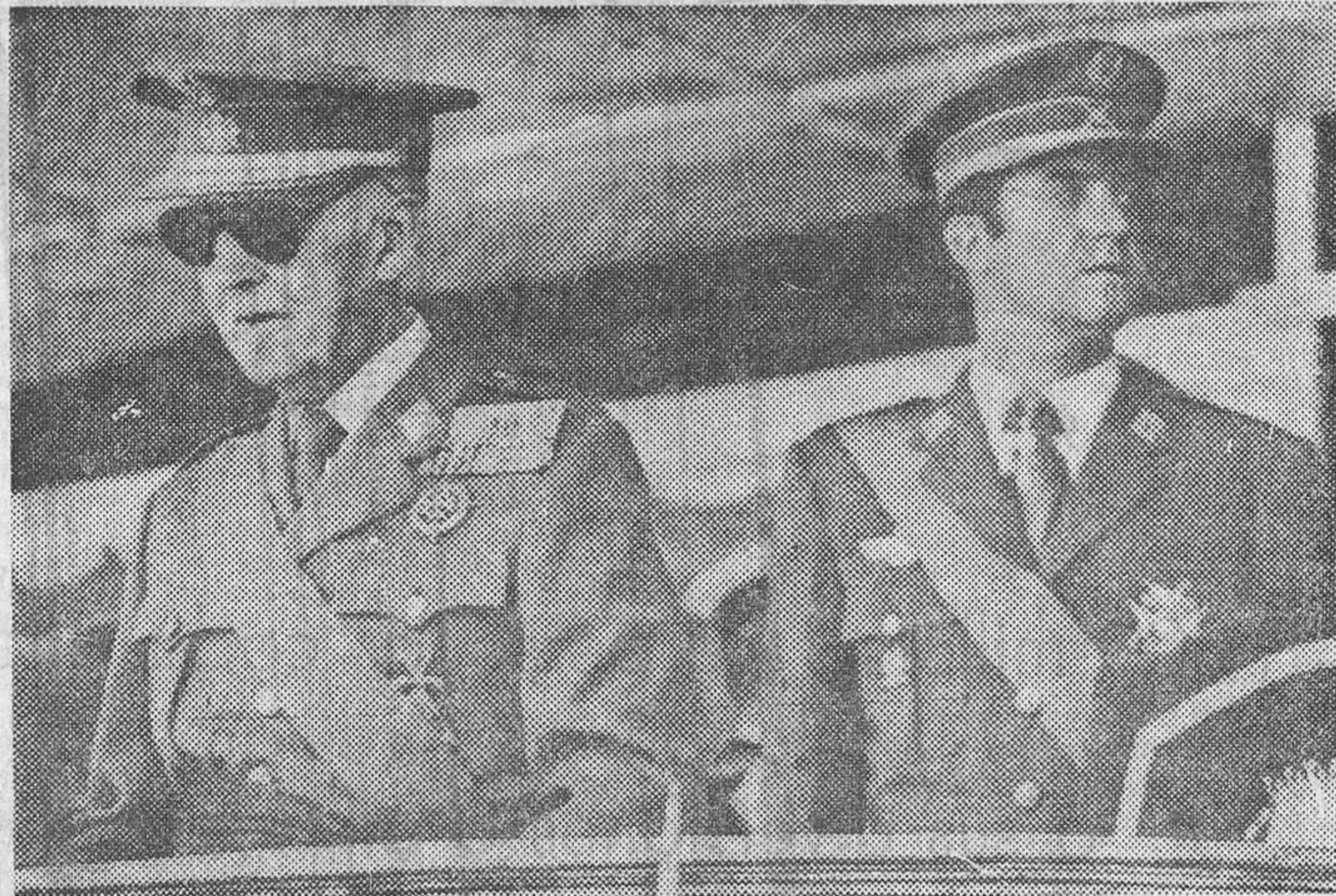
El Jefe del Estado y el Príncipe de España presidieron ayer en Madrid el XXXV Desfile Comemorativo de la Victoria, en el que participaron once mil hombres, 485 vehículos, 78 piezas de artillería y cohetes y 143 aviones y helicópteros.

Varios millares de personas se concentraron en el madrileño Paseo de la Castellana para contemplar el desfile, du-

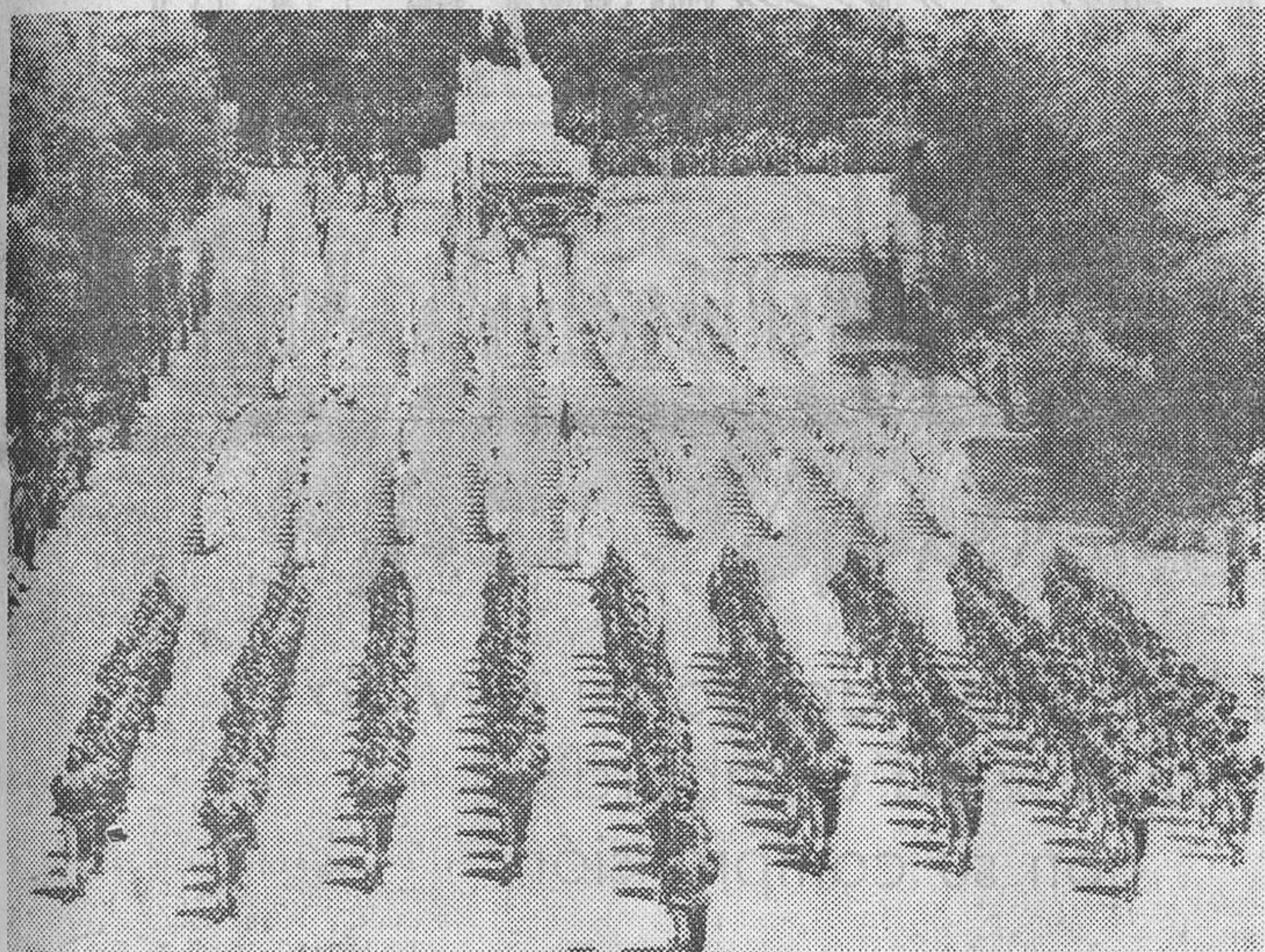
rante el cual, cruzaron Madrid varias formaciones en vuelo.

Finalizado el acto, el Jefe del Estado se dirigió, entre los vitorios de las personas allí reunidas, al Palacio de Oriente, donde ofreció un almuerzo, al que asistieron el Príncipe de España y miembros del Gobierno.

(Información en pág. 9)



La foto superior muestra al Jefe del Estado y al Príncipe de España, en la tribuna de honor, durante el XXXV Desfile de la Victoria. A la izquierda, un momento de dicho desfile, en el que puede verse a las fuerzas de paracaidistas y a la Compañía de Esquiadores de la Escuela Militar de Montaña, que participaron con su equipo completo. — (Fotos Europa Press y Cifra)

**En sus últimos contactos con sirios e israelíes:**

## KISSINGER, A PUNTO DE CONSEGUIR LA SEPARACION DE FUERZAS

(Información en pág. 5)

**Deportes:****PRIMER TRIUNFO EN LA COPA**

## OVIEDO, 2-BARCELONA, 3

**EL HERCULES TAMBIEN ASCIENDE  
A PRIMERA DIVISION****El Córdoba, pese a vencer  
al Sabadell, deberá  
promocionar**

## F U E N T E SIGUE LIDER DEL GIRO

**RONNIE PETERSON GANO EL  
GRAN PREMIO DE MONACO  
DE FORMULA 1**

## SOARES DISCUTE SOBRE EL FUTURO DE GUINEA-BISSAU



Londres. — El ministro portugués de Asuntos Exteriores, Mario Soares, mantuvo con Pedro Pires, viceministro de las fuerzas armadas insurgentes de los territorios portugueses de Guinea-Bissau, y dirigente de la delegación encargada de las conversaciones, una serie de discusiones que duraron cuatro horas sobre el futuro de esta provincia ultramarina portuguesa. La principal cuestión de estas conversaciones es la de conseguir inmediatamente un alto el fuego en los territorios portugueses de Africa. En la composición fotográfica, el momento en que los negociadores llegan al hotel londinense donde sostienen estos trascendentales contactos políticos, en busca de la paz.

(Foto Europa Press)

**EL PLAN COMARCAL**

### CONTRA EL ABUSO Y EL CAOS

Pretende fiscalizar el suelo, no socializarlo

(Información en página 17)

**Ante el proyecto de un «Gran Parque Comarcal»**

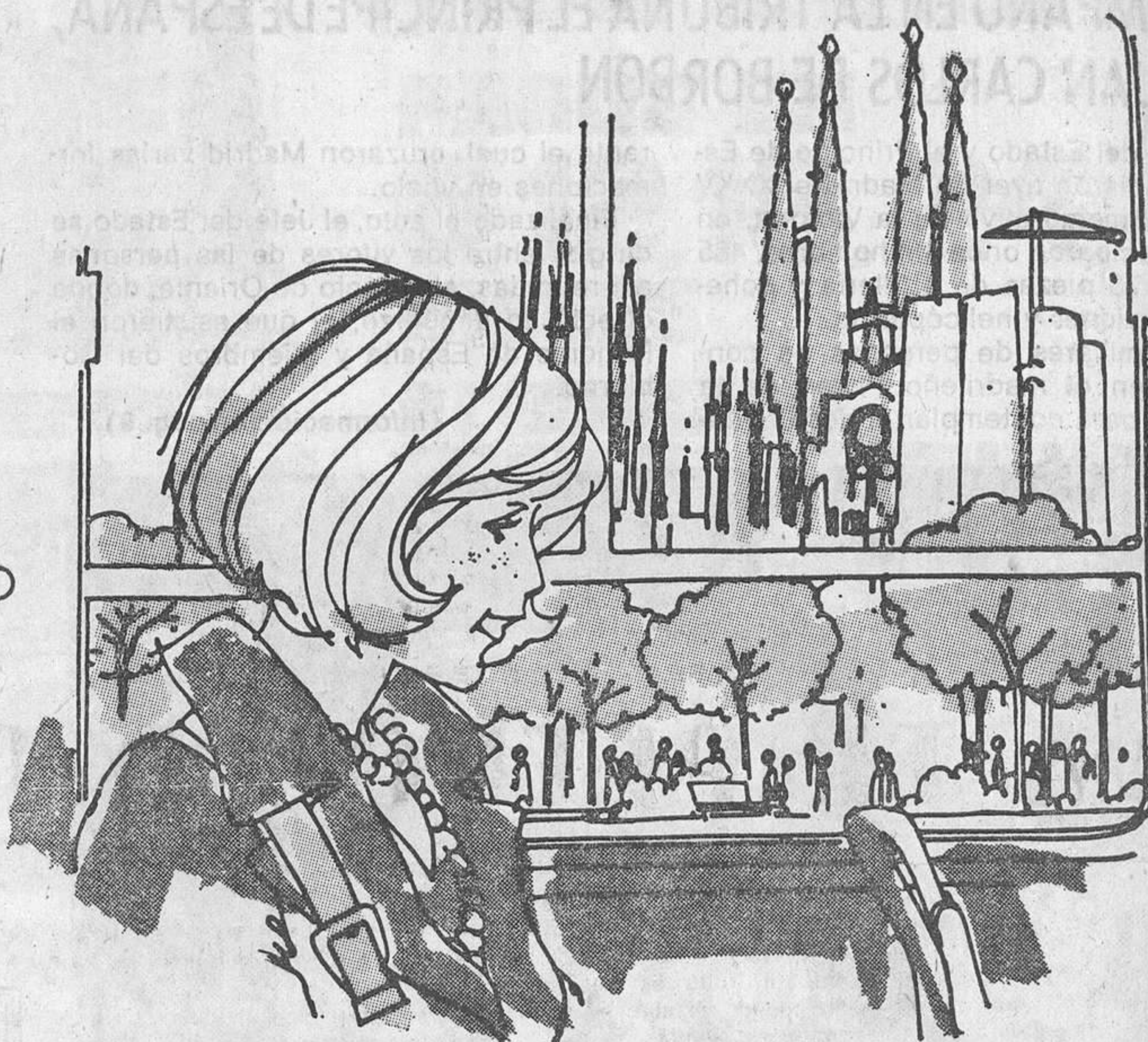
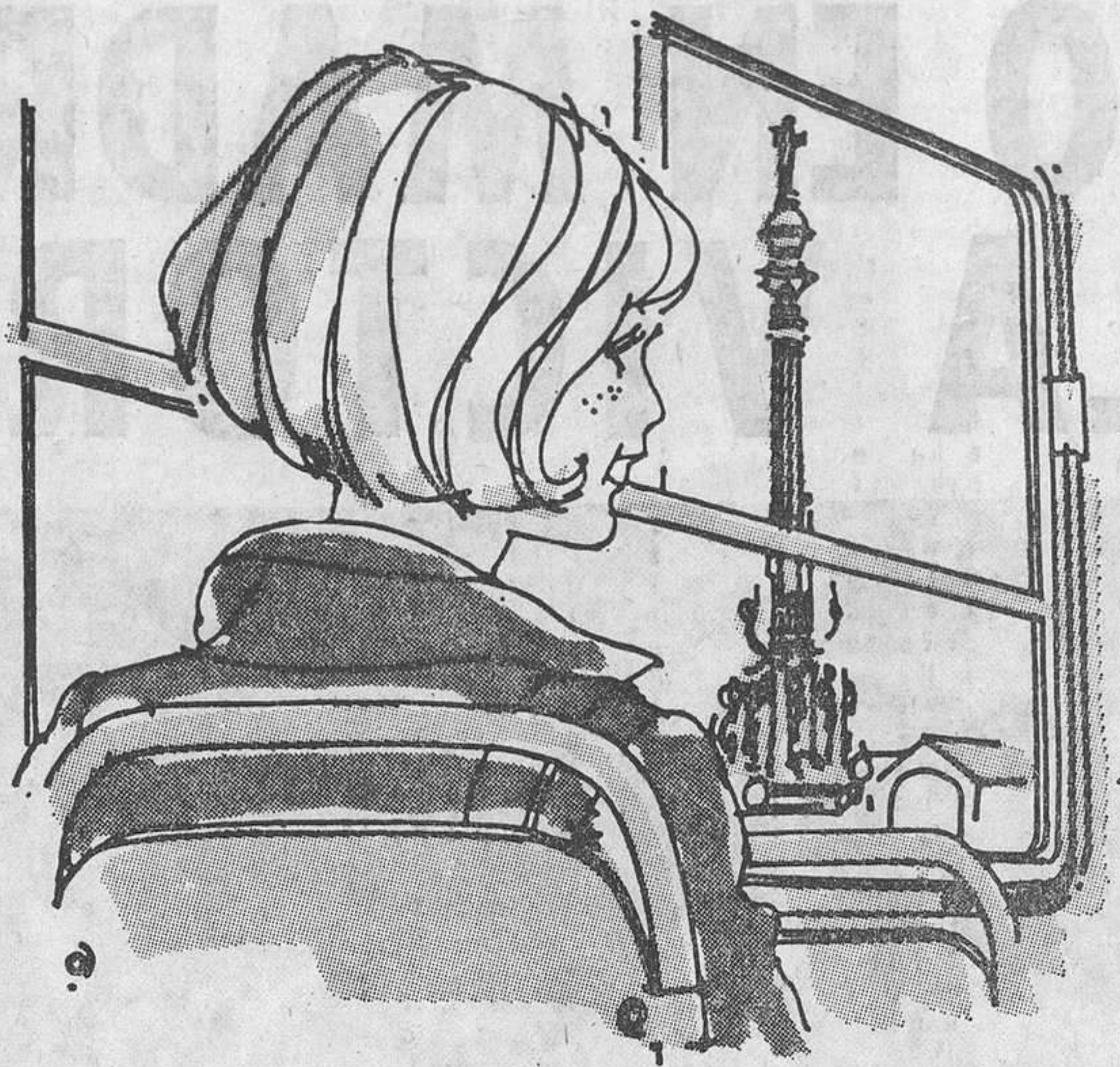
### Preocupación entre los agricultores de Viladecans y Gavá

El Municipio de Begas ofrece 1.600 hectáreas a la Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes de Barcelona

**GRANOLLERS**

### CLAUSURA DE LA FERIA AGRO-INDUSTRIAL

# ponemos ruedas a la ciudad



300 millones de personas cada año llegan a su trabajo, a sus diversiones o a sus casas, gracias al autobús. Cualquier rincón de la ciudad, por alejado que esté, ha visto rodar al autobús.

Día tras día el autobús pone ruedas a la ciudad, dando un servicio que podrá ser cada vez más eficaz si usted colabora con su comprensión.



ADCSA TB-VII

## AYUDENOS A SER MEJORES PARA USTED



S.P.M. TRANSPORTES DE BARCELONA S.A.



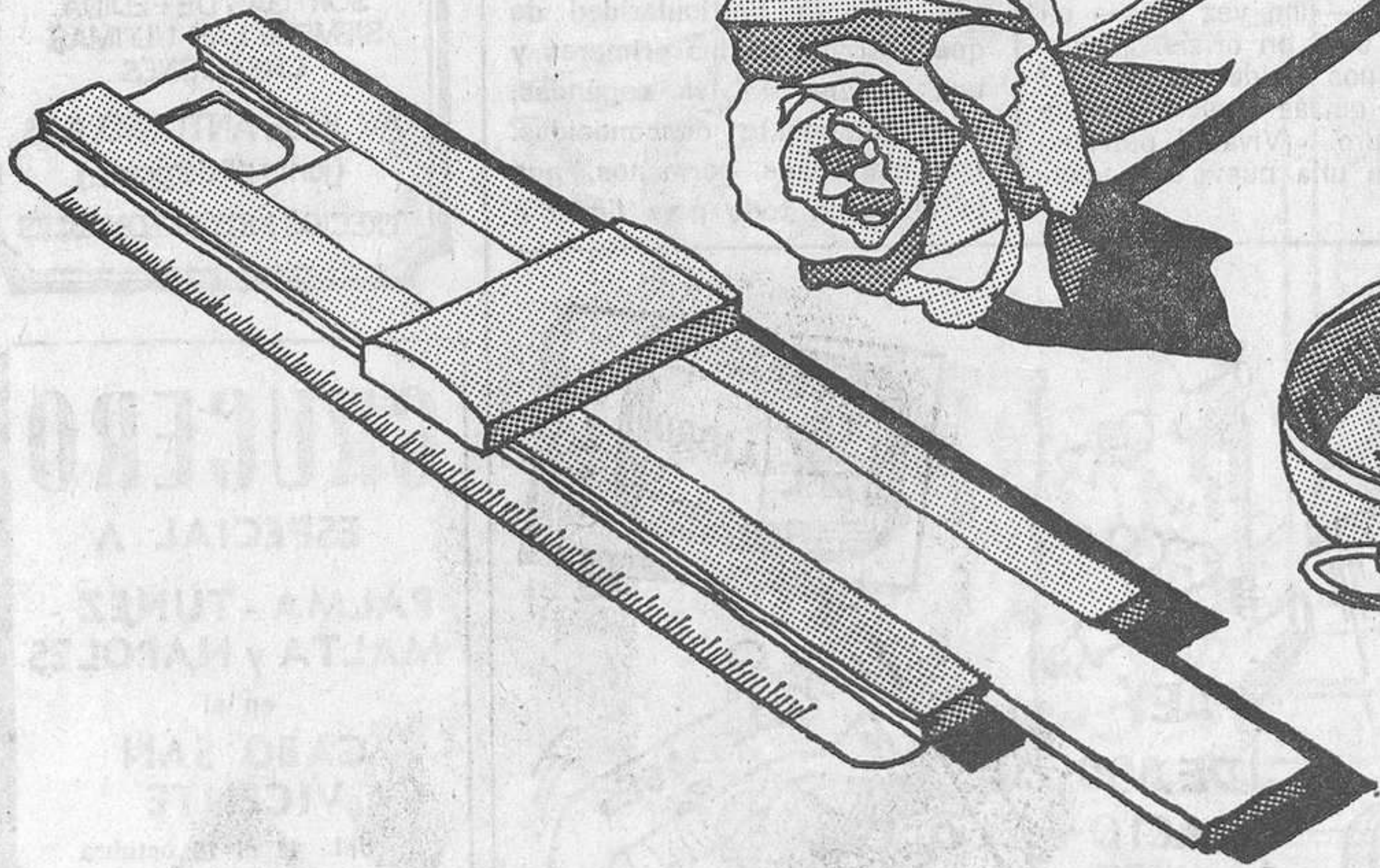
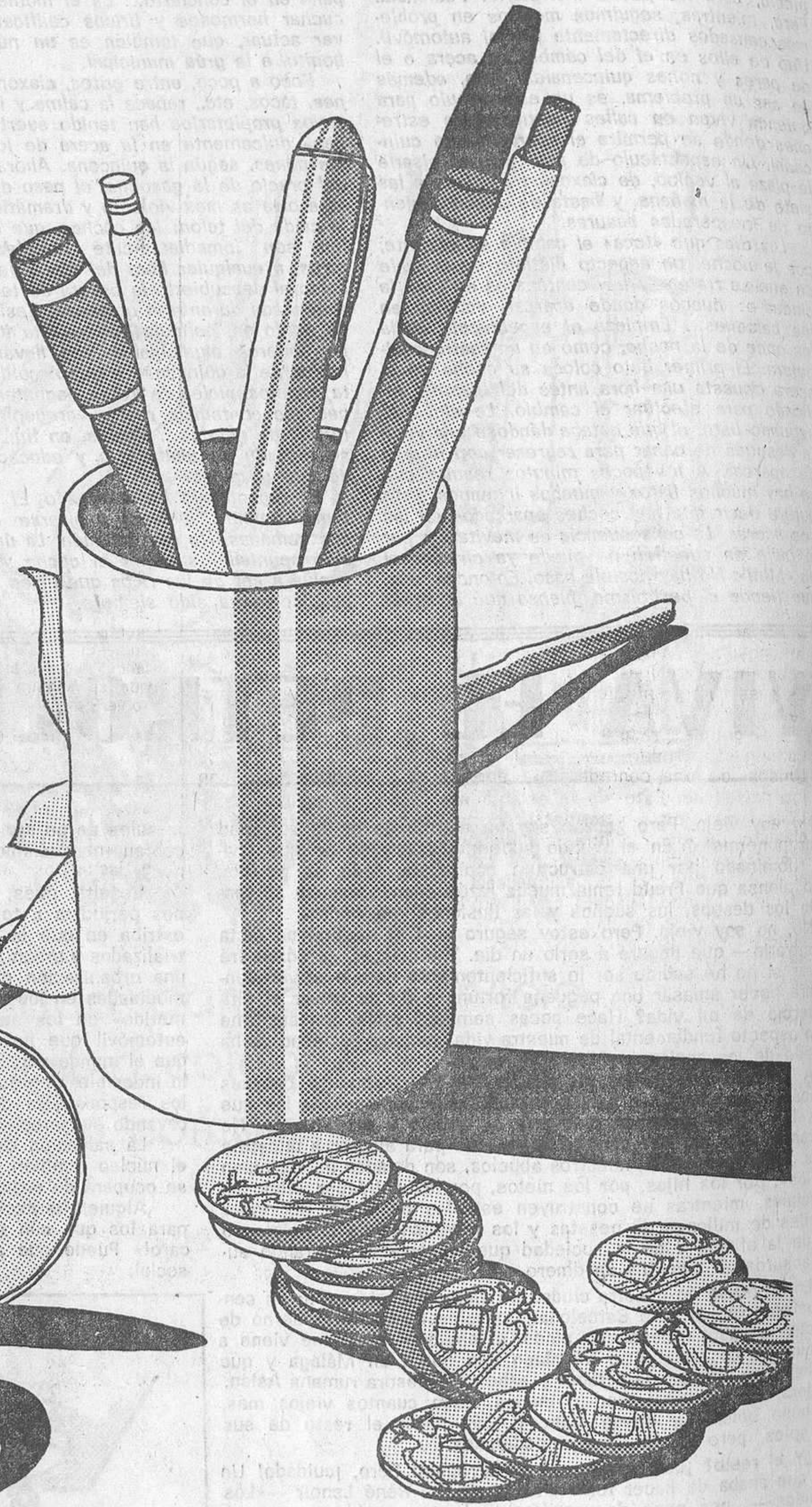


# UN PISO CON IDEAS NO CUESTA MAS QUE UN PISO SIN IDEAS. VENGA A CONFORT Y HABLEMOS.

¿De qué precio quiere un piso con ideas, bien hecho desde el principio?

## hablemos de precios y financiación.

¿De qué tamaño quiere su piso?. ¿De qué precio: dos millones... algo más, mucho más...?. Usted tendrá fijada una idea sobre presupuesto y también sobre financiación. ¿Por qué sistema?. ¿Por cuánto tiempo?. Usted tiene sus ideas y posibilidades, Confort, también. Vamos a unirlos. Venga a Confort y hablemos.



## hablemos de situación.

Usted tendrá sus buenas razones para querer un piso situado en una zona concreta de Barcelona, quizá en la calle Aragón o Rosellón, o Alfonso XII... Bien, pues, hable con Confort. Confort construye pisos en muy distintos puntos de la ciudad. Hablemos, ¿dónde le interesa situar su confort?

## hablemos de acabados.

En Confort entendemos que un piso debe estar bien acabado sea cual fuere su precio. Y ponemos en práctica esa idea. Ahora bien, quizá usted tiene un concepto muy concreto de los acabados que desea para su piso: tal vez quiera disponer de zona ajardinada, de Parking, de lujoso vestíbulo... o de todo a la vez. Hablemos, ¿qué tan acabado desea su confort?

## hablemos de construcción.

Seguramente usted se habrá formado una idea de los metros cuadrados que debe tener un piso, e incluso, de su distribución. Confort construye pisos más grandes o menos con distribuciones distintas aunque siempre racionales. Hablemos, ¿de qué tamaño quiere su confort?



Pisos con ideas bien hechos desde el principio.  
Travesera de Gracia, 72 - Tel. 218 85 00\* - Barcelona-6

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### DECIAMOS AYER...

Valery Giscard d'Estaing vuelve, hoy, lunes, oficialmente al Eliseo, del que ha estado algo alejado sólo durante unas semanas, precisamente las que coinciden con la preparación y la celebración de las elecciones. Con su retorno, se entroniza al alto funcionario tecnócrata. Los partidarios del apoliticismo, los defensores de las soluciones meramente técnicas, aquellos que abogan por un Estado avalado por la eficacia, deben sentirse satisfechos. Giscard, joven de 47 años, hijo de un inspector de Hacienda, estudiante aventajado en la Escuela de Politécnica y de la Escuela Nacional de Administración, el mismo inspector de Hacienda y, a los 36 años, ministro de Finanzas, responde perfectamente a esta imagen.

Porque hablar ahora del «centro» como ideología, tal vez sería usar un término harto escurridizo y equívoco. Hace unos años, cuando Giscard afirmó ante los periodistas que lo que necesitaba Francia era un Gobierno de centro, todos los partidos políticos, excepto naturalmente los de izquierda, se declararon centristas. «Nosotros somos un partido centrista», aseguró seriamente un eminente gaullista. Y los comentaristas, que hasta entonces sólo conocían el centro político de los señores Lecanuet, Alain Poher y Jean Jacques Servan Schreiber con sus «nueve musas reformadoras», tuvieron que añadir a la lista una serie de personalidades a las que el término «derecha» les venía estrecho.

Por este motivo, acaso seamos más realistas si definimos al nuevo presidente de la República francesa como derecha tecnocrática, más que como centrista, pese al apoyo del señor Servan Schreiber que, a la hora de repartir beneficios, sin duda será premiado con un cargo para él o para alguno de sus partidarios.

Francia, tras las elecciones, se ha transformado; pero el Gobierno, en el fondo, apenas ha cambiado. Giscard, pese a su pretendido distanciamiento, ha sido un hombre con mucho poder dentro de los Gobiernos de U.D.R.; gran parte de las decisiones políticas, y no digamos económicas, dependían de él. Compartió los errores de U.D.R.: introducción de un poder paternalista y mantenimiento de la oposición en el olvido, sin tener en cuenta que representaba a un buen número de franceses (la mitad, según las elecciones); y es, además, el beneficiario de lo que «Combat», con extraordinaria perspicacia, denominó «herencia disputada a navajazos». Y esto pesa mucho.

Esta es la razón de que ahora intente ofrecer la imagen de un político moderno y renovador. Según Michel Rocard, no le queda otra alternativa. Debe elegir entre la sumisión atlántica y el nacionalismo, la tendencia europeísta y la «independencia», el apoyo al capitalismo moderno y el apoyo a las estructuras económicas arcaicas, la orientación social liberal y la regresiva. Este es el terreno acotado en que, como derecha, puede moverse.

A grandes rasgos, podemos afirmar que Valery Giscard d'Estaing es partidario de mejorar las relaciones con los Estados Unidos, de una confederación europea, de la cooperación con los países del Este, de la estabilidad de las instituciones políticas (con ciertas reformas), del crecimiento, de los métodos clásicos de lucha contra la inflación (a través de los créditos y el presupuesto); y es hostil al control estricto de los precios, al colectivismo y a las nacionalizaciones.

En el fondo, Giscard es un producto del momento, que tiene la suficiente agilidad para conocer el sentido de la corriente superficial de las aguas políticas, y evitar con todas sus fuerzas ser lanzado a la orilla, aunque sea a costa de hacer ciertas concesiones a Mitterrand.

Algunos comentaristas franceses afirman que fue el candidato de la izquierda quien, en realidad, ganó las elecciones. Y puede que tengan razón.

S. R.

### Antes de salir hacia Damasco

## NUEVA REUNION DE KISSINGER CON LOS DIRIGENTES ISRAELIES

Jerusalén, 26. — (Efe-Reuter). El secretario de estado norteamericano, Henry A. Kissinger, se ha reunido hoy con dirigentes israelíes para lo que podría ser la última tentativa para lograr un acuerdo de separación de fuerzas entre Siria e Israel antes de poner término a su misión de cuatro semanas.

Se hallaban presentes en la entrevista la primer ministro, señora Golda Meir, y su equipo negocia-

ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ministro de Trabajo y jefe de gobierno designado, Yitzhak Rabin, y el ministro de Información, Shimon Peres.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha declarado que existen buenas esperanzas de que sea alcanzado con Siria un acuerdo de separación de fuerzas, y añadió que no deseaba

hacer todavía una predicción definitiva.

Eban se expresó en dicha forma al terminar de las conversaciones de tres horas y media mantenidas entre el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, y el equipo negociador israelí.

Kissinger salió a última hora de hoy hacia Damasco y Eban ha indicado que su misión se encuentra evidentemente en su fase final. Confío en que cuando regrese de la capital siria traiga buenas nuevas con él, añadió.

### CONTINUA LA HUELGA EN EL ULSTER

## LONDRES DUDA EN ORDENAR LA INTERVENCION DEL EJERCITO

Londres, 26. (Por Jesús Pardo, de la agencia «EFE», especial para «Hoja de Lunes»). — En su discurso televisado anoche al pueblo británico, el primer ministro, Harold Wilson, subrayó tres puntos esenciales y, en cierto modo, contradictorios: El pueblo y el Gobierno británico están comenzando a cansarse de esta larga crisis que cada vez se pone peor; el Gobierno se cree en el deber de proteger a las minorías oprimidas en el Reino Unido (alusión a la minoría católica del Ulster) y seguirá adelante contra viento y marea hasta resolver esta crisis.

Lo contradictorio es que si el desaliento en Gran Bretaña es creciente ante la imposibilidad de dar solución a este rompecabezas irlandés, parece algo osado prometer que se seguirá adelante hasta resolverlo.

### Los protestantes no ceden

Antes eran los católicos los agresores, ahora son los protestantes, como un colupio que va y viene. Primero el Ejército británico rodeaba los barrios católicos y registraba las casas, ahora les ha tocado el turno a los protestantes. La situación, en este momento es la siguiente: una huelga puramente política, manipulada por los grupos protestantes extremistas (la Orden de Orange, el Consejo de Obreros del Ulster, el Partido Unionista Extremista y los grupos «Vanguardia» y «Lealista») ha desarticulado por completo la economía de la

provincia y arruinado, según muchos permanentemente, la agricultura. Después de once días los dirigentes de la huelga se mantienen en sus trece: Su objetivo, subrayado por Wilson en su discurso, es ni más ni menos, que echar del poder a los católicos, que ahora lo com-

parten, minoritariamente, con dos protestantes de dos partidos que, dentro de la mayoría protestante, son también minoritarios, y abrogar la creación de un consejo de Irlanda que iba a ser a modo de núcleo de un futuro gobierno pan-irlandés.

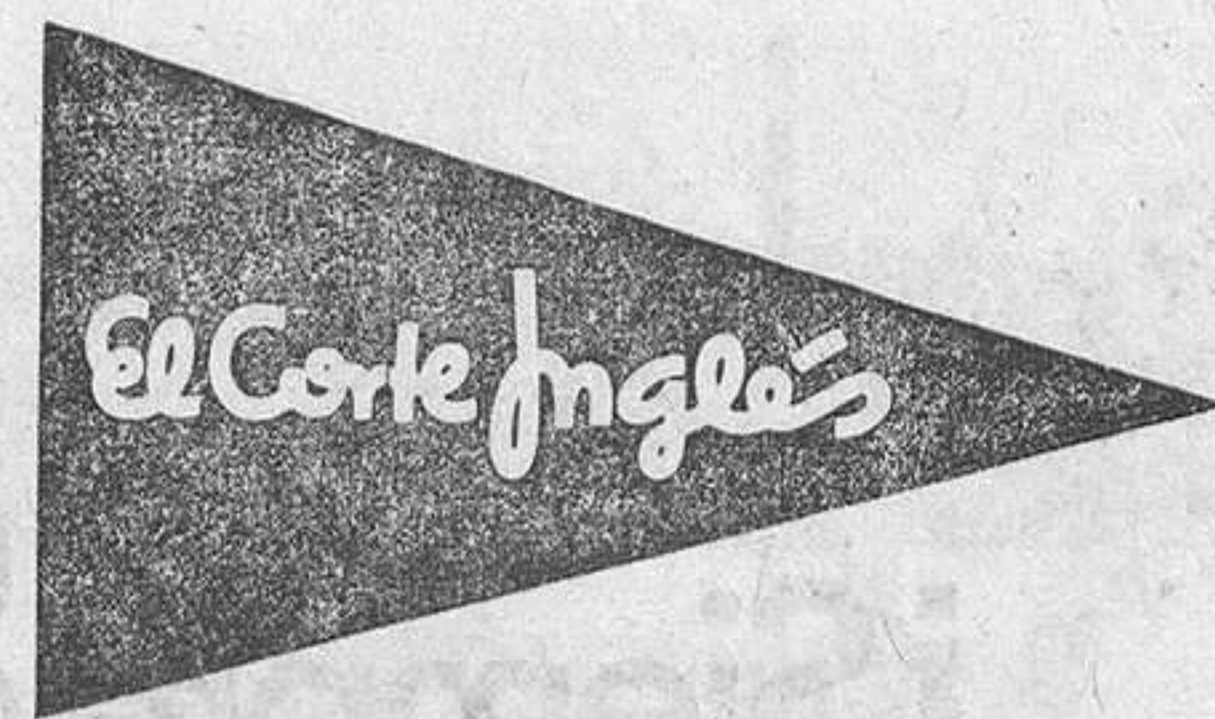
### Continúa la lucha en el Golán

Durante la pasada noche ha habido cañoneo y fuego de carros de combate entre sirios e israelíes en la región de Golán, según informa hoy un portavoz militar sirio en esta capital.

La lucha ha continuado también en el monte Hermón durante toda la noche y esta mañana se ha extendido a otros sectores del frente, añade el portavoz.

## ¡PASO AL VERANO! LLEGAN LOS NUEVOS BAÑADORES

Venga a conocer la más completa e irresistible colección de trajes de baño. Entre ellos está el suyo. Lo único difícil será elegirlo, porque le gustarán todos.

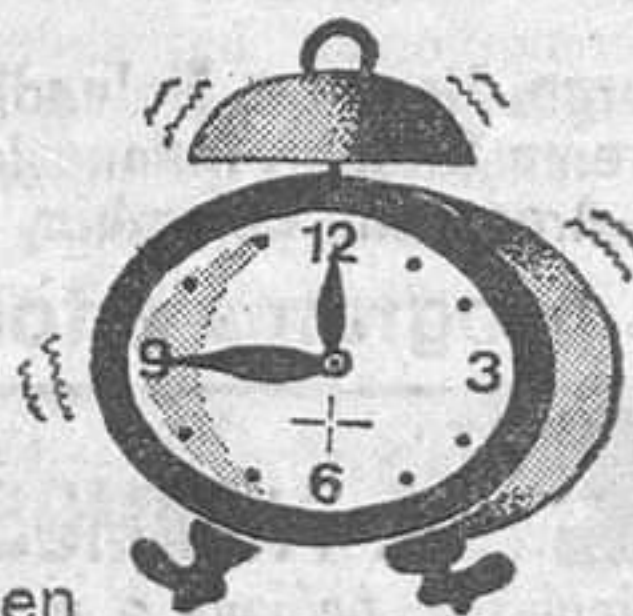


DIAGONAL Y PLAZA DE CATALUÑA

Todo para disfrutar más de sus vacaciones.



## conozca a los expertos en piscinas "que no se duermen"



Los profesionales en piscinas reconocen que hay muchos que se han dormido en los laureles.

**AIR-WATER** está siempre «despierta», investigando y obteniendo nuevas soluciones para el mejor acondicionamiento de su piscina.

Su completo programa de productos lo demuestra y es una garantía más de confianza.

Además **AIR-WATER** tiene 24 puntos de venta y asistencia técnica «despierta» en toda España



air-water, s.a.

Envíame información sin compromiso.  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
air-water, s.a.  
Beaún, 124-4  
Barcelona-12  
HL

Ganadora del premio EUROFAMA-2000

CON GRANADAS LACRIMOGENAS

La policía portuguesa disuelve una manifestación en Lisboa

Se pedía la liberación del capitán cubano Pedro Rodríguez Peralta

Lisboa, 26. (Efe). — La policía utilizó hoy granadas lacrimógenas y fuerzas a caballo para disolver a centenares de manifestantes que, en la plaza Lisboeta de La Estrella protestaban por la continuación del encarcelamiento del capitán cubano Pedro Rodríguez Peralta.

Jóvenes blancos y de color, pertenecientes a diversas organizaciones del extrema izquierda permanecieron durante toda la noche pasada frente a la fachada del Hospital Militar de La Estrella, donde se cree que se encuentra internado el capitán Peralta, que en el momento del pronunciamiento del 25 de abril cumplía una condena de diez años por participar en las guerrillas de Guinea.

Centenares de estos jóvenes habían llegado allí anoche, después de la celebración de una manifestación, por las principales calles de Lisboa, contra la guerra en Ultra-

mar y en la que llegaron a participar unas ocho mil personas.

A partir del mediodía de hoy, nuevos grupos de extrema izquierda se dirigieron hacia la Plaza de La Estrella, donde fuerzas del Ejército y de la Guardia Nacional Republicana montaban guardia. Los manifestantes detuvieron la circulación mientras pedían a gritos la liberación del capitán cubano.

Desde un coche de la policía, se informó a los manifestantes que el capitán no se encontraba ya en el hospital y se dio un plazo hasta las 17,00 gmt para que se disolvieran. Minutos antes de esta hora, agentes de la Guardia Nacional Republicana hicieron uso de granadas lacrimógenas para alejar a los manifestantes del lugar.

Después de una desbandada general, los manifestantes se volvieron a reagrupar en la plaza de La Estrella, profiriendo gritos contra las fuerzas policíacas que allí se encontraban. Hicieron su aparición entonces varios escuadrones de la Guardia Nacional Republicana a caballo que intentaron persuadir a los jóvenes para que se disolvieran.

Sin hacer uso en ningún momento de sus armas, los policías montados realizaron algunos amagos de carga después de lo cual se retiraron del lugar bajo una auténtica lluvia de piedras lanzadas por los manifestantes. Las escasas fuerzas militares estacionadas frente al Hospital Militar asistieron pasivamente a todo el desarrollo de los acontecimientos.

Se desconoce si hubo heridos, pero la policía no practicó ninguna detención. A primeras horas de la noche los manifestantes continuaban en la Plaza de La Estrella, tras este primer choque con las fuerzas del orden desde el 25 de abril.

Estas manifestaciones contra la guerra en las colonias han sido organizadas por la Liga Comunista Internacionalista (LCI), la Unidad Revolucionaria Marxista-leninista (URML), el Partido Revolucionario del Proletariado (PRP), la Liga de Unión y Acción Revolucionaria (LUAR), las Comisiones de Bases Socialistas (CBS) y el Movimiento para la Reorganización del Partido del Proletariado (MRPP), todos ellos de extrema izquierda.

Según medios cercanos a Giscard

JACQUES CHIRAC PUEDE SER EL PROXIMO PRIMER MINISTRO FRANCES

París, 26. — (De nuestro corresponsal MANUEL OSORS). Horas después de haber concluido la ceremonia oficial de toma de mando del nuevo presidente francés, Valery Giscard d'Estaing, se dará a conocer el nombre del primer ministro. En cuanto a la composición del consejo esta será publicada a las seis de la tarde del próximo martes.

El presidente galo no solamente reducirá el protocolo de la ceremonia al máximo, innovando en lo relativo a dirigirse a pie y en traje de calle al palacio del Elíseo, sino que demuestra estar deseoso de comenzar su gestión de primer mandatario, lo más rápidamente posible. Ello cuadra bien con el estilo y la mentalidad que impulsara durante su paso por el Ministerio de Hacienda.

Se estima en los medios cercanos al nuevo presidente, y así lo recogen los observadores, que el primer ministro podría llamarse Jacques Chirac, quien ocupó el cargo de ministro del Interior durante la campaña electoral y se opuso abiertamente a la candidatura de Chaban Delmas.

Si se confirma el rumor, Chirac podría ser la cuña capaz de movilizar una parte del Partido Gaullista hacia intereses más cercanos al presidente. No solamente se estaría agravando, de esta forma, la ruptura entre los gaullistas, sino que se daría comienzo a un proceso de descomposición, funesto para los últimos «barones» de esa formación, en particular para el propio Chaban Delmas y sus inmediatos seguidores, Alexandre Sanguinetti, Maurice Couve de Murville y Michel Debret.

Para el cargo del Interior sería nombrado Michel Poniatowski, consejero íntimo de Giscard y, tal vez, una de las mentalidades más abiertas de la V República.

Hacienda, supervisada por el presidente

En cuanto a los difíciles puestos de Asuntos Exteriores y Hacienda, se ofrece el máximo de probabilidades a Michel Jobert, como continuador de la política independiente francesa, pero no se avanza un solo nombre al frente de la cartera de Hacienda, puesto que estará sometido a la supervisión directa de Giscard d'Estaing. El presidente francés dispondrá de notables apoyos en los medios de la alta finanza y por parte de sus aliados más

peligro de naufragar en el mar comunitario.

Trece millones de votos en contra

La circunstancia de que trece millones de franceses votaran por Mitterrand no puede ser dejada a un lado por el presidente Giscard. De ahí que, innovando también en lo relativo al trabajo parlamentario, es muy posible que los dirigentes de la oposición dispongan de un estatuto consultivo e incluso participen en la composición de comisiones parlamentarias, como ha sido solicitado por el propio Mitterrand.

Tal sería la vía hacia un inicio de participación de la izquierda en tareas subsidiarias de gobierno y, aunque el contexto supone una cierta dosis de idealismo, no pocos esperitistas sagaces recomiendan esa solución como un gesto de amplitud nacional del primer mandatario.

Reanudación de la lucha en la frontera camboyana

Saigón, 26. (EFE-Reuters). — Ha estallado de nuevo la lucha cerca del «Pico del Loro» camboyano donde ayer en combates esporádicos resultaron muertos un total de 56 soldados comunistas, informa hoy el alto mando militar de Saigón.

Las pérdidas sufridas por la infantería y las unidades de caballería acorazada han sido de once hombres muertos y catorce heridos.

Rostropovich, en Londres

Londres, 26. (EFE). — El mundialmente famoso violonchelista soviético Mstislav Rostropovich llegó hoy al aeropuerto internacional de Heathrow, Londres, para pasar dos años en Inglaterra.

El violonchelista obtuvo un visado de dos años de duración para vivir en Occidente después de haberle sido impuestas reducciones a sus conciertos y a sus viajes al extranjero como consecuencia de haber defendido al escritor soviético Alexander Solzhenitsin.

Redada de protestantes en Irlanda del Norte

Belfast (Irlanda del Norte), 26. (EFE). — Unos veinte extremistas protestantes fueron detenidos por las tropas británicas hoy en el norte de Belfast en una serie de redadas.

Un portavoz del ejército ha declarado que ahora estaban ayudando a los servicios de seguridad con objeto de resolver una serie de asesinatos que tuvieron lugar en esa parte de Belfast y cuyo motivo fue político-religioso.

Las redadas fueron cuidadosamente planeadas y tuvieron lugar al amanecer. Los detenidos son miembros de la Asociación de Defensa del Ulster y de la recientemente legalizada Fuerza Voluntaria del Ulster. Las detenciones son consecuencia de una serie de interrogatorios policíacos a treinta y tres personas complicadas en un motín protestante que tuvo lugar el viernes en el condado de Antrim, cuando dos católicos fueron asesinados a tiros en un bar y varias tiendas fueron asaltadas.



¡Siempre en forma!

MICHELIN ZX radial

se mantiene en forma durante toda su vida

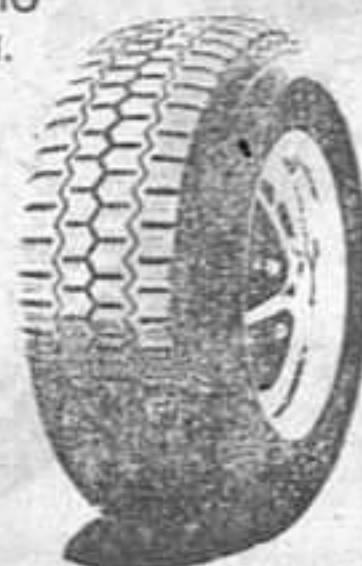
Cualquier neumático nuevo tiene buen aspecto y puede comportarse normalmente. Pero lo importante es su estado después de unos miles de kilómetros.

La vida de un neumático puede ser larga o corta. Los neumáticos radiales Michelin, tienen una justa reputación de durar mucho más; pero más importante aún es que, durante toda su larga vida, conservan sus genuinas cualidades. Las cualidades que lo han convertido en el primer radial del mundo.

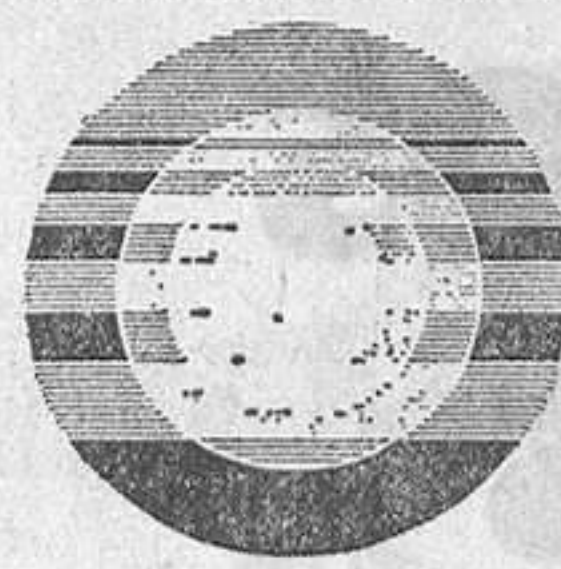
Por eso, cuando Vd. exige Michelin, no debe admitir que le den otra cosa. Está Vd. exigiendo el primer neumático radial del mundo.

Tiene Vd. la garantía de un neumático de primera calidad, con carcasa radial y banda de rodadura estabilizada. Puede confiar su seguridad en la experiencia Michelin...

primer radial del mundo.



la bolsa de sus VACACIONES



MUNDI COLOR EL VIAJE SOÑADO HECHO REALIDAD

Viajes en avión en vuelos regulares, de 4 a 18 días, hoteles traslados y excursiones.

	desde ptas.		desde ptas.		desde ptas.
LONDRES.....	6.215	VIENA .....	15.000	VENEZUELA ....	35.200
MARRUECOS... ..	11.990	COPENHAGUE .	18.470	MÉXICO .....	47.850
ROMA .....	8.425	ESTOCOLMO ...	20.335	BRASIL .....	48.700
PARIS .....	8.850	NEW YORK .....	30.975	SUDAFRICA ...	69.710

OTRAS PROGRAMACIONES A:

Alemania, Hungría, Bélgica, Luxemburgo, Noruega, Finlandia, Grecia, Turquía, Checoslovaquia, Polonia, Rusia, Suiza, Paraguay, Extremo Oriente, Indonesia, Malasia, Birmania, Chile, Centro América, Portugal, Canadá, Holanda, Argentina, Colombia, Bolivia, Perú y Curaçao.

Solicítenos programa a todo color.

CREDIVIAJE LE PAGAMOS TODO

Sus vacaciones y sus gastos particulares. Acójase a nuestro fácil y beneficioso sistema. Facilitamos su viaje y si lo desea, le damos en dinero la misma cantidad del valor del viaje para sus gastos particulares y todo a pagar hasta en 2 años. ¡CONSULTENOS!

VIAJES ECUADOR

la Agencia de sus Vacaciones

Vía Layetana, 75 - Tel. 2463812 - BARCELONA Ecuador, 7 - Tel. 2509429 - BARCELONA

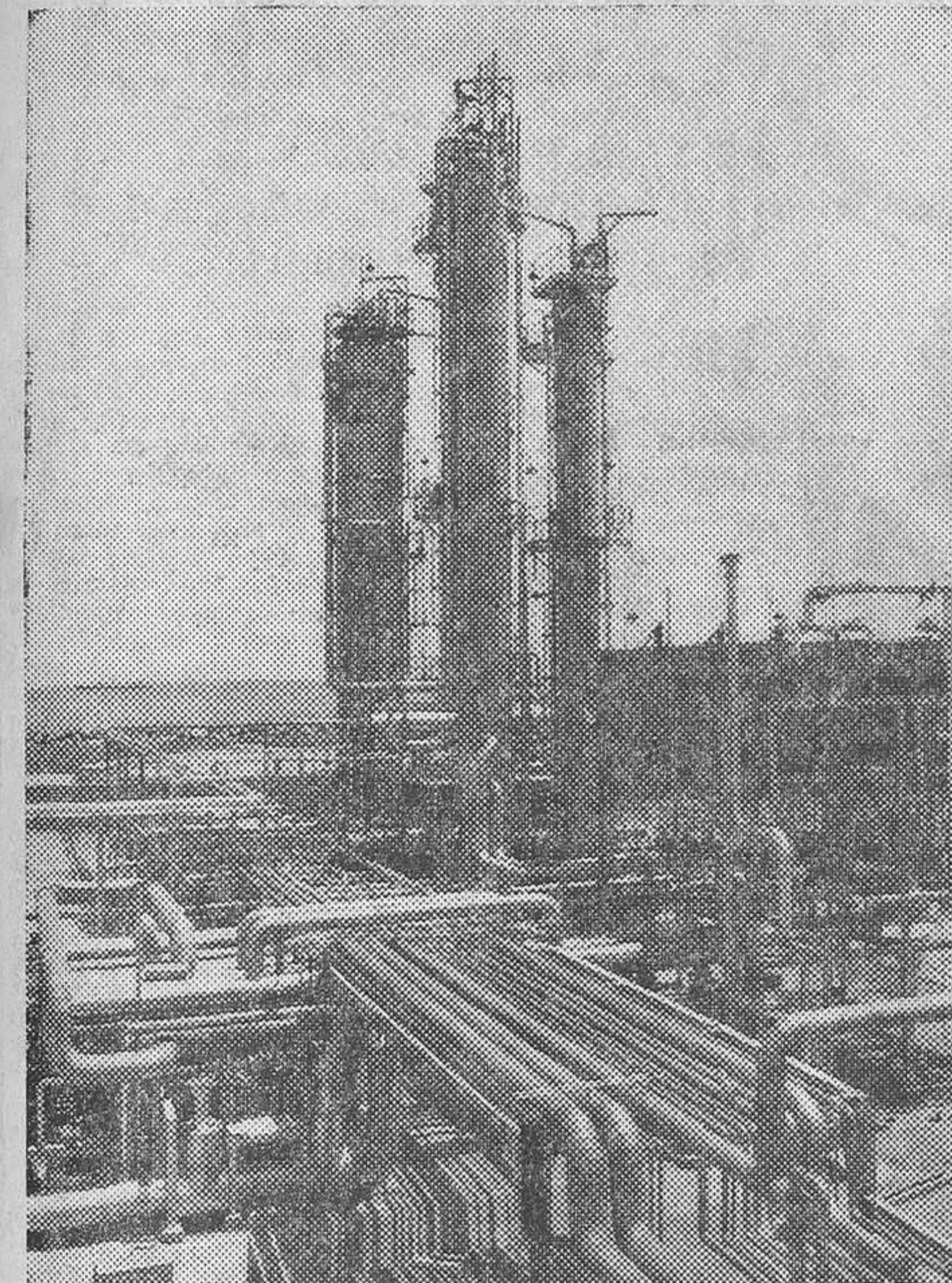
# EL GAS NATURAL

## es una fuente energética que puede salvar a la sociedad industrial

- En España la participación del gas natural en el consumo de energía primaria puede alcanzar el 9 % en la década de los 80.
- En varios países se han realizado experimentos para que los vehículos de motor puedan utilizar el gas natural.
- Es posible que existan yacimientos no descubiertos.

Hace más de cien años, John Stuart Mill comprobó que la sociedad industrial, por su misma naturaleza, no podría durar mucho tiempo, y que la sociedad estable que habría de reem-

plazarla sería un lugar mucho más feliz. La sociedad industrial es el equivalente en la historia de la humanidad, a dos días en la vida de un hombre de cincuenta años. A pesar de constituir uno de los períodos más cortos de la historia humana ha causado grandes desperfectos en el equilibrio de la naturaleza. Por eso han surgido reacciones desde hace algún tiempo contra los excesos de la civilización tecnificada. La doctrina ecológica cayó sobre nosotros como una bomba atómica. La situación general es tan grave —según los ecólogos— que si no ponemos remedios urgentes volveremos a una penosa Edad Media. Y aún dan más detalles. Este acontecimiento se puede producir de dos formas: contra nuestra voluntad, es decir, tras una serie de epidemias, hambre, crisis sociales y guerras; o bien con nuestro asentimiento, con cambios realizados de forma deliberada por el hombre.



La terminal de Barcelona fue la primera del mundo en la que se practicó el fraccionamiento del gas natural libio en sus distintos componentes: metano, etano, propano, butano y naftas

momento de descanso para huir de las ciudades agobiantes hacia el campo. Allí soñamos con la esperanza de relajar nuestros cuerpos y nuestras mentes en contacto con la deseada

zón intuitiva y las sociedades tecnificadas no tienen más remedio que aliarse con los habitantes de estos pueblos si quieren sobrevivir. Y una de las razones fundamentales es que el Tercer Mundo posee la mayor parte de las materias primas.

Sin embargo, parece difícil abandonar las comodidades de nuestra civilización. Nadie renuncia voluntariamente a tener un hogar lleno de «comfort». A pesar de las radicales previsiones de Stuart Mill, un conocido futurólogo afirma que los males de la civilización industrial no son percibidos más que por un puñado de intelectuales burgueses; los demás todavía envidian el progreso y los bienes materiales. Resulta una afirmación demasiado particular.

¿Podrá continuar el crecimiento industrial y tecnológico? Herman Kahn (1) no sólo lo afirma de una manera tajante, sino que además asegura que se va a acelerar y a extender por el mundo entero. Todos los países se van a americanizar —nos amenaza— cualquiera que sean los peligros y las incomodidades, la tecnificación seguirá adelante.

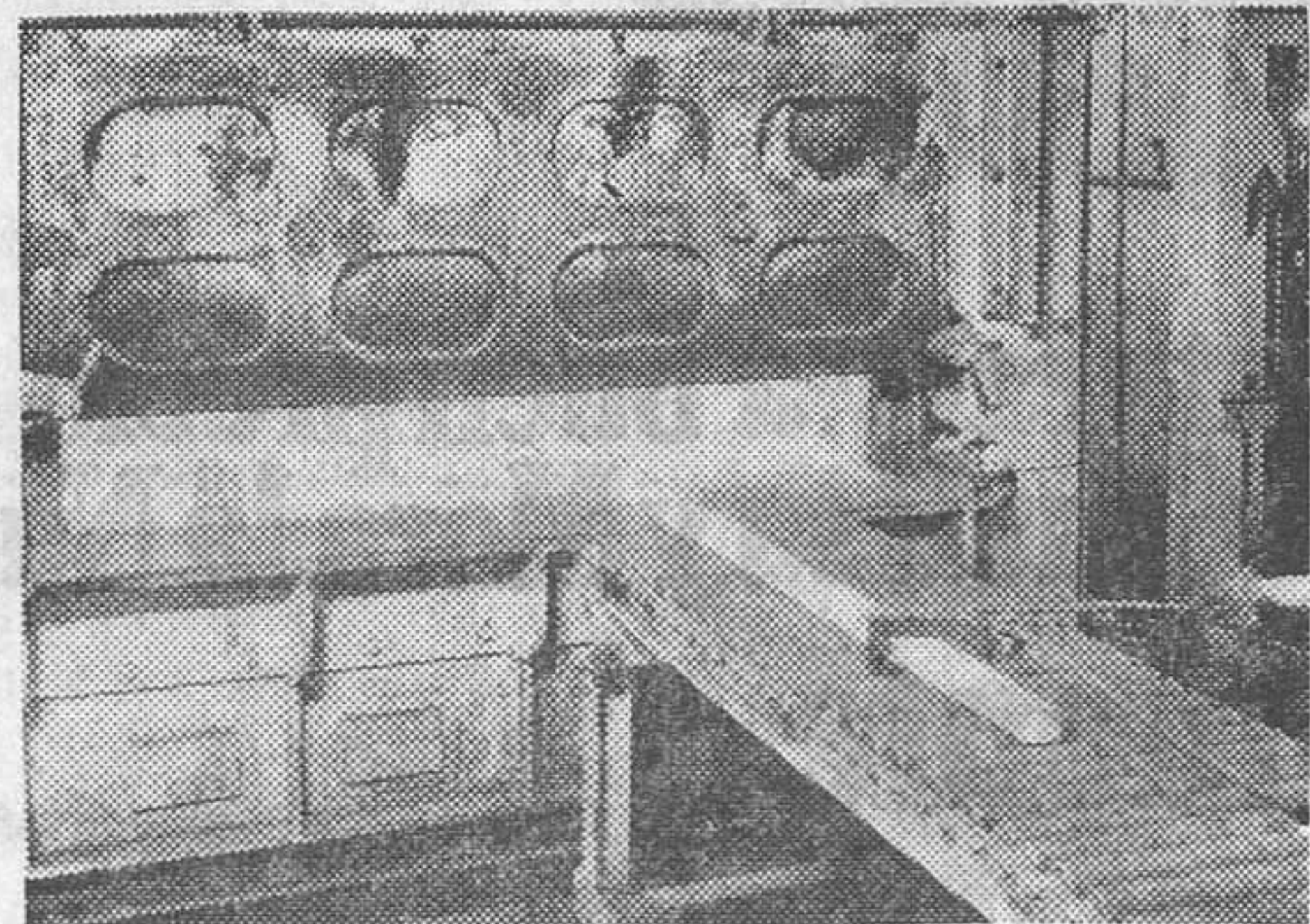
La escasez de materias primas, de las reservas de hidrocarburos, de metales, de alimentos... y de otros productos básicos que resultan imprescindibles para la sociedad industrial, han hecho que el hombre se esfuerce por encontrar nuevas fuentes de energía y estudiar las más variadas fórmulas para su aplicación. Una de las más importantes, que en estos momentos mantiene despiertos a todos los científicos, es el gas natural.

### IMPORTANCIA DEL GAS NATURAL EN LOS ÚLTIMOS 20 AÑOS

El gas natural es un producto de la naturaleza que se encuentra bajo la superficie de la tierra, lo mismo que el petróleo, el carbón y otros minerales. A lo largo de miles de años las sustancias orgánicas minerales y vegetales y los minúsculos seres vivos contenidos en el agua

naturaleza, para acumular fuerzas hasta el próximo tiempo de ocio.

Los países no industrializados y los pueblos del Tercer Mundo que no han alcanzado la pretenciosa «civilización» buscan los adelantos tecnológicos, pero se guardan muy bien de caer en nuestros lamentables errores. Algún día ha dicho que el Tercer Mundo posee mucha ra-



En los países de gran consumo se intenta conseguir que el gas natural sea utilizado selectivamente en las actividades donde aporte mayores ventajas para obtener mejores productos como materias prima y para reducir la contaminación atmosférica

de los mares, ríos y lagos, se fueron acumulando en el fondo de las aguas. Al descomponerse por un proceso de fermentación microbiana, dieron origen a la formación de petróleo y de gas natural; compuesto principalmente por metano, es un gas no tóxico, sin color y en su estado original, inodoro. Su poder calorífico es superior al del gas manufacturado.

Es una de las fuentes de energía natural más ventajosas y en todos los países industrializados se utiliza como combustible para cocinar, calentar y otros múltiples usos industriales.

La historia del gas natural comenzó hace miles de años. Su primera utilización para fines industriales se realizó en China, en el siglo II antes de Jesucristo. Las bolsas de gas natural que descubrieron en el subsuelo las usaron para evaporar el agua salada y obtener la sal. Los chinos inventaron las primeras canalizaciones —hechas de cañas de bambú— para el transporte del gas natural.

En la antigua Grecia el gas fue la invisible y sobrenatural fuerza que mantenía la «llama eterna» del Oráculo de Delfos. Millares de adoradores partían desde Persia y la India para rendir culto a una llama constante de gas que circulaba a través de las fisuras de las rocas.

Hasta 1920 no se inició la explotación del gas natural a gran escala, cuando fue descubierto en el subsuelo de los Estados Unidos. En la década de los cincuenta eran ya siete los países europeos que habían adoptado el gas natural para sus consumos industriales y domésticos. Europa comenzó a vivir la euforia del gas natural alrededor del año 1960.

Se conocían los yacimientos del Valle del Po en Italia y los de la región de Lacq en Francia y pronto se descubrieron importantes pozos en Holanda. Desde este último país se iba a transportar el gas natural canalizado hacia Bélgica, Alemania, Austria, Italia y Francia. Gran Bretaña y Francia recibían el gas natural, a través del mar, procedente de Argelia. El gas se transportaba por un moderno sistema de licuación a 162 grados bajo cero y en la planta británica de Canvey Island y en la francesa de El Havre se realizaba la regasificación, es decir, se le devolvía su primitivo estado gaseoso.

El complejo de licuación del gas natural de Arzew (Argelia) y el transporte marítimo y la regasificación en Francia e Inglaterra, constituyeron la primera experiencia de este tipo de proyectos a escala industrial.

Barcelona fue la primera terminal en que se practicó el fraccionamiento del gas natural libio en sus distintos componentes: metano, etano, propano, butano y naftas. Fueron las plantas de recepción de gas natural licuado en Barcelona y la Spezia, conjuntamente con la licuación en Libia, el segundo proyecto del mundo en su género.

Se descubrieron también, en estos años, las grandes reservas de gas natural del Mar del Norte y se comenzó a la explotación del gas en Holanda. Todos estos acontecimientos hicieron que la utilización del gas natural modificase notablemente el mercado mundial de la energía en el transcurso de los últimos veinte años.

### EN 1969 LLEGO A ESPAÑA EL PRIMER CARGAMENTO DE GAS NATURAL

La primera empresa que realizó estudios para introducir el consumo de gas natural en España fue «Catalana de Gas». Era imprescindible dotar con este nuevo combustible de grandes cualidades energéticas a la industria de la región catalana. En 1964 comenzaron las negociaciones con «Standard Oil Company», de Nueva Jersey y «Esso», de Nueva York, que terminaron en noviembre de 1965 con la firma de un contrato entre Catalana y Standard Oil para la compra de 1.000 millones de metros cúbicos anuales de gas natural. Procedía esta energía de los yacimientos petrolíferos que la compañía «Esso» había descubierto en Libia en 1959, de los cuales el gas natural salía asociado con el petróleo. «Esso» estaba muy interesada en abrir nuevos mercados para explotar al máximo los yacimientos descubiertos.

Así fue introducido el gas natural en España, una de las más apreciadas fuentes de energía en la actualidad. «Catalana de Gas» creó en diciembre de 1965 la compañía «Gas Natural, S. A.» para importar, tratar y distribuir el nuevo combustible destinado a la industria, se construyó la primera planta de recepción, almacenamiento, regasificación y fraccionamiento de gas natural licuado en la zona de Servicios del puerto de Barcelona.

En febrero de 1969 llegó a Barcelona el primer cargamento de gas natural licuado. El suministro a los clientes comenzó en junio del mismo año. Se firmaron contratos de suministro por un volumen equivalente al 75 por ciento del total del gas disponible de Libia, con anterioridad a la llegada del primer cargamento de gas natural. Un dato significativo que demuestra la gran aceptación con que fue recibida la nueva energía.

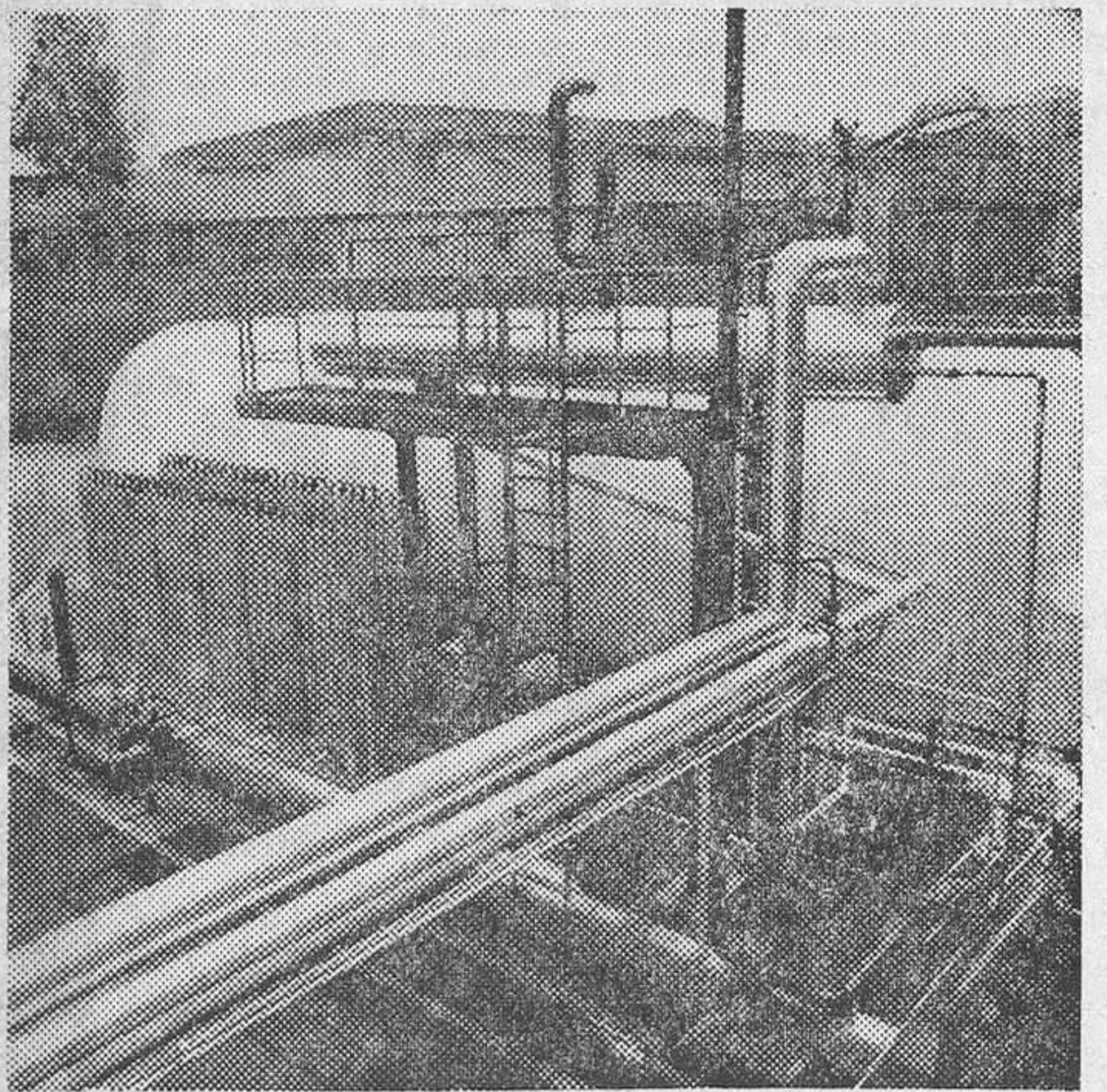
Las llamadas «plantas satélites» (una nueva forma para el suministro) permiten extender la utilización del gas natural a

contrato de «Gas Natural, S. A.» —esta vez con Argelia— de 1.500 millones de metros cúbicos anuales, y el 4 de marzo la «Empresa Nacional del Gas» firmó en Argel un nuevo contrato de 4.500 millones de metros cúbicos.

Cuando todavía estamos presenciando el desarrollo de esta nueva fuente de energía para calentarnos, cocinar, fabricar bicicletas, automóviles, cervezas, joyas, papel, aeropuertos..., los científicos han ideado una nueva utilización del gas natural que podía paliar la escasez de gasolina. Ya sabemos que las reservas de hidrocarburos conocidas estarán en vías de agotamiento de aquí a cincuenta años. Antes de que llegue ese trágico momento, será necesario encontrar —entre otras cosas— un carburante que pueda sustituir a la gasolina. Parece que los técnicos han dado con ello. Se trata del gas natural licuado, un sustitutivo perfecto que podíamos utilizar a muy corto plazo. En varios países (Estados Unidos, República Federal Alemana, Francia y Japón) han realizado experimentos para modificar los motores de automóviles para que puedan funcionar con gas natural licuado, como el famoso «Blue Flame» (2). Parece que el gas natural está ya dispuesto para reemplazar a la gasolina y al diesel de los vehículos pesados. Además de ahorrarnos gasolina, evitaría una importante preocupación que trae al mundo de cabeza, la contaminación atmosférica, porque el gas natural —como ya sabemos— es un combustible limpio y, por tanto, no contaminante.

El gas natural licuado presenta tantas ventajas que su utilización se estudia con detenimiento. Tal vez sea una solución para el futuro inmediato. Sobre todo si tenemos en cuenta que probablemente quedan yacimientos sin descubrir en cualquier rincón de la tierra.

En el desarrollo mundial del consumo de energía, la utilización del gas natural en los últimos años ha registrado un aumento sin precedentes. De forma tan vertiginosa que se han emprendido campañas en diferentes países de gran consumo para que se utilice de forma racional. Intentan conseguir que los consumidores lo empleen selectivamente en las actividades donde aporte mayores ventajas: para obtener mejores productos, utilizarlo como materia



Desde 1970 la ciudad de Figueras (Gerona) dispone de servicio de abastecimiento de gas natural, a través de una planta satélite

cualquier punto del país. Las plantas satélites no son más que las predecesoras de los futuros gasoductos que dentro de algún tiempo recorrerán el subsuelo de España.

### UNA GRAN ESPERANZA: SUS MÚLTIPLES APLICACIONES

A comienzos de la década de los setenta se proyectaron nuevas plantas de licuación para explotar el gas natural. Siguió el ejemplo de las de Argelia y Libia. Entraron en funcionamiento la planta Cook Inlet, en Alaska; la de Skikda, en Argelia, y Brunci, en Borneo. Se proyectaban otras en el Golfo Pérsico, Indonesia, Nigeria, Trinidad, Venezuela y una tercera en Argelia. Y fueron descubiertas grandes reservas de gas natural en la Unión Soviética, que muy pronto entabló negociaciones con varias naciones europeas para el transporte y la comercialización de su gas.

En enero del corriente año se iniciaron los suministros de gas natural a Barcelona del segundo

prima, y para reducir la contaminación atmosférica producida por el empleo de combustibles tradicionales... Es fácil deducir la importancia que en el futuro tendrá esta nueva fuente de energía llamada gas natural.

Nuria BASELGA

(1) Herman Kahn dirige el Instituto Hudson, entidad que lleva ya más de diez años estudiando el porvenir de los Estados Unidos y del mundo entero. Su último libro («Al asalto del futuro»), es más fascinante que una buena novela de ciencia-ficción.

(2) El «Llama Azul» (un capricho experimental en que los norteamericanos emplearon millones de dólares) es un bólido que alcanza alrededor de los 1.000 kilómetros por hora en la superficie terrestre, y que batió el récord mundial de velocidad sobre tierra en octubre de 1970, y que está impulsado por un motor de gas natural.

# El vino honrado



**Vino embotellado, puro, natural y a buen precio  
Así lo elabora Pedro Rovira en Gandesa y Mora la Nueva  
Honradamente**

climax



# NOTICIAS NACIONAL

## AYER, EN MADRID: DESFILE CONMEMORATIVO DEL XXXV ANIVERSARIO DE LA VICTORIA

Desde una tribuna fue presenciado por el Jefe del Estado y el Príncipe de España

Madrid, 26. (Cifra.) — Once mil hombres, 485 vehículos, 78 piezas de artillería y cohetes, y 143 aviones y helicópteros, han tomado parte en el trigésimo quinto desfile conmemorativo de la Victoria, celebrado esta mañana en el Paseo de la Castellana, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

El Generalísimo Franco llegó a la tribuna presidencial a las doce en punto. Momentos antes había llegado el Príncipe de España, quien saludó a los miembros del Gobierno allí presentes. A la llegada del Jefe del Estado, los millares de personas allí congregados prorrumpieron en aplausos y gritos de «Franco, Franco, Franco», mientras sonaba el himno nacional. Franco, al descender del coche, fue cumplimentado por el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y los miembros del Gobierno.

El Jefe del Estado subió seguidamente a la tribuna presidencial, desde cuyo aringario dio la señal para que comenzase el desfile. Junto a él se situó el Príncipe de España y, a continuación, el ministro del Ejército.

En otra tribuna, situada frente a la del Caudillo, tomó asiento su esposa, doña Carmen Polo de Franco, en compañía de la Princesa de España.

### PASO DEL DESFILE

El desfile de las fuerzas iba encabezado por el capitán general de

la Primera Región Militar, don Angel Campano López, quien, poco después de rebasar la tribuna presidencial, abandonó el vehículo para pasar a ocupar su puesto junto al ministro del Ejército. A continuación, marchaba el general jefe de Estado Mayor de la Primera Región y una sección de la policía militar.

Las primeras fuerzas en desfilar ante el Jefe del Estado fueron las acorazadas, mecanizadas y motorizadas.

A continuación desfilaron las fuerzas de artillería de campaña y de artillería antiaérea. Seguidamente, comenzó el desfile de las

fuerzas de a pie. En primer lugar, los centros de enseñanza, por el siguiente orden: Escuela Naval Militar, Academia General del Aire, Academias Especiales del Ejército de Tierra y Academia General Militar.

A continuación, pasaron las fuerzas navales, compuestas por un batallón de marinería y otro de infantería de marina; las del ejército del aire, representadas por dos escuadrones mixtos, y las de tierra, formadas por el batallón de infantería del Ministerio del Ejército y el batallón de la escuela militar de montaña.

Cerró el desfile de las fuerzas a pie el paso de una bandera de la Legión, dos banderas de paracaidistas y una compañía de operaciones especiales (guerrilleros), para finalizar con el desfile de tropas de los Centros de Instrucción de Reclutas de la Primera Región Militar.

La última parte del desfile correspondió a las fuerzas del orden público, en cabeza de las cuales pasó la Guardia Civil; seguidamente desfilaron las fuerzas de la Policía Armada y cerró el desfile el paso de un escuadrón de la Guardia Civil y otro de la Policía Armada.

Paralelamente al paso de las fuerzas de tierra, sobre el cielo de Madrid cruzaron las formaciones en vuelo.

Finalizado el desfile el Generalísimo Franco, que permaneció de pie en el aringario durante la hora y cuarto que duró el mismo tras despedirse del Príncipe de España, presidentes del Gobierno y de las Cortes y de los ministros del Gabinete, subió nuevamente al automóvil descubierto, en compañía del mi-

nistro del Ejército, y se dirigió hacia el Palacio de Oriente. Su paso por el Paseo de la Castellana, recoletos, Plaza de la Cibeles, calle de Alcalá y Gran Vía, fue acogido con grandes aplausos y vítores de «Franco, Franco, Franco» por las numerosas personas situadas a lo largo del recorrido.

### Almuerzo en el Palacio de Oriente

En el Palacio de Oriente ofreció un almuerzo a los representantes de los tres ejércitos en conmemoración del XXXV Aniversario de la Victoria.

Asistieron también el Príncipe de España presidente y ministros del Gobierno, Consejo del Reino y otras autoridades civiles y militares.

### Finalizó la reunión de directores de institutos

Toledo, 26. (Cifra.) — En el Palacio de Fuensalida ha terminado a últimas horas de la mañana de hoy la reunión de directores de Institutos de Enseñanza Media, iniciada ayer bajo la presidencia del ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas.

Presidió la sesión de hoy el director general de Ordenación Educativa, don José Ramón Masaguer Fernández, quien manifestó a los informadores que las deliberaciones han girado en torno a las directrices de la política que ha de seguirse en los centros oficiales de Bachillerato, bajo tres aspectos: la institucionalización de los cauces de relación entre la Administración y los Institutos, la estructura orgánica de estos centros y la organización de la enseñanza para lograr una calidad superior a la actual.

A preguntas de los informadores, declaró el señor Masaguer que en la reunión no se había tratado de los problemas que puede plantear el paso de los alumnos del octavo curso de E. G. B. al quinto curso del actual Bachillerato, también afirmó que en el próximo curso no habrá selectividad en este grado de la enseñanza y que tampoco habrá reestructuración del «COU» para el curso 1974-75.

También aseguró que el sistema de oposiciones establecido recientemente permitirá disminuir en cerca de 3.000 el número de profesores contratados.

## REGIMEN LOCAL Y DEFENSA NACIONAL, ACTUALIDAD

### MADRID

Pues no. En el proyecto de Ley de régimen local no hay elección de primer grado. Ya se decía en la crónica pasada que el fuerte rumor, convertido en noticia de periódico, podía ser cierto o podía ser un globo sonda. Y esto último era. De todos modos don Torcuato Fernández Miranda presentó una cuestión de constitucionalidad a muy alto nivel intelectual y brillantez en la exposición. Vino a decir que el problema no estaba en la apertura o electividad en sí misma, sino en la forma de esa elección que bien pudiera incurrir en contrafuero. Y pese que al señor Fernández Miranda le fue reconocida una dialéctica de gran categoría, parece ser que no convenció.

Otro proyecto, el de Defensa Nacional, del que se había dicho en rumores que no estaba bien visto, tiene 45 enmendadas, pero ninguna a la totalidad. Lo que significa que puede tener unos debates relativamente fluidos y que no hay esas oposiciones de las que se hablaron. Donde siguen las oposiciones, como no, es en el proyecto de selectividad. Pero hoy por hoy no hay ni el más remoto indicio de retirada.

### LO QUE PODRIA HACER ESTE GOBIERNO

Con el título de «Posible evolución bajo el gobierno Arias», Villar Romero escribe un artículo en «YA» y ofrece 19 puntos que podría realizar este gobierno. He aquí algunos de ellos: primero, designación de infante don Felipe como heredero de la corona; después, entre otros, despolitización de altos cargos de la administración y sindicatos (directores generales, presidencias sindicales nacionales, etc.) para que sean desempeñados por funcionarios; supresión inmediata de la multiplicidad de jurisdicciones, excepto la castrense y la eclesiástica; abolición de la pena de muerte; supresión de las bases norteamericanas e integración plena en la Otan; separación Iglesia - Estado; y así hasta confeccionar un programa de gobierno. Es un artículo original y por eso reseñable.

### POLITIZACION

No pasan días sin bulos o medio-noticias matizadas una y otra vez que no hablen de pactos de algunas fuerzas políticas o personalidades, de conversaciones, de «preparación» para actuaciones políticas de algún grupo. El manifiesto de Girón dio un impulso inusitado a las declaraciones políticas y a la sana inquietud por participar de algún modo en la vida pública hasta que se abran las asociaciones que, desde luego, no son para mañana.

La politización se aprecia en la importancia que se da a noticias que anteriormente no la hubieran tenido. Hoy es noticiable el que una personalidad hable con otra, aunque no se sepa de qué hablan, o aunque no hablen. Como las conversaciones Girón-Blas Piñar, que se desmienten con cierto lujo tipográfico.

Y atención a otro acto que dará mucho que hablar: el 10 de junio, en Madrid, habrá una concentración masiva en homenaje a Maeztu y Pradera. ¿Toma de posición ante las asociaciones para cuando las haya? Podría interpretarse muy bien que sí. La Tradición es una fuerza en el país.

Hay muchos proyectos danzando. La participación tienta mucho. Pero hay que esperar todavía bastante tiempo para ver cuáles cuajan. Cada peña de café ha conversado últimamente sobre la posibilidad de asociarse culturalmente, entrearse en eso de la convivencia asociacionista, y ver qué pasa...

Javier María PUJOL

## CONSEJO NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA

Pronunciaron discursos el vicesecretario del Movimiento y Pilar Primo de Rivera

Logroño, 26. — «La participación en el ejercicio del poder es uno de los aspectos fundamentales de la evolución del mundo actual. Se trata fundamentalmente de reafirmar la dignidad de la persona humana, haciéndola protagonista de su propio destino. En esta empresa nadie debe quedar marginado, porque en ella reside la esencia de nuestro perfeccionamiento político, cuyas líneas de desarrollo están claramente fijadas en nuestras leyes fundamentales», ha dicho el vicesecretario general del Movimiento, don José Antonio García y Rodríguez-Acosta, en el acto inaugural del vigesimoséptimo Consejo Nacional de la Sección Femenina, que hoy inicia sus tareas en esta ciudad y terminará el día primero de junio.

En las sesiones de trabajo se discutirán diversos aspectos de las actividades que realiza la Sección Femenina y se fijarán nuevos cauces para alcanzar los objetivos de esta organización.

Refiriéndose a la rápida evolución de la mujer y su creciente participación en la sociedad contemporánea, recordó el señor García y Rodríguez-Acosta cómo la Sección Femenina del Movimiento puede enorgullecerse de haber protagonizado esa transformación revolucionaria de la sociedad española.

Apuntó después el vicesecretario general del Movimiento que pese a toda la labor realizada «no estamos ni podemos declararnos satisfechos», y por eso se ha incluido en las ponencias a estudiar en este Consejo de la Sección Femenina, la de la promoción y participación política de la mujer, cuya importancia cobra valor con ocasión del Año Internacional de la Mujer, a cuya celebración se suma España decidida y esperanzadamente. El señor García y Rodríguez-Acosta dijo que la mujer española sigue desempeñando en muchas tareas el papel más ingrato de mano de obra barata y de peonaje no cualificado. «España sigue teniendo en este orden —subrayó— escollos que hay que erradicar; no es ya que queden reductos discriminatorios en el Código Civil, sino que —y esto es lo más grave— en aquellos en que se proclama la igualdad jurídica y laboral, ésta es sólo muchas veces teórica, porque no pueden hacerse valer eficazmente los derechos si no se posee una

efectiva igualdad o capacidad cultural y profesional.

La promoción de la mujer —agregó— comporta un doble aspecto: actuar sobre su formación, sobre su perfección educativa, y su realización humana, y actuar, igualmente sobre la sociedad para que se haga permeable y receptiva a esta exigencia de la incorporación activa de la mujer, para que ésta, cuando se produce, en lugar de ser algo excepcional pase a convertirse en un hecho habitual y sin relieve que deje de perfilarse como una categoría estadística por su singularidad y rareza.

Dijo también el vicesecretario general que, afirmada en el plano de los derechos la paridad jurídica cultural, económica, social profesional y política de la mujer, es necesario enfrentarse a la superación de la gran barrera sociológica, y sólo entonces llegará la mujer a su mayoría de edad histórica y efectiva.

### Discurso de Pilar Primo de Rivera

La delegada de la Sección Femenina, doña Pilar Primo de Rivera, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«Tenemos que situarnos ante la responsabilidad de ser fieles al 18 de Julio, a los muertos, a los sacrificios, a los renunciamientos de tantos españoles y a las ideas por las que ellos murieron, sólo que en las circunstancias actuales. En el orden político debemos vivir al día. No podemos, después de cuarenta años, dar por válidas normas y actitudes circunstanciales; debemos admitir, con sentido de adivinación y perder los principios, formas actuales para la política actual».

Respecto al tema de la participación política, dijo: «El Movimiento nunca fue concebido como la obra de unos pocos, sino como la construcción de un orden nuevo en el que, a través de los cauces legales, tomaran parte todos los españoles. Hay que evitar el inmovilismo, pero sin caer en sistemas fracasados».

Terminó su discurso la delegada nacional de la Sección Femenina dedicando un recuerdo especial a las mujeres de la Sección Femenina de Murcia, Granada y Almería, que se desarrollaron por solucionar los problemas, sobre todo humanos, creados por las inundaciones.

### Obrero muerto en accidente

Bilbao, 26. (Cifra.) — Un obrero ha resultado muerto en la empresa «Altos Hornos de Vizcaya, S.A.», cuando realizaba el trabajo de cambiar sobre el techo del horno alto número uno unas planchas de hierro, para colocar en su lugar otras deuralita.

El accidente se produjo al hundirse una chapa sin cambiar y precipitarse el obrero al suelo desde una altura de ocho metros. Al día siguiente la empresa exigió al personal que trabajaba en esta tarea el utilizar cinturones de seguridad.

La víctima es José Rilo Naveira, de 42 años, casado y con domicilio en Basauri, que inmediatamente de producirse el accidente fue trasladado a la ciudad sanitaria «Enrique Sotomayor» de Cruces, donde falleció poco tiempo después de ser ingresado.

# CASH BARCELONA IFA

AUTOSERVICIO MAYORISTA DE ALIMENTACION

¡Señores detallistas de alimentación, hostelería y comunidades!

La Red IFA, de «Cash and Carry», invita a 120 profesionales de la alimentación de toda España

¡Gratis a los Mundiales de Fútbol de Alemania!

(Viajes, hotel, desplazamientos y comidas)



D. Francisco Juliá, de «Alimentación Juliá», calle Argenta, 13, afortunado ganador del «segundo pasaporte»

OTRO PREMIADO MAS EN BARCELONA

¡TAMBIEN UD. PUEDE GANAR SU "PASAPORTE"!

Acuda a CASH BARCELONA IFA, donde más «pasaportes» esperan y beneficiése, al propio tiempo, de AUTENTICOS «PRECIOS BAJOS» Y GRANDES OFERTAS PROMOCIONALES

Le esperamos en

CASH BARCELONA IFA

Almogávares, 46 — Telf. 300-09-58

gratuito en el propio local



UN REFUGIO PARA TODO TIEMPO

Viva en pleno Parque Natural Facilidades a su comodidad

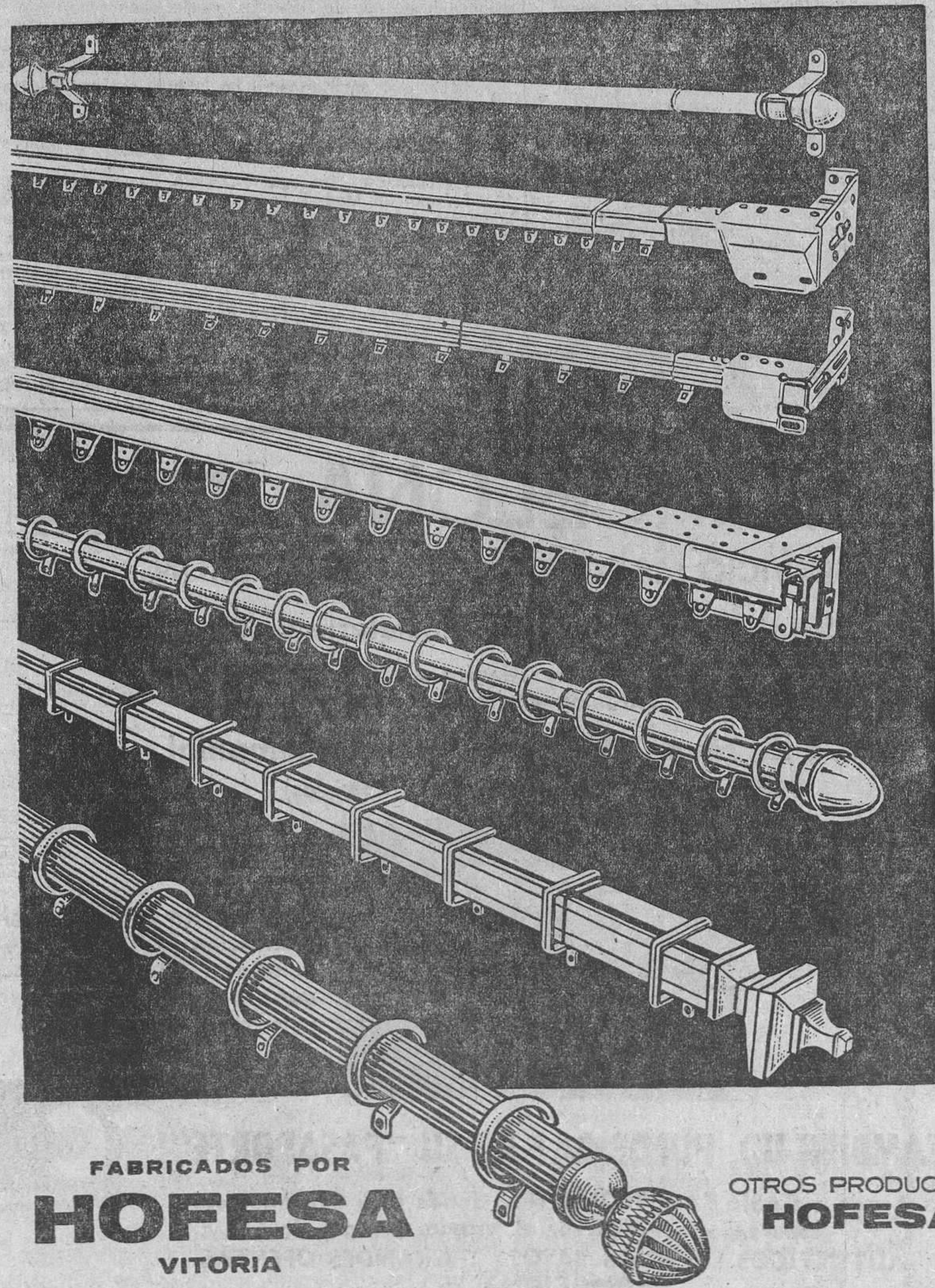
Refugios del Montseny, s.a.

POR PALAUTORDERA A-17 Salida 5

CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL PRIMERA EN ESPAÑA

OFICINAS: MODOLELL, 8, BAJOS TELEFONOS: 250 11 29 y 250 63 40





...pedirían RIELES  
**Kirsch**

... por su sencilla instalación, su seguro y suave deslizamiento, y una extensa gama, entre los que existen modelos exclusivos altamente decorativos.

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch  
COMPRUEBE QUE LLEVE  
GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR  
**HOFESA**  
VITORIA

OTROS PRODUCTOS  
**HOFESA**

PUERTAS PLEGABLES **modernfold**  
PERSIANAS VENECIANAS LEVOLOR *Riviera*

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Distribuidor general para Cataluña: DECORACION, S. A. - Burgos, 24 - BARCELONA

# CRONICAS DE LA REGION

En la comarca de El Vendrell

## Los obreros de las dos empresas clausuradas por posible fraude de vinos se acogen al seguro de desempleo

### Crónica de TARRAGONA

Hispanisól, S. A. y Vinos Conca del Gayá, S. A. Hasta tanto la autoridad judicial no dictamine, siguen clausuradas y precintadas, las dos empresas presuntamente implicadas en el feo asunto de un posible fraude en la elaboración de vinos, con más intervención del azúcar que del propio jugo de la vid.

Cuatro trabajadores de Hispanisól, S. A., todos hombres, fueron acogidos en la Organización Sindical en el seguro de desempleo. Lo propio cabe decir de los 23 productores que pertenecen a la empresa Vinos Conca del Gayá, S. A., en paro forzoso hasta tanto no se aclaren las circunstancias.

Parece lógico, por otra parte, que los trabajadores de la empresa son ajenos a todo posible resultado y por ello no pueden verse perjudicados, habiendo sido acogidos al seguro. De los otros 23 trabajadores, 4 son mujeres.

### Eufemismo desfasado

Cuando el propio ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo ha manifestado que hay que llamarle a la huelga, cuando la huelga existe, por su verdadero nombre, todavía el comité ejecutivo sindical de Tarragona en su reunión mensual habla de «tramita-

Tarragona, 26. (De nuestro corresponsal Wenceslao ANDREU.) Está «subjudice», el «affaire» del posible fraude en la elaboración de vinos en la comarca de El Vendrell, concretamente en la localidad de Salomó, en donde fueron precintadas dos empresas:

cuatro trabajadores de regularización de empleo», en lo que concierne a verdaderos conflictos laborales o huelgas habidos en las empresas COGISA, Portolés, Cintera de Altafulla, Rubén y Loste, entre otras.

Por contra, en un aspecto totalmente positivo, el consejo provincial de trabajadores, ha solicitado que en la formalización y aprobación de convenios colectivos se autorice sin limitaciones la revisión de los salarios.

### VILANOVA I LA GELTRU

## Modernización de la flota pesquera

La flota pesquera de Villanova, una de las más importantes de nuestras costas, por el valor de la pesca capturada y que cuenta con más de 150 unidades, viene desarrollando un ambicioso programa de modernización. Fruto del mismo es la periódica incorporación de nuevas y potentes embarcaciones, constituyendo hoy noticia la puesta en servicio del primer motopesquero de arrastre construido por cuenta de SOCOPE, cooperativa formada por pescadores locales y bautizada con el entrañable nombre de «La Sardana», cuyo barco de 130 toneladas, 80X caballos de potencia, velocidad máxima de doce millas... dotado de los más modernos medios de navegación, ofrece interesantes novedades respecto a los tradicionales sistemas de pesca utilizados hasta ahora en el distrito marítimo.

H. P.

bajo Personal hasta el límite de 200.000 pesetas.

### Recomendación del prelado en la jornada de hoy

Celebrándose hoy la Jornada de Medios de Comunicación Social, el arzobispo de Tarragona, monseñor José Pont y Gol ha hecho pública una exhortación pastoral en la que, entre otras cosas, dice: «Que todos los que os dedicáis activamente al mundo de la prensa, radio, cine, publicidad y del disco, y al mismo tiempo os manifestáis cristianos, no olvidéis esta doble premisa: que vuestra labor no sea obstáculo, sino que evangelice la evangelización y la acción evangelizadora de la Iglesia; y que sea lugar y ocasión de reconciliación».

## LOS LERIDANOS, DESDE AYER, MAS CERCA DE BARCELONA

### Crónica de LERIDA

te demanda de espacios y por la escasa disponibilidad de terrenos.

Los pabellones del nacional frutero, de maquinaria, envase y embalaje, agricultura en general, industria, ganadería y productos varios, va a recibir un aluvión de peticiones que no hacen sino confirmar la importancia que poco a poco está alcanzando este certamen, de un momento a otro, ha de dar a conocer cuáles son las pretensiones del sector más importante de la economía leridana.

Este año, al parecer, habrá que prestar una atención muy especial al sector del envase y el embalaje. El problema principal radica en las escasas posibilidades existentes en cuanto a terreno se refiere, y, principalmente, en cuanto a pabellones cubiertos, ya que, en este caso concreto del envase y del embalaje, deberá ocupar un puesto que hasta ahora se reservaba al sector de electrodomésticos.

Mejora de comunicaciones Desde hoy, domingo, los leridanos están más cerca de Barcelona. Las importantes mejoras llevadas a cabo por la Renfe con una inversión de miles de millones de pesetas, permiten a Lérida situarse más cerca a Barcelona, a través de muy distintos servicios de ferrocarril. Desde esta madrugada, tres expresos procedentes de Irún y de Madrid discurrirán por Lérida capital, llegando a Barcelona entre las 7 y las 9 de la mañana, de forma que

## PROBLEMAS DE ESPACIO EN LA ESCUELA DE INGENIERIA TECNICA

Ayer tuvo efecto en Calonge la 69 Asamblea del Colegio Oficial de Médicos de la provincia

### Crónica de GERONA

el cuerpo, nos preocupáramos guño.

Se sigue especulando con el emplazamiento del posible parador de turismo en torno al cual se barajan nombres de edificios de la parte vieja —de todos menos del antiguo Hospital Militar, que ya es propiedad del Ayuntamiento y que cuenta con accesos— mientras, como el avestruz, pretendemos ignorar que desde hace años hay planteado un problema de espacio para estudiantes universitarios. Porque al establecerse el Colegio Universitario de Gerona se instaló en la Casa de Cultura, pero a sabiendas y así viene ocu-

Gerona, 26. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCA.) — Nuevamente nos encontramos con este fallo de calibrar la importancia de las cosas en la que se cae tan a menudo. Es como si después que un hombre hubiera sufrido un grave accidente con heridas en todo de curar o atender un simple rasguño.

Y no caben los alumnos. A ello debemos añadir que este año se inició en otras aulas, también reducidas, la Escuela de Ingeniería Técnica de Gerona, cuyo primer curso se está realizando y al que, a partir de septiembre, habrá que añadir el segundo curso. En una encuesta realizada entre los alumnos del C.O.U., sesenta de ellos ex-

presaron su preferencia para ingresar en dicha Escuela de Ingeniería Técnica. Por otra parte existe también la posibilidad de que aquellos que este año iniciaron sus estudios en la de Tarrasa, por estar ya matriculados allí, terminado el curso en la ciudad industrial, el próximo año quieran seguir sus estudios en Gerona. Lo que, naturalmente, aumentará la necesidad de nuevas plazas.

Por ello, el principal problema —la herida de cuidado— si es la de buscar edificio adecuado, donde acoger a los estudiantes. Luego, podemos pasar a los rasguños.

Otro tanto ocurre en nuestra Costa Brava, cuyas virtudes les han sido tan descritas y ensalzadas. En algunos casos, incluso, en demasía o exageradas, atribuyéndole muchas que no existen. Como muestra, señalaremos en toda la Costa Brava hay sólo dos Casas de Cultura y alguna que otra biblioteca semiabandonada. Y, desde luego, no apta para turistas.

Tampoco hay pabellones deportivos, y si algunos los quieren ahora, ya piensan en los muchos actos que podrían organizarse en los mismos.

Ocurre igual con los puertos deportivos. Para el próximo miércoles está señalada una rueda de prensa en torno al puerto del Estarrit. Ahora, que ya está hecho, «quan fou mort de combregaren», debía haberse hecho a su debido tiempo. Suena un tanto a burla o a tomadura de pelo.

### Asamblea de médicos

Hoy se ha celebrado en Calonge la 69 Asamblea del Colegio Oficial de Médicos de la Provincia, que presidió el delegado provincial de Sanidad, doctor Acosta, junto con el presidente de la entidad, doctor Casellas Condon.

El alcalde ofreció un vino español, tras lo cual se inició la reunión. El doctor José María Villaseca Sabater, jefe de los servicios de Radiología del Hospital Clínico, pronunció una conferencia sobre el tema: «Radiografía de Calonge». Finalmente fueron nombrados cuatro nuevos colegiados honoríficos.

DEL 27 DE MAYO AL 2 DE JUNIO

## Aplecs de la sardana en la región

Durante la semana del 27 de mayo al 2 de junio se celebrarán los siguientes «aplec» de la Sardana:

Día 2 de junio: En Borrassà (Gerona), y en homenaje al mestre Bartomeu Vallmajó, durante mañana y tarde, II Aplec de la Sardana, con la intervención de las cobles de Barcelona, La Principal de Cassà y La Principal d'Olot. En El Vilosell (Tarragona), por la tarde, Aplec de la Sardana de Sant Miquel de la Tosca. En el Parc de Can Riús de Caldes de Montbui (Barcelona), mañana y tarde, II Aplec de la Sardana.

# MARKETING

y Dirección Comercial

... por correspondencia ...

Objetivo de este curso: Proporcionar una formación completa a cuantos necesitan conocer, dominar y poner en práctica las nuevas técnicas comerciales.

TEMAS CONTENIDOS EN LOS 30 CUADERNOS DEL CURSO:

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. TEORIA DEL MARKETING<br>Su mundo y su historia | 11. PUBLICIDAD<br>Teoría general                                | 20. LA INVESTIGACION DE MARKETING (Metodología)                        |
| 2. PROBLEMATICA DEL MARKETING<br>Su investigación | 12. Técnica y planificación                                     | 21. Etapas preliminares  |
| 3. ESTUDIO DEL CONSUMIDOR<br>Planteamiento        | 13. PROMOCION DE VENTAS<br>Acción sobre canales de distribución | 22. Planificación definitiva   |
| 4. Hábitos de compra                              | 14. Acción sobre los consumidores                               | 23. Recogida de datos, su tabulación, su interpretación y presentación |
| 5. Motivos de compra                              | 15. LA DIRECCION COMERCIAL                                      | 24. APLICACION PRACTICA DE LA INVESTIGACION                            |
| 6. EL PRODUCTO<br>Teoría general y tipología      | 16. POLITICA DE MARKETING                                       | 25. LA ORGANIZACION DE VENTAS<br>Estudio de su estructura              |
| 7. El envase y la marca                           | 17. EL PLAN DE MAKETING   | 26. Selección y formación de vendedores                                |
| 8. El precio                                      | 18. EL CONTROL Y LA GESTION DIRECTIVA                           | 27. Retribución y Control de los vendedores                            |
| 9. CANALES DE DISTRIBUCION<br>Planteamiento       |   | 28. LANZAMIENTO Y RELANZAMIENTO DE PRODUCTOS                           |
| 10. Su estructura                                 |   | 29. MARKETING AUDIT  |
|   |   | 30. MARKETING MIX  |

- Algunos de los cursos CCC
- IDIOMAS: INGLÉS, FRANCÉS, ALEMÁN, RUSO, LATÍN, VASCUENSO
  - FEMENINOS: CORTE Y CONFECCION, PELUQUERIA DE SENORAS, CULTURA FISICA (mujer), PUERICULTURA, LA MUJER Y SU CASA, COCINA, BELLEZA (Estética)
  - ELECTRONICA: RADIO/MONTADOR, RADIOTECNIA, TELEVISION, TRANSISTORES
  - CULTURALES: CULTURA GENERAL, ORTOGRAFIA, ARITMETICA, MATEMATICAS, CIENCIAS FISICONATURALES
  - EMPRESARIALES: MANAGEMENT, DIRECCION DE PERSONAL, MARKETING, PLANIFICACION DE MARKETING, LANZAMIENTO, NUEVOS PRODUCTOS, PLANIF. MEDIOS PUBLICITARIOS, DIRECCION DE VENTAS, TECNICAS DE VENTAS, P. DE VENTAS SOBRE CANALES DE DISTRIBUCION, COMERCIO EXTERIOR, ANALISIS DE BALANCES, PUBLICIDAD
  - ADMINISTRATIVOS: CONTABILIDAD, CALCULO MERCANTIL, SECRETARIADO, MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, REDACCION COMERCIAL, ADMINISTRADOR, ORGANIZACION ADMINIST., OFICINAS Y DESPACHOS, BANCA
  - MUSICALES: GUITARRA, CANCION MODERNA, ACORDEON, SOLFEO, ARMONIA, CULTURA MUSICAL
  - VARIOS: DIBUJO, DIBUJO D'ARQUITECTURA, DETECTIVE PRIVADO, AGRICULTURA, JUDO, VENDEDOR DETALLISTA, ARTE DE ESCRIBIR

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio

34 AÑOS DE EXPERIENCIA

**CCC**

más de 1.000.000 DE ALUMNOS

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, con los núms. 35, 36 y 37. Miembro del Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia. Día declarado de interés social (Decreto 263/1970, de 25 de Febrero). Centro colaborador de la Oficina de Educación Iberoamericana (O.E.I.).

Usted puede enriquecer su vida

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de:

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

CCC Alto de Miracruz-Dep.77- 253 -SAN SEBASTIAN

## VACACIONES...

Un merecido descanso para toda su familia

8 ó 15 días de estancia, con posibilidad de efectuar interesantes excursiones a zonas pintorescas

**HOTELES Y APARTAMENTOS SELECCIONADOS**

Desde Plas.

- 2.050 PALMA DE MALLORCA: El Arenal, Cala Mayor, Paguera, Puerto Alcudia.
- 3.050 IBIZA: Santa Eulalia, Es Cana, Figueretas, San Antonio.
- 3.150 MAHON: Binibeca, Playa Santo Tomás, Villacarlos.
- 6.900 CANARIAS: Las Palmas, Puerto de la Cruz, Lanzarote.
- 1.600 COSTA BRAVA: Lloret de Mar, Tossa, Playa de Aro, Palamós, etc.
- 3.125 COSTA DORADA: Salou.
- 2.300 COSTA BLANCA: Benidorm, San Juan.
- 1.120 LA MANGA DEL MAR MENOR:
- 1.825 COSTA DEL SOL: Torremolinos, Marbella, Almuñecar.
- 3.600 PIRINEO ARAGONES: Candanchú, Panticosa, Ordesa.
- 2.360 PIRINEO CATALAN: Valle de Arán, Ribera de Cardós.

**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO** A.V.S.A.T. 2

BARCELONA: Rda. Universidad, 24 (esq. Plaza Cataluña) Tels. 231 21 04 y 221 81 57

GRANOLLERS: Plaza José Antonio, 16 - Tel. 870 03 45 REUS: Obispo Grau, 17 - Tel. 30 13 21

GAYA: Nuestra Señora de la Merced, 57 - Tel. 362 21 87

SAN FELIU DE GUIXOLS: Cruz, 19 - Tel. 32 03 25 y en las RESTANTES SUCURSALES DE ESPAÑA

SOLICITE FOLLETO DETALLADO Y RESERVAS

Usted ponga una ilusión; con CREDI-VIAJE puede pagar a plazos.

# BARCELONA PROVINCIA

## EL ECO

Sabemos que uno de nuestros comentarios halló eco en el Ayuntamiento de Rubí. Hablábamos, hace unas semanas, del grave y preocupante déficit de equipamiento y servicios que se registra en la mayoría de las poblaciones de nuestra provincia. Y nos referíamos precisamente a Rubí, ciudad del Vallés Occidental, con una población de más de treinta mil habitantes, que hasta ahora quedaba prácticamente in-comunicada desde las once de la noche hasta la mañana siguiente. Comentábamos también que, a partir de aquella hora, no había en Rubí ningún tren ni autocar, y el único taxi en servicio no podía atender todas las solicitudes. Pues bien, en el último pleno, se adoptó la decisión de ampliar el número de licencias de taxis, para paliar en lo posible la escasez de medios de transporte nocturno. El concejal que planteó el problema hizo mención al comentario de «HOJA DEL LUNES».

El hecho de que un ayuntamiento de nuestra provincia no sólo preste atención a las críticas procedentes de la prensa, sino que intente solucionar las necesidades que en ellas se reflejan, es un fenómeno excepcional que, por las escasas ocasiones en que se produce, bien merece ser destacado.

Sin embargo, en el mismo comentario, aludíamos al mal funcionamiento del servicio de Correos en Rubí. Y este problema, cuya solución corresponde a la Administración, aún se halla sin resolver. Al contrario, cada vez, y con mayor frecuencia, se conocen casos de cartas y envíos postales que llegan a sus destinatarios con hasta quince días de retraso. Y esta triste situación es un fiel reflejo del olvido a que están condenadas la mayoría de las poblaciones de nuestra provincia. Desde Madrid, Badalona, Hospitalet, Terrassa, Sabadell, Mataró etcétera, pese a que muchas de ellas superan con creces los cien mil habitantes, son consideradas como ciudades menores. Sólo de este modo se explica que Rubí, que, como hemos dicho, está a punto de alcanzar los cuarenta mil habitantes, disponga de un servicio de Correos para una población de apenas diez mil. Y, en este sentido, podríamos exponer al lector numerosos ejemplos.

Incluso Barcelona, que por su cercanía debería estar más dispuesta a entender los problemas de su área circundante, muestra un alto grado de incompreensión. Uno de los más graves problemas que sufren las ciudades de nuestra provincia es el de las comunicaciones, tanto interiores como con el exterior. El servicio de autobuses es insuficiente en la mayoría de ellas, por no decir en todas. Y, en algunas ocasiones, la solución se halla en manos de Barcelona. En Santa Coloma de Gramanet, los casi cincuenta mil trabajadores que diariamente se trasladan a la capital, se encuentran con graves problemas de transporte. No existen unidades suficientes para cubrir unas necesidades tan urgentes. La única y verdadera solución se halla en la prolongación del «metro»; ya que, además de ofrecer un deficiente servicio, los autobuses en su viaje se encuentran con tremendos embotellamientos.

Tal vez será justo que el Ayuntamiento de Barcelona postergara otras necesidades menos urgentes para solventar, de una vez un problema que ha originado una larga cadena de protestas todas ellas justificadas. **Santiago RAMENTOL**

## Ante el proyecto de un gran parque comarcal

# PREOCUPACION ENTRE LOS AGRICULTORES DE VILADECANS Y GAVA

## El Municipio de Begas ofrece 1.600 hectáreas a la Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes de Barcelona

Existe una gran preocupación entre los agricultores de Viladecans y algunos de Gava, por el hecho de que la Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes de Barcelona y otros Municipios haya mostrado interés en sus zonas agrícolas con el fin de crear «El Parque Deportivo del Litoral».

De las dos poblaciones, la mayormente afectada es la de Viladecans, ya que de prosperar dicho proyecto, quedarían perjudicadas unas doscientas o más familias de agricultores, los cuales se verían obligados a cambiar de actividad laboral. La situación se vería agravada si se tiene en cuenta que la mayor parte de los afectados han alcanzado ya una edad bastante avanzada, creándoles grandes dificultades de acceso a la industria. Con respecto a Gava, los problemas que puede provocar la acción de las expropiaciones son idénticos a los de Viladecans, si bien es menor la cantidad de personas afectadas, ya que de las 245 hectáreas de que consta la primera fase de instalación del «Parque Deportivo», la mayor parte del terreno abarca casi toda la zona agrícola de Viladecans. En su segunda etapa, serían 350 hectáreas más, con lo que entonces desaparecería por completo la agricultura en Viladecans.

### Oposiciones al proyecto

Por su parte, las Hermandades Sindicales de Labradores de Viladecans y Gava, como portavoces del sentimiento de los agricultores, siguen manteniendo su oposición a la instalación del «Parque Deportivo del Litoral», del mismo modo que en su día lo hicieron los respectivos municipios, pese al caso omiso que por su parte hiciera la Comisión de Urbanismo. Mientras, se tramitaba el expediente de forma indebida, ya que la Comisión había prescindido de la solicitud de autorización previa al Ministerio de la Vivienda.

Actualmente ambas partes interesadas están pendientes de las resoluciones del citado Ministerio sobre si autoriza o no las expropiaciones.

Una comisión de los que podrían quedar afectados de llevarse a cabo el proyecto nos ha manifestado que tienen plena confianza en que el Ministerio de la Vivienda no autorice las expropiaciones, al ser éste conocedor de la problemática que las mismas ocasionarían.

### Un lugar inadecuado y un ofrecimiento ideal

Por otra parte, se considera —y es prueba muy evidente—, que el hecho de que la zona deportiva prevista por el Proyecto de la Comisión de Urbanismo, colinde materialmente con el Aeropuerto Transoceánico del Prat, lo hace prácticamente inútil para la finalidad prevista por el mismo, dado el constante ruido inaguantable que producen los aviones en el momento de aterrizaje y despegue. Debemos tener en cuenta además que, justamente por encima de esta zona elegida, atraviesa el cono de aterrizaje. Una solución que, a todas luces, es sin duda la ideal, es el ofrecimiento por parte del Ayuntamiento de Begas, que pone a disposición de la comarca 1.600 hectáreas de terrenos vírgenes para la instalación en dicha población de un gran «Parque Comarcal», así como para la pretendida zona deportiva.

Acercado de ello mantuvimos la siguiente entrevista con el alcalde de Begas, señor Jorge Guasch.

—¿Es cierto que usted, como alcalde de Begas y a nombre de la población que representa, acepta que sea instalado aquí el «Parque Deportivo del Litoral»?

—Sí, totalmente cierto.

—¿Por qué acepten en Begas dicha instalación?

—Porque crea ubicaciones muy buenas y con ello quedaría muy bien regularizada toda la zona.

—¿Es beneficioso el «Parque Deportivo del Litoral» para Begas?

—Pues sí, no sólo por la población de Begas, sino para los alrededores, así como para Gava, Castelldefels, Sitges, Villanueva, etc.; quedaría una zona intermedia entre todas las localidades, que podrían aprovechar todas ellas, logrando una zona que en la actualidad está ignorada.

—¿Hasta qué punto favorecería a Begas?

—A esta población de Begas es mucho lo que le favorecería, ya que esta localidad, está considerada como residencial y por lo tanto toda instalación con carácter deportivo o recreativo cabe y favorece notablemente a la villa.

—¿Existe suficiente extensión de terrenos?

—¡De sobras! ya que entre los municipios de Barcelona y este de Begas, en estos momentos ya disponemos de un total de 1.600 hectáreas de terreno propio, de éstas tan sólo unas 70 se utilizan para las basuras, quedando todo el resto para parque, lo cual favorece para la instalación en esta localidad del «Parque Deportivo del Litoral».

—¿Qué nos puede decir de las comunicaciones del Parque?

—Con respecto a las comunicaciones, he de decirle que, con la ya existente carretera de Begas a Barcelona y otras que ya tiene proyectadas hacer la Diputación Provincial, serán muy buenas, ya que

en conjunto servirán de contacto con las poblaciones de alrededor, quedando, además, a un solo kilómetro de acceso a la playa.

Por último, el señor Guasch, como miembro de la Junta de Montes Públicos de ICONA, nos comunica que dicha entidad, defensora de la Naturaleza, está completamente de acuerdo con la instalación en Begas del parque, y apoya la idea mediante un estudio que está realizando.

Francamente consideramos que de no aceptarse una tan buena proposición como ofrece el Municipio de Begas a la Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes de Barcelona y otros municipios, y se prosigan las expropiaciones, se afectará a toda una población cuyo principal medio de vida es la agricultura.

Ramón PELLIN

VIÑALLONGA

## GRANOLLERS

### Clausura de la Feria Agro-Industrial

Ayer, domingo, se cerró la Feria Agroindustrial después de diez días de estar abierta a más de 200.000 visitantes y se celebró el concurso Aplec de sardanas, se interpretó la zarzuela «Luís Fernando» y actuó María Dolores Pradera. Asimismo actuó la orquesta de cámara eslovaca con el mismo éxito de público que ofrecía el cuartel Tarragó. El sábado, se había cerrado la Semana de Cine Español con una cena de gala con 800 comensales presidida por el director general de Cinematografía, el presidente de la Diputación de Barcelona y el alcalde de la ciudad, acto en el que fueron entregadas las «porxas» de oro a las cuatro películas participantes con premios a la dirección, interpretación y popularidad.

El jueves, había sido el día grande con el gran mercado milenario y el espectacular desfile, seguido por una masa impacta de visitantes.

Peró los actos culturales siguen ya que el sábado día 8 va a interpretarse el «Pessegue», de Pau Casals y Joan Alaveda por el Orfeo Catalá y la orquesta Ciudad de Barcelona, en el pabellón municipal de los Deportes.

## S. COLOMA DE GRAMANET

### EL PLENO MUNICIPAL TERMINO A PUERTA CERRADA

SANTA COLOMA DE GRAMANET, 26. — Por primera vez en muchos años, un pleno municipal se convoca a las nueve de la mañana, que por cierto terminó a puerta cerrada por incluirse en el orden del día una delicada cuestión sobre conceptos vertidos por un miembro del consistorio contra todos sus compañeros en sesión anterior y que con todo las obligaciones laborales de cada uno, se extendió durante más de tres horas.

Comenzó la sesión con cerca de una hora de retraso, porque nada más ir a iniciarla, varios concejales alegaron que no podía hacerse sin previo dar lectura al acta de la anterior, detalla que no figuraba incluso ni en el orden del día. Se recurrió a los textos legales y resultó que los impugnantes tenían razón, mientras el secretario mantenía que existían excepciones para las sesiones extraordinarias, y como no recordara en qué artículo se hacía referencia a su afirmación, se le confirió el tiempo necesario para que buscara en la Ley de Régimen Local, dándose al final por vencido al no poder localizar lo que buscaba, comprometiendo su palabra a dar satisfacción a los concejales posteriormente y rogando aceptaran el iniciar la sesión aun sin este precepto.

La primera cuestión, muy de estos días, como habíamos en

reciente crónica, cual es el Plan Comarcal de Ordenación Urbana, abrió ya la polémica porque lo solicitado por dieciséis miembros de una Comisión especial, brotes del Consistorio era la creación de una Comisión de urbanismo y dos representantes de cada tercio, para estudiar de dicho Plan Comarcal las partes que afectarían a Santa Coloma, ante su posible necesidad de impugnación. La primera autoridad no entendía así la cosa y alegó que dicha comisión estaba de hecho creada desde el momento en que se formó el actual cartapacio. Ello llevó a largas discusiones con indicación expresa de que algunos conceptos fueran plasmados en el acta del día, todo ello con un desprecio total a lo que debe ser una acción coordinadora y eficaz y coherente. Al final, se sometió a votación y, a regañadientes, se aceptó el que sea la Comisión correspondiente y en funciones en el municipio, la que acepte la responsabilidad de este estudio.

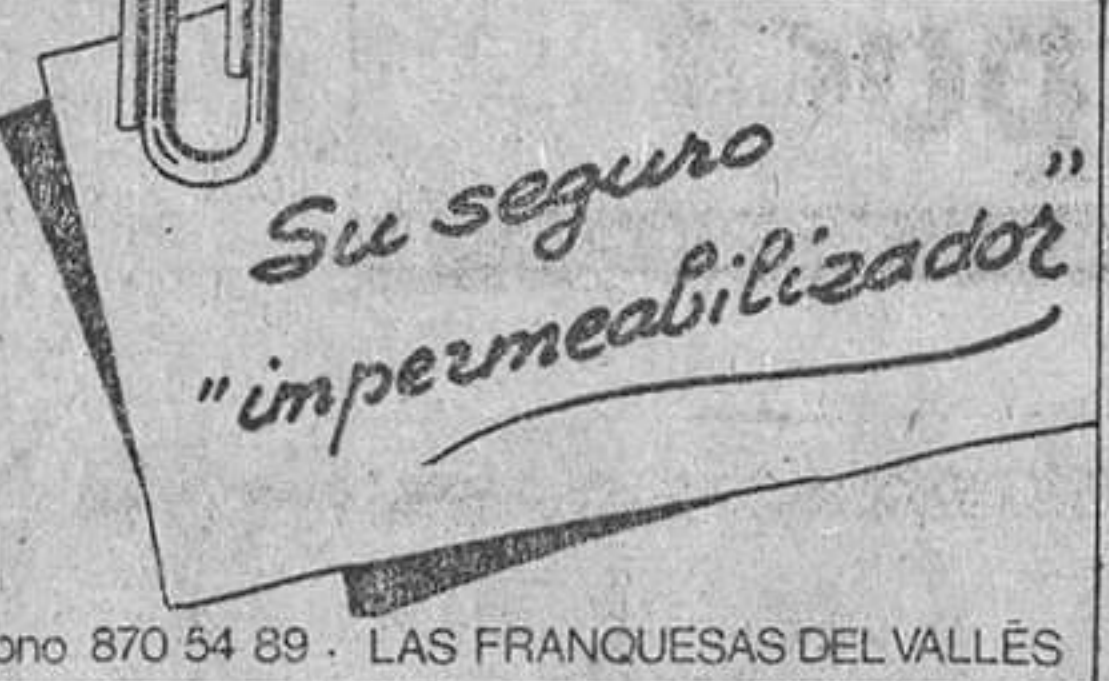
Seguidamente se ordenó al público desalojar la sala, para, a puerta cerrada, tratar las cuestiones internas entre el concejal injuriante y sus compañeros injuriados, prolongándose por hora y media los dimes y diretes, a los que, lógicamente, la Prensa no pudo tener acceso. —

M. C.



**Krypton**  
Servicios y Materiales  
para la construcción e industria

Plaza Ayuntamiento, nº 1 · Teléfono 870 54 89 · LAS FRANQUESAS DEL VALLÉS



El Semanario Español que, en línea con las mejores revistas mundiales, publica fotos a todo color de la actualidad más palpitante.

### FIEL A LA FAMILIA ESPAÑOLA.



## Blanco y Negro

LA REVISTA QUE LEEN TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA POR SU AMPLIO CONTENIDO:

crónicas de actualidad mundial; reportajes coleccionables a todo color; información sobre arte, cine, literatura, modas, discos, filatelia, deportes; consultorio grafológico; pasatiempos y humor, etc... y siempre los mejores reportajes gráficos.

VIVA EN BLANCO Y NEGRO LA ACTUALIDAD SEMANAL.

Reserve su ejemplar.

SANT FELIU DE LLOBREGAT

### Próxima construcción de un hospital

La asistencia médica, en general, es muy deficiente

Mañana se reunirá en la sede de una entidad bancaria, directivos de la misma, con la Junta del Centro Médico comarcal de esta ciudad para ultimar detalles y poner en funcionamiento un convenio encaminado a la construcción de un hospital que contará con 80 camas y podrá cubrir en principio el área de influencia de esta comarca.

La noticia ha sido bien acogida y, esperamos por otro lado, que las múltiples deficiencias que ahora se observan en la asistencia médica en general queden subsanadas en lo posible, y lleguen a aquellas personas que deban entender en el caso para enmendar la evidente irregularidad de estos servicios cuyas quejas vienen proliferando con rumores que denotan un total descontento hacia la Seguridad Social, rumores y quejas mucho más acentuados por parte de aquellas personas que no están afiliadas a la Seguridad Social.

NICANOR MOLINA

## Si tiene un buen terreno no lo estropee con un mal CHALET

La construcción de su chalet puede ser motivo de satisfacción o de muchos sinsabores. En CBC podemos garantizarle un chalet del que Vd. y su familia se sentirán orgullosos. Simplemente porque somos especialistas. Antes de decidir, consulte con



**cbc s.a.**  
EMPRESA CONSTRUCTORA  
Trav. de Dalit, 38 ent. 2.  
Tel. 227 91 63 Barcelona

Desee información sin compromiso

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Entendemos mucho de Chalets. Es lo nuestro

SABADELL

# OBRAS DE REPARACION EN VARIOS EDIFICIOS DEL BARRIO «ARRAHONA»

## Amenaza de desahucio sobre las instalaciones de la Asociación de Vecinos Arrahona-Merinales

Meses atrás ya se hizo una especie de prueba con la reparación de varios bloques de los grupos «Arrahona» de la Obra Sindical del Hogar. Ahora, desde hace unas semanas, se aprecia una mayor celeridad en estas reparaciones que no son grano de anís.

Los bloques: 13, 14, 15, 16 y 17, recibirán una notable transformación: arreglo de suelo de las viviendas en pisos bajos; arreglo de paramentos en el interior de las viviendas; cuarto de depósitos agua en cubierta. Lo más espectacular o visible se refiere a la reparación de fachadas, con aplicación de un revestimiento de plástico, reparación que se completa con el arreglo de los zócalos de piedra de las fachadas.

Otro lugar conflictivo hasta la fecha: las escaleras, serán rearmadas en su totalidad: peldaños de granito artificial; eliminación de las zonas de humedad, etcétera.

### DISCREPANCIAS EN TORNO AL ALCANTARILLADO

Provocando la rotura de zócalos de piedra y cimientos de los edificios, se dará paso a una prolongación de bajantes, formándose arquetas completando el ciclo hasta los jardines y aceras. De hecho las obras de estos primeros cinco bloques de las calles Argentina y Fuerteventura, están siendo seguidas por el vecindario con el ojo puesto a cada movimiento que no concuerde con el papel impreso de lo que se tenía que hacer y cómo. «Resulta —nos contaba la otra tarde un vecino— que la intersección de la conducción de agua potable con los desagües de las aguas fecales se hace a un mismo nivel.» Y como quiera que el vecindario desea, después de tantos años de lucha, que las cosas se hagan a conciencia, ya han empezado los dimes y diretes previendo las consecuencias que una posible rotura de uno de los dos tubos podría llevar consigo para la higiene del barrio. Cabe considerar que una vez elevada la queja, o si se prefiere la advertencia, de la Asociación de Vecinos, se buscará

una solución técnica a esta junta de tubos que pueden provocar una increíble y apesadumbrante mezcla, de consecuencias imprevisibles. Por otra parte, el vecindario está contento con la empresa adjudicataria por cuanto hace gala de seriedad y trabajo a conciencia. Aquellas desfiguradas fachadas, sucias de mugre, están siendo revalorizadas y la verdad es que la transformación es elocuente. Cabe pues la esperanza de que cuando menos se dé una satisfacción a esta conexión de aguas que no convence a los arrahonanos. Las obras, en esta fase inicial, que sólo afecta a unos cuantos bloques del total de 1.400 viviendas, importan 6.250.000 pesetas.

### PERO LA ASOCIACION TIENE OTROS PROBLEMAS

La Asociación de Vecinos Arrahona - Merinales tiene un problema agudo. El pasado día 18 recibieron una notificación del Juzgado por la cual se les advierte que se procederá al

desahucio de sus instalaciones sociales arrendadas en el local de la calle Fuerteventura, 36. El acto judicial puede consumarse quince días después de la notificación, salvo que previamente se depositen equis pesetas en concepto de depósito que retrasarían el desahucio un par de meses.

Todo empezó a raíz del aumento en el alquiler, que se tradujo en una doble postura de intransigencia; tanto por parte del propietario como de la Asociación. Mientras aquél pretendía aumentar, la Asociación ha seguido firme no soltando una perra más, pero ahorrando los alquileres normales. En este caso concreto, y situándonos como espectadores imparciales, vemos con claridad meridiana cómo ambas partes han quedado minimizadas por posturas obcecadas. Lo cual siempre es de lamentar, y más en una entidad de barrio ya consolidada y que a la vuelta de un par de semanas se verá en la calle, de no mediar un equilibrio y consiguiente «empezar de nuevo» que evite el triste desahucio de un patrimonio mínimo, honesto, conseguido a espensas de no pocos esfuerzos individuales y colectivos.

Pere FONT GRASA

## MATARO

### NECESIDAD DE AMPLIAR LA CARRETERA NACIONAL-II

La Carretera Nacional II y las carreteras provinciales del Interior, vienen mostrando en estas últimas semanas, a consecuencia del buen tiempo reinante, la palpable insuficiencia de su capacidad de absorción del tráfico rodado.

Las colas de varios kilómetros de coches hicieron su aparición la semana pasada y, si este fin de semana no se han repetido, ha sido debido al acusado descenso de la temperatura que ha dejado en sus hogares a un gran porcentaje de barceloneses. Piénsese que este tráfico es sólo de carácter nacional y que hasta la mitad del próximo mes de junio no veremos aparecer en abundancia a los vehículos con matrícula extranjera.

A pesar de los esfuerzos de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, de la colocación de conos en la carretera a efectos de aliviar la situación y de los desvíos hacia la carretera del interior desde San Pol hasta Mataró, ¿se imaginan cómo se circulará este verano? La Carretera Nacional II es un auténtico cuello de botella para la circulación desde Mataró hasta los accesos a la Costa Brava y está pidiendo a gritos ya sin más demoras su ensanchamiento y la prolongación de la autopista.

**PARALIZACION DE OBRAS**  
La firme actitud tomada por el Ayuntamiento para salvaguardar los intereses generales de la población frente a los abusos que de

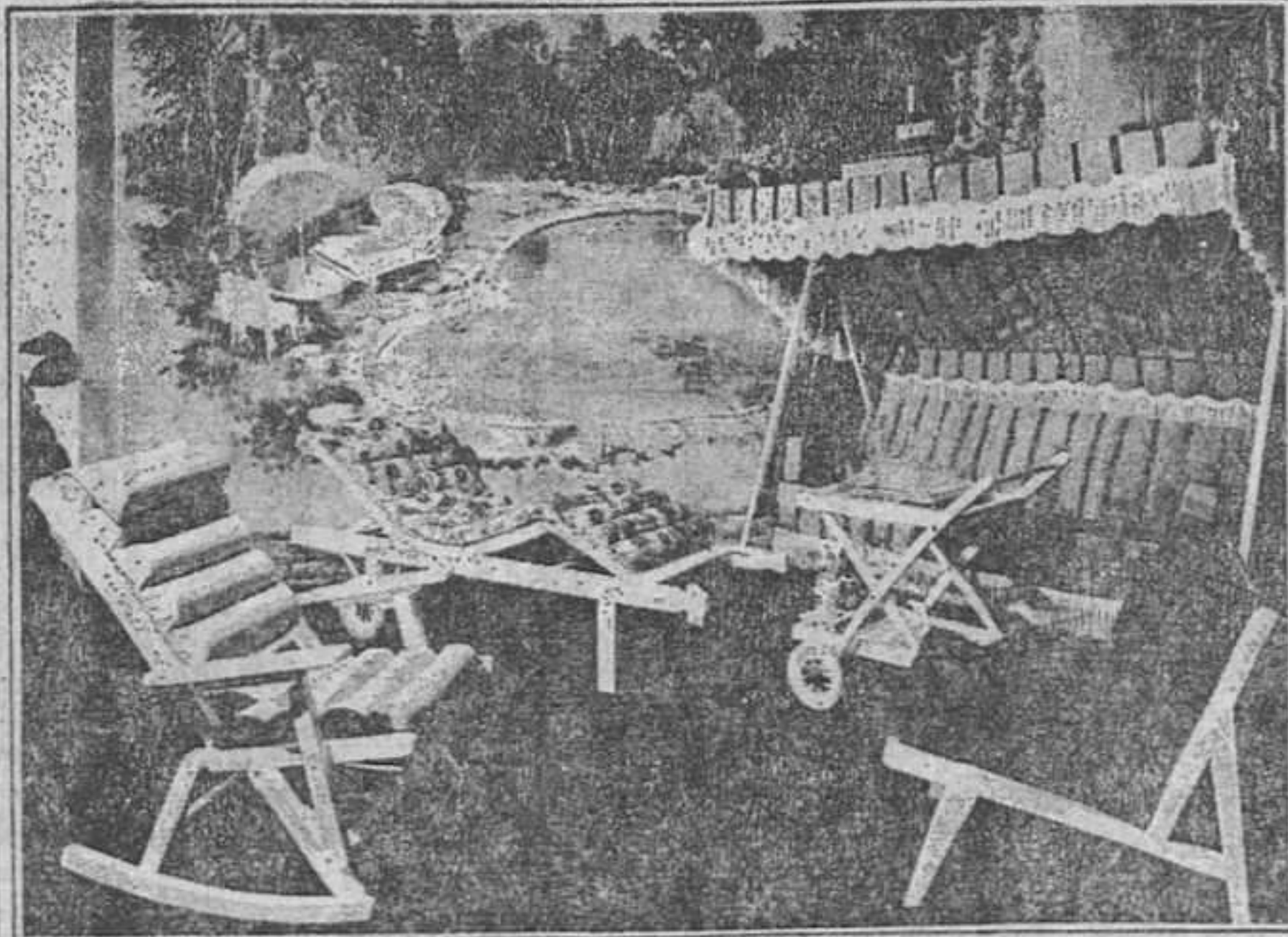
fórmula harto frecuente se habían dado con anterioridad, los vemos plasmados en la paralización de las obras del edificio en construcción sito en la plaza de Granollers en la confluencia de las rondas y la calle Isern, en donde se ha obligado a sus propietarios a retroceder cuatro metros que se habían apropiado indebidamente de unos terrenos de dominio público.

A través de una crónica anterior ya planteábamos el grave problema que se presenta en nuestra ciudad para el próximo curso escolar con cerca de 3.000 plazas de déficit, al demorarse en forma excesiva la construcción de los tres grupos escolares concedidos dentro del plan de urgencia provincial del ministerio y que en breve entrarán en subasta. En tanto en cuanto no estén realizadas las obras que seguramente no finalizarán hasta el año 1975, la alcaldía y la ponencia de cultura están buscando edificios idóneos para cubrir de forma eventual las necesidades escolares más imprescindibles para el próximo curso. Por otra parte parece ser que la delegación del Ministerio proporciona a los profesores y el material adecuado para salvar este lapsus de tiempo.

Ricard BONAMUSA ARGELAGA

## El Jardín de GRIFE Y ESCODA

CONDE DE SALVATIERRA, 6y8  
Paseo de Gracia, 13 Avenida G<sup>o</sup> Franco, 484  
BARCELONA



SILLAS, MESAS, TRESILLOS, PARASOLES, COLUMPIOS CONFORTABLES, PARA SU JARDIN, TERRAZA O INTERIOR DE SU CHALET.

# noticias de las comarcas

## Constitución de la Comisión Gestora de la Mancomunidad del "Baix Llobregat"

Esplugas de Llobregat. — Ha sido constituida la Comisión Gestora de la Mancomunidad Intermunicipal del Baix Llobregat, integrada por los municipios de Hospitalet, Cornellá y Esplugas. El acto se celebró en el ayuntamiento de Esplugas que, a su vez, será sede de la Mancomunidad durante el primer bienio.

La Comisión Gestora quedó constituida de la siguiente forma: presidente, don José Catalá, alcalde de Esplugas; vicepresidente 1.º, don José M.ª Ferrer, alcalde de Cornellá y vicepresidente 2.º, don Vicente Capdevila, alcalde de Hospitalet.

Los primeros pasos de la Mancomunidad serán los de adoptar un criterio coincidente en la aplicación del Plan Comarcal de Urbanismo, y resolver definitivamente los diversos problemas pendientes entre los tres Municipios Mancomunados.

## DONATIVOS PARA LA ESCUELA DE ENSEÑANZA TERAPEUTICA EN SAN FELIU

SAN FELIU DE LLOBREGAT. — La Escuela de Enseñanza Terapéutica está calando profundamente en todos los sanfelienses que siguen su desarrollo con una atención muy singular. Ello lo demuestra infinidad de hechos, entre los que cabe destacar las aportaciones monetarias que contribuirán a hacer de dicha escuela un centro modelo.

Abundando en lo dicho cabe mencionar la entrega, que ayer recibió el alcalde señor Armengol, de 50.000 pesetas procedentes de una entidad bancaria de la ciudad. Esto nos congratula porque de esta manera este centro pronto será una realidad cuyos beneficios redundarán no sólo en la comarca, sino en toda la provincia.

## Barcelonès

### BIBLIOTECA POPULAR PARA SAN ADRIAN DE BESOS

San Adrián de Besós. — Esta población dispondrá pronto de una biblioteca popular instalada en el nuevo edificio que se está construyendo del Ayuntamiento, ocupando los bajos de dichas dependencias. La misma será donada por la Diputación Provincial.

En la actualidad no existe biblioteca alguna donde el vecindario pueda pasar unas horas de estudio, ya que la primera que existió fue antes del año 1939. — RUIZ.

### PESAME DEL AYUNTAMIENTO POR LAS VICTIMAS DEL INCENDIO DE «HAISSA»

Badalona. — En el último pleno municipal, celebrado bajo la presidencia del alcalde accidental, don José Guillén Clapés, se resaltó el sentimiento unánime del consistorio y de la ciudad por el triste fallecimiento de los seis operarios de la industria «Haisa» en el incendio del pasado viernes. También se hizo constar en acta la efícaz labor realizada por los bomberos.

ros de la ciudad y de toda la comarca, resaltándose el valioso gesto del jefe de bomberos de Badalona, señor Barroso, que resultó gravemente lesionado.

### II Juegos Florales de la Juventud

Para los Juegos Florales de la Juventud, que este año cumplen su II edición, ha sido nombrado mantenedor don Manuel Casanova Larrayach, maestro nacional. También ha sido nombrada reina de dichos Juegos Florales la señorita María Angeles Antón Gallardo.

### Anulación del Plan Parcial «Torrent de la Font»

El Plan Parcial «Torrent de la Font», de Badalona, ha sido anulado recientemente al prosperar una impugnación presentada al proyecto. Al parecer, dicha impugnación era desconocida por el Ayuntamiento de la ciudad y por los propietarios de los terrenos que engloba. Este Plan Parcial afecta a una gran extensión de terreno que había sido convenientemente delimitado por zonas, habiéndose concedido ya por parte del Ayuntamiento las correspondientes licencias de edificación. Al prosperar la impugnación, los propietarios afectados —unos trescientos— han resultado perjudicados en sus inversiones.

## Vallès Oriental

### CONCESION DEL PREMIO AGRICOLA «AEDOS 74» EN GRANOLLERS

Reunido en esta ciudad para la concesión del Premio Agrícola «Aedos» 1974, en su decimotercera edición, el jurado calificador acordó, en su votación definitiva, nombrar ganador a don Jesús Miranda de Larra, quien obtuvo cuatro votos por su trabajo sobre «Cultivos ornamentales». Cusó finalista con dos votos, la obra «La posición negociadora de los agricultores españoles a lo largo de la cadena distribuidora de los productos agrarios».

## Maresme

### «XLVII APLEC DE LA SARDANA» EN CALELLA

El domingo día 9 de junio se celebrará en la localidad de Calella «el gran Aplec de Catalunya», patrocinado por el Ayuntamiento de la ciudad y organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso. Intervendrán las «cobles» de Caravana, Costa Brava, La Principal de la Bisbal y La Selvatana.

## COMPRO LIBROS

Antiguos y Modernos, en catalán, castellano y francés, grabados, revistas, etc. Bibliotecas, lotos, obras, colecciones. Pago al contado

### PASO A DOMICILIO EN BARCELONA Y PROVINCIAS

## Librería Epoca

Pza. San Jaime, 6. Teléf. 221 99 78 y 241 66 96. Barcelona 2.

# Muñoz y Cabrezo, S.L.

TRANSPORTES INTERNACIONALES AGENTES DE ADUANAS

## CAPACIDAD Y EFICACIA EN EL TRANSPORTE INTERNACIONAL



### MERCANCIA DE GRUPAGE

CAMIONES TIR, servicios regulares bisemanales para y desde las principales ciudades europeas.

FERROCARRIL T.I.F. a Madrid-Peñuelas desde Amsterdam, Amberes, Bruselas, Stuttgart, Frankfurt, BUCHS, Paris, Turin, Milán, Basilea, Zurich.

MARITIMO, salidas regulares para Nueva York, Montreal y Toronto.

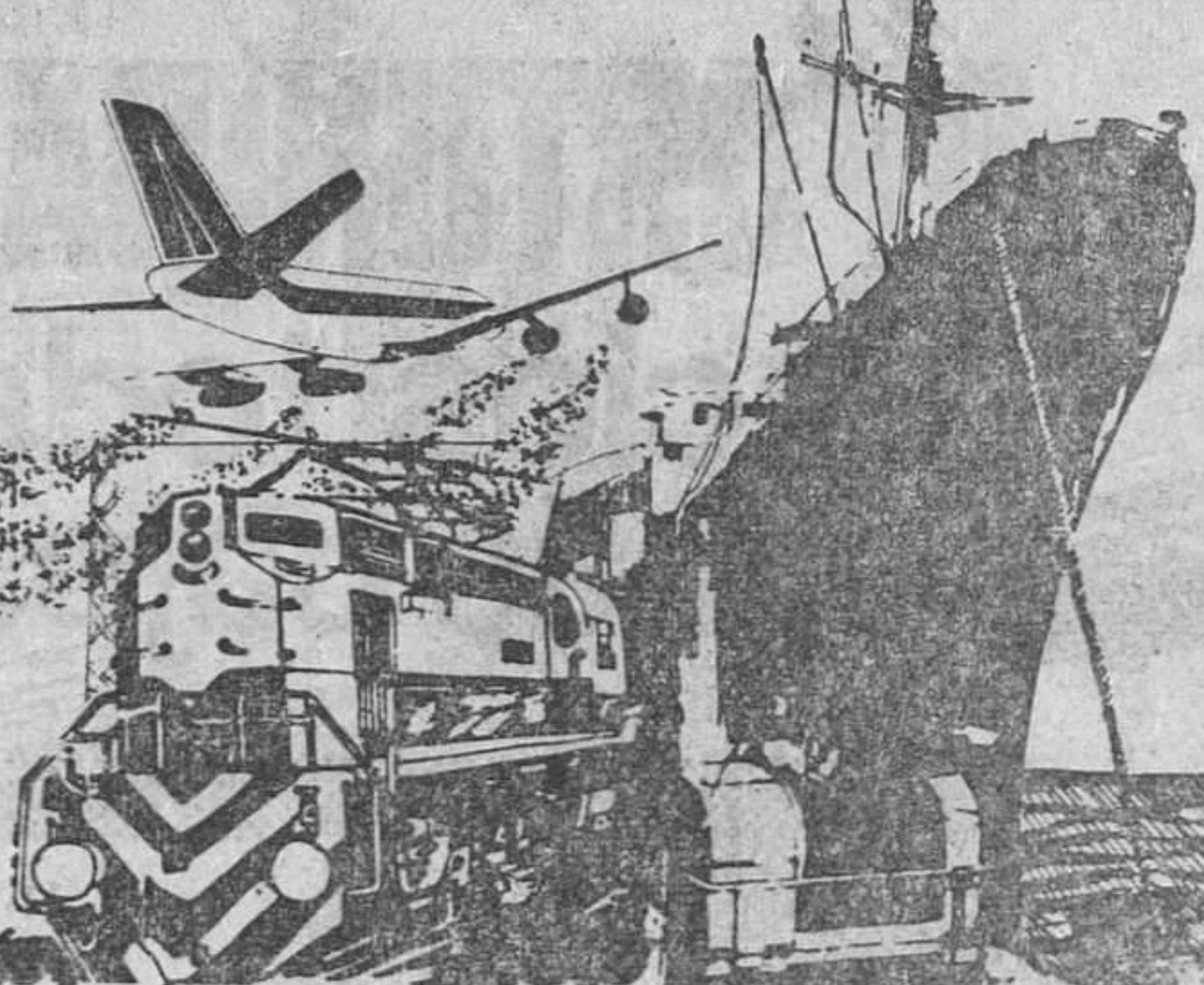
AEREO, salidas bisemanales para todos los destinos de Estados Unidos y Canadá.

CARGAS GENERALES  
CARGAS ESPECIALES

- \* MADRID (Casa Central): Gaztambide, 4 - Tel. 449 45 00 - Télex: 27478 EMECE E
- \* IRUN Artalec, 9 - Tel. 61 30 45 - Télex: 36114 EMECE E
- \* BILBAO Uribarte, 8 - Tel. 21 12 10 - Télex: 33728 EMECE E
- \* PASAJES Avda. de Navarra, 8 y 9 - Tel. 51 34 50 - Télex: 36114 EMECE E
- \* ZARAGOZA Avda. Tenor Fleta, 2-4, 2.º C. - Tels. 37 08 65 - 27 56 86 - Télex: 36114 EMECE E
- \* CADIZ República Argentina, 4 - Tels. 22 42 82 - 22 42 83 - Télex: 27478 EMECE E
- \* BARCELONA Balmes, 49 - Tel. 254 26 00 - Télex: 54532 EMECE E
- \* VALENCIA J. J. Domine, 12 (Grao) - Tel. 23 68 86 - Télex: 62789 EMECE E
- \* LA JUNQUERA Norte, 1 - Tels. 54 01 25 - 54 01 26 - Télex: 54532 EMECE E
- \* PORT-BOU Paseo de Rodríguez Méndez, 14 - Tel. 25 01 00 - Télex: 54532 EMECE E
- \* SABADELL San Lorenzo, 21-23 - Tel. 295 66 00 - Télex: 54532 EMECE E
- \* TARRAGONA Apodaca, 5 - Tel. 21 08 48 - Télex: 54532 EMECE E
- \* ALICANTE Ramón y Cajal, 5, 1.º, 3.º Izq. - Tels. 22 02 50 - 22 45 59 - Télex: 66144 EMECE E

DIRECCION TELEGRAFICA: MUÑOZBRERO

\* ALMACENES PROPIOS



BARCELONA Balmes, 49 - Tel. 254.26 00 - Télex: 54532 EMECE E

**¡Que bouquet!**

Sabor de 10 años... Sabor de BRANDY ARGENTI

Una tradición francesa de más de 100 años

**A partir de hoy lunes**

**VENTA  
ANIVERSARIO**

**6 días de**

**GRANDES REBAJAS**

**¡ Artículos de plena moda !**

tambien en  
**OPORTUNIDADES**  
precios todavía  
más bajos

No cerramos a mediodía



Tiene buen gusto, esta es la diferencia

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### UTILIDAD DEL PLANEAMIENTO

No será descubrir el Mediterráneo decir que lo que en los últimos quince o veinte años se ha hecho en Barcelona y su comarca, no ha sido urbanizar, sino acumular construcciones sin coherencia. Tras quince años o más de una casi total anarquía en la actuación urbanística, sólo a beneficio de unos intereses determinados, hemos llegado a una situación de precariedad.

Una demostración de esta toma de conciencia es que por fin, tras cinco o seis años de dudas, de rodeos, de presiones, de «stop and go», se dio vía libre a la revisión del Plan de la Comarca, por lo menos para ponerlo en el tobogán de la información pública, para mejorarla si es posible.

Y por lo que parece, en este tobogán es donde nos van a pillar a todos; me refiero a los que hemos hecho de esta comarca nuestro «habitat». Porque existen grandes fuerzas interesadas en que hubieran seguido las dudas, los rodeos.

A lo que parece, en la revisión del Plan se ha concretado, y éste es el gran pecado cometido por los «revisiónistas». ¿Cómo se les habrá ocurrido exprimir el marco de la Ley del Suelo, para que quede claro quién tiene la responsabilidad de hacer ciudad? ¿Cómo se les habrá ocurrido a los de la revisión intentar definir el sistema de zonas y la responsabilidad de su uso? ¿Cómo es que han pretendido frenar la edificabilidad, si hasta ahora siempre la revisión —los planes parciales— era para aumentar esta edificabilidad hasta límites demenciales? ¿Por qué no hicieron caso a los alcaldes de la comarca, que quieren que ésta alcance 11 millones de habitantes?

¿Con lo bien que funcionaban los planes parciales, para seguir aumentando la estructura monopolar de Barcelona-ciudad y extender su «mancha de aceite»? Lo que menos importa es el desequilibrio caótico que se ha producido. Los datos que tengo a mano, del año 1972, indican que a través de ese mecanismo, el cambio en las zonas representaba un aumento del 12% en las previsiones de uso residencial, y del 53% en las zonas industriales, porcentajes relativos a la superficie destinada para el mismo uso por el Plan Comarcal; mientras que se produce una disminución del 43% en las previsiones de espacios libres, y del 46% en las reservas de suelo para grandes equipamientos y dotaciones sectoriales, como escuelas, zonas deportivas, etc.

Hasta ahora, los planes urbanísticos han servido de cortina de humo «para dar legalidad a las actuaciones aberrantes del presente y rentabilidad a las operaciones que para el futuro prepara la oligarquía de los bienes raíces, tan bien representada en la Administración del país», dice «Cuadernos de Arquitectura».

Por como van las cosas, hay mucho interés en repetir lo de la cortina de humo.

Jaume CASTELL

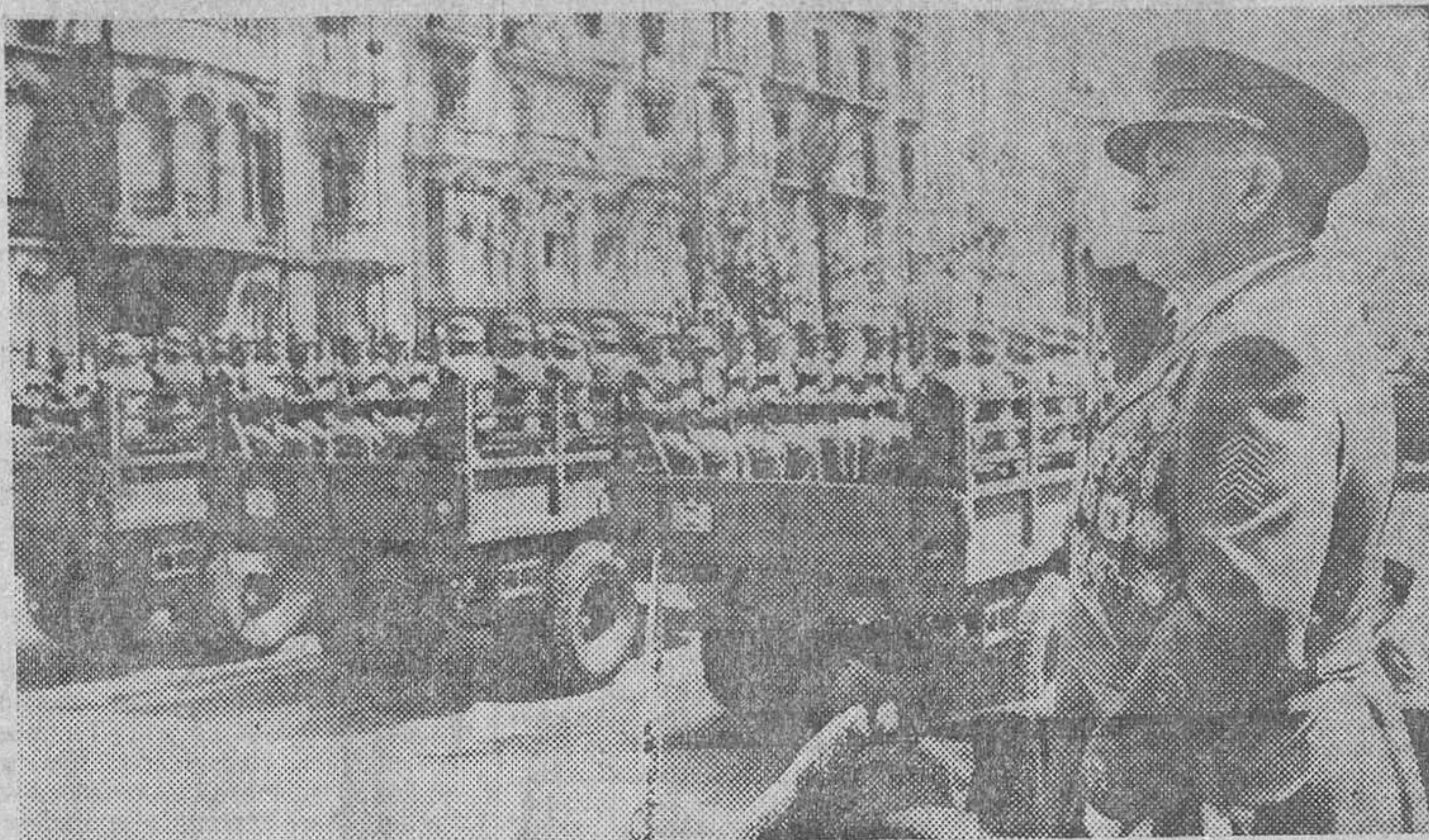
## Desfile conmemorativo del XXXV Aniversario de la Victoria

# Presidió la brillante parada militar el capitán general de Cataluña

Tomaron parte 7.859 hombres, 421 vehículos y 68 piezas de artillería

Presidido por el capitán general de Cataluña, teniente general, don Salvador Bañuls Navarro se celebró en la mañana de ayer el desfile militar conmemorativo del XXXV Aniversario de la Victoria. Desfilaron 7.859 hombres, 421 vehículos y 68 piezas de artillería en la Avenida del Generalísimo en el tramo comprendido entre las plazas Calvo Sotelo y Jacinto Verdaguer, siendo aplaudidos constantemente por el numeroso público congregado a ambos lados de la calzada.

A las 12 horas, el capitán general llegó a la tribuna presidencial donde después de rendirle los honores de ordenanza fue saludado por el gobernador civil, Pelayo Ros; gobernador militar, general Fullana Pons; alcalde, señor Masó Vázquez; presidente de la Diputación, señor Samaranch; jefe del Sector Naval, contralmirante, Cervera Baseyro; jefe del Sector Aéreo, general de Puig y de Carcer; rector de la Universidad Central, señor Carreras Llansán; presidente de la Audiencia, señor Obiols, así como otras autoridades y personalidades provinciales y de la región. Después de interpretado el himno nacional se inició el desfile, al mando del general don Manuel Lara del Cid, general jefe de la División de Montaña Urgel, número 4, con la sección de motos de la Guardia Civil, tras la cual desfilaron las unidades motorizadas al mando del general Angel Vega Franco, jefe del Arma de Artillería de la 4.ª Región Militar.



El capitán general de Cataluña presidió el desfile militar conmemorativo del XXXV Aniversario de la Victoria. En la foto de Soteras, el teniente general Bañuls Navarro, saludando el paso de las fuerzas.

En la primera parte del desfile formada por las unidades motorizadas tomaron parte: la Agrupación Motorizada Ligera; Agrupación de

Banderas y Estandartes; Regimiento de Artillería de Campaña; Regimiento de Artillería Antiaérea; Regimiento Mixto de Ingenieros; Grupo de Intendencia; Grupo de Sanidad; Unidad Motorizada de la Guardia Civil, y Unidad Motorizada de la Policía Armada. El paso de las diferentes unidades fue saludado por el público con vivos aplausos, siendo de destacar las muestras de simpatía con que fueron acogidas a su paso las componentes del Grupo de Sanidad.

A continuación, y bajo el mando del general jefe de la Brigada IV, don Alfonso Rodríguez Cullerri, desfilaron las fuerzas de a pie, tomando parte las siguientes unidades:

Fuerzas del Ejército del Aire; Agrupación de Banderas; Agrupación de Infantería; Agrupación de Cazadores de Montaña; Agrupación del Centro de Instrucción de Reclutas-CIR 9, con un total de 16 Compañías; Fuerzas de la Guardia Civil, y Escuadrón a caballo de la Policía Armada.

El desfile, el cual se desarrolló con una gran perfección y brillantez puso de manifiesto, una vez más, la compenetración e identidad de objetivos que existe entre el pueblo barcelonés y las Fuerzas Armadas del país; seguridad de la España presente y garantía de un futuro esperanzador enmarcado en el fiel cumplimiento de la Ley Orgánica del Estado.

## HOMENAJE DE LA DIPUTACION A LAS FUERZAS ARMADAS

Teniente general Bañuls: «Desde el lugar que nos asignan las Leyes Fundamentales siempre estaremos dispuestos a su defensa»

Por la noche, y en el Salón de San Jorge, el presidente de la Diputación ofreció una cena en homenaje a las Fuerzas Armadas que participaron en el desfile conmemorativo del XXXV Aniversario de la Victoria. Homenaje que según manifestó el señor Samaranch se convertirá en tradición al celebrarse a partir de ahora cada año.

A la cena asistieron junto con el capitán general, los gobernadores civil y militar, alcalde y otras autoridades provinciales y de la región así como una numerosa representación de generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada.

### Ejército y evolución política

Al término de la cena el señor Samaranch pronunció un parlamento en el que después de felicitar al teniente general Bañuls Navarro por la brillante y perfecta con que se había desarrollado la parada militar de la mañana, resaltó el anhelo que mueve a las Fuerzas Armadas: «defender la independencia de España y el orden y el progreso dentro de ellas». Más adelante el señor Samaranch expresó su convencimiento de que el Ejército español es el ejemplo más exacto de lo que deben ser los ejércitos modernos que no sólo deben hacer frente a las acciones en el campo de batalla, sino que deben enfrentarse a un enemigo más sinuoso y anónimo: la subversión. A continuación se refirió a la importancia de que el Ejército no haya tenido que intervenir en momentos difíciles, lo que pone de manifiesto el consenso mayoritario del pueblo español a la obra de Franco y la lealtad del Ejército.

En otro orden de cosas el presidente de la Diputación elogió la postura de las Fuerzas Armadas en su cotidiano quehacer en defensa y respeto a las Leyes Fundamentales. Seguidamente dijo: «Estamos en un momento de imprescindible evolución política que hay que ir siguiendo paso a paso. Pero, sin embargo, para conseguir un Estado libre, formado por hombres libres, no hay otro camino que darle a ese

Estado la fortaleza necesaria para defender las libertades colectivas e individuales. Finalmente, después de felicitar a los tres Ejércitos y a las fuerzas de Orden Público, manifestó su fe y esperanza en las previsiones trazadas por el Caudillo, en el Príncipe de España y en el papel que ha tenido, tiene y tendrán las Fuerzas Armadas. Y terminó reiterando su adhesión más absoluta al Ejército y dando vivas al Ejército y a España.

Pelayo Ros: «La paz, base del desarrollo»

A continuación, el gobernador civil, señor Pelayo Ros pronunció unas palabras en las que manifestó la importancia de la actuación de las Fuerzas Armadas y de Orden Público en hacer realidad el desarrollo económico, cultural y social de la provincia por lo que ésta le está sumamente agradecida y testimonió en la persona del Capitán General la adhesión de la provincia de Barcelona al Ejército. También, se refirió el señor Pelayo Ros a la significación de la celebración del XXXV Aniversario de la Victoria por cuanto aquella gesta histórica supuso un triunfo sobre el rencor, el odio y la injusticia social y de ella surgió una victoria de todos los españoles que ha cristalizado en la época más fecunda de la historia contemporánea de España. Terminó pidiendo al teniente general Bañuls Navarro que transmitiera al jefe del Estado y al Príncipe de España la adhesión de la provincia al Ejército y a sus personas. Por último dijo: «como soldado de la paz os doy las gracias por vuestra meritoria tarea al servicio de la Patria».

El acto se cerró con unas vibrantes palabras del capitán general quien tras agradecer los testimonios de adhesión al Ejército que habían efectuado las primeras autoridades de la provincia manifestó de forma clara y rotunda que las Fuerzas Armadas, desde el lugar que les asignan las Leyes Fundamentales, siempre han estado, están y estarán dispuestas a la defensa de las mismas.



# ¿Que parte de los beneficios se comen las gestiones de cobros?

¿sabe Ud. lo que le cuesta cobrar?

Por su doble gestión de cobro, tiene una tarifa fija por recibo, económica y rentable.

### Ventajas de nuestro sistema:

Si nos confía sus cobros de efectos y recibos, su empresa se beneficia de:

- Un equipo de cobradores profesionales.
- Preparación y control de los cobros.
- Más facilidad de cobro por repetición de visita.
- Mayor agilidad de cobro.
- Ahorro de gastos de cobranza.
- Informe diario de impagados y causas de la devolución.
- Reducido coste fijo por recibo, cualquiera que sea su importe.

### Cubrimos las plazas de:

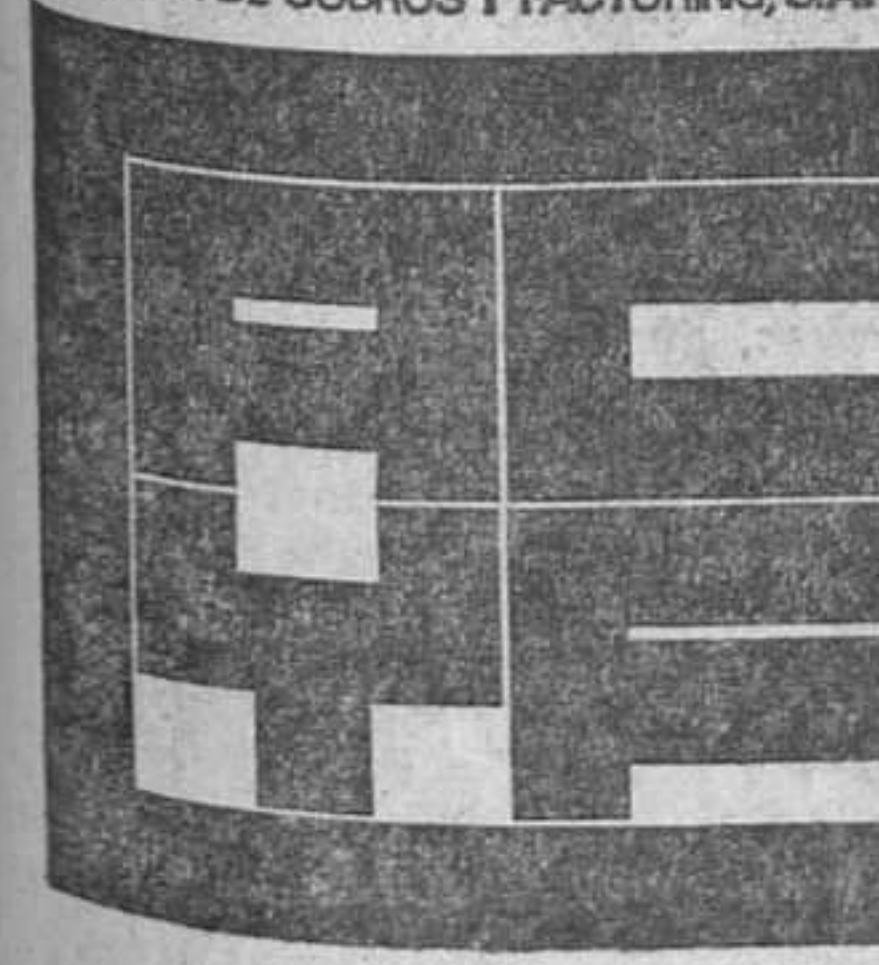
- Barcelona
- Badalona - Cornellá - Esplugas - Hospitalet - Manresa - Mataró - Sabadell - S. Adrián - S. Justo - Sta. Coloma - Tarrasa - Vic.
- Madrid
- Valencia
- Alicante - Alcoy - Elche.
- Murcia y su huerta.
- Oviedo y principales plazas de Asturias.

Una solución práctica, que no recarga la nómina de su empresa.

## CATALANA DE COBROS Y FACTORING, S.A.

PRIMERA EMPRESA NACIONAL POR VOLUMEN Y EXPERIENCIA  
Caspe, 44 - Tel. 221 93 69 - Barcelona-10

CATALANA DE COBROS Y FACTORING, S.A.



SLOCAN

VIII JORNADA MUNDIAL DE LAS COMUNICACIONES SOCIALES

El cardenal Jubany recibió a los representantes de los medios informativos

El cardenal arzobispo de Barcelona, monseñor Narciso Jubany Arnau, recibió recientemente en el Palacio Episcopal a los directivos de los medios de comunicación de la Diócesis con motivo de la VIII Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales que se celebró ayer.

Tras unas palabras iniciales del doctor Ramon Cunill, delegado diocesano para los medios de comunicación social, hizo uso de la palabra don Santiago Nadal Gaya, presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona. Subrayó el señor Nadal la importancia que tiene para la Iglesia actual la comunicación con el pueblo; para lograrlo, añadió, la prensa y los otros medios de difusión son un instrumento imprescindible. Señaló, a continuación, el valor de la función mediadora del periodista entre el mensaje que la Iglesia proclama y el pueblo al que va destinado; para realizar esta misión el periodista ha de encontrar en la Iglesia, no miedo a los instrumentos de comunicación, sino apertura y facilidades para la información.

Finalmente, el cardenal Jubany agradeció a los informadores su presencia en el acto y su habitual cooperación en dar publicidad a las comunicaciones de la Iglesia. Glosó el lema de la actual Jornada «Las comunicaciones sociales y la evangelización del mundo contemporáneo». «La obra de la evangelización, dijo, es la tarea más importante de la Iglesia. Toda la comunidad debe sentirse responsable de realizarla. En esta obra de anunciar y profundizar la fe cristiana vosotros tenéis una misión a cumplir; no sólo difundiendo los documentos de la Iglesia, cuya audiencia somos conscientes de que es relativa, sino también juzgando a la luz del Evangelio los hechos que presentáis al público. Al hacerlo así, si como

creyentes realizáis una obra de indudable valor cristiano y de colaboración con la Iglesia, como hombres la realizáis también en pro del bien común y de la convivencia humana».

«Todos, dijo finalmente, vosotros y nosotros, los medios de difusión y la Iglesia estamos al servicio del hombre y del cristiano. Todos queremos un mundo más humano y más fraterno construido sobre los pilares de la verdad, la justicia, la calidad y la libertad. Pido a Dios que os bendiga y os ayude, nos ayude a todos a lograrlo».

Festividad de San Fernando

El próximo jueves, con motivo de la festividad de San Fernando, patrón del Arma de Ingenieros, se celebrará a las 11.30 horas en la Capilla Castreña del Parque de la Ciudadela, una Misa seguida de responsorio por los fallecidos del Arma. A las 21.30 tendrá lugar una cena de compañerismo en el Restaurante «La Masía». Las invitaciones podrán retirarse hasta el día 29 en la Jefatura de Ingenieros.

Con dicho motivo, los días 29 y 30 en el acuartelamiento del Regimiento de Ingenieros se celebrarán diversos actos deportivo-recreativos y culturales. A dichos actos, se invita especialmente a todos los generales, jefes y oficiales del Arma de Ingenieros, en situación de retirados, reserva y Escalas Honorarias y de Complemento, así como a sus familiares.

En octubre, XIII Gala Internacional de la Piel

Se está trabajando activamente en la organización del XIII Festival de la Alta Moda en Piel, que se celebrará en el Palacio Nacional de Montjuich a finales del próximo mes de octubre, estando encuadrado dentro del programa de las Fiestas de la Merced.

El festival tiene carácter benéfico a favor de las entidades colaboradoras de los minusválidos y está organizado por el Sindicato de la Piel con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, Cámara de la Moda Española y Ayuntamiento de Barcelona, ostentando su dirección don José María Sierra.

La finalidad del certamen es la de promocionar la producción industrial española del sector cara al mercado de exportación. Es de señalar que en la presente edición todo el ante y napa que se empleará en los modelos presentados tanto por las casas españolas como extranjeras que participarán en el desfile es de fabricación española, lo que constituye una auténtica y valiosa promoción de la piel española en el exterior.

Explosión de un artefacto en una estafeta de Correos

A mediodía de ayer, hizo explosión un petardo de fabricación casera frente a la estafeta de Correos número 12, sita en la Travesera de Gracia, n.º 60 de nuestra ciudad.

La explosión causó daños de regular importancia, entre ellos la rotura de cristales de la mencionada oficina de Correos y ocasionó lesiones de carácter leve a un transeúnte que pasaba por allí en aquel momento.

RELIGIOSAS

PREDICAD EL EVANGELIO

Entre la festividad de la Ascensión y la de Pentecostés, se celebra la VIII Jornada Mundial para las Comunicaciones Sociales. Tiempo apropiado, entre la subida de Jesús a los cielos, y la venida del Espíritu Santo, sobre los apóstoles que se hallaban en el Cenáculo «perseverantes unánimes en la oración con María, la madre de Jesús», presente ella en el momento en que nace la Iglesia, como lo estuvo en Belén y en la Cruz. ¡Qué gozo poder aclamarla, con Pablo VI y el Vaticano II, Madre de Dios, Madre de la Iglesia y Madre nuestra! Poco antes de la Ascensión, el Señor dijo a los apóstoles: «Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda criatura». Y en el día de Pentecostés, Pedro como cabeza del Colegio apostólico, «alzando la voz», se dirigió a los judíos y a todos los habitantes de Jerusalén, diciendo: «Oíd y prestad atención a mis palabras». La predicación era entonces el único medio de comunicación social. Cristo había hablado en el templo y en el monte, y también en el mar desde una barca. No había entonces micrófonos, prensa, radio, televisión, cine ni imprenta. Los evangelios, las cartas de San Pablo y otros apóstoles, y algunos pequeños libros más, ayudaron más tarde a la predicación del Evangelio. Pero fue la palabra el vehículo evangelizador que utilizaron los doce y Pablo en sus viajes por el mundo conocido.

La consigna pontificia para la Jornada de este año se centra precisamente en las posibilidades de evangelización utilizando todos los medios modernos de propaganda: «Las comunicaciones sociales y la evangelización del mundo contemporáneo». Es indudable que si Cristo y los apóstoles hubieran vivido en nuestros días, hubieran utilizado la prensa, la radio, el cine, la televisión, la fotografía y los libros, del mismo modo que hubieran viajado en automóvil, en tren y en avión. El Decreto conciliar «Inter Mirifica» reclama para la Iglesia, por derecho natural, el uso y posesión de «los instrumentos de comunicación social, para predicar a los hombres el mensaje de salvación». En cuanto a la información, ha de ser objetivamente verdadera; íntegra, salvadas la justicia y caridad, honesta y conveniente.

Entre las diversas consignas episcopales, me ha complacido especialmente la que nuestro cardenal arzobispo dio a los periodistas barceloneses, contestando a las palabras del presidente de la Asociación de la Prensa, Santiago Nadal. «Todos —dijo— vosotros y nosotros, los medios de difusión y la Iglesia, estamos al servicio del hombre». Es así. «Por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación, descendió del cielo», decimos de Cristo en el Credo. Por los hombres y por su salvación, por un mundo más humano y más fraterno, como preparación para una eternidad feliz, ha trabajado siempre la Iglesia a través de los siglos. Hoy continúa la evangelización iniciada el día de Pentecostés, en todo el mundo, superando las dificultades, y sirviéndose de todos los medios técnicos a su alcance.

A. MARTIN DEL OLMO

ASOCIACION CULTURAL DE ESTENOTIPISTAS

Convocatoria de exámenes

La Asociación Cultural de Estenotipistas comunica a todos los interesados que el plazo de inscripción para los exámenes de Profesorado de Estenotipia y los Controles anuales de velocidad, terminará el día 31 del presente mes. La celebración de dichos exámenes tendrá lugar respectivamente el día 8 de junio, a las 9 de la mañana, en el local de la Asociación de la calle Fontanella, y el día 15 del mismo mes, a las 8 de la mañana, en el Salón del Consulado de la Lonja del Mar, paseo de Isabel II, número 1.

Exámenes de graduado escolar

El día 31, única convocatoria

Se comunica a todos los aspirantes que en el pasado mes de abril se matricularon en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia para tomar parte en las pruebas para la obtención del Título de Graduado Escolar, que estas pruebas se iniciarán, en convocatoria única, el próximo viernes, día 31, a las nueve y media de la mañana. Para mayor información dirigirse a la delegación del Ministerio de Educación y Ciencia, calle Junqueras, 2 y plaza de España, 6, o bien a Inspección, calle Provenza, 281.

NECROLOGICAS

En Kim Tauler i Gou

Ens deixà vora la mar abans d'ahir, dia 25 de maig de 1974, als 48 anys. Recodeu-lo. — L'enterrament serà avui dilluns, 27 de maig de 1974, a la parròquia de Sant Pere Claver (carrer Vilà i Vilà, 14), a les quatre de la tarda.

Don Joaquin Tauler Gou

apoderado de «Termo-Metal, S. A.», será avui dilluns, 27 de maig de 1974, a la parròquia de Sant Pere Claver (carrer Vilà i Vilà, 14).

En Joaquim Tauler i Gou

fundador i sots-president del «Club de Natació Montjuic», morí repentinament abans d'ahir, dia 25 de maig de 1974. (A. C. S.) — La Junta Directiva, socis i amics us ho fan saber. — L'enterrament i missa de cos present serà avui, dia 27, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Pere Claver (carrer de Vilà i Vilà, núm. 14).

Assumpció Damont i Romagosa de Quadrada

qui ha mort als 65 anys, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) Els seus aparents: espòs, Jesús Quadrada i Calvo; fills, Oriol, Joan, M.ª Teresa i Núria; nores, Carme Torres i Capell i Helena Martí i Trullenc; gendres, Joaquim Montserrat i Bartra i Manel Brullet i Tenas; néts; cosina, Antonieta Romagosa; cunyats, nebots, altres cosins i les seves amigues Anita Massaguer i Dolores Trenado, al comunicar-ho als seus amics i coneguts els preguen l'assistència a l'acte del enterrament, que tindrà lloc avui, dia 27, a les 11.30 de la matí, en la parròquia de Ntra. Sra. de la Bonanova (plaza de la Bonanova, núm. 12), y después acompañar el cadáver al cementerio de Las Cortes. — No se invita particularmente.

Don Lucio Melendo Gracia

viudo de doña Antonia Silva Castells, ha fallecido a los 70 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afilgidos: hijos, Rosa y Carlos; hijos políticos, Pedro y Teresa; nietas y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del enterramiento y misa de cuerpo presente hoy lunes, día 27, a las 9.30 de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista de Gracia (plaza de San Juan). — No se invita particularmente.

Na Carme Malla Ballbé

ha lluràt l'ànima a Déu, rebuts els Sants Sacraments. (A. C. S.) Els seus desconsolats: espòs, Josep Casajuana i Mañosa; filla, Francesca; germà, Geroni; fill polític, Jaume; néts i demás família, vos preguen la recordeu llurs oracions. L'enterrament tindrà lloc avui dilluns, a les onze del matí, a Palau de Plegamans. — No es convida particularment.

D.ª Asunción Matosas Roca

falleció en Igualada ayer, 26 de mayo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus hermanas, Magdalena, Francisco y Antonia; hermanas políticas, Ana Musons y M.ª Asunción Moragrega (viuda de Ramón Matosas; tía, sobrinos, primos y demás familiares, al participar tan sensible pérdida agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. — La misa exequial tendrá lugar hoy, día 27 de mayo, en la arciprestal basílica de Santa María de Igualada, a las cinco de la tarde. — Casa mortuoria: Calle Nueva, núm. 22. — Igualada, 27 de mayo de 1974.

Don Manuel Andreu Ibañez

ex presidente de la «Unión Territorial de Cooperativas de Consumo de Barcelona», ha fallecido a los 58 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — La Junta Rectora de la Unión Territorial de Cooperativas de Consumo de Barcelona, al comunicar a sus Cooperativas asociadas tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del enterramiento y misa de cuerpo presente que tendrá lugar hoy lunes, a las 15.30 horas, en la Iglesia parroquial de San Pancracio (calle Badajoz, 126).

Manuel Andreu i Ibañez

ex president de la «Cooperativa de Consum «Pau i Justícia», ha mort als 58 anys d'edat, confortat amb els SS. SS. i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) — La Junta Rectora, seccions, socis i amics de la Cooperativa de Consum «Pau i Justícia», n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 27, a dos quarts de quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Pancraci (carrer Badajoz, núm. 126), on s'oferirà una missa exequial pel bé de la seva ànima. — No s'invita particularment.

Maria-Pepa Cambra i Alberti

viuda de Ferran Colomer i Pujol, ha mort als 69 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) Els seus afilgits: fills, Ferran-Antoni, Josep M.ª, Julià i Montserrat; fills polítics, Anna M.ª Riera, Anna M.ª Domènech, Mercè Torra i Josep-Ignasi Casanovas; néts, germans, germans polítics, nebots i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 27, a dos quarts de sis de la tarda, a l'església parroquial de Maria Auxiliadora (passatge de Sant Joan Bosco, núm. 74), on s'oferirà una missa exequial pel bé de la seva ànima. — No s'admeten corones. — No s'invita particularment.

Don Antonio Salamanca Señoras

viudo de doña Margarita Muñoz Molero, falleció ayer, día 26 de mayo, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afilgidos: hijas, Josefa y Teresa; hijos políticos, Pedro Pérez-Hita y Antonio Pinet; nietos, Horacio, Natalia, Félix, Andrea y José María; hermanos, hermanos políticos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del enterramiento, que tendrá lugar hoy, día 27, a las tres de la tarde, en las capillas del Servicio Municipal de Pompas Fúnebres (calle Sancho de Avila, núm. 20), y después acompañar el cadáver al cementerio del Norte. — No se invita particularmente.

Magdalena Aulina Saurina

fundadora del Instituto Secular «Señoritas Operarias Parroquiales», descansó en la paz del Señor, en Barcelona, el 15 de mayo de 1956, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición especial de Su Santidad. (E. P. D.) — La Directora General y miembros todos del Instituto agradecerán una oración en memoria de su estimada fundadora y la asistencia a la misa solemne de aniversario, que se celebrará, Dios mediante, el próximo jueves, día 30, a las diez y media, en el santuario de Santa Gema (calle del Capitán Arenas, 7). — El Instituto invita también a sus amigos al homenaje conmemorativo que tendrá lugar, a las cinco de la tarde, en la Casa Central del Instituto (pasaje Torres y Bages, número 1, Sarrià). — Barcelona, mayo de 1974.

Pere Climent i Roses

morí cristianament als 75 anys d'edat. (A. C. S.) — Els seus afilgits: esposa, Teresa Verniol; fills, Montserrat, Agustí i Maria; fills polítics, Gador i Federic; néts; germana, Teresa; germans polítics, nebots i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts tan trista pèrdua i us preguen la vostra oració per la seva ànima. — L'enterrament i missa de cos present tindrà lloc avui dilluns, a dos quarts d'onze del matí, a l'església parroquial del Corpus Christi (carrers Bailen-Còrsega). — No s'invita particularment.

ESTOMAGO CAIDO

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT. (C. S. 10.859) Casa Torrent 13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafán c. Còrsega). BARCELONA

HOY, A LAS 19 HORAS, EN:

**«LA CASA DE LA ESTETICISTA»**

Centro Profesional de Estética Zubeldia

Presenta:

El revolucionario METODO HENRI CHENOT para tratamientos de estética facial y corporal

Demostración y diálogos a cargo de técnicos franceses

Para más información: «La Casa de la Esteticista»

Avda. José Antonio, 608, 8.º B (frente cine Coliseum)

Teléfono 221-16-75



42 FERIA INTERNACIONAL DE BARCELONA

BAJO UN NUEVO CONCEPTO FERIA SERA INAUGURADA EL JUEVES

El certamen tendrá efecto multiplicador basándose más en la demanda que en la oferta. -- Entrevista con su director Francisco Sanuy

Desde el próximo jueves hasta el 7 de junio tendrá efecto la 42 edición de la Feria Internacional de Barcelona. No la tradicional Feria de Muestras como se viene diciendo a pesar de que lleve varias ediciones con la nueva denominación, ya que ha cambiado de contenido, de imagen y hasta de significado. Se trata de un nuevo concepto ferial; una manifestación de alcance universal, en sus diversas vertientes de eficacia comercial, sectorialmente vertical, con un tratamiento especializado de la temática, con una extraordinaria proyección y dimensión competitiva. Se trata de un certamen general con efecto multiplicador, que se produce al sumarse los esfuerzos de cinco grandes bloques de productos, con un poder de convocatoria mucho mayor y una superior captación de visitantes profesionales.

Innovaciones tecnológicas

Quien visite este año la Feria, la encontrará tan grande como siempre, ocupando la totalidad del recinto, con una saturación y aprovechamiento de los espacios exorbitante absoluta. Hallará innumerables novedades y al igual que en 1920 se exhibirán ante el público innovaciones tecnológicas como los últimos inventos de Edison, este año, se presentará, por ejemplo, el control numérico aplicado a la maquinaria, que es un verdadero alarde de la industria aplicada a este sector. En el de la alimentación, la mayor novedad se da en los ultracongelados, que también pueden suponer una revolución y un avance en la economía doméstica. En el de la construcción, la construcción industrializada, etc., etc. Luego, supone una noticia del mayor interés y curiosidad el que por primera vez concurrirán a este certamen internacional la República Popular China y la República Democrática Alemana, así como una misión comercial de Puerto Rico, de la que forman parte 200 hombres de negocio de aquel país, con su ministro de Comercio al frente. En suma, esta Feria Internacional de Barcelona, supone un magno escaparate y una puerta abierta por donde entran el progreso y unos grandes beneficios al país. Y un digno y auténtico estadio de copa de Europa, a nivel comercial e industrial.

No repercutirá la crisis

Para que nos hable de todos los aspectos interesantes de esta Feria, problemas, repercusiones y proyección, nos hemos entrevistado con su director, don Francisco Sanuy, a quien le preguntamos: --La actual crisis económica mundial ¿en qué medida repercutirá en esta Feria? --No va a repercutir; ha repercutido ya en la preparación, pero no se notará en los resultados. El esfuerzo, el sacrificio, el trabajo para su preparación y puesta en marcha ha sido mucho mayor que otros años, pero estoy convencido que el resultado final será brillantísimo. Una coyuntura económica de euforia, facilita mucho las cosas, pero para salvar este repecho y superar esta empinadísima cuesta, hacen falta verdaderos «escaladores». --Pero la crisis energética ¿no ha influido en nada? --Más que nada en incertidumbre y desconcierto. La escasez de materias primas tiene repercusiones por vía indirecta, es decir, lo que falta no son guisantes, por ejemplo, sino los envases para esos guisantes. Cuando más nos acercamos al consumidor, vemos que el consumo no es tan fuerte, pero no obstante el engranaje sigue rodando y el único problema que hemos

tenido en bienes de equipo es que los constructores de máquinas no pueden prescindir de sus aparatos por varios días, porque el cliente los reclama, ya que tiene todo vendido y no puede esperar a su exhibición. De la misma forma, el país marcha a nivel de reclutamiento profesional. Desde los sectores oficiales a los privados, buscan contratar personal y no se encuentra. Estamos en una etapa de transición, es cierto, pero sólo se nota en que las cosas se reparten en una forma distinta, pero lo que se reparte es igual y ahí está. Al final de la Feria se hará una encuesta con los expositores y visitantes y entonces se verá realmente a manera de barómetro, los resultados finales.

Características y problemas

--¿Qué caracteriza especialmente a esta Feria? --Que es como si fueran cinco ferias a la vez, cinco grandes familias que se apoyan entre sí; por eso su porvenir no va ligada a un solo sector. --¿Qué problemas principales presenta su instalación y puesta en marcha? --Exista todo un esfuerzo de promoción que obliga a moverse en planos distintos: el internacional y el nacional. El problema principal es de ubicación. Hay que estar en Polonia, en Vigo, en China al mismo tiempo y no se puede llegar, a todas partes. Hay problemas de franqueo y epistolares enormes para lograr que llegue la información a todos los lugares. Problema de calendario, por la proximidad de fechas con el Salón del Automóvil saliente. Problemas de falta de almacén, de recintos aduaneros. De espacios que hay que habilitar para la entrada de camiones y conseguir una mínima fluidez del tráfico. Téngase en cuenta que aquí entran máquinas de setenta toneladas, como una prensa que acabamos de hasta ahora, y que presenta problemas de tipo práctico que se resuelve y que sólo se superan por tentan a diario y que hay que recoger ésta es una magna obra colectiva donde todo el mundo aporta su espíritu de colaboración y entusiasmo.

Gastos y beneficios

--¿Qué presupuesto de gastos aproximado tiene una Feria de esta envergadura? --En metros vendidos, más otros ingresos feriales, lo que la organización de la Feria puede mover, oscila alrededor de millón y medio

de dólares, pero eso no es nada comparado con el gasto general que tienen las empresas privadas para la instalación de sus pabellones, en ornamentación, alfombrado, adornos florales, grúas, recinto, transporte internacional o nacional, pagos al personal contratado, etcétera, etcétera.

--¿Qué ventajas y beneficios más sobresalientes supone para la ciudad y para el país una Feria Internacional como ésta de Barcelona? --En una serie de aspectos innumerables: Fomento de la exportación. Es indudable que el mayor dinamismo exportador lo tiene el país que cuenta con mejores ferias. Y un ejemplo es Alemania. Los planes de producción, los puestos de trabajo, la saturación del sector hotelero, etc.

--¿Cómo podría calificarse esta XLII Feria Internacional de Barcelona del año 1974? --Como un hallazgo que puede dar unos resultados tan inesperados como positivos. Lo que hace esta Feria es trasladarse de la oferta, que es lo cómodo, al otro extremo que es la demanda. Por otro lado es un certamen volcado a la captación de visitantes y que el público sea el que deseábamos. Nos interesa que a la Feria vengan compradores de esos ocho mil artículos que se exponen en ella.

MARY MERIDA

DEL PLAN COMARCAL

SU MAYOR PREOCUPACION: LA DISTRIBUCION DEL SUELO

Una "Barcelona 2000" no tendría sentido sin una "Comarca 2000"

Ante mí varios recortes de prensa girando sobre un mismo tema, que ha sido polémico hasta hace pocos días y que, curiosamente, ha pasado al mundo del silencio: el Plan General de Ordenación Urbana y Territorial de la comarca de Barcelona. Aprobado inicialmente en sesión del 29 de marzo del 74, actualmente está en período de información pública.

Mucha confusión hay a su alrededor, mucha ambigüedad. Por nuestra parte, tras diversas entrevistas a técnicos, intérpretes y realizadores del Plan, empezamos por proponer un mayor esfuerzo por parte de sus responsables con el fin de darlo a conocer mejor, de divulgarlo y de esquemizarlo al máximo. Que no se queden sin opinar aquellos que no han tenido posibilidades de pagarse a un buen equipo interpretador...

«Resumiendo es prácticamente imposible, tanto para un periodista como para nosotros que nos hemos pasado muchas horas leyendo e interpretando los 21 tomos que contiene», nos dice uno de los técnicos entrevistados quien, como los demás, prefiere reservar su identidad.

La Comisión de Urbanismo

Fue, hasta este revuelo, un organismo local que trabajaba con la Administración central (Obras Públicas, Industria, Hacienda, Vivienda y Comercio), y con un equipo de doce técnicos fijos (arquitectos, ingenieros de caminos, ingenieros industriales y abogados). Su labor nunca había suscitado comentarios y ahora están literalmente maravillados ante la atención que les dispensan ciertos contestatarios, los cuales, paradójicamente, son en su mayoría «gent de pela llarga», al decir de un miembro de la comisión. A estos funcionarios se les

encargó, muerto lo que se ha convenido en llamar el Primer Plan del 53, su revalorización. Empezaron a trabajar en ella en el 69, bajo el objetivo primordial de hacer más racional la gestión urbanística. Porque, en el espacio de aquellos años en que no funcionó la primera ordenación, las urbanizaciones empezaron a funcionar dentro del caos y más del cincuenta por ciento de aquellas zonas verdes que preconizaba el Plan 53 están hoy en día edificadas anárquicamente, bajo la protección de los Planes Parciales, primeros impulsores del gran aumento de densidad y congestión.

Los 21 tomos concebidos por el equipo de la Comisión fueron rubricados en el 1971, quedando de nuevo congelado hasta hace unas semanas en que el alcalde decidió, tras la consulta previa pública, ejecutarlo.

Plan deberá realizarse dentro del conjunto del Plan Director del Área Metropolitana, con el fin de evitar la creación de áreas suburbanas, como ocurrió hace años, cuando se formó el núcleo de Barcelona. Y según opinión de los técnicos en urbanismo, el Plan General no puede en modo alguno ser algo aislado, sino que debe integrarse dentro del Área y su función operativa consiste en agilitar el Plan Director.

Hay que destacar, asimismo, que el Plan Comarcal se propone ser el primer intento racional de ordenación de la comarca tan maltratada y adulterada en el plano urbanístico. Inscrito dentro de un proceso de cambio de las estructuras urbanísticas, se ha hecho público precisamente en un momento en que hay una enorme acumulación de déficit. Y no resulta extraño que el remedio de estos déficit, como es por ejemplo, dentro del capítulo de transformación de usos, recuperar 136 hectáreas de zona urbana, calificadas en el Plan como zonas verdes, cause enfrentamientos con las inmobiliarias, pues todo el largo proceso del Plan General ha sido elaborado con los numerosos Planes Parciales de por medio.

Parece evidente que, si este Plan llega a realizarse, quien saldrá más beneficiada es la población de los barrios, sobre todo en el sentido de equipamientos. «Porque el Plan —me explica uno de los técnicos—, con cierto sentido social, intenta hacer un juego de alianza entre los sectores populares y los esfuerzos de la Administración que lleva a cabo la aprobación del Plan Comarcal.»

Las impugnaciones; el suelo

Según parece, pues, el tiempo de las impugnaciones se prolonga. Pero, ¿cuántas impugnaciones habrá? Es obvio que tantas como afectadas. ¿Y se pueden oponer definitivamente al Plan? Desde luego que no, pero sí que pueden conseguir degradarlo, haciendo, consiguiendo que se empiece por aprobar lo menos conflictivo, lo que no sea problema casi para nadie... «De todas formas, el Plan significa una riqueza y un esfuerzo por resolver las grandes contradicciones. La gente, muchos impugnadores —debería entender, interpretar lo que se dice y es que en el momento de dividir se tiene perfectamente en cuenta lo que es zona industrial —poco cotizada—, zona residencial —muy cotizada—, y zona de demanda colectiva —nada cotizada—. Y que a todos ellos, a los propietarios, estos terrenos, se les valorarán en su justiprecio. El Plan no quiere dejar a la gente mal situada.»

«Es cierto, como se dice, que el Plan Comarcal puede provocar la fiscalización del suelo, archivada desde 1969?»

«Buena, esa fiscalización es evidente que es necesaria. Así también lo vio el alcalde Masó en su Ley de las Compensaciones, que constituyó una auténtica sorpresa. Y es que el señor Masó se encuentra con muchas presiones sociales —de demanda de escuelas, de hospitales, espacios verdes—, a las que no puede atender. La reparcelación se impone. Pero una fiscalización no es una socialización. Simplemente va contra el abuso y el caos.»

El caos de Barcelona, en efecto, se ha extendido a la comarca. Y ésta hay que aprovecharla y hacerla útil hasta sus límites. Porque la soñada «gran Barcelona», la «Barcelona 2000», no tendría sentido sin una «Comarca 2000». La evidente falta de suelo para muchos es un gran mal que sólo se solucionaría repartiéndonos mejor el que tenemos.

Carmen ALCALDE

El Plan sí, el Plan no

--¿Quiénes votan no?

«Las grandes inmobiliarias, los constructores a quienes no conviene la reserva, preconizada por el Plan, de zonas verdes y zonas de equipamientos sociales —dice uno de mis interlocutores—. Y lo peor es que para defender sus intereses están jugando unas bazas oscuras, esgrimiendo unos argumentos inexactos, como por ejemplo, la amenaza de paro de obreros de la construcción, cuando lo cierto es que el Plan no impide la construcción, sino que preconiza la ordenación única de la construcción: complejos industriales alejados de los núcleos urbanos... etc. Precisamente, sólo en el mes de abril se han visado más licencias de obras que durante todo el año y las zonas afectadas de suspensión de obras, en el Plan, no abarcan más de un 20 por ciento.»

«Como tampoco es jugar limpio —sigue diciendo— el que en Madrid se haya constituido una oficina de abogados, ingenieros y arquitectos para gestionar directamente con la Administración la anulación del Plan; oficina que, según se dice, ha costado más de treinta millones de pesetas.»

--¿Quiénes votan sí?

«En líneas generales podríamos decir que son las comunidades periféricas porque se pretende, para ellas, recuperar espacios libres y de equipamientos; descongestionar, detener, el ahogo en que viven. Las asociaciones de vecinos están fuertemente sensibilizadas en este sentido y han pedido un nuevo aplazamiento, con lo cual se alargaría seguramente hasta septiembre. Hay que dar todo el tiempo que se requiera. Es el momento de escribir la carta a los Reyes, tanto para los que dicen no como para los que dicen sí.»

El Plan, a grandes rasgos

Dicho en líneas generales, muy generales, lo cierto es que este

Conferencia de Ramón J. Sender en la Biblioteca de Cataluña

Para asistir a la Conferencia que el próximo jueves día 30, a las 20 horas, pronunciará Ramón J. Sender en la Biblioteca de Cataluña y que patrocina Bankunió con el concurso de la Fundación General Mediterránea, será preceptiva la presentación de la correspondiente tarjeta de invitación.

Esta medida, que no pretende en absoluto ejercer discriminación alguna en la asistencia a dicha conferencia, trata de limitar la concurrencia a la misma, habida cuenta de la reducida capacidad del auditorium y del extraordinario interés que ha despertado en los medios culturales de nuestra ciudad y de todo el país.

Congreso Mundial de los «Anyssetiers» Intronización en Barcelona

Hoy lunes, día 27 de mayo, a las 21 horas, tendrá lugar en el Salón del Tinell la solemne ceremonia de intronización de los nuevos «Anyssetiers». Preside dicha ceremonia el Excmo. alcalde de Barcelona, siendo a la vez intronizado junto con 10 relevantes personalidades más de la sociedad barcelonesa.

Después del acto de las intronizaciones, tendrá lugar un selecto buffet frío-caliente, servido por el Hotel Ritz. Toda esta serie de actos, unidos al bello marco gótico del salón del Tinell, a una cántica de trompetas, y a una indumentaria estilo medieval por parte de los «Anyssetiers», promete tener un atractivo muy especial.

Advertisement for Cortefiel clothing. Includes logo 'Centros de Moda', brand name 'cortefiel', and text 'Camisas y pantalones de verano'. Features a large illustration of a man in a suit and shirt. Text at the bottom: 'Camisas de verano en alegres y modernos estilos. pantalones frescos de Tergal 825 ptas. en muselina Tergal 750 ptas. Los Atractivos AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 38 SABADO AL MEDIODIA, NO CERRAMOS'.

UNA LABOR DEL MECENAZGO CULTURAL SIN PRECEDENTES

No es muy frecuente ver que las actividades empresariales vayan al unísono con una auténtica labor de promoción cultural y social, entendida ésta como tal y no como una mera forma de publicidad más o menos encubierta. No es ello muy frecuente, decíamos, y menos aún cuando parece que la tónica de las acciones extracomerciales de la gran mayoría de nuestras entidades privadas, parece ser —inequívocamente— el patrimonio de actividades (léase partidos de fútbol o similares) que «a priori» se sabe cuentan con el beneplácito, sino general, sí de una amplia mayoría de la opinión pública.

Malo es, sin embargo, que cuando la pluralidad de facetas que integran y dan sentido a nuestra sociedad es tan abundante y prolija, todos los esfuerzos en pos de esa sociedad se concentren precisa y exclusivamente en uno sólo de sus aspectos, el deporte, por trascendente en definitiva que sea su importancia. Tratando de atender otros aspectos quizás no tan inmediatos, pero no por ello menos esenciales una entidad bancaria barcelonesa, bajo el tema de: «La colaboración con la Fundación General Mediterránea, ha puesto en

marcha una decidida labor de auténtico mecenazgo cultural cuyos componentes van desde la organización de un Ciclo de Conferencias que serán pronunciadas por nuestros más prestigiosos escritores y que tendrán como tema central el ofrecer una variada visión de Cataluña, hasta la creación de 20 subvenciones para restauración de otros tantos monumentos catalanes en peligro, pasando por la creación de un premio para reportajes periodísticos sobre arte catalán, el patrocinio de un curso de divulgación del mismo, la convocatoria de un concurso internacional de escultura en autopistas o el proyecto de creación de un Parque en el Montseny.

Destacamos el hecho en lo que vale con la intención, no ya de elogiarlo, que se elogia por sí solo, sino de ponerlo como ejemplo a imitar por otras entidades privadas que de este modo, empeñadas en una auténtica y noble competencia por prestar efectivos servicios a la sociedad, podría, con el transcurso de los años, resolver, si no todos, sí una gran parte al menos de los problemas ingentes que tiene planteados.

El tipo de licitación es de pesetas 3.657.296.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## «ESPAÑA 74», EN SAO PAULO

Con el lema «España 74», nuestro país ha desplegado estos días en Sao Paulo la más completa y ambiciosa exposición comercial que haya realizado jamás. El marco es difícilmente superable. Sao Paulo y su cohorte de municipios vecinos, concentra la décima parte de la fuerza laboral de Brasil, localiza el polo industrial más potente de toda Iberoamérica y genera tal poder de atracción, que dentro de diez años se habrá tornado en la aglomeración más populosa del orbe. Efectivamente, según previsiones de Unesco, en 1984, el gran Sao Paulo (especie de área metropolitana, constituido por la capital y una treintena de municipios circundantes), sobrepasará el techo de los 20 millones de moradores, mientras Nueva York habrá quedado relegada al segundo lugar, con 19, seguida de Tokio, con 16, Los Angeles con 15 y Buenos Aires con 14 millones.

Hemos tenido ocasión de asistir, durante la semana terminada, a las postreras jornadas de la exposición española, que clausuró solemnemente el jueves por la noche el ministro de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta. El impacto ha sido formidable. No tanto por los 35.000 metros cuadrados de la muestra, la calidad y variedad de los productos exhibidos, las ventas formalizadas en pleno certamen (casi toda la maquinaria expuesta está ya adquirida en firme por importadores brasileños), los contactos abundantísimos que los hombres de negocio españoles han llevado a cabo con sus colegas de ultramar. A juicio de observadores calificados, la consecuencia más trascendente de «España 74» es que ha revelado a Brasil la pujanza de una potencia industrial europea en camino de desarrollo, cuya existencia ni siquiera sospechaba hasta la fecha como posible proveedor de tecnología y bienes de equipo.

Frente a opciones de mayor tradición e impacto promocional —USA, Japón, Alemania, Inglaterra o Francia—, España era un perfecto desconocido. A partir de ahora, se contará decididamente con ella, con la ventaja de una mayor facilidad de diálogo, de comunicación, de mentalidad e incluso de idioma, traducibles en el terreno de los hechos en asociaciones de empresas, o en la oferta pura y simple de bienes de equipo que coadyuven al salto desde las fórmulas artesanas a la era automatizada que Brasil está dando en la actualidad. A nivel de empresa mediana y pequeña, que compone la gran masa de la

estructura industrial de aquel país, España ha abierto con su exposición una fuente de interés e información que antes brillaba por su ausencia.

En este sentido, «España 74» ha constituido noticia, novedad y descubrimiento.

Lo que precisa ahora es que el éxito inicial sea explotado adecuadamente, y que los esfuerzos de presencia y penetración no se agoten con la muestra recién concluida, sino que tengan la debida continuidad. Brasil suma tanta población como el resto de los países de Iberoamérica juntos, e irradia su influencia hacia ellos. Puede convertirse en un trampolín de España abierto a los horizontes del nuevo continente. A la vez, y tal como tuvimos ocasión de comentar con el ministro de Comercio en el propio recinto de la feria española, los empresarios de nuestro país han descubierto un Brasil en orden, consagrado a las responsabilidades de su propio crecimiento desbordado y fulgurante.

Por cierto que el señor Fernández Cuesta acababa de llegar de Caracas, donde se había entrevistado con el presidente venezolano y sus ministros económicos, quienes le expresaron su gran interés en estrechar la colaboración con España y en abordar proyectos conjuntos, citando concretamente la construcción naval y la repoblación forestal.

Clausurada la Exposición, Fernández Cuesta se trasladó a Brasilia para dialogar con las más altas representaciones del Gobierno brasileño, y sin margen al reposo, emprendió viaje a Buenos Aires, donde durante el fin de semana rubricó un acuerdo comercial y de cooperación económica hispano-argentino, concebido en términos de singular alcance que probablemente le erigirán en instrumento modélico para articular nuestras relaciones con otros Estados iberoamericanos.

Hoy, lunes, está previsto que el ministro de Comercio regrese a Madrid, para, sin salir del aeropuerto, tomar el avión de París, donde debe asistir, en compañía del ministro de Hacienda, Barrera de Lirio, a la reunión anual de ministros de los países de la OCDE. Como se advierte, un largo y fecundo periplo, cuyas beneficiosas consecuencias de todo orden es aún pronto para calibrar, pero que sin duda brindan prometedores auspicios.

Feliciano BARATECH SALES

## pulso financiero

Daca ha ofrecido un cuadro de los altibajos verificados en Bolsa desde el 24 de abril al 24 de mayo. Los valores con mayor demérito son los siguientes:

Lelsa	35
Papelera Española	34
Sarrió	30
Papeleras Reunidas	18
El Encinar	17
Inmobiliaria Urbis	17
Urbanizac. y Transp.	16
Sniace	15
Enher	14
Cubiertas y T.	13
Española Zinc	12
Harry Walker	12
Motor Ibérica	12
Ibys	12
Carlisa	12

Destaca en la relación anterior la presencia de cuatro empresas papeleras, que en fechas muy recientes eran noticia por su escalada en trolep. Junto a ellas aparecen tres inmobiliarias y una constructora, afectadas las primeras por los rumores quizá poco fundados sobre posible revisión de sus exenciones fiscales, mientras en el caso de Cubiertas y Tejados han venido a corregirse sus excesos alcistas.

Si el análisis recogiera la evolución de las cotizaciones desde el punto máximo del pasado octubre, sobresalen las importantes depreciaciones del sector automóvil con Citroën —42%, Seat —39%, Fasa Renault —35%, Motor Ibérica —18%. Sin embargo, para el mis-

mo período también se contabilizan revalorizaciones en títulos que han demostrado una mayor resistencia a la baja y una buena capacidad de recuperación, destacando Banco de Bilbao +18%, Central +15%, y Banco de Vizcaya +11%.



«El éxito del nuevo servicio telefónico de información económico-bursátil a los clientes de Banco Condal ha superado con creces las expectativas optimistas que nos habíamos forjado». As, lo informó el consejero-delegado de la entidad, Manuel Grau, en conversación habida esta semana. En otro orden de ideas nos manifestó que dentro de la primera quincena del mes de junio, el Banco inaugurará su agencia urbana «Pueblo Nuevo», con lo que todas las oficinas adjudicadas en el último plan de expansión se encontrarán ya en funcionamiento, elevándose a veinte las dependencias que la institución tiene abiertas al público.

Al recordarle el anuncio hecho en la pasada junta general de accionistas sobre la convocatoria de junta extraordinaria que contemple la ampliación de capital, el señor Grau declaró que se espera convocar la misma en un futuro inmediato y que se informará en ella, además, de la puesta en marcha de nuevos servicios que sin duda resultarán de gran interés para accionistas y clientes del Condal.

Del importante discurso de Sánchez Asain, presidente del Banco de Bilbao, durante la junta general del sábado: «Para caracterizar al grupo financiero del Banco, baste señalar que a fines de 1973 el mismo participaba en 34 sociedades de dicha índole. De ellas, 23, o no existían o no estaban en la órbita del Banco cinco años atrás.

La estructura del grupo queda articulada por el B. B. proliamente dicho, como cabeza; el Banco de Comercio; el Banco Industrial de Bilbao; las dos financieras (Finanbau y Sofivensa), que en su conjunto son las primeras del país en volumen de operaciones; un Fondo de Inversión (Planinver), que cubre toda la gama de activos que puede ofrecer un fondo, al que le ha nacido un hermano, Planinver 2; una sociedad de leasing (Lisban), primera del país en volumen de giro, a la que pronto se añadirá otra, B.B.A., especializada en grandes equipos industriales; una sociedad de brokers (Intermoney) en pool con otros Bancos españoles; una sociedad-agente de seguros (Gaviña) y una administradora de patrimonios (A. P. S. A.).

El registro de documentos presentados y recibidos a través de la Cámara de Documentación Bancaria de Barcelona suministra un indicio acerca de la actividad que despliegan en esta plaza los principales bancos operantes en ella. Con datos correspondientes al pasado mes de abril, he aquí la lista de bancos cuyo movimiento superó los 100.000 efectivos:

1. Central	618.000
2. Banesto	506.000
3. Bilbao	458.000
4. Hispano	443.000
5. Santander	424.000
6. Vizcaya	356.000
7. Popular	289.000
8. Catalana	238.000
9. Garriga Nogués	199.000
10. Comercial T.	135.000
11. Condal	134.000
12. Atlántico	124.000
13. Sabadell	119.000
14. Ibérica	118.000
15. Exterior	117.000

Promoción de Infraestructuras. S. A. es el nombre de una sociedad constituida recientemente en Madrid con 100 millones de capital. Banco de Bilbao suscribe 499 millones, Banco de Vizcaya, otro tanto, y Luis Vericat Núñez, 2 millones.

**ESCOLES MOGLI**  
A PARTIR DELS 2 ANYS  
Teléfono: 221.72.61, 211.83.43, 212.36.92 y 221.76.34

## DECRETO-LEY DE SEGURIDAD BANCARIA

### SISTEMAS Y ORGANIZACIONES DE SEGURIDAD

1.ª Empresa nacional especializada en sistemas de alarma, contra robo y atraco, pone a disposición de la BANCA su experiencia avalada por las múltiples instalaciones efectuadas:

- BANCA JOVER
- BANCO DE MADRID
- BANCO DE GERONA
- BANCO CONDAL
- BANCO DE SABADELL
- AMERIBANK
- BANCO DE BARCELONA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD  
CAJA DE AHORROS DEL PENEDES  
BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO

confiaron la seguridad de sus instalaciones a nuestra firma

BARCELONA - 6 MADRID - 15  
Aribau, 302 Andrés Mellado, 10  
Tel. 228-83-06 Tels. 243-72-35 y 243-92-83

## LICENCIADO EN ECONOMICAS O PROFESOR MERCANTIL

Para Departamento de Planificación, Presupuestos y Contabilidad, precisa sociedad financiera. Escribir al n.º 11543 de Balmes, 10, acompañando fotografía y curriculum vitae

## DIAGONAL MAGNIFICAS OFICINAS EN VENTA O ALQUILER

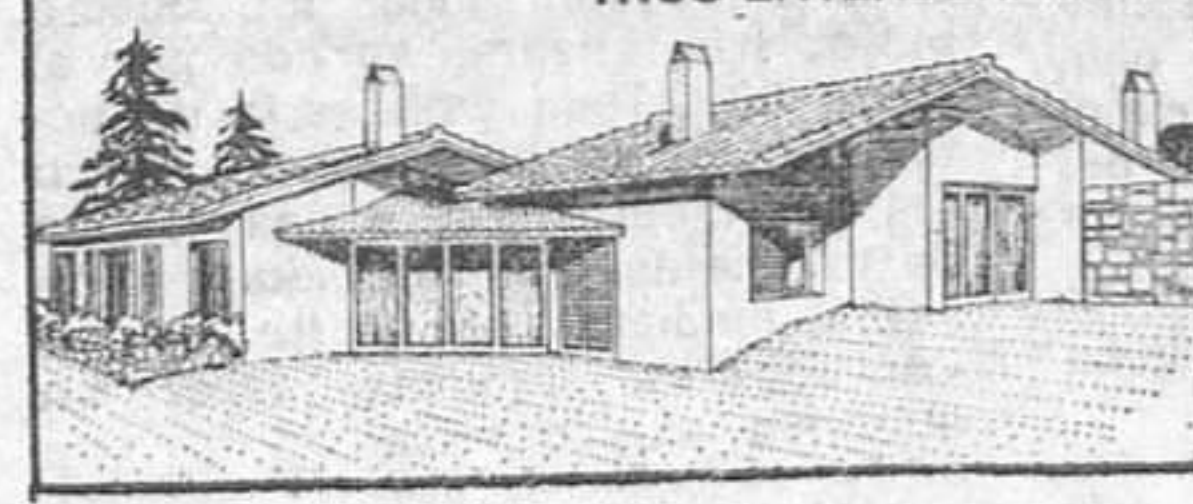
Zona Pl. Calvo Sotelo - Plaza de la Victoria

- Superficie de 150 a 1.200 m.2
- Construcción de lujo
- Aparcamiento propio en el mismo edificio

Interesados escribir al n.º 1804 de PUBLICIDAD VERGARA, S. A. Avda. José Antonio, 600, 2.º, 1.ª Barcelona - 7 (Intermediarios abstenerse)

PARA QUE SU CHALET SEA EL REFLEJO DE SU PERSONALIDAD, ARF-2 ESTUDIARA DE FORMA ESPECIAL SU PROYECTO

¿FORMA DE PAGO...? INOS ENTENDEREMOS!



calle valencia 25  
barcelona 15  
tel. 243 84 01

CONSTRUCCIONES

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

## notas y recortes

- Suspensión de pagos de última hora: Leumans, S. A., fábrica de plásticos de Esplugas de Llobregat. Se fundó en 1958 con 2 millones de capital y se le estima una inversión actual del orden de 20 millones. Su historial en cuanto a impagos es inmaculado, por lo que el percance no ha dejado de producir sorpresa.
- Otra suspensión, ésta en Granollers es la de Carmen Roura Gudayol, dedicada a alta costura.
- Un par de empresas del ramo alimentario, de Hospitalet, parece que andan en apuros, previniéndose que el desenlace consistirá en llevar los libros al Juzgado.
- También circulan rumores en torno de una conspicua firma de la construcción de ámbito nacional, si bien los medios bancarios expresan serias dudas sobre la consistencia de tales habladurías.

● El magistrado Gonzalo Mendoza Esteban, juez especial designado para el conocimiento de los asuntos civiles y penales dirigidos contra la Caja de Crédito Popular de Cataluña, convoca a los acreedores de esta entidad quebrada a junta general para proceder al reemplazo del síndico primero de la quiebra, Jesús Lamelas Prado, fallecido recientemente.

● Leído en «Cambio 16»: «Para consolidar la importante deuda de 43.000 millones, el alcalde Masó anunció su intención de recurrir a capitales foráneos, a los dólares que un «pool» de Bancos internacionales estuviera dispuesto a prestar, a largo plazo, al Ayuntamiento. La idea no cuenta, al parecer, con la aprobación definitiva de Hacienda, que intenta todavía resolver el problema desde una óptica local.

Por lo que respecta al plan comarcal, cuya exposición pública está levantando miles de protestas e impugnaciones, Masó se mostró decidido partidario del mismo, en un momento en que las batallas que empiezan a librarse en torno del plan, sitúan a éste en el centro de las principales polémicas urbanas de los próximos años, y en que algunas de las presiones sufridas por sus responsables más inmediatos, alcanzan cotas sicilianas. Para calmar la tensión de ciertos concejales, Masó se refirió a una ley de compensaciones propuesta al Gobierno.»

● Michel Hanssens, presidente ejecutivo del comité de relaciones públicas de la Unión Internacional de Productores y Distribuidores de Energía Eléctrica («Unipede»), vino a Barcelona, invitado por las empresas eléctricas del área catalana, para dar una conferencia en el pabellón permanente del INI en Montjuich. Disertó sobre «Los mandos superiores y medios y las relaciones públicas internas en las empresas», siendo presentado al auditorio por Francisco Guarnier, director general de Enher.

El señor Hanssens es personalidad muy destacada en el campo de las relaciones públicas de las compañías eléctricas de Europa. Ha

permanecido en Estados Unidos durante largos períodos, formando parte de la comisión europea para estudiar extensamente las experiencias norteamericanas en el campo de la información y las relaciones comunitarias.

● Aguas de Barcelona ha recibido otro galardón descolante. Se trata del Phoenix International Trade Trophy, que concede el Gobierno de Malta a aquellas sociedades en que concurre un óptimo grado de especialización y capacidad tecnológica avanzada. Recibió el premio el director general de Aguas, José Antonio Linati, quien aprovechó la oportunidad para entablar contactos con el ministro de Obras Públicas maltés, con vistas a una colaboración del grupo de Aguas de Barcelona con el Gobierno de aquellas islas, en las actividades de abastecimiento y saneamiento de agua de las «mismas». Igualmente se entrevistó con el ministro de Educación Nacional, sobre preparación y formación de técnicos hidráulicos, en régimen de becas.

● Aportación a la Lucha para preservar el medio ambiente y combatir la contaminación urbana. El servicio de limpieza domiciliar de basuras de Barcelona, del que es concesionario Fomento de Obras y Construcciones, ha incorporado tres camiones de recogida totalmente eléctricos. El porvenir de este tipo de unidades, si cuajan, es excepcional, pues dicha empresa tiene contratada la recogida domiciliar de basuras en cuarenta y tres poblaciones españolas, entre las que figuran Tarragona, Lérida, Madrid, Valencia, Zaragoza, Oviedo y Alicante.

● Banco Industrial de Cataluña y el grupo Mackenzie Hill han adquirido sendas importantes participaciones en la empresa inmobiliaria Edificios Comerciales S. A., que cotiza en la Bolsa de Barcelona y posee un capital social de 145 millones de pesetas.

Los nuevos accionistas pretenden impulsar las actividades de la citada compañía, desarrollando principalmente proyectos de oficinas y almacenes industriales para alquilar, ubicados en lugares céntricos de las capitales más importantes de España. Para ello Edificios Comerciales S. A. tomará una participación en los distintos proyectos que Mackenzie Hill proyecta en nuestro país, constituyendo la empresa matriz de todos ellos.

● Campsa ha participado en 1973 en casi la mitad de los sondeos petrolíferos realizados en España y en el único descubrimiento positivo, situado en la costa de Castellón. Asimismo participa en los dos únicos yacimientos actualmente en explotación, a saber, los de Amposta y Ayolungo.

La compañía celebra en la mañana de hoy, en Madrid, junta general de accionistas, en la que se espera intervengan su presidente, Federico Silva Muñoz, y su director general, José Vilarasau Salat.

Podemos anticipar al lector que la cifra de ventas de Campsa rebasó el año último la redonda ci-

# JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE «CHRYSLER ESPAÑA, S. A.»

Las ventas en 1973 se elevaron a 17.479 millones de pesetas

El día 14 de mayo en curso se celebró en el domicilio de la Sociedad, en primera convocatoria y con asistencia de la casi totalidad del capital social, la Junta General Ordinaria de Accionistas de «CHRYSLER ESPAÑA, S. A. C.I.E.D.A. ANONIMA». Presidió la reunión don Estanislao M. Chaves Viciñana, Presidente del Consejo de Administración de la Compañía, asistido en sus funciones por el Secretario General de la misma don Matías Vallés Rodríguez. Constituida válidamente la Junta, y con arreglo al Orden del día se procedió por el señor Secretario a la lectura del informe emitido con signo positivo por los Accionistas Censores de Cuentas, asimismo lectura a las propuestas de Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y de distribución de Beneficios que se sometían por el Consejo a la preceptiva aprobación de la Junta General.

Intervino seguidamente el señor Presidente para formular determinadas puntualizaciones y comentarios acerca de diversos puntos de la Memoria y Cuentas sometidos a debate, analizando a su vez los resultados del último ejercicio social, para destacar que constituían la culminación de una progresiva mejora de la situación de la Empresa, consolidada en un balance de signo favorable que supone un hito destacado en la historia de «CHRYSLER ESPAÑA, S. A. C.I.E.D.A. ANONIMA».

Destacó especialmente el valor de las ventas de Chrysler España durante el año 1973 se elevó a 17.479.795.316 pesetas, frente a 11.674.000.000 pesetas en 1972, lo que supone un aumento del 49,7 por 100.

Las cifras de producción por productos, comparadas con las del año anterior fueron las siguientes:

	1972	1973	% de Aumento
Automóviles	62.962	86.510	37,4%
Camiones	4.268	6.584	42,2%
Autobuses	398	597	50,0%
Tractores	3.910	4.972	27,1%
Motores	5.658	6.396	13,0%

El total de ventas de los distintos productos, incluidas las exportaciones, comparadas con las

del año precedente, alcanzó las siguientes cifras:

	1972	1973	% de Aumento
Automóviles	61.155	87.930	43,7%
Camiones	5.209	6.672	28,0%
Autobuses	292	465	59,2%
Tractores	3.538	5.172	46,2%
Motores	5.176	5.847	13,0%

Resaltó el fuerte aumento registrado en las exportaciones, precisando que los principales productos exportados en 1973 fueron 4.970 automóviles «Simca 1200» a los países del Mercado Común; 428 automóviles «Simca 1000» pa-

ra su ensamble en Colombia; 242 vehículos industriales; 119 motores; 20.987 cajas de cambio y 44.636 diferenciales, para los Jeep de los Servicios Militares de EE. UU.

Continuó la exportación de vehículos industriales a mercados

tradicionales y se inició de forma regular en el mes de noviembre pasado la exportación de camiones de gran tonelaje a Inglaterra.

No obstante estos resultados, destacó su preocupación por la situación actual del mercado de la automoción afectado por la actual coyuntura internacional de todos conocida, en cuanto que las progresivas elevaciones de costes y dificultades de suministros podrían abocar a una situación de recesión del sector.

Tres las oportunas deliberaciones y por unanimidad, la Junta General acordó hacer suyas y aprobar las precisadas propuestas de Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, así como la gestión del Consejo de Administración durante el precedente Ejercicio social, igualmente por unanimidad fueron adoptados por la Junta los acuerdos pertinentes en orden a la aprobación de la distribución de Beneficios que había sido propuesta por el Consejo de Administración y al nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio 1974.

Se aceptaron asimismo por unanimidad, y con reconocimiento expreso de la estimable colaboración prestada a la Sociedad en el desempeño de sus cargos, las dimisiones presentadas por los Consejeros don H. Arthur Wormet y don Celso García Forero, manifestándose igualmente unánime la Junta General respecto al nombramiento de los señores Matías Vallés Rodríguez, actual Secretario General de la Compañía, y don Derrick S. Heywood, recientemente nombrado Director Financiero de la Sociedad para cubrir las vacantes producidas en el seno del Consejo por razón de las antedichas dimisiones.

Finalmente, el señor Chaves levantó la sesión, previa lectura y aprobación por unanimidad del Acta correspondiente a la misma.

## UN TEMA DE ACTUALIDAD EN BANCA MAS SARDA



En Banca Mas Sardá, don Manuel Rozas Zornoza, Subdirector General de Organización y Administración de CAMPASA e Intendente al Servicio de Hacienda Pública (excedente), desarrolló una interesante ponencia: «Regularización de balances y normalización contable». El ponente fue presentado por don Eduardo González de Zurbano, Director General de Difusión y don Julio Velasco González, Director del Gabinete Fiscal de Banca Mas Sardá.

## SERVICIOS EN LA 42 FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BARCELONA

### EL BANCO ATLANTICO, POR FIN, ENTRA EN LA FERIA

- La Feria nació con el Comercio. Y con el Comercio, la Cultura.
- Cuando no hay dinero suficiente, se ingenia la manera de localizarlo.
- La Banca vende dinero y quiere vender ideas.
- Entrevista con el señor Andreu Viu i Gelada, Director del Banco Atlántico.

—¿Por qué viene este año Banco Atlántico a la Feria?

—Porque la Feria y las Empresas que asisten merecen nuestra máxima atención.

—¿Halagando así a la Feria ¿qué pretende? ¿que le salga más barata?

—No estaría mal. Hablando en serio, queremos ofrecer a los expositores y visitantes la oportunidad de materializar en la propia Feria toda clase de operaciones y ayudarles en el campo del comercio exterior.

—Y entonces, ¿por qué no han acudido en años anteriores?

—La verdad es que deberíamos haberlo hecho. Quizás por el respeto que nos merece la Feria no nos hayamos decidido a estar presentes hasta tanto no nos hemos convencido de que podemos ser útiles en ella.

—¿Cómo han logrado convencerse de que realmente van a ser útiles?

—Convenciéndonos de que vamos a convencer a los expositores. Si me permite enumerarle los servicios que ofrecemos, le diré que en nuestro stand podrán contar con telex y teléfonos para comunicarse con cualquier punto dentro o fuera de España, con la lógica respuesta inmediata en los lugares de origen y destino. Tendremos un equipo humano especializado que podrá resolver todo tipo de consultas, desde la partida arancelaria hasta la financiación, pasando por cualquier tema de comercio exterior, desgravaciones fiscales, importaciones sin pagos de aduana...

—¿Por qué intentan ustedes con tanto esfuerzo diferenciarse de los demás Bancos creando un estilo propio y esas cosas...?

—Todos los Bancos, y cada día más, intentamos diferenciarnos y mejorar los servicios... En cuanto a que lo hayamos o no lo hayamos conseguido, eso lo ha dicho usted, no yo. Y son ustedes los que tienen que juzgarnos.

—Cre que usted no ha contestado a mi pregunta. Se la haré de otra manera. ¿Existen rivalidades fuertes actualmente entre los Bancos?

—Verá usted, acabo de regresar precisamente de almorzar con unos rivales, como usted nos califica. ¿Quién saldría beneficiado si no hubiera competencia? Lo único importante es cumplir con las reglas de Juego.

—¿Y se cumplen?

—Sólo cumpliéndolas se puede conseguir que el juego sea vistoso.

—¿Cómo es el hombre de Banco?

—Cada vez más el hombre de Banco vive más intensamente el problema del cliente y del país. Soy sincero si le digo que hoy en día es la Banca uno de los lugares donde los hombres más inquietos pueden encontrar una mayor realización humana y profesional. Concretamente en nuestro Banco...

—¿Me está usted ofreciendo un puesto?

—¿Por qué no?

—Volvamos a la Feria. ¿Usted cree en ellas? ¿Qué consiguen los expositores en la Feria?

—La Feria nació con el comercio y con el comercio la cultura. Si no creyéramos en ella, no habríamos acudido. Se trata de conseguir el máximo de comunicaciones con el mínimo esfuerzo. La Feria es la esencia del comercio. Lo que ocurre, es que hoy las empresas con las nuevas técnicas de venta, si bien han reducido las Ferias a unos

contados días del año, sin embargo han montado sus propias Ferias permanentes en lo que son sus propios departamentos comerciales.

—¿Qué consiguen los visitantes con las Ferias?

—La respuesta es obvia. Los compradores materializan su sueño de ver en pocos días, lo que de otra forma deberían conseguir en varios meses.

—¿Y ustedes qué consiguen de la Feria?

—Estar presentes en una atalaya de oportunidades, y transacciones comerciales.

—La situación de su stand junto al pabellón de la China Continental ¿es todo un símbolo?

—Ojalá...

—¿Qué quiere usted decir?

—Que China es un mercado de 700 millones de habitantes.

—¿Van a ofrecer también dinero?

—¿Por qué no? Somos un Banco.

—¿Y cómo es que pueden ofrecer dinero cuando según parece, los Bancos no lo tienen actualmente?

—Todos los Bancos tenemos el dinero que ustedes nos confían, y si éste no es suficiente, tratamos de localizar las fuentes más propicias en cada circunstancia. Aunque este tema se escapa de la Feria...

—Pero no me negará que es de actualidad. Centrándonos de nuevo

en la Feria, ¿qué es lo que van a dar ustedes?

—Trataremos de facilitar soluciones a los problemas que se les puedan plantear a los expositores y visitantes durante el certamen, poniendo para ello a su disposición no sólo los servicios que le indiqué anteriormente y cualquier otro de los que prestamos habitualmente, sino también a las personas de nuestra entidad que permanecerán en la Feria, y que son verdaderos especialistas en comercio internacional que, por su capacidad y formación, esperamos sean capaces de generar ideas y ponerlas a disposición de aquellos a quienes puedan serles útiles.

—¿Con ideas se resuelve la falta de dinero?

—No en todos los casos, pero en muchos sí. Los empresarios tienen que conocer, y conocen, sus empresas. Nosotros, los Bancos, tenemos que ser especialistas en temas financieros y a nosotros corresponde afrontar estos problemas para dar...

—¿Para dar? ¿Por ejemplo...?

—Venga usted a la Feria y pregunte en los stands de los Bancos que acudimos.

—Allá nos veremos, señor Viu, a ver qué es lo que nos dan.

## BINCA, S.A. DE INVERSIONES MOBILIARIAS

### DIVIDENDO ACTIVO

Se pone en conocimiento de los accionistas que, según lo acordado por la Junta General Ordinaria de accionistas celebrada el día 14 del corriente mes de mayo, a partir del día 1º de junio se hará efectivo, con cargo al ejercicio 1973, un dividendo activo complementario, libre de impuestos, equivalente al 3% del Capital social, que representa 30.— pesetas por acción.

El pago se efectuará en cualquiera de las oficinas del BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA, sitas en:

BARCELONA: Pº de Gracia 45; BILBAO: Alameda de Recalde, 27; LERIDA: Avda. del Caudillo, 43; MADRID: Glorieta Rubén Darío, 5; MURCIA: Avda. Gral. Primo de Rivera, 17; VALENCIA: Pza Alfonso el Magnánimo, 5; ZARAGOZA: Canfranc, 22-24.

Barcelona, 16 de mayo de 1974

El Director General  
José Ros Mediano

## UNION ELECTRICA, S. A. DIVIDENDO ACTIVO

De conformidad con lo acordado en la Junta General de accionistas de la Sociedad, celebrada el día 12 de los corrientes, el Consejo de Administración ha dispuesto el pago de un dividendo complementario, libre de impuestos, por el Ejercicio de 1973, a las acciones cuya numeración se relaciona y por la cuantía que se indica:

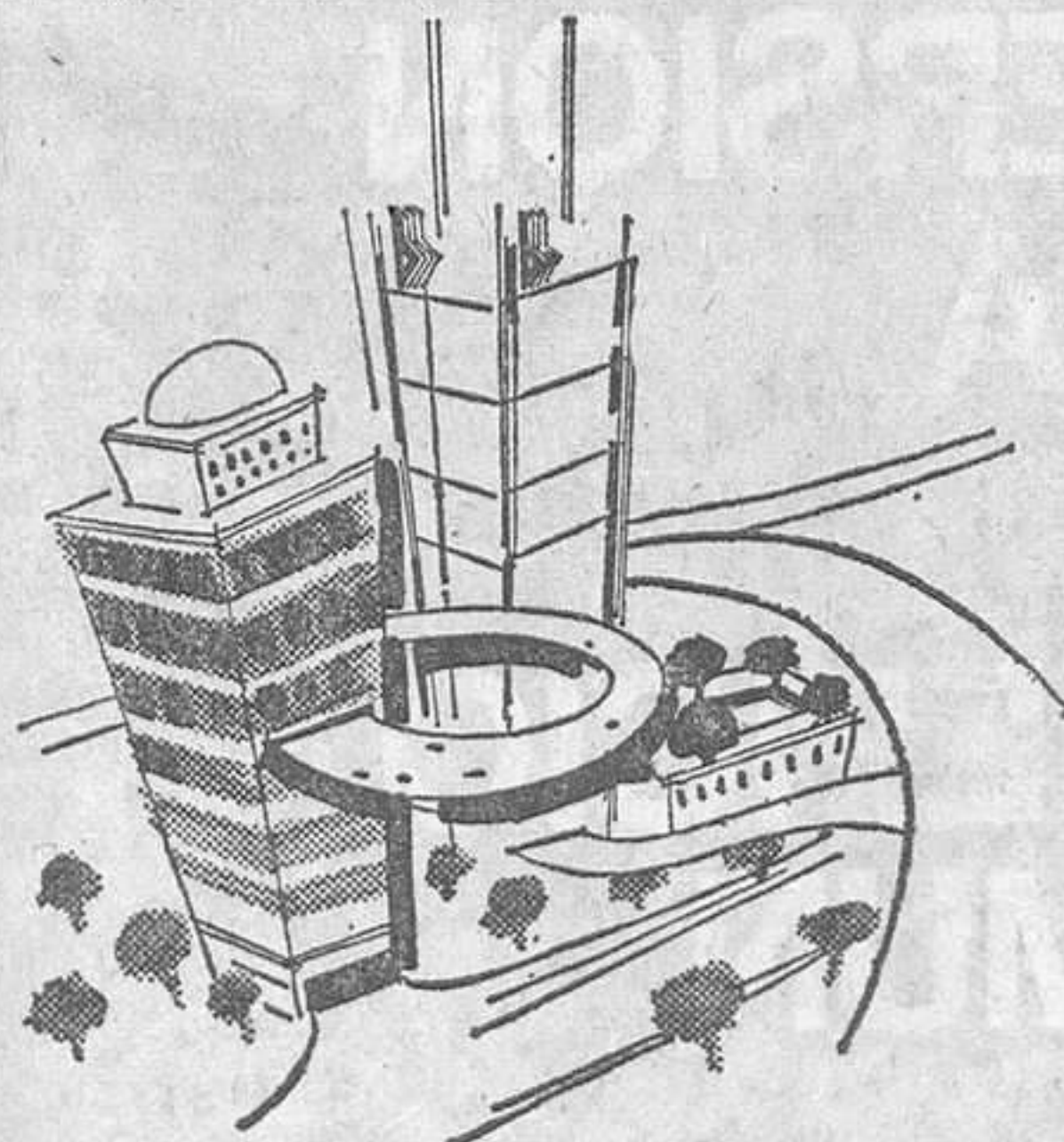
22,50 pesetas a las acciones números	1 al 31.721.936
20,835 " " " " " "	31.721.939 al 31.986.544
5,625 " " " " " "	31.986.545 al 35.540.605

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del día 1 del próximo mes de junio, contra cupón número 129, en las Oficinas de la Sociedad, Capitán Haya, 43, de Madrid, todos los días laborables, de 9 a 13 horas, y en los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central e Industrial de León y en sus Sucursales y Agencias, así como en la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 20 de mayo de 1974. — El Consejo de Administración

## barcinsa

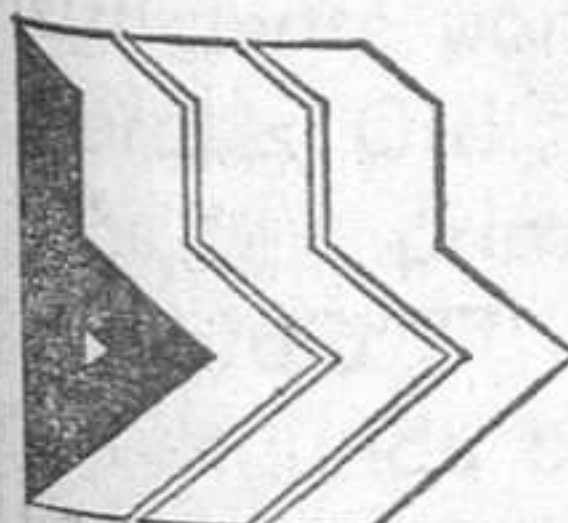
la sólida SEGURIDAD que tiene futuro en Barcelona



BARCINSA ha sido creada como promotora inmobiliaria en Barcelona, con el fin de hacer realidad la ilusión de los Barceloneses que desean tener vivienda propia en Barcelona o su Área de Influencia. BARCINSA nace de la solidez que le proporcionan su capital y su estructura Directiva.

BARCINSA, dispone de los medios para convertir en realidad sus anhelos, con toda la seguridad y firmeza que se precisa, con la solidez que tienen las cosas bien hechas. BARCINSA crea el futuro con la solidez y seguridad necesaria para que Ud. y los suyos encuentren un futuro mejor.

Venga a vernos y confiemos su futuro, nosotros se lo edificaremos con la solidez y seguridad necesaria.



barcinsa

Gestora Barcelonesa de Activos e Inmuebles, S.A.  
Avda. Generalísimo Franco, 436 2º 2ª Tel. 2286364 - 2189095  
Barcelona (9)

# Junta General Ordinaria de Accionistas de Aceros de Llodio, S. A.

- Magnífico Ejercicio de la Empresa en 1973
- Programa de ampliaciones y dividendos a definir en la Junta Extraordinaria de Accionistas del mes de octubre

El día 9 de mayo, en su domicilio Social, se celebró la Junta General Ordinaria de Accionistas de Aceros de Llodio, S. A. Abrió el acto el presidente del Consejo de Administración, don Enrique Llopis Guiloche, dando lectura a la Memoria del Ejercicio 1973 comprensiva el Balance de Situación, Cuenta de Resultados y propuesta de aplicación de los mismos.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Comenzó el señor Llopis señalando la magnífica coyuntura que el año 1973 presentaba en sus comienzos, con un crecimiento veloz de las inversiones, disminución gradual del desempleo, alza espectacular del mercado de valores y perspectivas optimistas para los empresarios.

Resaltó el señor Llopis la continuación en el año 1973 del boom siderúrgico mundial, alcanzándose una producción de acero de 696 millones de toneladas, con un incremento del 10 por ciento sobre el año anterior. En España la producción se estima en 10,8 millones de toneladas, lo que representa un incremento de 13,4% sobre el año 1972.

Los precios de venta de los productos siderúrgicos sufrieron incrementos progresivos en todo el mundo y España siguió también esta tendencia, aunque a menor nivel y ello a pesar de haberse soportado en el sector de aceros finos notables aumentos en los costos de productos, con causa principal en el correspondiente a la chatarra.

Respecto a la evolución de Aceros de Llodio, S. A. a lo largo del año 1973, reflejada en la Memoria representada a los accionistas, señaló el señor Llopis, que la Cuenta de Resultados arroja un beneficio algo superior a los 218 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 16% sobre el obtenido en el año anterior. De este beneficio bruto se destina una fuerte cantidad a amortizaciones y pago de impuestos, con lo que el beneficio neto obtenido por la Sociedad es de 95.564.509,52 millones. La propuesta de aplicación del resultado que se presenta contribuye a la capitalización de la Empresa, al dotarse con 83 millones las cuentas de reserva y aplicarse 95 millones al fondo de amortización. En resumen, el beneficio neto obtenido representa el 32% sobre el capital, mejorando el 30,4% obtenido en 1972 y ello a pesar de referirse a un capital superior.

Hizo el señor Llopis un análisis comparativo de balances destacando la línea regular de crecimiento del exigible a corto plazo y la disminución del exigible a medio y largo, a pesar de los nuevos créditos concertados por valor de 100 millones de pesetas. Destacó que los fondos propios sufren un aumento de más de 253 millones de pesetas.

De lo anterior, dijo el Presidente, se deduce con claridad la disminución del endeudamiento de la Empresa y afianzamiento de los fondos propios, que permitirá concertar con más facilidad nuevos créditos para la expansión de la Sociedad.

Una vez incorporada la ampliación del capital que aparece en el balance como cuenta de orden, el valor patrimonial de la Sociedad será de 553,8 millones, prácticamente igual al pasivo ajeno a medio y largo

plazo, relación que pocas empresas del sector pueden hoy lucir en su balance. Finalmente la cifra de 991 millones de fondos propios, en relación con el resto de las magnitudes, es suficientemente elocuente respecto a la solidez de nuestro balance.

Recordó el señor Llopis que en 1973 Aceros de Llodio reanudó la práctica de retribución al capital, con un dividendo a cuenta del 5% bruto y señaló que la ampliación de capital cuyo plazo terminaba el 31-12-73 había quedado totalmente suscrita y desembolsada, con lo que el nuevo capital de la Sociedad se elevó a 350 millones.

Indicó el presidente que el Consejo de Administración se hallaba dispuesto a llevar a cabo la regularización de balances de acuerdo con el Decreto del 31-11-73.

Dio cuenta el señor Llopis de la dimisión del consejero don Juan José Aretio Dunes, agradeciendo sus servicios, y propuso a la Junta el nombramiento de don José Menéndez y Menéndez para cubrir esta baja.

Respecto al año 1974 en curso, señaló el señor Llopis, que es problemático y que la crisis energética constituye el factor central sobre el que girarán las expectativas empresariales. Así el problema básico actual radica en conocer si la industria va a disponer de las materias primas necesarias y si el fantasma de las restricciones de energía va a no a pesar, y en qué grado.

Esto hace que la coyuntura económica no vaya a poder instrumentarse sólo a través de la política de rentas y precios, ya que el crecimiento de estos últimos estará en relación directa con el valor que a lo largo de 1974 alcancen las materias primas. En este panorama, dijo el presidente, hablar del futuro de Aceros de Llodio exige hacer referencia al contenido del Decreto de 14 de marzo de 1974 que establece el programa siderúrgico nacional y los estímulos para la expansión del sector de aceros especiales. Los objetivos que el Decreto establece son determinantes de la política a seguir por nuestra empresa y posiblemente impondrán la asociación o coordinación con otras firmas del sector para alcanzar el nivel productivo que se exige.

Es lo cierto, sin embargo, que salva la natural incertidumbre que plantea la crisis de energía, España parece jugar fuerte en el sector de la automoción, lo que hace previsible una demanda creciente y sostenida de aceros especiales. Continuó el señor Llopis indicando la decisión del Consejo de analizar seriamente la política de dividendos y ampliaciones a seguir en el futuro con base en el Decreto 30.11.73 y en la evolución y crecimiento de la Sociedad. Para ello se celebrará en octubre próximo Jun-

ta General Extraordinaria de Accionistas, en la que se expondrán los planes de expansión definitivos y la forma de financiarlos, fijando en lo posible el calendario de ampliaciones y la política de dividendos. Adelantó el señor presidente que si los resultados de la Empresa continúan en una línea similar a los hasta ahora conseguidos, podrá darse un dividendo a cuenta con cargo a este Ejercicio. Terminó su alocución el señor Llopis agradeciendo la asistencia a la Junta y la confianza demostrada para el Consejo por los accionistas de la Sociedad.

## INFORME CONSEJERO DELEGADO

A continuación tomó la palabra el consejero delegado don Antonio Zapico Maroto para ampliar algunos aspectos que a su juicio orientarían la política futura.

Hasta aquí las inversiones en la Empresa se han dirigido a lograr el equilibrio entre las capacidades de fusión — laminación — forja de las instalaciones que teníamos, centrándonos sobre un objetivo de 180.000 Tns/año para una amplia gama de producción. Se han actualizado las instalaciones para, con un mínimo de inversiones, obtener las productividades actuales y fundamentalmente se ha afianzado el pasivo, obteniéndose cifras óptimas tanto para la liquidez a corto como para la relación de fondos ajenos a medio y largo al valor patrimonial.

Como este proceso se ha llevado a cabo sin grandes aumentos del capital desembolsado, nos lleva a la cifra que a su juicio más caracteriza la situación actual de Aceros de Llodio: que cada 500 pesetas de capital desembolsado ha generado 380 de autofinanciación bruta, 307 pesetas de autofinanciación neta y 160 pesetas de beneficio.

Para el próximo quinquenio, las exigencias político-económicas del momento, añadidas a lo ya conseguido según el punto anterior, obligan a un replanteamiento de las líneas de actuación para la Empresa. Así aparece aconsejable ampliar la capacidad de la fábrica actual hasta un total de 350.000 Tns/año, pero para ello es indispensable su especialización en ciertas medidas y calidades, lo que traerá aparejada la necesidad de coordinar la expansión de la fábrica con la de otros productores de aceros finos.

El objetivo señalado en el párrafo anterior, coincide con la línea trazada por el Decreto 669/74, en el que se conceden estímulos para la expansión del sector, bajo las ideas de aumento de producciones, unidad de programación, comercialización en común de los productos obtenidos, creación de plantas suministradoras de aceros para las empresas que se asocien y creación de centros de explotación de minerales prerreducidos para sustituir a la chatarra.

Las ventajas derivadas del plan recogido en el Decreto de referencia, consisten fundamentalmente en la facultad de amortización acelerada de las inversiones que se realicen, posibilidad de expropiación forzosa para las empresas que se acojan al sistema de concierto, obtención de créditos oficiales de hasta el 40% de las inversiones a realizar, (que en el caso de las ins-realizar, (que en el caso de las ins- llegan hasta el 50%) y la concesión de determinados beneficios fiscales, principalmente en lo relativo a transmisiones y derechos arancelarios.

Con base en lo anterior, el plan de actuación de Aceros de Llodio S. A. debe ser el siguiente: Creación de una Sociedad Comercial que venda en exclusiva su producción, juntamente con la fábrica o fábricas de aceros finos con las que la asociación se produzca; especialización intensiva de las actuales instalaciones mecanizándolas y mejorando su productividad; abandono de la producción de aceros en las medidas de menos productividad; participación de una planta de acería y blooming para un total final del orden de 500.000 toneladas; y por último, la participación proporcional obligada en una planta de prerreducción.

Con la acción cuyas líneas generales se proponen y que será dada a conocer con detalle en la Junta General Extraordinaria del mes de octubre, los resultados futuros de Aceros de Llodio, S. A., vendrán dados, por un lado, de los que se obtengan en la Sociedad Comercial que agrupe a las empresas asociadas y que revertirá a Aceros de Llodio a través de su participación en la misma, y por otro, de los aumentos de productividad que se obtengan como consecuencia de las nuevas inversiones a realizar y de la mayor productividad de nuestras actuales instalaciones, al especializarse en las medidas más convenientes.

Esperamos fundamentalmente añadió el señor Zapico, que con la misma plantilla existente en la actualidad pueda llegarse a cubrir el plan propuesto, con unas cifras de acabado en la fábrica de Llodio del orden de las 350.000 Tns., es decir, 2,5 veces más producción que la actual con el mismo efectivo humano.

Terminó su intervención el señor Zapico, señalando que la línea de actuación indicada está aún en plan de maduración y expresando su confianza en que, para el mes de octubre, se podrá definir ya el plan concreto de obras y la financiación correspondiente a las mismas, que será bordada con las tres líneas que están a disposición de la Empresa, es decir, ampliaciones de capital, crédito oficial y crédito complementario a medio plazo que, añadidas a la autofinanciación previsible, harán posible la realización de los ambiciosos proyectos esbozados.

La Junta aprobó por unanimidad las propuestas que le fueron sometidas, cerrándose el acto dentro de un agradable ambiente de satisfacción y cordialidad.

## BANCA MAS SARDAÑA

Fundada en 1844  
Avda. Generalísimo Franco, 453 bis.  
Tels. 230 04 05\* 239 01 07\* 230 08 05\*  
Barcelona-II

### JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas de la Compañía, para el día 26 de junio próximo a las 17 horas, en el domicilio social de la misma, Avda. GImo. Franco, 453 bis, de la presente ciudad, en primera convocatoria y, en su caso, para el siguiente día 27 de junio, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, para tratar los asuntos comprendidos en el siguiente,

#### ORDEN DEL DIA

- 1º Aprobación, si procede, de la Memoria, Balance con la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, informe emitido por los señores accionistas Censores de Cuentas y Gestión del Consejo de Administración, todo ello referido al ejercicio social del año 1973.
- 2º Propuesta de aplicación de los Resultados del propio ejercicio social, acogiéndose, en su caso, al Fondo de Previsión para Inversiones en las cantidades máximas que legalmente resulten aplicables.
- 3º Designación de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio social de 1974.
- 4º Modificación de los artículos 9), 15), 19), 20), y 21) de los Estatutos Sociales referidos al Régimen de Administración social y facultades del Consejo de Administración y de la Gerencia y refundición de dichos Estatutos.

La aprobación del precedente acuerdo cuarto, requiere en primera convocatoria la concurrencia de las dos terceras partes del número de socios y del capital desembolsado y, en segunda, la mayoría de los accionistas y la representación de la mitad de dicho capital.

Los documentos a que se refiere el punto primero, del precedente Orden del Día, estarán a disposición de los señores accionistas, en el domicilio social, durante los quince días precedentes al de la celebración de la Junta convocada.

Hallándose la totalidad de las acciones depositadas en esta entidad, los señores accionistas que deseen concurrir a la Junta deberán obtener la tarjeta de asistencia, válida tanto para la primera como para la segunda convocatoria, en Banca Mas Sardá S. A., (Avda. GImo. Franco, 453 bis) de Barcelona, con cinco días de antelación, como mínimo, a la fecha de celebración de la Junta.

En Barcelona, a 18 de mayo de 1974.

El Secretario del Consejo de Administración  
Firmado: Eusebio Colomer Padrosa  
Abogado



COTIZACION

SEMANA ANTERIOR	122,329
SEMANA ACTUAL	122,658



FOMENTO DE INVERSIONES COLECTIVAS, S.A.  
Arbuz, 278 - Tel. 228 29 80 - BARCELONA-6

Comunica a todos sus partícipes la cotización de PRO/RENDA

## UNION ELECTRICA, S. A.

Y

### Sociedades Absorbidas

#### PAGO DE INTERESES A OBLIGACIONES

A partir de las fechas que se mencionan se iniciará el pago de los intereses de las Emisiones de Obligaciones que se citan:

##### UNION ELECTRICA, S. A.

- 1º de junio de 1974.— Emisión de 17 de mayo de 1962, cupón núm. 24, importe neto de 36,41 pesetas.
- 15 de junio de 1974.— Emisión de 12 de diciembre de 1960, cupón núm. 27, importe neto de 26,41 pesetas.
- 30 de junio de 1974.— Emisión de 14 de enero de 1963, cupón núm. 23, importe neto de 25,60 pesetas.
- 15 de junio de 1974.— Emisión de 15 de diciembre de 1970, cupón núm. 7, importe neto de 40,— pesetas.
- 17 de junio de 1974.— Emisión de 14 de diciembre de 1971, cupón núm. 5, importe neto de 362,50 pesetas.

##### SOCIEDADES ABSORBIDAS

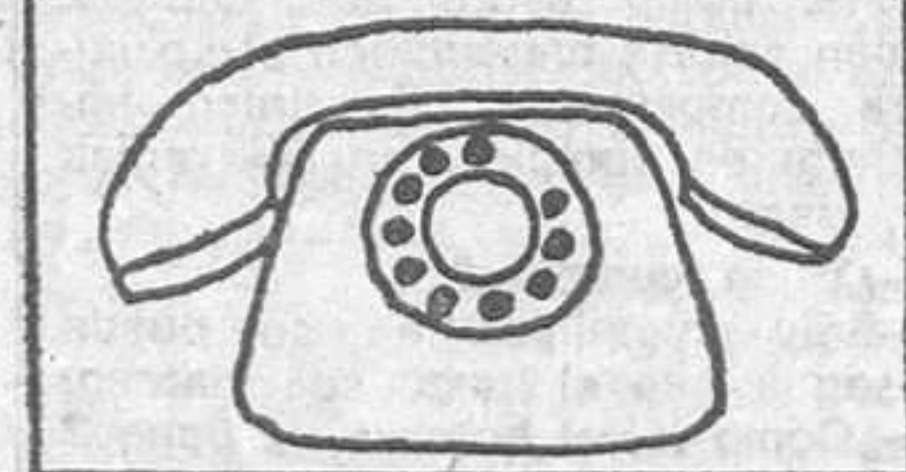
##### SALTOS DEL ALBERCHE, S. A.

- 30 de junio de 1974.— Emisión de 23 de enero de 1950, cupón núm. 49, importe neto de 11,40 pesetas.
- 30 de junio de 1974.— Emisión de 28 de febrero de 1951, cupón núm. 47, importe neto de 11,40 pesetas.

##### ELECTRICAS LEONESAS, S. A.

- 1º de junio de 1974.— Emisión de 18 de septiembre de 1954, cupón núm. 40, importe neto de 24,70 pesetas.
- Dicho pago se realizará en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Industrial de León y en la Confederación Española de Cajas de Ahorro.  
Madrid, 20 de mayo de 1974  
El Consejo de Administración

230 97 68  
230 97 69



Información  
cotizaciones  
Bolsa

Es otro buen servicio de Banca Mas Sardá



BANCA MAS SARDAÑA  
Central: Avda. GImo. Franco, 453 bis  
Tels. 239 18 07 - 239 01 07  
Agencias: Rambilas, 74 - Tel. 231 28 08  
Caspe, 51 - Tel. 225 10 17  
Sucursales: Mollet  
Alcázar de Toledo, 11 - Tel. 293 15 20  
Cornellá  
Anselmo Clavé, 22 - Tel. 377 45 98

LA  
INVERSION  
PARA  
UN  
BENEFICIO  
COMUN



## REUNION DE INVERSORES, S.A.

Avda. Generalísimo Franco, 584, 2º  
Tels: 218.86.62 - 218.86.66 - Barcelona-11

### REUNION DE INVERSORES, S.A.

Sin compromiso ruego manden información sobre sus cuentas en participación a:

D. .... nº ..  
Calle..... nº ..  
Población..... Tel.....

Capital desembolsado 1.000.000

Inscrito Reg. Merc. H.20.171 - F.79-T.2.045-A.L.1448-S.2º

AUTORIZADO, D.O. P.F. 1115, Madrid, 4/1974

Dif. Autom. por el C. de P. 24/64

# LAS VENTAS DE LA SEDA DE BARCELONA, S. A. AUMENTARON EL PASADO EJERCICIO EN UN 36 %

Los beneficios netos de la sociedad alcanzaron 445 millones de pesetas. -- Programas en curso para el futuro desarrollo de la empresa. -- Dividendo del 14,118 por ciento bruto

El pasado viernes, 17 de mayo, se ha celebrado la Junta General Ordinaria de Accionistas de La Seda de Barcelona, S. A., en su sede social, Vía Augusta 197 y bajo la presidencia del Excmo. señor don Vicente Mortes Alfonso.

Una vez realizado el recuento de las acciones presentes y representadas que alcanzó un quórum del 80 por ciento y con numerosos accionistas asistentes, se declaró legalmente constituida la Junta.

## RESULTADOS DEL EJERCICIO 1973

Después de una breve introducción del Presidente, Excmo. señor don Vicente Mortes se expuso a los accionistas el contenido de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1973. Como en años anteriores se informó ampliamente a los asistentes sobre la coyuntura de la industria nacional y mundial de las fibras químicas y del mercado textil, así como de la actividad industrial y comercial de la Sociedad y de las empresas asociadas, Cyanenka, S. A. y Textlene, S. A. Resalta en el contenido de la Memoria la atención que se presta a la investigación y desarrollo de nuevos productos y aplicaciones que se lleva a cabo en los servicios, en constante expansión, de que dispone la Sociedad en sus fábricas y especialmente en el Centro Enka, sito en El Prat de Llobregat (Barcelona).

Dentro del capítulo de los resultados económicos del ejercicio destacaremos las cifras más importantes. La cifra de ventas ha alcanzado los 7.700 millones, con un incremento del 36 por ciento respecto al anterior ejercicio, y que junto con las ventas de sus asociadas rebasa ampliamente los 10.000 millones de pesetas. El be-

neficio bruto ha sido de 623 millones de pesetas y el neto de 445 millones de pesetas, proponiéndose la distribución de estos resultados de las Cuenta de Pérdidas y Ganancias de la forma siguiente:

	Pesetas
Fondo de Previsión para Inversiones	119.947.273
Reserva para Inversiones de Exportación	14.341.423
Reserva voluntaria	119.947.272
Dividendo bruto	182.798.823
Asignaciones estatutarias	8.291.666

Otras cifras importantes son las amortizaciones que se elevan en este ejercicio a 657 millones de pesetas y las reservas sociales que alcanzan 2.518 millones de pesetas.

## INFORME DEL PRESIDENTE DEL COMITE DE DIRECCION, DON CORNELIO KUIJLAARS

A continuación informó el señor Kuijlaars sobre la evolución de la Sociedad durante el ejercicio de 1973. Del extenso informe entresacaremos los datos referentes a los incrementos de producción durante el año 1973 que han sido de:

hilo de poliamida textil y técnico	16 %
hilo de poliéster textil	33 %
fibra de poliamida	43 %
fibra de poliéster	18 %

fruto de una aceptada política de ampliaciones desarrollada en años anteriores. Finalmente informó sobre la política de desarrollo industrial de la empresa en campos distintos a los actuales y de las más recientes especialidades lanzadas al mercado nacional, tales como el hilo de po-

liamida textil antiestático, Enkalón Confort, la fibra de poliéster anti-pilling y de teñido básico, el hilo textil de poliéster BC similar a la seda natural, etc., todos ellos productos de vanguardia en la industria textil europea y conseguidos gracias a la elevada tecnología de La Seda de Barcelona, S. A.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE, EXCMO. SEÑOR DON VICENTE MORTES

En primer término el Presidente, señor Mortes comentó un hecho que ha marcado profundamente a la economía mundial en el pasado año, la crisis del petróleo, con su secuela de escasez de materias primas y aumento de precio de las mismas que inevitablemente ha incidido en una industria tan dependiente de la petroquímica, como es la de las fibras químicas. Después de unas consideraciones sobre la política de La Seda de Barcelona, S. A. ante estas circunstancias para asegurar el suministro, controlar los precios y satisfacer equitativamente las necesidades de sus clientes nacionales se refirió el Presidente señor Mortes a la necesidad de fortalecer las empresas de fibras químicas existentes en España para garantizar en el futuro el suministro del mercado nacional y su competitividad en el mercado internacional.

A continuación, el Presidente, señor Mortes, analizó las cifras más significativas del Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias que reflejan la buena marcha de la Sociedad durante el ejercicio 1973 y su solvente situación financiera frente al futuro. Con respecto a la política financiera de la empresa, expresó la intención del Consejo de Administración de, tan pronto como las circunstancias lo aconsejen, proceder a una ampliación de capital e incluso poder aplicar a ésta cantidades con cargo a las reservas, por lo que se ha solicitado a la Junta General la preceptiva autorización. El Consejo de la Sociedad tiene el propósito de continuar ofreciendo en los años próximos unas reservas que aseguren el futuro y la solvencia de la Sociedad, junto con unas compensaciones económicas que satisfagan a los accionistas por su confianza y fidelidad hacia la Sociedad.

Al hablar del futuro de la Sociedad y de la evolución en la favorable evolución de la industria textil nacional y de la posibilidad de exportación, se refirió a las inversiones autorizadas por el Consejo durante el presente ejercicio que para las empresas del Grupo —La Seda de Barcelona, S. A., Cyanenka, S. A. y Textlene, S. A.— representan una cifra de 2.500 millones de pesetas y que se reflejarán a corto plazo en un aumento de las capacidades actuales de producción de:

rayón técnico	6 %
poliamida textil	15 %
poliéster textil	62 %
fibra poliamida/poliéster	26 %
fibra acrílica	100 %

Hecho importante para el futuro son las actividades en el campo de la investigación y desarrollo —su coste sobrepasa el 1 % de la cifra de ventas— en cuyos planes figura para 1974 una planta piloto para fibra de poliéster que aumentará aún más nuestras inversiones en investigación, cumpliendo con ello las directrices del Gobierno en cuanto a desarrollo de la investigación y dentro de los planes de desarrollo de La Seda de Barcelona, S. A., mencionó el proyecto, ya realizado, de producción del plástico técnico de poliamida Akulón y la participación de Textlene, S. A. en una nueva empresa de tejidos no-tejidos.

Seguidamente se procedió a la adopción de los acuerdos propuestos a la Junta, entre los que figuran el nombramiento del nuevo Consejero señor don Pedro Groot, Director Comercial de La Seda de Barcelona, S. A., hasta su reciente jubilación; la aprobación para repartir un dividendo bruto del 14,118 % y la autorización para que el Consejo de Administración pueda aumentar hasta un máximo del 50 % el capital social, incluso con cargo a las reservas sociales.

Aprobadas las anteriores propuestas el accionista señor don Eduardo Morros, en nombre de todos los presentes expresó con cálidas palabras la adhesión de los accionistas a la política de la Sociedad y su gratitud por la gestión digna de todo encomio.

Finalmente, el Presidente, don Vicente Mortes Alfonso cerró el acto con unas cálidas palabras de agradecimiento a todos los presentes por el constante apoyo y confianza que en todo momento muestran los señores accionistas al Consejo de Administración y a la Dirección de La Seda de Barcelona, S. A.



Autorizado por la D.G.F.F. N.º 156 - 9 de Mayo de 1974

## CONDICIONES DE LA EMISION CARACTERISTICAS GENERALES

### NOMINAL DE LA EMISION

1.000'- millones de pesetas representadas por 1.000.000 de títulos al portador de 1.000'- pesetas cada uno.

### TIPO DE EMISION

A la par, desembolsándose la totalidad del nominal en el acto de la suscripción, libre de gastos para el suscriptor.

### FECHA DE EMISION

La suscripción de la emisión se abrirá el día 1 de junio de 1974, cerrándose en el momento en que quede cubierta.

### TIPO DE INTERES

7'754 % anual bruto con impuestos a cargo del obligacionista, lo cual supone, habida cuenta la desgravación fiscal del 50 %, en el Impuesto sobre las Rentas del Capital que el Ministerio de Hacienda ha concedido a una parte de dicha emisión, una renta líquida del 6'50 % anual más los beneficios derivados de la conversión de estos títulos en acciones de la Sociedad.

### VENCIMIENTO DE CUPONES

El primer cupón vencerá a los nueve meses de la fecha de la puesta en circulación de los títulos, o sea el 1 de marzo de 1975, y los sucesivos por semestres vencidos, es decir los días 1 de septiembre y 1 de marzo de cada año.

### AMORTIZACION DE LAS OBLIGACIONES

Las obligaciones que no hayan sido convertidas en acciones se amortizarán a la par, por terceras partes y por sorteo en los años 6, 8 y 10 de la fecha de emisión.

### CONVERTIBILIDAD EN ACCIONES

- El día 1 de marzo de los años 1975 y 1976 se hará efectivo el canje de las obligaciones por acciones de la Sociedad que los señores obligacionistas hubieren solicitado durante el mes inmediato anterior, es decir, durante el mes de febrero de 1975 y 1976 respectivamente. Consiguientemente, los señores obligacionistas que acudan a la conversión también percibirán el pago del cupón de vencimiento mismo día a aquél en que se hace efectivo el canje.
- Las acciones procedentes del canje participarán en los beneficios sociales a partir del mismo día 1 de marzo de los años 1975 y 1976 respectivamente.
- A efectos de canje las obligaciones se estimarán siempre a la par y las acciones de Gas Natural, S.A. al cambio medio resultante, en la Bolsa de Barcelona, durante los meses de noviem-

### AMORTIZACION ANTICIPADA

La Compañía se reserva, a partir del 2 de marzo de 1976, el derecho de anticipar total o parcialmente la amortización de estas obligaciones, incluso por compra en Bolsa.

### DERECHO PREFERENTE DE SUSCRIPCION

Los accionistas de Gas Natural, S.A. tienen derecho preferente en la suscripción de las obligaciones, el cual podrá ejercerse únicamente entre las fechas de 25 a 29 de mayo, ambos inclusive. A partir del día 1 de junio los títulos que no fuesen suscritos por los señores accionistas, en uso a su derecho preferente, serán ofrecidos a la suscripción pública.

### COTIZACION DE LOS TITULOS

La Sociedad se compromete a solicitar, lo más rápidamente posible, la admisión de los títulos a la cotización oficial en las Bolsas de Barcelona, Madrid y Bilbao.

### PRIVILEGIOS FISCALES

Se solicitará la declaración de "cotización calificada" para estos títulos, con lo cual podrán ser aptos para las inversiones del Patrimonio Familiar Mobiliario, desgravación hasta el 25 %, de la renta declarada a efectos del impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y reinversión de Plusvalías.

### SUSCRIPCION DE LOS TITULOS

Podrá efectuarse en cualquiera de las entidades bancarias siguientes: BANCO URQUIJO, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO POPULAR ESPAÑOL.

## CESION DE ACCIONES DE DOBINCA, S. A. A LOS ACCIONISTAS DEL BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

En la reciente Junta General del BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA se tomó el acuerdo de ofrecer a los accionistas del Banco la adquisición del 50% de DOBINCA, que con la inmediata ampliación de capital se convertirá en una gran sociedad de cartera del Banco.

El derecho a adquirir una acción de DOBINCA a la par, implica la suscripción de dos acciones nuevas al cambio del 250%, lo cual supone que el precio medio queda reducido al 200%. Este cambio del 200% da lugar a que se pueda establecer una partida de Reservas igual a la de Capital, quedando los Fondos Propios de la Sociedad formados por 600 millones de pesetas de Capital y otros 600 millones de Reservas.

Dado que DOBINCA cuenta con más de un año de actividad, la plusvalía producida durante todo este tiempo revertirá, lógicamente, a favor de los accionistas del Banco que decidan acogerse a nuestra oferta, al tiempo que el programa

de ampliaciones de capital y política de dividendos auguran unos beneficios adicionales de mucho interés. Por otro lado, el hecho de que el 50% restante de la Sociedad siga perteneciendo al BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA es, sin duda, una buena garantía para el accionista, ya que la gestión de la misma será llevada con toda profesionalidad.

Barcelona, 20 de mayo de 1974.



## Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A.

Comunica a los señores accionistas que no habiéndose depositado número de acciones suficiente para poder celebrar las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria anunciadas, en primera convocatoria, para el próximo día 27 del corriente mes, se celebrarán en segunda convocatoria el siguiente día 28, en el mismo lugar y hora indicados.

Barcelona, 22 de mayo de 1974

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION  
MARIANO CALVIÑO DE SABUCEDO Y GRAS

# anuncios oficiales

## Electro Metalúrgica del Ebro, S. A.

Convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en primera convocatoria el 12 de junio próximo, a las 12 horas, en el local de Inmobiliaria Textil Algodonera, S. A. —Avda. José Antonio n.º 670—, o el día 14 del citado mes en el mismo local y hora, en el supuesto de haberse de celebrar la Junta en segunda convocatoria, a fin de proceder:

- a) A la aprobación, en su caso, del Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, actuación social del Consejo y Dirección y de su Memoria explicativa, todo ello relativo al ejercicio cerrado a 31 de diciembre de 1973.
- b) Resolver sobre la distribución de beneficios.
- c) Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas.

Tienen derecho de asistencia a la Junta General que se convoca, los señores accionistas que, desde esta fecha hasta cinco días antes del fijado para su celebración, hayan depositado en la Caja social cincuenta o más acciones, o el resguardo acreditativo, a juicio del Consejo, de tenerlas depositadas en otra Sociedad.

Barcelona, 29 de marzo de 1974.  
El Consejo de Administración.

## Sociedad Anónima Cros

OBLIGACIONES 9'5395%  
EMISION 1972

A partir de su vencimiento, día 30 de Mayo cte. mes, se pagará el cupón n.º 3, por importe líquido de 36'25 pesetas, todos los días laborables, de 9 a 12 horas, excepto miércoles y sábados, en el domicilio social, Paseo de Gracia, n.º 56.

Barcelona, 20 de Mayo de 1974.

## Fomento Inmobiliario de España, S. A.

CONVOCATORIA  
JUNTA GENERAL ORDINARIA  
Y EXTRAORDINARIA

Se convoca a los Sres. Accionistas a Junta General Ordinaria y Extraordinaria a celebrar el día 20 de junio de 1974, a las doce horas en primera convocatoria y en segunda convocatoria el siguiente día 21, a la misma hora, en el Salón de Actos del Ilustre Colegio de Abogados, calle Mallorca, 283, para deliberar sobre el siguiente Orden del Día:

- 1.º Examen y aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Propuesta de Distribución de Beneficios, y gestión del Consejo de Administración correspondiente al Ejercicio de 1973.
- 2.º Nombramiento de Consejeros.
- 3.º Designación de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1974.

A continuación se celebrará la Junta General Extraordinaria para acordar sobre la autorización al Consejo de Administración para ampliar el capital social en una o varias veces, en la cuantía prevista en el Artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas, modificando en consecuencia, el Artículo 5.º de los Estatutos Sociales.

Para tener derecho de asistencia a las Juntas, será preciso depositar los títulos o resguardos bancarios con cinco días de antelación en la propia Sociedad o en los establecimientos bancarios, Banco de Santander y Banca Mas-Sardá.

De no concurrir el número suficiente de Acciones para que la Junta anunciada en primera convocatoria, quede válidamente constituida, en evitación de posibles molestias a los señores Accionistas, se informará esta circunstancia en los periódicos de Barcelona.

Barcelona, a 24 de mayo de 1974.  
El Consejo de Administración

## Fomento de Piedras y Mármoles, S. A.

CONVOCATORIA  
JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los Sres. Accionistas a Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio social, (calle Nuestra Señora del Port, n.º 344), en primera convocatoria el día 18 de junio de 1974, a las doce horas, y en segunda convocatoria el siguiente día 19 del mismo mes y a la misma hora, para deliberar y tomar acuerdos sobre el siguiente Orden del Día:

- 1.º Aprobación de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y aplicación de resultados del ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1973.
- 2.º Ratificación del nombramiento de Consejero.
- 3.º Designación de los Accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1974.

En el caso de que no pudiera celebrarse la Junta en primera convocatoria, se daría conocimiento de ello, oportunamente, mediante anuncios insertos en la prensa.

Para tener derecho de asistencia a la Junta, será preciso depositar los títulos o resguardos bancarios, con cinco días de antelación, en la Caja de la Sociedad o en los establecimientos bancarios de Banco de Santander y Banca Mas-Sardá.

Barcelona, a veintidós de mayo de mil novecientos setenta y cuatro.  
El Consejo de Administración.

## Fomento de Obras y Construcciones, Sdad. Anma.

PAGO DIVIDENDO  
COMPLEMENTARIO  
DEL EJERCICIO 1973

Acordado por la Junta General Ordinaria, celebrada el día 21 del corriente mes, el pago en concepto de dividendo complementario del ejercicio de 1973, se hace público que a partir del próximo día 3 de Junio, se hará efectivo contra el cupón n.º 158 de las acciones, en la siguiente cuantía:

Importe Líquido a  
bruto percibir

Cupón n.º 158 de las acciones números: 1 al 1.022.519	39,71	33,75
Cupón n.º 158 de las acciones números: 1.022.520 al 1.026.660	25'14	21'37

Su efectividad, se hará contra la entrega de dicho cupón en la Caja de la Sociedad los días laborables de 10 a 12, respecto a las acciones depositadas en la misma, y en los Bancos. BANCO DE SANTANDER y BANCA MAS SARDÁ, en cuanto a las demás, siendo requisito indispensable que se justifique la legítima posesión de los títulos.

Barcelona, 22 de Mayo de 1974  
EL SECRETARIO

## Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Se avisa a los señores tenedores de obligaciones serie G, de esta Compañía, que a partir del día 1.º de junio próximo, quedará abierto el pago sobre el principal y el acumulado del cupón vencido en dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 19 de mayo de 1974.  
El Presidente  
del Consejo de Administración

## Banco de Gerona

Por error en el anuncio aparecido el pasado lunes, hacemos constar que el punto 3.º del orden del día de la Junta convocada, debe rezar así:

3.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio.

## Sociedad de Aparcamientos de Barcelona, S. A. (S.A.B.A.)

No habiendo sido depositadas acciones en cantidad suficiente para poder constituir la Junta General Ordinaria, en primera convocatoria el día 30 de Mayo, se pone en conocimiento de los señores accionistas para evitarles molestias innecesarias, que dicha Junta se reunirá en segunda convocatoria en el mismo lugar y hora convocados, Salón Dorado, Edificio de la Lonja, Paseo de Isabel II s/n., el siguiente día, 31 de Mayo de 1974 a las 12 del mediodía.

Barcelona, 25 de Mayo de 1974.

## Banca Catalana, S. A. BARCELONA

El Consejo de Administración convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 16 de junio, a las diecinueve horas, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria para el día 17 de junio, a la misma hora. El acto se celebrará en el Colegio de Abogados de Barcelona, calle Mallorca 283, con el siguiente orden del día:

1. Ampliación del capital social.
2. Modificación del artículo quinto de los Estatutos sociales.
3. Designación de personas con facultades para cumplimentar y llevar a cabo los acuerdos tomados en esta Junta.

Barcelona, 22 de mayo de 1974  
El Secretario del Consejo de Administración  
Francisco Cabana Vancells

## Agrupación de Inversores Profesionales, S. A. Sdad. Anma. (A.I.P.S.A.) PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Consejo de Administración de AIPSA, S. A. en cumplimiento de lo acordado en la Junta General Ordinaria celebrada el pasado día 15 de mayo, ha acordado el pago del dividendo activo con cargo a los beneficios del pasado ejercicio 1973, en la cuantía líquida neta de 60 ptas. por acción, a las acciones números 1 al 200.000 inclusive.

El cobro de este dividendo podrá hacerse efectivo a partir del día 1 de junio de 1974, contra entrega del cupón n.º 2, en las oficinas de Banco Urquijo, S. A.

Barcelona, 20 de mayo de 1974  
El Secretario del Consejo de Administración

## ¿Le interesa mejorar su habilidad directiva en estos 12 puntos clave?

1. Cómo PLANIFICAR
2. Cómo ORGANIZAR
3. Cómo DIRIGIR
4. Cómo COORDINAR
5. Cómo MEJORAR EL CONTROL
6. Cómo AYUDAR A UNA MEJOR «TOMA DE DECISIONES»
7. Cómo DELEGAR CORRECTAMENTE
8. Cómo LOGRAR MEJOR COMUNICACION
9. Cómo ESTIMULAR LA CREATIVIDAD
10. Cómo MOTIVAR EL EQUIPO DE TRABAJO
11. Cómo FORMAR A LAS PERSONAS
12. Cómo ASEGURAR EL LOGRO DE LOS OBJETIVOS

Estos puntos clave son algunos de los principios tratados en el SEMINARIO DE DIRECCION (MANAGEMENT) DALE CARNEGIE. Este Seminario está dándose actualmente con gran éxito en Estados Unidos, Canadá y principales países de Europa, gracias a su fácil aprendizaje y aplicación inmediata de prácticos resultados.

Eduardo Criado Aguirre, director en España de los Cursos Dale Carnegie, dará una Conferencia Orientativa, a la que quedan invitadas todas las personas interesadas en estos principios:

DÍA: Jueves, 30 de mayo.  
HORA: A las 8'30 de la tarde.  
LUGAR: Hotel Ritz, Barcelona.

Tanto si decide usted seguir o no este Seminario, le recomendamos que asista a esta Conferencia, ya que gracias a ella podrá apreciar mejor las áreas de desarrollo de su labor directiva y su actuación en las funciones básicas de gerencia.

Este Seminario se celebrará en el Hotel del Parque (San Andrés de Llavaneras), Barcelona, los días 18, 19 y 20 de junio. Horario del Seminario: mañanas de 10 a 1 h. y tardes de 4 a 7 h. Precio del Seminario, incluido el material: 20.000'—ptas.

Información de los Cursos Dale Carnegie: Hotel Ritz, Tel. 221 14 94, Barcelona.



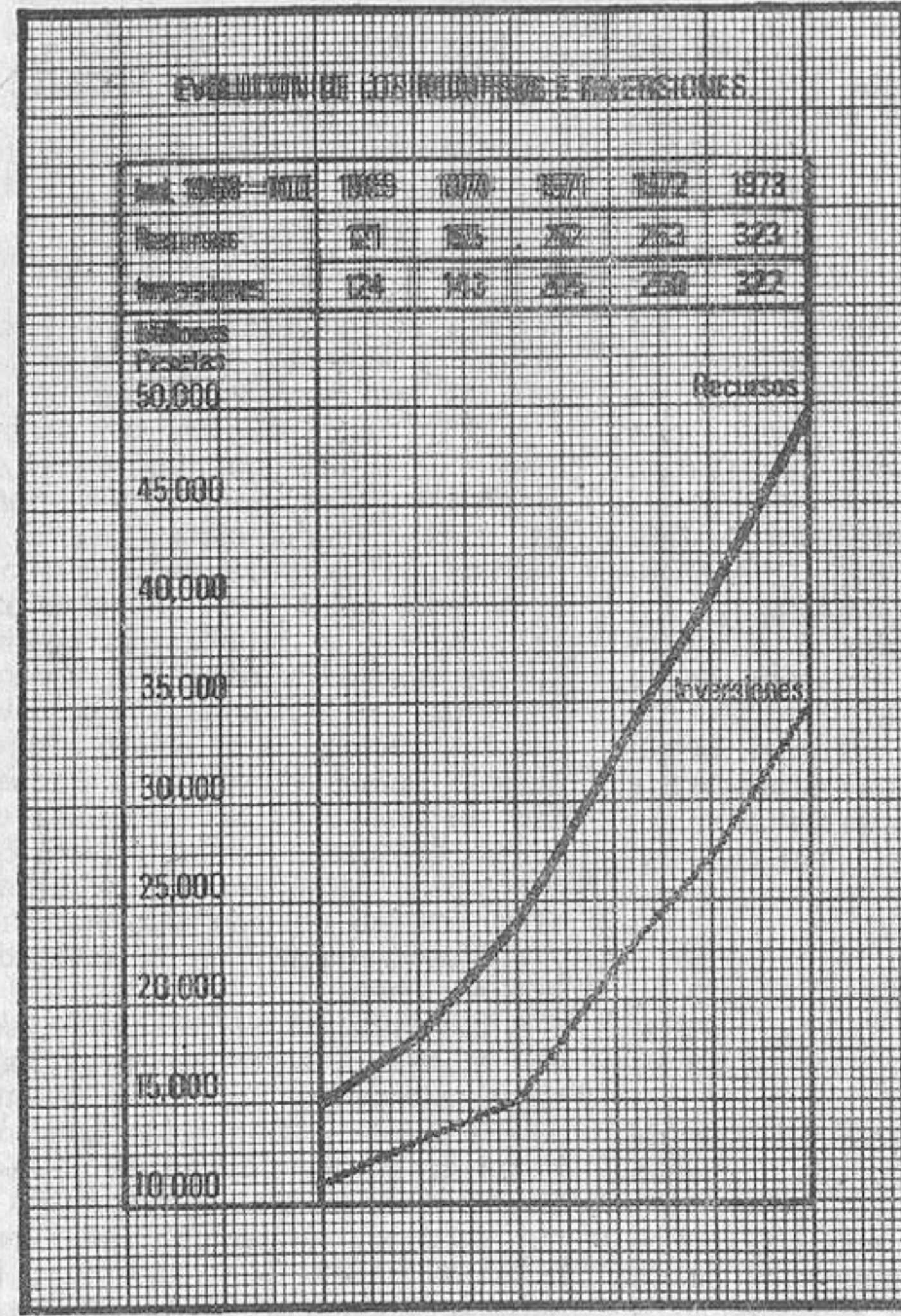
# BANCO IBERICO

## JUNTA GENERAL

## EJERCICIO 1973

Celebrada en Madrid el día 18 de mayo, con asistencia de un gran número de accionistas. El Excmo. Sr. D. Alfonso Fierro Viña, Presidente del Consejo de Administración, expuso en su discurso, de forma clara y concisa, las principales líneas de actuación del Banco y los objetivos conseguidos en el Ejercicio por la Entidad. Asimismo esbozó la política a seguir por el Banco en los próximos ejercicios, destacando el hecho de haberse alcanzado en la fecha de celebración de la Junta los 48.000 millones de pesetas en recursos de clientes.

## INDICES DE ACTIVIDAD



## RECURSOS

	31-12-73	Incrementos
	Millones	s/1972
<b>Propios:</b>		
Capital . . . . .	1.560	20 %
Reservas . . . . .	1.550	12 %
<b>Totales . . . . .</b>	<b>3.110</b>	<b>16 %</b>
<b>De clientes . . . . .</b>	<b>46.953</b>	<b>23 %</b>

## INVERSIONES

Créditos . . . . .	8.441	35 %
Cartera Comercial . . . . .	26.055	21 %
<b>Totales . . . . .</b>	<b>34.496</b>	<b>24 %</b>

## BENEFICIOS

A distribuir . . . . .	419	20 %
------------------------	-----	------

## NUEVA AMPLIACION DE CAPITAL

1 x 4 a la par

Periodo de suscripción: mes de junio 1974.

## PERSONAL

PLANTILLA. — 2.473 empleados, con aumento del 15 % sobre 1972, consecuencia de la fuerte expansión de oficinas experimentada en el año.

PROMOCION. — 531 ascensos que representan el 25 % de la plantilla.

ACCIONES PARA EL PERSONAL. — La Junta aclama la propuesta de ofrecer al personal accionista de la Entidad a la par, con un mínimo de 5 por empleado más 1 por año de servicio. Se hace extensivo el ofrecimiento a viudas y jubilados y se entregarán con total libertad de disposición.

## MECANIZACION

Con las últimas incorporaciones a los procesos mecanizados se ha cubierto una etapa que representa algo más del 90 % del total de operaciones. Se encuentra en avanzado estado de construcción el nuevo edificio de Servicios Generales del Banco, sito en la principal vía de acceso al Aeropuerto de Barajas.

## RENTA NETA

—Composición—

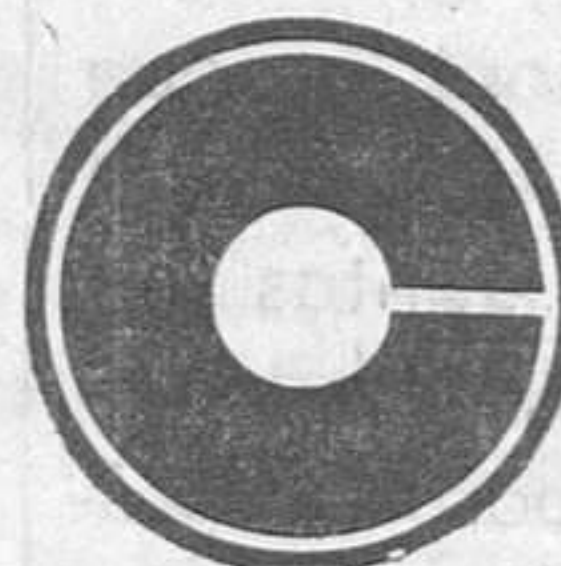
	Millones ptas.	%
Renta neta producida por la actividad típica . . . . .	1.200,03	= 100,00
Rentas del trabajo (excluida S. Social e IRTP) . . . . .	646,22	= 53,85
Rentas del capital (líquido) . . . . .	111,81	= 9,32
Beneficio retenido (Reservas y Previsión para inversiones) . . . . .	153,33	= 12,78
Al Estado (Impuestos más S. Social) . . . . .	288,67	= 24,05

## Restaurantes Autoservicio

# topics

A SU SERVICIO  
EN BARCELONA

DIAGONAL esquina VIA AUGUSTA  
Edificio "Windsor"



la marca de  
prestigio

COCINAS • FRIGORIFICOS •  
CALENTADORES • CALDERAS  
para: calefacción y agua caliente

desde luego...

Corbera

# EL GIRO DE SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CARBUROS METALICOS, S. A. SUBIO EN 1973 UN 10'2 POR CIENTO

## El programa de desarrollo para el futuro inmediato comporta una inversión del orden de 5.000 millones de pesetas

### Informes del presidente, don Jaime de Semir, y consejero-delegado, don Perfecto Castro-Rial, ante la junta general de accionistas

El pasado día 17 de mayo del corriente año y bajo la Presidencia del Excmo. Sr. D. Jaime de Semir Carroz, se celebró con una asistencia del 64'2 % del capital social, la Junta General Ordinaria de Accionistas de la SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CARBUROS METALICOS, S. A.

Abierta la sesión y tras el cumplimiento de los requisitos legales y estatutarios, el Sr. Presidente cedió la palabra al Consejero Delegado, Sr. Castro-Rial, que emitió un brillante y documentado informe.

#### SIDERURGIA, ENERGIA Y MATERIAS PRIMAS

Comenzó destacando los importantes incrementos acusados en la producción mundial del acero, así como el despertar de zonas y países hasta la actualidad prácticamente inertes. Consecuencia de ello es que la panorámica de nuestros habituales mercados en el campo de las ferroatomías se extiende rápidamente.

Se refirió al problema energético, que ha creado una difícil situación en todo el mundo, si bien señaló que la posición de nuestra Empresa al disponer de energía propia, es especialmente favorable. Posición que está en el ánimo del Consejo, ampliar, estudiando el aprovechamiento de la energía iatente en determinados ríos cercanos a nuestra factoría en Galicia. A pesar de lo cual y dada la amplia expansión de nuestra actividad industrial en el campo de las ferroatomías, hemos procedido a

contratar energía ajena, en condiciones que nos permitimos calificar de satisfactorias.

Aludió a los importantes aumentos en los costos de las materias primas, consecuencia de un proceso general inflacionario de muy difícil contención. CARBUROS, dentro de esta panorámica, lucha no sólo ya en su actividad industrial mediante el establecimiento de contratos de suministro a largo plazo, sino también en lo que afecta a resultados, intentando compensar al accionista mediante la entrega de acciones liberadas, que palien esta degradación de sus inversiones. Asimismo, y dentro de este capítulo, se refirió a la conveniencia de reconsiderar la situación de los obligacionistas y del personal de nuestra Empresa.

#### AUMENTO DEL GIRO EN 10'2 %

Finalizó esta primera parte de su exposición recordando las cifras que ofrece nuestro Balance, señalando que el giro ha acusado un aumento del 10'2 %, advirtiendo que la facturación de nuestras filiales ha superado los 1.000 millones de pesetas. Nuestra producción de energía fue —por circunstancias climatológicas— inferior a la del pasado año, si bien nuestra producción en Horno Eléctrico fue casi similar, consecuencia del esfuerzo de nuestro Ejecutivo y de nuestras excelentes técnicas. Preciso la difícil situación en que se han mantenido los precios de las ferroatomías, algo flexibilizada por la Administración en los últimos meses, en

Ingresos del ejercicio	1.897.342.111 Ptas.
Cash-flow	352.313.348 *
Beneficio neto	157.025.028 *
Dividendo acordado	15 %

contraste con unos precios en constante aumento en los mercados internacionales. A pesar de todo ello, nuestro trabajo, que entendemos ha sido eficaz, ha dado unos resultados que nos permitimos calificar de satisfactorios.

Puso de relieve el importante aumento que se acusa en el capítulo de la Seguridad Social. No obstante, en líneas generales, se ha conseguido una contención del gasto, elevándose considerablemente las amortizaciones, en las que se acusa un aumento del 23 %, incremento notable considerando el del giro, que fue del 10'2 %.

#### PROGRAMA NUMERO 7: CINCO MIL MILLONES DE INVERSION

Refiriéndose a nuestro futuro próximo, adelantó que se ha efectuado un estudio inicial del que hemos dado en denominar programa n.º 7, con un alcance de inversión, entre propia y ajena, del orden de los 5.000 millones.

Este programa se desglosa en cuatro sectores esenciales: Aprovechamientos Hidroeléctricos, Horno Eléctrico, Gases y Actividad Varia. Los Aprovechamientos Hidroeléctricos comprenden dos nuevos saltos de agua y dos embalses en Galicia, que sumarán a nuestra actual capacidad más de 100 millones de Kwh.

En el campo del Horno Eléctrico señaló las importantes ampliaciones de nuestras Sociedades filiales y participadas Sificio de Sabón, S. A. y C.E.D.I.E. Manifestó disponer ya CARBUROS METALICOS de energía contratada para montar un horno de ferrosilicio de 52.000 KVA., disponiendo también de la correspondiente autorización para una nueva Fábrica de ferrocromo de 40.000 toneladas.

En gases aludió a la Sociedad, recién constituida, Airgas, S. A., considerando el amplio campo de la industria alimentaria y poniendo de relieve las importantes inversiones que deberán efectuarse en este sector.

#### ABSORCION DE OXIGENO INDUSTRIAL, S. A.

Hizo especial referencia a una de las propuestas que constan en la Memoria que hoy presenta el Consejo, la fusión por absorción de nuestra filial Oxígeno Industrial, S.A. de la que ya figura en nuestra cartera el 75 % de su capital social. Se extendió dando cuenta de las magníficas relaciones que hemos mantenido siempre con nuestros socios en dicha entidad filial, pero precisando las ventajas que se derivarán de una integración de dicha Sociedad en nuestras actividades generales, que se traducirán en un mando e intervención más directa, una reducción sensible de los gastos y una influencia más decisiva en su zona de actuación.

De los oportunos estudios realizados se desprende una valoración proporcional, que entendemos justa y conveniente, de una acción de CARBUROS METALICOS por una acción de Oxígeno Industrial, S. A., a cuyo efecto y en su consecuencia, proponemos proceder a una ampliación de capital por importe de 10 millones de pesetas, con el único fin de materializar la expuesta operación.

Antes de terminar su exposición dio un avance de nuestras previsiones del actual ejercicio, que calificó de excelente en los cuatro primeros meses del año y que nos permiten ser fundadamente optimistas.

#### INTERVENCION DEL PRESIDENTE

Tras la nutrida y larga salva de aplausos con que fueron acogidas las palabras del Sr. Consejero Delegado, intervino el Sr. Presidente, que resaltó la continuidad de la excelente marcha de nuestra Empresa durante 76 años de historia y, sin ánimo de que la vanidad presida nuestras palabras, entendiéndonos extraordinarios los resultados obtenidos, teniendo especialmente en cuenta el capital liberado adjudicado a los accionistas, manteniendo la constante de nuestro dividendo habitual del 15 %.

Se refirió con orgullo a la calidad de nuestras técnicas y a la competencia y dedicación de nuestro equipo ejecutivo y personal todo, poniendo de relieve que la Sociedad no acepta estancamientos y que la envergadura y cuantía del programa que acaba de presentar nuestro Consejero Delegado son la mejor evidencia de ello.

Cerró su intervención evocando a figura del que fue nuestro Consejero, Excmo. Sr. D. Ignacio Villalonga Villalba, fallecido en el cur-

# NUEVA ETAPA EN LA VIDA DE COMPAÑIA TRANSATLANTICA

En el curso de la presente semana ha de celebrarse en Barcelona junta general de accionistas de la Compañía Transatlántica, cuyo acto puede decirse que esta veterana institución inicia una etapa absolutamente nueva en su ya larga existencia. No es un secreto para nadie que la aviación comercial, con todas sus ventajas de rapidez y comodidad, ha dejado obsoletas las líneas marítimas como medio de transporte de pasajeros, y ha obligado a la mayor parte de las compañías navieras del mundo a reorganizarse radicalmente, cuando no a liquidar sus negocios.

El proceso transformador ha comportado sacrificios de todo género, y Compañía Transatlántica no ha sido ajena a ellos. Los años 1972 y 1973 han sido ejercicios fuertemente deficitarios para la entidad, pero la etapa más difícil parece ya superada, pues al finalizar 1973, Transatlántica había cancelado prácticamente sus líneas de pasaje y estaba marchando por los nuevos derroteros del transporte de mercancías.

En el plano financiero, la situación descrita se plasmó en una drástica reducción del capital social, bajándose el valor nominal de las acciones de 500 a 150 pesetas, y ahora, en la junta que convocada para el día 30 de este mes se pondrá una nueva reducción, que dejará el nominal en 35 pesetas, que es el que queda después de recogerse todas las pérdidas sufridas.

De todos modos, es conveniente tener en cuenta que los valores activos de la compañía son superiores a los valores contables, por lo que este pequeño nominal de 35 pesetas encierra un valor real bastante superior al mismo, que podrá aflorarse en su día a medida que

vanzan los plazos de regularización previstos en la normativa vigente, lo que podría ocurrir a partir de 1.º de enero del año que viene, con la consiguiente revalorización de las acciones poseídas.

Para cubrir el lapso entre la reducción que por razones legales debe practicarse ya, y la fecha de la regularización, es por lo que paralelamente se sumará a la consideración de la Junta una ampliación de capital en la cuantía que se estime mínima para una empresa de la importancia que tienen las cifras de la Compañía Transatlántica.

La nueva Compañía que prácticamente ha surgido con el año 74, parece que discurre ya por cauces completamente positivos y a esta noticia satisfactoria se puede unir también la asociación con la KNSM, Cía. Real Holandesa de Vapores, primero en régimen de «join service», es decir, servicio conjunto, y después por la participación accionaria que ha adquirido, demostrando vivo interés por ampliar sus vínculos con Transatlántica.

La KNSM holandesa es la compañía de transportes marítimos más importante del Norte de Europa, con una experiencia de más de 100 años y con unas cifras de inversiones y de negocio muy cuantiosas.

Hay que confiar en que esta nueva Transatlántica reestructurada sobre el transporte marítimo de mercancías y en colaboración con la importantísima Real Holandesa, haga en el futuro posible el que los sufridos accionistas que han visto recordado de manera tan importante el nominal de sus acciones por el trauma de la reconversión puedan lograr beneficios en el tiempo que les permita equilibrar sus pérdidas actuales.

## la bolsa, actualidad

Es difícil precisar hasta qué punto las elecciones francesas gravitarán sobre el parquet, pero de lo que no hay duda es de que el candidato de la Bolsa era Giscard. En todo caso el ímpetu alcista del martes (con ganancia de 1,30 puntos) queda prácticamente compensado por la flojedad del miércoles, con lo que el índice cierra a 115,31 (120,37 el simple). El hecho de una semana reducida a dos jornadas impide sacar otras conclusiones que la de seguir constatando lo dubitativo del ambiente.

Gas Natural programa una nueva emisión de obligaciones convertibles para la que el análisis técnico estima una rentabilidad teórica de un 36,5 % anual. Recordemos que la emisión del año anterior, con condiciones ligeramente inferiores, ha proporcionado un beneficio global de casi el 40 %.

Presentación en Banca Mas Sardá del libro «Análisis y cálculo del riesgo en el mercado de Valores», de J. Goula. Una obra con un nivel estadístico asequible que al aplicarse a la Bolsa de Barcelona ofrece datos francamente útiles. Lamentablemente las escasas transparencias y amplitud de nuestra Bolsa entendemos impiden una aplicación inmediata de los modelos. Pero aun así se trata de una aportación laboriosa e importante en la irreversible línea de la tecnificación del mercado bursátil. Sin duda aportaciones de este tipo coadyugan a una mejor gestión de las carteras eliminando el peso aún excesivo que en nuestra Bolsa tienen el rumor y las posturas sub-

jetivas. E indiscutiblemente una Cartera de Valores bien constituida y gestionada constituye, si bien siempre a medio plazo, una óptima alternativa para la colocación del ahorro.

Epoca de juntas que requieren la dedicación de una notable parcela de tiempo. En alguna de ellas sólo la salutación del presidente, y con contenido esencialmente político, ha durado más de media hora.

El tema que predomina es el de la inflación. En la de Fomento se señaló que en lo que va de año y en el sector de la construcción ésta ha sido del 14 %. En la de Carburos se subrayó el daño que dicha inflación causa al obligacionista al mismo tiempo que se recordaba que las aperturas personales de los accionistas han de estar supeditadas al interés general de la sociedad.

En reciente Junta un accionista preguntó por qué en lugar de emisiones convertibles a corto plazo no se procedía a ampliaciones con prima, lo que resultaría más cómodo y rentable para el accionista. El presidente, tras señalar su total ignorancia bursátil, indicó que con ello se perseguía una mayor difusión. El que el presidente de una sociedad con amplia cotización en Bolsa desconozca la realidad de ésta, es algo que preocuparía a un analista de allende las fronteras. Respecto a la difusión, parece algo dudoso en la práctica actual. Quiédsos la verdadera cuestión radica en cómo, hoy y aquí, reaccionarían los accionistas ante una ampliación con fuerte prima.

José María PRATS

## Sociedad Española de Carburos Metálicos, S. A.

### DIVIDENDO COMPLEMENTARIO EJERCICIO 1973

La Junta General de accionistas ha acordado distribuir un dividendo activo del 15% a las acciones viejas números 1 al 1.506.442, y del 7,5% a las acciones nuevas números 1.506.443 al 1.707.300, correspondiente al ejercicio de 1973, haciéndose efectivo el dividendo complementario por un importe de pesetas líquidas de 28,75 por acción a las acciones viejas, y de un dividendo de pesetas líquidas de 14,37 por acción, a las acciones nuevas, a partir del día 20 del corriente mes de mayo.

Cuidarán de dicho pago, contra entrega del cupón n.º 90 de todas las acciones, los Bancos, Español de Crédito, Central, Hispano Americano y Santander.

Barcelona, 17 de mayo de 1974  
El Secretario del Consejo de Administración,  
Miguel Gari de Arana



# Junta General de Fomento de Obras y Construcciones, S. A. EJERCICIO 1973

Bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Ramón Serrano Suñer se celebró el día 21 de mayo de 1974, en el Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona.

#### ACUERDOS ADOPTADOS

- Aprobación de la Memoria, Balance de Situación, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Propuesta de distribución de beneficios correspondientes al ejercicio de 1973.
- Autorizar al Consejo de Administración para ampliar el Capital en una o varias veces, hasta el 50 % de su importe actual.
- Haciendo uso de la anterior autorización, ampliar el Capital con cargo a la Cuenta de Regularización, en la proporción de 1x20 totalmente liberadas y destinar el resto de la Cuenta a Reserva legal.
- Autorización para emitir títulos de renta fija.

#### A DESTACAR DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE EXCMO. SR. D. RAMON SERRANO SUÑER

Comenzó refiriéndose a las razones que le han inducido a aceptar la Presidencia de la Sociedad, y acto seguido pasó a analizar la situación de la Empresa, señalando los brillantes resultados obtenidos, e indicando que si su cifra de negocios ha aumentado considerablemente con respecto a ejercicios anteriores, pesan sobre ella factores negativos derivados del considerable encarecimiento de los costes de la construcción.

Después de glosar diversos aspectos de la marcha de la Sociedad dijo lo siguiente:

Debemos seguir trabajando para obtener lo que en términos contables se llaman resultados positivos y beneficios sociales, lo que es muy legítimo, pero no sólo para esa finalidad sino también para lograr objetivos de índole social cooperando a los intereses generales.

Mis relaciones con la vida del Derecho y del Estado, la ciudadanía activa, han forjado en mí una segunda naturaleza de tal manera que me lleva a considerar esos objetivos públicos, sociales, aun situado en el plano de la actividad de la empresa privada. Ahora bien, esto ha de tener por parte de la Administración pública una correspondencia: la corrección y puntualidad en el cumplimiento de sus obligaciones y pagos evitando prolongadas demoras que pueden asfixiar la vida de las empresas y que les impide, en muchas ocasiones, la creación de nuevas fuentes de riqueza y de más puestos de trabajo. Ello además de rebajar el prestigio de la Administración desmoraliza a sus mejores servidores, a los titulares mejor preparados para la gestión pública, pues no hay alcalde que de balde, sin los medios necesarios, pueda enfrentarse con los graves problemas planteados ni resolverlos.

Debemos aplaudir la decisión del Gobierno anunciada por su presidente en las Cortes de elaborar y promulgar una ley de incompatibilidades que debe ser extensa y profunda para restaurar y elevar la moral pública, condición necesaria para la buena salud de la comunidad nacional.

Concluyó solicitando la colaboración para su gestión de los accionistas, del Consejo de Administración, del personal técnico y administrativo y de todos los trabajadores de la Empresa.

#### DATOS MAS SIGNIFICATIVOS DE LA MEMORIA (en millones de pesetas)

Actividad desarrollada ... ..	8.113
Inversiones del ejercicio ... ..	757
Amortizaciones del ejercicio ... ..	273
Beneficio del ejercicio ... ..	190
Dividendo por acción ... ..	15 %
Capital ... ..	513
Reservas ... ..	1.267
— Recursos propios ... ..	1.780
— El Beneficio neto ha aumentado un 17,15 %	
— Se hallan amortizados el 63,1 % de los Bienes de Equipo.	
— Durante 1973 se han obtenido once nuevas adjudicaciones de Servicios Públicos de Limpieza.	
— Existen importantes proyectos de Promociones Inmobiliarias en vías de ejecución.	

#### INFORME DEL CONSEJERO DIRECTOR-GERENTE D. JOSE PIERA SALVADO

Dedicó sus primeras palabras a recordar a su antecesor don Jorge de Rosselló (q.e.p.d.) fallecido el pasado año, destacando sus grandes cualidades humanas y pidió constase en Acta el pesar que produce su falta.

Con respecto al Sector de la Construcción expuso que ésta tenía planteados problemas muy graves, entre los que destacó:

- alza continuada de los costes.
- sistema de revisión de precios utilizado, el cual no es satisfactorio por el retraso en la publicación de índices y por el desajuste de éstos con la realidad.

El mismo problema del alza de los costes influyó sobre el Sector Inmobiliario, en especial sobre las viviendas de protección oficial, las cuales además se vieron afectadas por la falta de revisión del módulo.

Destacó el aumento logrado en la cifra de actividad, que ha venido acompañada por el mayor aumento porcentual del Beneficio Neto logrado en los últimos diez años.

Estos resultados han permitido destinar a dividendos 76 millones de pesetas, y a Reservas 70 millones de pesetas con lo que el total Recursos Propios ascienden a 1.783 millones, de los cuales el 71 % corresponden a Reservas.

Remarcó el considerable auge dado a la actividad de Promociones Inmobiliarias, ascendiendo a 200.000 metros cuadrados la superficie de las promociones en curso de edificación.

Indicó que era uno de los objetivos prioritarios de la Sociedad el diversificar al máximo sus actividades, bien sea directamente o a través de otras empresas creadas por Fomento.

Dio un avance del ejercicio de 1974 indicando que continuaban los efectos perniciosos de la inflación, a pesar de lo cual se mostró optimista sobre los resultados que se esperan obtener en este ejercicio.

Finalmente anunció las siguientes ampliaciones de Capital:

- 1x20 liberada, con cargo a Regularización, que se realizará el próximo mes de julio, en la cual participarán las nuevas acciones procedentes de la conversión de los Bonos Emisión 1973, actualmente en curso.
- 1x10 a la par, a efectuar dentro de este ejercicio, en fecha a determinar.

**movirama**  
TELECINE, S.A.

**CINE INDUSTRIAL**

Un CATALOGO vivo de sus productos

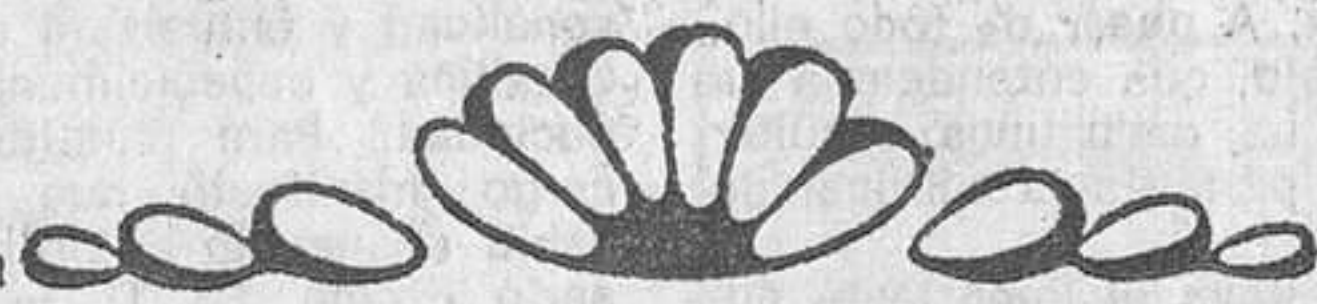
La mejor llave para MERCADOS EXTERIORES

El más moderno instrumento de MARKETING

Aribau, 300  
Barcelona, 6  
Telf. 228 83 05

# GRAN SALON DE PRIMAVERA

## 100 AÑOS DE PINTURA (1874 - 1974)



**GALERIA MUNDI-ART** siguiendo su propósito de divulgar la pintura e impulsar el coleccionismo, presenta:

2.000 metros cuadrados de exposición de obras de los artistas más representativos de nuestra pintura, desde el último cuarto de siglo hasta nuestros días.

### ¿QUE PRETENDEMOS?... ¿QUE NOS PROPONEMOS CON ESTE GRAN ACONTECIMIENTO?

Dado el interés que ha despertado la pintura en los tiempos actuales; deseamos ofrecer al visitante la oportunidad de vivir mediante esta muestra, la evolución de la pintura en los últimos 100 años.

Además, durante varias semanas organizaremos pase de diapositivas, conferencias y coloquios, que serán anunciados oportunamente.

**MÁS DE 300 OBRAS DE NUESTROS MEJORES Y MAS DESTACADOS PINTORES, DESDE LOS FIGURATIVOS A LOS DE NUEVAS TENDENCIAS!**

**Inauguración 28 de Mayo**

### PINTORES PARTICIPANTES

- |                                 |                              |                               |                                    |                              |
|---------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| 1. ABELLO, Juan                 | 55. CLARA, José              | 109. GRAU SALA, Emilio        | 163. MIRO, Juan                    | 217. ROLLAN, Jordi           |
| 2. AGUIAR, José                 | 56. CLARET, Juan             | 110. GRAU SANTOS, Julián      | 164. MOISES, Julio                 | 218. ROSARIO                 |
| 3. AGUILAR MORE, Ramón          | 57. CLAVE, Antonio           | 111. GRIERA, Rafael           | 165. MOMPOU, José                  | 219. ROS Y GUELL, Antonio    |
| 4. AGUILO                       | 58. COLOM, Juan              | 112. GRIS, Juan               | 166. MONGRELL, José                | 220. RUSINOL, Santiago       |
| 5. ALVART                       | 59. COLMEIRO, Manuel         | 113. GUDIOL, Montserrat       | 167. MORATO ARAGONES, José M.ª     | 221. SABARRAT, Daniel        |
| 6. ALCALDE, Juan                | 60. COLLET, Claude           | 114. GUANSE, Antonio          | 168. MUNDO, Ignacio                | 222. SACHAROFF, Olga         |
| 7. AMAT, José                   | 61. CONMELERAN, Juan         | 115. GUIJARRO, Antonio        | 169. MUNTANE, Luis                 | 223. SALES                   |
| 8. AMEZAGA                      | 62. CORBERO, Xavier          | 116. GUINOVARTE, José         | 170. MUXART, Jaime                 | 224. SERRA, Francisco        |
| 9. ANGLADA CAMARASA, Herment    | 63. CORDOBA, Stefano         | 117. GUSSINYE, Pedro          | 171. NAVARRO, José                 | 225. SERRA, Juan             |
| 10. APA                         | 64. CORTES, Ramón            | 118. GUTIERREZ SOLANA, José   | 172. NAVARRO, Vicente              | 226. SERRANO, Miguel         |
| 11. ARA, María                  | 65. CORTINA ARREGUI, Enrique | 119. GRAU GARRIGA, José       | 173. NONELL, Isidro                | 227. SICHES, Alejandro       |
| 12. ARENYS, Ricardo             | 66. COSSIO, Pancho           | 120. GASTO, Pedro             | 174. OLIVE, Jacinto                | 228. SISQUELLA, Alfredo      |
| 13. ARIAS, Francisco            | 67. CREIXAMS, Pedro          | 121. HARTUNG                  | 175. OLIVE-BUSQUETS, Doménech      | 229. SOLER, Rigoberto        |
| 14. ARMET, José                 | 68. CUIXART, Modesto         | 122. HASSID MICHAEL, Maurice  | 176. OPISSO, Alfredo               | 230. SOROLLA, Joaquín        |
| 15. ARTIGAU, Francisco          | 69. CUSACHS, José            | 123. HUMBERT, Manuel          | 177. OPISSO, Ricardo               | 231. SOTO, Eduardo de        |
| 16. ARRANZ BRAVO, Eduardo       | 70. CHICO PRATS, José M.ª    | 124. HURTUNA, José            | 178. ORIHUEL, Juan                 | 232. SUCRE, José M.ª         |
| 17. AULESTIA, Salvador          | 71. DALI, Salvador           | 125. IBANEZ, Concha           | 179. PALENCIA, Benjamín            | 233. SUNYER, Joaquín         |
| 18. BAIXERAS, Dionisio          | 72. DANS, María Antonia      | 126. JORDI                    | 180. PALMEIRO, José                | 234. TAPIES, Antonio         |
| 19. BARJOLA, Juan               | 73. DIAZ, José               | 127. JULIA, Francisco         | 181. PASCUAL, Ivo                  | 235. TARRASSO, Casimiro      |
| 20. BARNADAS, Ramón             | 74. DOMENGE, Melchor         | 128. JUNYER-VIDAL, Sebastián  | 182. PAUSAS, Francisco             | 236. TATARET, José           |
| 21. BARRAU, Laureano            | 75. DOMINGO, Francisco       | 129. JUNYENT, Olegario        | 183. PASTECCHI, Antoinette         | 237. TERRUELLA, Joaquín      |
| 22. BEA, Manuel                 | 76. DOMINGUEZ, Oscar         | 130. LABARTA, Francisco       | 184. PEDROLA, Antonio              | 238. THARRATS, Juan José     |
| 23. BENET, Rafael               | 77. DURAN, Rafael            | 131. LAGAR, Celso             | 185. PEINADO, Joaquín              | 239. TODD GARCIA, Francisco  |
| 24. BERGA, José                 | 78. DURANCAMPS, Rafael       | 132. LAMUNO, José             | 186. PELAYO, Orlando               | 240. TOGORES, José de        |
| 25. BEULAS, José                | 79. ECHEVARRIA, Federico     | 133. LAPAYESSE DEL RIO, José  | 187. PICASSO, Pablo R.             | 241. TOLOSA, Aurelio         |
| 26. BLANCH, Javier              | 80. ESPAÑOL VÍÑAS, Agustín   | 134. LARRAGA, Andrés          | 188. PICHOT, Ramón                 | 242. TORRESCASSANA, Sallarés |
| 27. BLANCHARD, María            | 81. ESTRADA, Angeles         | 135. LLIMONA, Francisco       | 189. PIDELASERRA, Mariano          | 243. TORRES GARCIA, Joaquín  |
| 28. BORES, Francisco            | 82. ESTRADERA, Antonio       | 136. LLIMONA, Nuria           | 190. PINAZO, José                  | 244. UBEDA, Agustín          |
| 29. BORRELL, Julio              | 83. ESTRANY, Rafael          | 137. LLIMONA, Rafael          | 191. PINET, Enrique                | 245. URGANGA, Santiago       |
| 30. BOSCH ROGER, Emilio         | 84. FABER, Will              | 138. LLIMOS, Camilo           | 192. PLA DOMENECH                  | 246. URGELL, Modesto         |
| 31. BROTAT, Juan                | 85. FELIP VILA, Joan         | 139. LLIMOS, Roberto          | 193. PLANAS DORIA, Francisco de A. | 247. URGELL, Ricardo         |
| 32. BRULL, Juan                 | 86. FENOSA                   | 140. LLOVERAS, Federico       | 194. PLANELLES, Angel              | 248. VALLES, Román           |
| 33. BUENO, Pedro                | 87. FERNANDEZ, Luis          | 141. LLOVET, Ramón            | 195. PONC, Juan                    | 249. VALLS TRULTAS, Antonio  |
| 34. BUSOM, Simón                | 88. FERNANDEZ, Pedro         | 142. MADIROLAS, Carlos        | 196. PORCAR, Juan                  | 250. VANCELLS, Joaquín       |
| 35. BENEDITTO, Carmen           | 89. FERRER GUASCH, Vicente   | 143. MALLO, Maruja            | 197. PRIM, José M.ª                | 251. VAYREDA, Joaquín        |
| 36. CABA, Antonio               | 90. FIGUERAS, Alfredo        | 144. MALLOL, Juan             | 198. PRUNA, Pedro                  | 252. VAYREDA, Luis           |
| 37. CABANE, Joaquín             | 91. FIN (José Vilato)        | 145. MALLOL SUAZO, José M.ª   | 199. PUIGDENOLAS, José             | 253. VAZQUEZ DIAZ, Daniel    |
| 38. CABANYES, Alejandro de      | 92. FLORES, Pedro            | 146. MARQUES PUIG, José M.ª   | 200. PUIG PERUCHO, Buenaventura    | 254. VELA ZANETTI, José      |
| 39. CALSINA, Ramón              | 93. FLORIT, José Luis        | 147. MARRA, Pedro             | 201. PUJOL, José                   | 255. VERA, Cristino de       |
| 40. CAMPS RIBERA, Francisco     | 94. FORTUNY, Mariano         | 148. MARSA, Francisco         | 202. QUIROS, Antonio               | 256. VILA, Miguel            |
| 41. CANALS, Ricardo             | 95. GABINO                   | 149. MARSILLACH, Joaquín      | 203. RAFOLS, Alberto               | 257. VILA ARRUFAT, Antonio   |
| 42. CAPMANY, Ramón de           | 96. GAL, Menchu              | 150. MARTI, Juan              | 204. RAFOLS CASAMADA, Alberto      | 258. VILA CANELLAS           |
| 43. CARDELLA, Juan              | 97. GALI, Francisco de A.    | 151. MARTI ALSINA, Ramón      | 205. RAURICH, Nicolás              | 259. VILA MONCAU, Juan       |
| 44. CARDONA, Juan               | 98. GALOFRE, Baldomero       | 152. MARTINEZ LOZANO, José    | 206. REDONDELA, Agustín            | 260. VILA PLANA, Luis        |
| 45. CARDONA TORRANDELL, Armándo | 99. GALWEY, Enrique          | 153. MARTINEZ NOVILLO, Cirio  | 207. REGOYOS, Darío de             | 261. VILA PUIG, Juan         |
| 46. CARLES, Domenech            | 100. GARCIA GUTIERREZ, Julio | 154. MARTINEZ PADILLA, Rafael | 208. RICART SERRA, Manuel          | 262. VILATO, Javier          |
| 47. CARRERA, María              | 101. GARCIA OCHOA, Luis      | 155. MASRIERA, José           | 209. RICH MILLER                   | 263. VILLA, Miguel           |
| 48. CASAS, Ramón                | 102. GARCIA TUR              | 156. MATILLA, Segundo         | 210. RINCON, Vicente               | 264. VIVANCOS                |
| 49. CASAS ABARCA, Pedro         | 103. GAUSACHS, José          | 157. MAXIMO                   | 211. RIO, Agustín                  | 265. XAM                     |
| 50. CASAUS, Jesús               | 104. GERARD SALA             | 158. MEIFREN, Eliseo          | 212. ROCA FUSTER, Juan Miguel      | 266. ZABALETA, Rafael        |
| 51. CEBALLOS, Agustín           | 105. GOMA, Fernando          | 159. MENZA, Carlos            | 213. ROCA SASTRE, José             | 267. ZULOAGA, Ignacio        |
| 52. CESC                        | 106. GOMEZ, Simón            | 160. MENTOR BLASCO            | 214. RODRIGUEZ MARTIN, Francisco   |                              |
| 53. CLAPERA MAYA, Juan          | 107. GOMEZ PABLOS, Mercedes  | 161. MERCADE, Jaime           | 215. ROSENT, Ramón                 |                              |
| 54. CLAPERA, Pedro              | 108. GRANER, Luis            | 162. MIR, Joaquín             | 216. ROIG, Fabio                   |                              |

**ROCAFORT, 132-142 (entre Aragón y Valencia) (Edificio MUEBLES LA FABRICA )**

ENTRADA APARCAMIENTO CALLES ROCAFORT Y CALABRIA



# DEPORTES

Barcelona,  
27 de mayo  
de 1974  
Pág. 25

FUME Y REGALE  
PUROS  
HABANOS

desde  
14 Ptas.

## HABANO

sabor total

RECIENTE  
IMPORTADOS  
DE CURA



# BUEN DEBUT COPERERO

## EL BARCELONA VENCIO EN OVIEDO POR 3-2

HERCULES, TERCER ASCENDIDO A PRIMERA. -- EL CORDOBA, CUARTO PROMOCIONISTA

### Copa de S. E. el Generalísimo

Octavos de final (ida):

Las Palmas - Real Sociedad	1-0
Granada - Castellón	2-1
Oviedo - Barcelona	2-3
Betis - Real Madrid	1-1
Murcia - Zaragoza	3-1

Pasado mañana, día 29, se jugarán los restantes encuentros: At. de Madrid - Sabadell, Valencia - Rayo Vallecano y San Andrés - Español.

### SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Betis - Tarragona	3-0
San Andrés - Salamanca	4-2
Mallorca - Burgos	1-0
Rayo - Orense	2-2
Baracaldo - Coruña	2-0
Córdoba - Sabadell	4-2
Osasuna - Hércules	1-2
Valladolid - Cádiz	2-0
Tenerife - Levante	3-1
Linares - Sevilla	0-5

CLASIFICACION

Betis	38	19	13	6	69	31	51	+	13
Hércules	38	20	9	9	51	34	49	+	11
Salamanca	38	20	8	10	53	39	48	+	10
Tenerife	38	19	8	11	57	41	46	+	8
Cádiz	38	18	10	10	52	37	46	+	8
Tarragona	38	16	9	13	46	40	41	+	3
Valladolid	38	16	9	13	61	50	41	+	3
San Andrés	38	16	7	15	47	38	39	+	1
Sevilla	38	15	9	14	48	40	39	+	1
Baracaldo	38	14	11	13	49	52	39	+	1
Mallorca	38	12	15	11	36	32	39	+	1
Orense	38	13	12	13	43	45	38		
Córdoba	38	16	6	16	58	53	38		
Rayo	38	14	5	19	39	51	33	-	5
Sabadell	38	11	11	16	35	52	33	-	5
Burgos	38	13	6	19	34	44	32	-	6
Osasuna	38	10	8	20	36	63	28	-	10
Coruña	38	11	6	21	30	56	28	-	10
Levante	38	10	7	21	37	48	27	-	11
Linares	38	8	9	21	29	59	25	-	13

Ascenden a Primera División: Betis (campeón), Hércules y Salamanca. Jugarán a la promoción: Córdoba, Rayo, Sabadell y Burgos. Descienden a Tercera División: Osasuna, Coruña, Levante y Linares.

### AMISTOSO ANTE EL PROXIMO MUNDIAL

## HOLANDA, 4 - ARGENTINA, 1

Sólo los "españoles" se salvaron del desastre sudamericano

Amsterdam, 26. — Holanda ha infligido una severa derrota (4-1) a Argentina, en el partido internacional amistoso jugado hoy, de preparación para la Copa del Mundo 1974 que se disputará el próximo mes de junio en Alemania Occidental.

Abrió el marcador Holanda a los 29 minutos de juego, cuando el árbitro germano oriental, Adolf Prokop, decretó penalti por agarrar Perfumo al extremo izquierda holandés Rensenbrink, dentro del área. Ejecutado el castigo por Neeskens, con disparo fuerte y por alto, nada pudo hacer el meta Carnevali. Un minuto después, Perfumo fue amonestado por agarrar de la camiseta a Cruyff. Lanzada la falta por éste, Rensenbrink remató de cabeza y puso en el marcador el 2-0.

Los argentinos redujeron diferencia en el minuto 35 cuando el defensa Wolff bató a Jongbloed al lanzar un golpe franco. A cinco mi-

nutos del descanso, Kempes fue sustituido por Houeman, al resultar lesionado en la cara como consecuencia de un codazo de un defensor holandés.

En el segundo tiempo, el entrenador argentino Vladislao Cap introdujo otros dos cambios: Chazaretta por Telch y Poy por Yazalde.

El dominio de los holandeses dio el fruto correspondiente: Strik, a los 75 minutos, y Hann, a los 77, sellaron el descalabro argentino, en cuyo equipo destacaron Heredia, Ayala y el meta Carnevali, quien, pese a los cuatro goles encajados, salvó difíciles situaciones.

Ante unos 20.000 aficionados, las selecciones fueron las siguientes:

HOLANDA: Jongbloed; Suurbier, Strik, Israel; Grol, Hann; Neeskens, Van Hanegem, Rep, Cruyff y Rensenbrink.

ARGENTINA: Carnevali; Wolf, Perfumo, Bargas; Sa, Squeo; Telch, Heredia, Yazalde, Kempes y Ayala.

### TORNEO JUVENIL DE LA U.E.F.A.

España, 1 -

Portugal, 0

Astorp (Suecia), 26. — España ha vencido a Portugal por un tanto a cero en el tercer y definitivo encuentro del grupo «D» de la Copa de la UEFA de fútbol juvenil. Al descanso se llegó con igualada a cero goles. —(Alfil.)

### OTROS AMISTOSOS INTERNACIONALES

Bulgaria-Corea Norte 6-1  
Roma-Zaire 3-0

### LA QUINIELA

Betis-Tarragona	—
San Andrés-Salamanca	1
Mallorca-Burgos	1
Rayo-Orense	X
Baracaldo-Coruña	1
Córdoba-Sabadell	1
Osasuna-Hércules	2
Valladolid-Cádiz	1
Tenerife-Levante	1
Linares-Sevilla	2
Ferrol-Torrelavega	X
Langreo-Avilés	1
Ibiza-Menorca	1
Badajoz-Huelva	2

### Sus vacaciones en RUMANIA, más baratas que en España

PROXIMA SALIDA: 19 DE JUNIO

15 días de viaje en avión reactor, Hotel en Pensión Completa y visitas incluidas

OTRAS SALIDAS

Julio 3, 17 y 31; Agosto 14 y 28	
— Bucarest y estancia en el Mar Negro (esp. para juvenitud)	Ptas. 13.500
— Rumania: Una semana en montaña y una semana en litoral	Ptas. 14.500
— Bucarest y Neptuno (Mar Negro)	Ptas. 16.500
— Monasterios rumanos	Ptas. 20.500
— Rumania, Mar Negro y Estambul	Ptas. 23.000
— Rumania, Mar Negro y Atenas	Ptas. 29.950
— Balnearios de Herculane o Calciulata	Ptas. 30.500

### GEROVITAL H-3

Tratamiento de la Dra. Ana Aslan

Dos semanas en Hotel de Lujo. Ptas. 40.500

(Incluido chequeo médico y tratamiento geriátrico)

Información y reservas



VIAJES VALENCIA TRAVEL S.L.

Agencia de Viajes Grupo A - Título n.º 224

París, 136. Teléfonos: 250 38 06 y 250 84 01. Barcelona

## CONAC MARSAC

EXTRA-SECO, PARA "CONNAISSEURS"

## RUTAS 74

EUROPA A SU ALCANCE  
SELECCIONADAS  
EXCURSIONES EN  
AUTOCARES DE LUJO

Circuito	Ptas.
Ronda Ibérica	30.400'—
Austria-Hungría	25.900'—
París - C. Loira	10.400'—
Toda Europa, desde	23.100'—
Norte España	13.700'—
Londres	15.700'—

100 ITINERARIOS  
CON MAS DE 400 SALIDAS  
MADRID-BARCELONA-BILBAO-SABADELL  
SAN SEBASTIAN-TARRASA-ZARAGOZA

SOLICITE FOLLETO DETALLADO  
EN SU AGENCIA DE VIAJES

### GANES ESPACIO CON VENSANA

Carpintería de aluminio. Puertas, ventanas, galerías.

Exposición y Ventas: VENSANA S. A. SISTEMAS PATENTADOS

Bailén, 132 - Tels. 257 52 66 - 207 08 09 - Barcelona-9

Valencia, 345

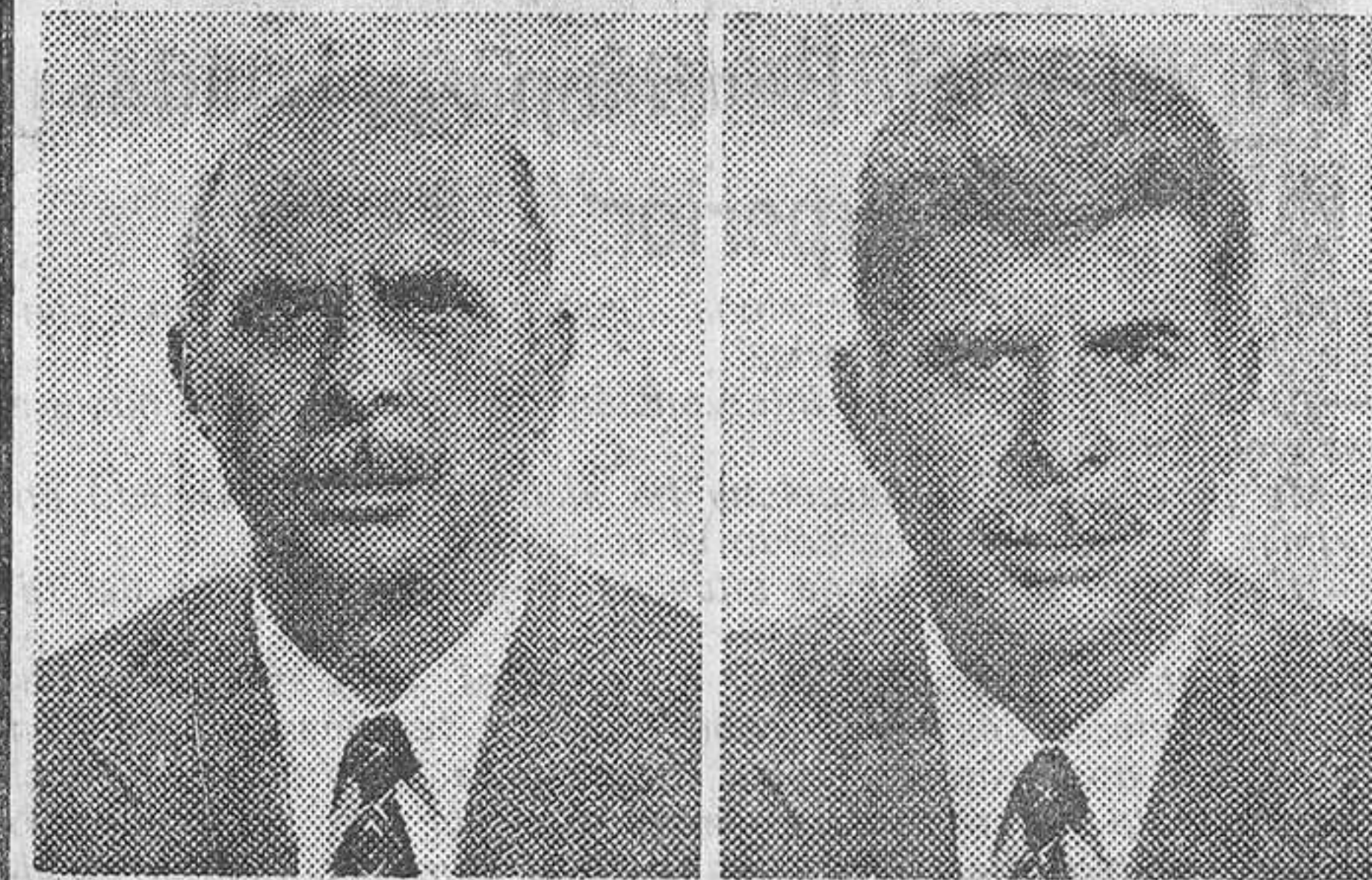
### CHALETOS CON JARDIN

en el pueblo de MAS D'EN GALL (Esparraguera)

desde 550.000 Ptas.

2 y 3 dormitorios, todos los servicios en funcionamiento. Carretera de acceso asfaltada. Desde 50.000 ptas. entrada y hasta 11 años. Facilidades. Directo constructor. Informes: Tel. 226-37-49, de 4 a 8

### ¿Por qué ser calvo?



Visitenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo

«EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREDIBLE!

¡PODRA HASTA BANARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

artpel Concesionarios de florensa

BARCELONA

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.º (Jto. Metro Urgel)

Teléfonos 254-41-75 y 253-11-76

MADRID

CONDE DE ARANDA, n.º 8 (Junto C. Serrano)

AVISO IMPORTANTE

ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA, por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones.

## NO a la polución

can carbonell ofrece a los suyos sol, aire puro y salud

- A 13 MINUTOS DE LLORET DE MAR Y MUY CERCA DE TOSSA Y SAN FELIU DE GUIXOLS.
- A 4 minutos salida n.º 7 de autopista A-17 a Gerona. Cerca de Vidreres.
- Precios de lanzamiento Desde 12. Ptas./pm2. Con todos los servicios de urbanizar incluidos.
- Facilidades de pago. Inversión rentable.
- Aprobada por la Comisión de Urbanismo.

PIDA INFORMACION A: TELS 249 32 72 298 61 04

Desearia recibir más amplia información de CAN CARBONELL

Nombre: \_\_\_\_\_ D. \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_

Can Carbonell Cardenal Reig, Bloque D, 1.º, 2.º. Teléf. 249 32 72 - BARCELONA

OVIEDO, 2 - BARCELONA, 3

DEMASIADA DIFERENCIA EL BARCELONA, CLARAMENTE SUPERIOR, NO ECHO EN FALTA A CRUYFF NI A SOTIL

Oviedo, 26. (De nuestro enviado especial, GUIZAN.) — La diferencia entre el campeón y el último clasificado de la Liga se dejó sentir a lo largo del encuentro jugado ayer en el Carlos Tartere, ante una asamblea más numerosa de lo que se esperaba. Ante una asamblea a la que el desarrollo del partido dio pie para hacerse muy pocas ilusiones, a la vista de la rápida ventaja adquirida por el Barcelona, que fue ganando por 3-1 desde el minuto 37 de la primera parte hasta el 45 y último de la segunda, momento en que Torres, al pretender retrasar la pelota a Sadurni sobre la entrada de Mariano, lo que efectivamente hizo fue llevarla hasta la red.

Por lo demás, este gol, quinto y último del partido, se pareció bastante a los cuatro anteriores, de los que el segundo del Barcelona fue también un auto-gol y de los que, en puridad, no hubo ninguno de los que se ha dado en llamar imparables; por más que imparables, o lo que es lo mismo, no parados, sean todos los que acaban llegando a la red.

En otro orden de cosas, dejemos constancia de que la victoria del Barcelona se produjo con todo merecimiento y aún con más facilidad de la esperada... incluso partiendo de la base de que el encuentro enfrentaba al primero y al último. Al equipo que la próxima temporada nos representará en la Copa de Europa de campeones de Liga y a

uno de los tres que el año que viene volverán a jugar en la Segunda División. A lo que cabría añadir que, en general, el marcador anduvo por encima del juego. Y que un 0-1 o como máximo un 1-2 hubiera reflejado mejor lo que fue este partido, de más goles que juego. Este partido que, en cualquier caso, ha dejado vista para sentencia la eliminatoria, en el sentido de que el encuentro de vuelta —encuentro que, como es sabido, se llevará a efecto el lunes día 3 de junio— se presenta como una mera formalidad.

PELICULA DE LOS CINCO GOLES

En todo el partido habría de producirse una sola sustitución, que fue la de Chuso, lesionado

en un choque con Rexach y que a los 14 minutos de juego cedió su puesto a Piñán. Cuatro minutos más tarde, a los 18, llegó el primer gol del Barcelona, en una jugada por la derecha, con centro de Rifé y remate de cabeza de Marcial, muy hábil, que colocó la pelota por encima de Lombardía.

Otros cuatro minutos después, a los 22, se produjo el tanto del empate, a la salida del primer córner contra el Barcelona, ejecutado por Uria desde la izquierda. No reaccionó la defensa azulgrana, así como tampoco Sadurni y Galán, desde cerca, con todas las ventajas de su parte, remató de cabeza a la red.

Dice el refrán que dura poco la alegría en casa del pobre. Y, efectivamente, duró poco la alegría de los seguidores del Oviedo. Por cuanto 10 minutos más tarde, a los 32, el marcador volvía a desnivelarse a favor del Barcelona, también a la salida de un córner, y concretamente, del tercero lanzado contra el marco ovetense. Ejecutó el saque de esquina Rexach, desde la derecha, tocó de cabeza Marcial y Vicente, también de cabeza, acabó de llevar la pelota al fondo de su propia puerta.

Como ya se ha dicho, el 1-3, tanteo que estuvo muy cerca de ser el definitivo, se materializó a los 37 minutos, en una jugada de Costas, con pase lateral sobre Clares, cuyo tiro raso y al ángulo derecho no pudo ser interceptado por Lombardía, una vez más muy lento en su acción. A seguido hubo una fase en que el equipo local pudo acortar distancias en un balón bombeado por Piñán, que Gallego echó a córner con la cabeza. Y luego, a la salida del saque de esquina, en un remate de cerca de Galán, que obligó a Sadurni a ceder un nuevo córner.

En la continuación, a los 8 minutos, el árbitro enseñó la tarjeta blanca a Gallego, por desplazar la pelota, y más tarde Lombardía interceptó con apuros un golpe franco y un remate desde la línea frontal del área, ambos a cargo de Rexach. A los 32 minutos, el meta asturiano cedió un nuevo saque de esquina, a remate de Clares. Y, por último, cuando parecía que el marcador ya no habría de sufrir nuevas variaciones, en el minuto 45, en un avance del Oviedo, al pretender anticiparse a la intervención de Mariano, Torres colocó el balón fuera del alcance de Sadurni. Así se ultimó el 2-3 definitivo. Un tanteo es po-



Entre Marcial y Tensi, que saltaron al allrón, llevarían la pelota a la red. Era el primer gol del Barcelona. — (Telefoto Europa Press)

sible que corto a la vista de la superioridad exhibida por el Barcelona. Pero, en cualquier caso, más que suficiente para asegurar su paso a los cuartos de final. Y que, en definitiva, es posible que contribuya a hacer algo mayor la entrada del próximo lunes, en el partido de vuelta.

COSTAS, CLARES Y MARCIAL, LOS MEJORES

Digamos que el Barcelona, ante un enemigo muy inferior, no acusó prácticamente la doble ausencia de Cruyff y Sotil, aquél muy bien suplido por Clares en su presentación oficial en las filas azulgrana. El puesto del peruano fue ocupado por Asensi, que así volvió a llevar el número 10 en la espalda, para jugar Juan Carlos de interior derecho, Costas de medio volante de ataque y Gallego de defensa central.

Individualmente, Rifé, De la Cruz, Torres, Rexach, Juan Carlos y Asensi rindieron en forma que pudiéramos considerar normal, para ser los mejores Costas, Clares y Marcial, citados por orden de alineación.

Por parte del Oviedo, que, una vez más, volvió a jugar sin portero, los más acertados —o los menos desafortunados— fueron

Piñán, Javier, Villafaña, Uria y, sobre todo, Galán, con el que el público, sin embargo, se metió mucho... tal vez por aquello de que el público lo perdona todo menos la clase.

ARBITRAJE SIN PROBLEMAS A las órdenes del colegiado castellano, señor Soto Montenos, que no tuvo que resolver graves problemas, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

OVIEDO: Lombardía; Juan Manuel, Tensi, Lolín; Chuso (Piñán), Vicente; Javier, Villafaña, Mariano, Galán y Uria.

BARCELONA: Sadurni; Rifé, Gallego, De la Cruz; Torres, Cos-

tas; Rexach, Juan Carlos, Clares, Asensi y Marcial.

El balance de saques de esquina favoreció al Barcelona por 7-4, con un parcial de 3-3 en el descanso.

Dicho ya que el estadio Carlos Tartere registró una gran entrada, aun sin llegar al lleno absoluto, añadamos que la amenaza de la lluvia se quedó en eso, en amenaza. Y que el público, que vibró tanto como si se tratara de un encuentro de Liga decisivo para el Oviedo, reservó casi todos sus denuestos para Gallego que, efectivamente, no hizo gran cosa para desvirtuar la imagen que de él se tiene por esos campos.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

RODRI: "El Barcelona ha sido superior"

Rodri, entrenador del Barcelona, llegó a la sala de Prensa sonriente, sin duda por la victoria.

—¿Cree Ud. que sin la intervención de las defensas hubiera ganado el Barcelona?

—Me parece que el Barcelona ha sido superior al Oviedo en el primer tiempo y ha merecido el resultado favorable.

—¿Ha creado el Barcelona situaciones de gol para ese 3-2 favorable?

—Pues sí, hubo jugadas muy importantes, coladas con la defensa del Oviedo desbordada que debieron terminar en gol. Sin embargo, los dos primeros goles fueron obra de Vicente y Tensi en propia meta. Unas veces se merece el gol y no se marca, en otras, en cambio, dice Rodri sin esperar nueva pregunta, el último gol del Oviedo ha sido un error nuestro. La cosa está compensada. Hubo otro error también cuando Gallego tuvo que sacar el balón de cabeza. Efectivamente, pero estos errores son los que trataremos de reparar para que no vuelvan a repetirse.

—¿Qué le ha parecido Clares? ¿Responde a las esperanzas del Barcelona?

—Cuando fue adquirido por el Barcelona es que era el elemento que precisábamos. Hoy ha estado bien y ha marcado un

BARINAGA: "Se han hecho muchos regalos"



El entrenador del Oviedo nos dijo:

—¿Cómo ha sido el partido?

—Se han hecho muchos regalos.

—¿También el Barcelona?

—Hombre, alguna vez tenía que caer la pesc a nuestro favor, pero los dos primeros goles decidieron el partido.

—¿Ha merecido el Oviedo mejor resultado?

—Sin duda alguna. El Barcelona, en el primer tiempo, sumó tres goles, dos los hicimos nosotros y el otro fue en el único tiro a puerta. En cambio, Gallego ha tenido que sacar un balón de cabeza cuando Sadurni ya estaba vencido.

—¿Ha sido grave la lesión de Chuso?

—Sí, es algo de ligamentos.

—¿Está decidida la eliminatoria?

—Hay que jugar el otro partido. Recuerdo que en una ocasión, jugando con el Valladolid, empatamos a tres en nuestro campo y luego ganamos la eliminatoria en el Metropolitano.

—¿Ve al Barcelona campeón?

—Aquí no ha demostrado mucha superioridad. ¿Quién sabe?

—¿Es diferente al equipo que ha visto Ud. en la Liga?

—Hombre, Cruyff y Sotil son dos estrellas del fútbol mundial. Es natural que estas ausencias se noten. De todos modos, el Barcelona tiene excelentes jugadores para moverse tranquilamente sin esos fenómenos.

Ricardo VAZQUEZ PRADA

¡CAMPEONES! (Historia del F. C. Barcelona)

Coincidiendo con la proclamación del F.C. Barcelona como campeón de Liga, ha aparecido un interesante libro, en él se recoge la historia del Club azulgrana y, especialmente, el logro de ese título tan anhelado: «¡Campeones!»

Sus autores, José Luis Marco y Antonio Hernández, sobradamente conocidos en el mundillo de la información deportiva, han acreditado en él su perfecto dominio del oficio y su habilidad para dar el máximo interés, amenidad y atractivo a su narración. Porque han logrado, sin grandes alardes editoriales, una completísima historia del club azul-

grana, con profusión de detalles, que hace de éste «¡Campeones!» un libro que se lee de un tirón y se conserva como fuente de referencia para cuanto se relaciona con el club azulgrana.

La belleza y colorido de la portada, y la profusión de sus ilustraciones, completan los atractivos de un libro que cuenta además con un prólogo de nuestro compañero Francisco Yagüe y que, sin duda, ha de ser complemento indispensable en la biblioteca de todo buen aficionado al deporte en general y simpatizante o socio del Barcelona en particular.

GRATIS

puede resultarle

APRENDER A CONDUCIR

en

AUTO ESCUELA GASPÁ

Consúltenos en calle Pelayo, 42. Teléfonos 232-03-39, 329-49-11 y 231-16-74

DESTAQUE CON SU RELOJ

PRONTO

OF SWITZERLAND

GRANDES EXISTENCIAS

DE

RECTANGULARES 10x3 HASTA 200x15

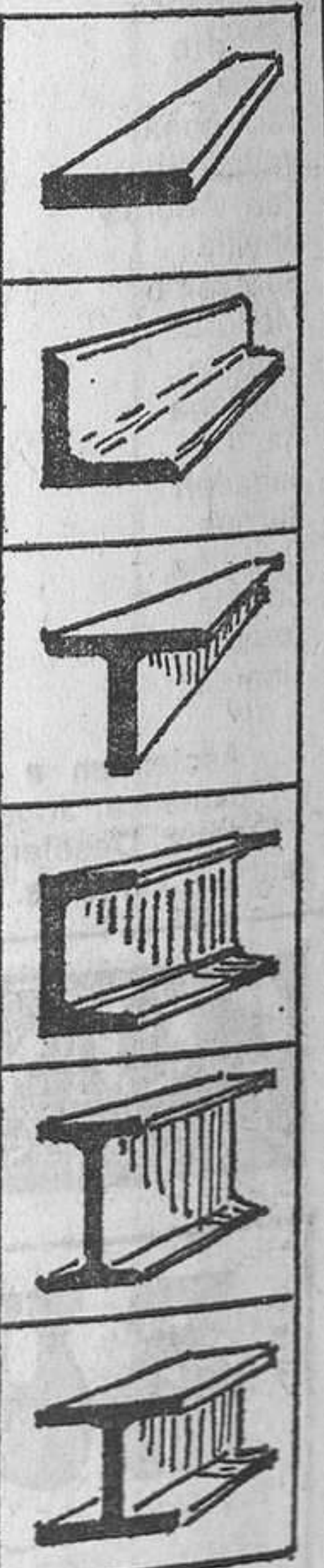
ANGULARES 25 HASTA 150

SIMPLES TES 25 HASTA 45

UES (PERFIL NORMAL) 40 HASTA 200

VIGAS (PERFIL NORMAL) 100 HASTA 220

VIGAS ALAS ANCHA 100 HASTA 140



Hijos de Vicente ROSES

AVDA. MERIDIANA,

núms. 335-337

Teléfonos: 251.91.25 y 340.96.97

BARCELONA - 16

OPORTUNIDAD

Para inversionista que desee aportar capital para la construcción de bloque de viviendas con permiso de obras concedido. Rentabilidad muy buena. Trato directo, seriedad y profesionalidad. Escribir al Apartado 2.031 de Barcelona

¿TIENE USTED

UNA PARCELA?

Le construiremos su chalet. Pagadero 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Tel. 217-93-16

# GRANADA, 2 - CASTELLON, 1

### Victoria apurada

Granada, 26. — El encuentro ha sido muy mal jugado por el Granada, que no pudo imponerse a su rival, que exhibió mejor juego y tuvo mayores oportunidades de gol que el bando granadino. Realizó un marcaje estrecho sobre los jugadores de casa, pobló el centro del terreno de juego de hombres y desarticuló, en suma, al equipo granadino, que no pudo desenvolverse con soltura, realizando avances desordenados e ineficaces, en los que sus hombres no mostraron gran peligro.

A los 15 minutos de juego, centro de Fermín y remate de cabeza de Ortega que no pudo atrapar Izco. A los 22 minutos de la segunda parte Aguirre Suárez, dis-

para a puerta y consigue el empate. A los 32 minutos Quiles desata fuera del área lanza un disparo parabólico que bate al meta castellanense.

Arbitró, el señor Sánchez Ibáñez, discreto.

GRANADA. — Izco; Toni, Aguirre Suárez (Oruezabal); Falito, Jaen, Fernández; Castellanos, Lorenzo, Maciel (Escobart), Chirri y Quiles.

CASTELLON. — Corral; Figueirido, Heredia, Babiloni; Cela, Cayuela; Fermín (Ortuño), Ortega, Fábregas, González y Félix. — Alfíl.

# LAS PALMAS, 1 - R. SOCIEDAD, 0

### El entrenador canario fue largamente abroncado por el público

Las Palmas, 26. — Cuando el público, completamente decepcionado desfilaba buscando la salida del estadio, el defensa lateral derecho del equipo canario consiguió el gol del triunfo para los locales. El tanto fue consecuencia del saque de una falta, efectuado por Martín, y desviado por un jugador donostiarra al fondo de la red. Era el minuto 89. Hasta ese momento el partido había discurrido plácidamente, sin que la Real, excesivamente dedicada al juego destructivo, ni el Las Palmas, lento y falta de garra, le dieran emoción alguna. El público, que mostró en distintas fases del encuentro su disconformidad con el espectáculo ofrecido, pidió con insistencia mediada la segunda parte, con gritos de «fuera», «fuera», la destitución del entrenador canario, Sinibaldi.

Arbitró el señor Bueno, que estuvo regular.

LAS PALMAS. — Catalá, Martín, Tonono, Hernández; Castellano, Noly; Felipe, Garmán (Páez), Fernández, Trona y Miguel Angel (José Luis).

REAL SOCIEDAD. — Urruticoechea, Gorriti, Martínez, Uranga; Maurillo, Lema (Oyazabal); Araquistain, Amas (Corcuera), Satrustegui, Urelsti y Boronat.

# R. BETIS, 1 - R. MADRID, 1

### Merecido empate

Sevilla, 26. — Ha dominado más el Betis en la primera parte, en la que, un Madrid excesivamente conservador, con pocos efectivos al ataque, facilitó el dominio territorial de los locales, apretando el Betis en su juego por los extremos y poniendo en serios apuros a la meta defendida por Miguel Angel.

En la segunda parte cambió algo la decoración, ya que el Madrid abrió algo más sus líneas y niveló el dominio territorial, para realizar contragolpes con más peligro en uno de los cuales consiguió el tanto del empate, y ya más apercebido de la rapidez y el tesón del Betis, lo contruvo con más inteligencia y canceló el encuentro con un resultado que parece ser favorable al conjunto madridista.

El gol del Betis fue marcado por Rogelio a los treinta y un minutos, de penalty. El gol del empate se marcó a los nueve minutos de la segunda parte, en córner lanzado por Macanás y Del Bosque, desmarcado, remató a media altura.

Dirigió el partido el colegiado quipuzcoano señor Guruceta, discreto.

BETIS: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Iglesias, López; Benítez, Alabanda, Rogelio (Nebot), Blosca y Anzarda.

MADRID: Miguel Angel; José Luis, Benito; Verdugo; Pirri, Touriño; Amancio, Del Bosque, Matañón, Grosso y Macanás. (Alfil).

# MURCIA, 3 - ZARAGOZA, 1

### La victoria pudo ser más amplia

Murcia, 26. — El Murcia ha derrotado esta tarde al Zaragoza con todo merecimiento y aún podríamos decir que la victoria del cuadro pimentonero pudo ser más abultada. Sus jugadores se han empleado a todo gas aunque no les acompañara la suerte en la hora definitiva de los remates.

Goles: a los treinta y cuatro minutos del primer tiempo, García Soriano remata de cabeza un pase de Ruiz-Abellán y marca el primer tanto de los locales. En la continuación, a los once minutos, se señala un penalty en el área murciana y G. Castany consigue empatar. A los dieciséis minutos, otro penalty en el área del Zaragoza lo transforma Casco en el segundo gol de los de casa y a los treinta y tres minutos Ortega, de cabeza, remata una falta sacada por Vera Palmes y establece el definitivo tres a uno.

Arbitró el señor Ripo, deficiente.

MURCIA: OREGUI, Ponce, (Ortega), Abel Pérez, Herrero, Carrizo, Murciano, Vera Palmes, Ruiz Abellán, García Soriano, Juárez y Casco.

ZARAGOZA: Nieves, Rico, González, Royo, Planas, Violeta, Rubial (Leirós), G. Castany (Duñabeitia), Diarte, González II y Soto.

## ESTADIO DEL FUTBOL CLUB BARCELONA

FUTBOL - COPA DE S. E. GENERALISIMO

Partido de vuelta

Próximo lunes, día 3 de junio, a las 20 horas

## BARCELONA - REAL OVIEDO

Control de taquilla núm. 12

Despacho: A partir del próximo jueves día 30 de mayo, de 9.30 a 12.30 y de 16 a 21 horas en PASAJE MENDEZ VIGO. También en SECCIONES DEPORTIVAS (Bruch, 166) sólo tardes de 6 a 9 horas.

## ¡CUIDADO! Esto es un anuncio

Esto es un anuncio de FUJICOLOR, la mejor película para fotos en color que se vende actualmente. Hay dos posibilidades: o es Ud. de las personas que no se dejan influir por los anuncios, o bien cree que son un medio de información. Si es Ud. de los primeros, no siga leyendo y cómprese una carga de FUJICOLOR para que Ud. mismo pueda verificar su calidad en las próximas fotos que obtenga con ella. Pero si cree Ud. en lo que dicen los anuncios, le interesará saber que la película FUJICOLOR está fabricada por Fuji Film, la primera del Japón y la segunda potencia mundial en foto, cine y óptica.

Que el 90 % de los fotoaficionados japoneses consumen FUJICOLOR porque su rapidez 100 ASA es superior a los otros tipos de película para aficionados y la reproducción de los colores es tan natural que ninguna otra marca la supera.

Si añade usted a estos detalles de calidad el que su precio sea inferior al de las antiguas y conocidas marcas americanas y alemanas de películas comprenderá porque le conviene a Ud. emplear FUJICOLOR para sus fotos.

¡Piense Ud. en lo que le interesa! La próxima vez cargue su cámara con FUJICOLOR. La hallará en todas las tiendas importantes de fotografía. ¡Y no se deje convencer! Si no le dan FUJICOLOR ¡vaya a otra tienda!

Si desea más información sobre las películas y cámaras de Fuji Film, escriba al representante exclusivo para España:

MAMPOL ASENS, S. A.  
Aragón, 180 - BARCELONA-11

# la bolsa de sus VACACIONES



## Hoteles

Sensacional programación de HOTELES en régimen de alojamiento y desayuno o en pensión completa para estancias de 1 ó 2 semanas.

	desde ptas.		desde ptas.		desde ptas.
GERONA (Playas)	740	CADIZ (Playas) ..	2.600	LA CORUÑA .....	3.000
TORREMOLINOS	1.825	SALOU .....	2.975	PEÑISCOLA .....	3.425
BENIDORM .....	2.300	SIERRA NEVADA	3.000	COMILLAS .....	3.700
ALMERIA .....	2.550	FUENGIROLA .....	3.000	GANDIA .....	3.675
				ZARAUZ .....	3.950

Para sus desplazamientos consúltenos medios de transporte.

## Apartamentos

Disponemos de magníficos apartamentos en todas las costas españolas para dos personas y toda la familia.

SOLICITENOS AMPLIO PROGRAMA

## CREDIVIAJE LE PAGAMOS TODO

Sus vacaciones y sus gastos particulares. Acójase a nuestro fácil y beneficioso sistema. Facilitamos su viaje y si lo desea, le damos en dinero la misma cantidad del valor del viaje para sus gastos particulares y todo a pagar hasta en 2 años. ¡CONSULTENOS!

# VIAJES ECUADOR

la Agencia de sus Vacaciones

Vía Layetana, 75 - Tel. 2463812 - BARCELONA  
Ecuador, 7 - Tel. 2509429 - BARCELONA

una nueva dimensión para la publicidad de su empresa

## MULTI-PANTALLA



SISTEMAS AUDIOVISUALES  
Napoles, 98 1° 3° tel. 225 19 56  
Barcelona 13



Particular  
Compraría antigüedades y objetos de arte

Comunicarse con Alfonso Iñiguez, calle Pintor Juan Gris, 5, 1.º C. Madrid-20. Teléfono. 2-70-64-37.

## NO APURE SU COCHE...

Apúrese! le regalamos un CHEQUEO ELECTRONICO

¿Por qué esperar a que llegue la avería en el momento más inoportuno? Evítela a tiempo.



CASPE, 112 - Tel. 226 10 08

## PONEMOS A SU DISPOSICION

El mejor lugar, la belleza de la zona, su incomparable paisaje y uno de los mejores COMPLEJOS DEPORTIVOS.

En medio de todo ello, tendrá la oportunidad de adquirir UN TROZO DE NATURALEZA, y si lo desea, le construiremos su chalet y contribuiremos a su felicidad.

Visítenos y quedará complacido. URBANIZACION «MARTIVELL» (GELIDA)

INFORMACION Tel. 217 86 10. Rosellón, 253. BARCELONA

## Para su césped Para su jardín



El cortacésped con motor que recoge todo lo que corta. Herramientas que hacen un placer de su trabajo en el jardín.



Documentación y demostración sin compromiso: SUMINISTROS INDUSTRIALES

## julio puiggrós

Av. Mistral, 32-34 - Floridablanca, 28 - Tel. 223 47 27 - Barcelona-15

## CENA HOMENAJE A

Don Vicente Martorell Odzet

ex gerente de la Comisión de Urbanismo y servicios comunes de Barcelona y otros municipios, con motivo de la entrega de la Gran Cruz al Mérito Civil, organizada por los colaboradores del citado organismo.

HOTEL AVENIDA PALACE, 28 de Mayo, 21.30 horas.  
Reserva de Tickets. Tel. 309-68-17.



# ahora resulta más ventajoso comprar un radiador mural a gas

gracias a los "Bonos de consumo de gas"

### ¡Disfrute de una calefacción independiente!

El medio eficaz, cómodo, seguro y económico que le permitirá afrontar plácidamente los rigores del invierno.

Su sencillez de instalación y comodidad de uso, lo convierten en el elemento de calefacción apropiado para obtener las siguientes ventajas:

- No enrarece el ambiente; ni produce humedad.
- Ofrece una absoluta seguridad de funcionamiento.
- Mantiene la temperatura constante.
- Su consumo de gas es reducido.
- Por su moderno diseño es de fácil instalación.
- Contribuye a mejorar la decoración en el hogar.



## Conozca los radiadores murales a gas



En la compra de un calentador, este distintivo significa para Ud. 500,- pesetas en "Bonos de consumo de Gas". Bonos que podrá ir canjeando por los recibos que se le presenten al cobro. Se beneficia así de nuestra Oferta especial, sea cual sea la capacidad del calentador instantáneo, acumulador o marca que Ud. desee comprar.

Acuda a los Establecimientos que colaboran en la "Campaña de Promoción", que identificará rápidamente, pues todos ellos tienen colocado el distintivo de la Campaña en los lugares más visibles. Le informarán de todas las ventajas de nuestra Oferta especial.

Conozca los diversos modelos de radiadores murales a gas que promocionan los Comercios adheridos. Catalana de Gas ha dispuesto también exposiciones en su Oficina Central de Barcelona y en sus Delegaciones. Acójase a esta Promoción y compruebe el agradable calor que ofrece el radiador mural a gas.

# Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Av. Puerta del Angel, 22 - Tels. 221 92 30 - 231 88 00 - Barcelona-2

ESTUDIOS PUBLICITARIOS CEGESA

SEGUNDA DIVISION

San Andrés, 4 - Salamanca. 2

# GOLES Y JUEGO

Con la victoria del San Andrés frente al Salamanca por 4-2, los rojigualdos salen por completo de la zona promocional y terminan la temporada con una importantísima victoria, frente a un rival de mucha categoría que en todo momento ha demostrado que su ascenso es merecido a todas luces. Ha sido el Salamanca uno de los mejores equipos que ha pasado por el campo del San Andrés, lo que valora aún más el triunfo del equipo que ha dirigido por vez primera «Nacho» Bergara.

Ayer, el San Andrés, se superó a sí mismo y con una alineación más lógica que en anteriores partidos y jugando todo a una carta, logró remontar con claridad un resultado que le era adverso, para al final lograr imponerse de forma total.

CINCO GOLES EN EL PRIMER TIEMPO

De vértigo fue el juego desplegado por ambos equipos en el primer tiempo. En contra de lo que se esperaba, vino el Salamanca dispuesto a todo y le plantó cara al San Andrés. El segundo puesto y seguramente alguna prima que otra eran los beneficios que hubiera obtenido el Salamanca de vencer al San Andrés. Pero las cosas no le salieron bien, porque el equipo rojigualdo, que era sabedor de lo que se podía jugar, luchó con ahínco y logró el merecido triunfo.

Ya en el minuto 14 y en plena presión del San Andrés, Martín lanza largo y ante la pasividad de la defensa helmántica es Rivero quien se aprovecha del fallo y consigue lo que sería el 1-0. Poco du-

ró la alegría entre los aficionados del San Andrés, porque solamente dos minutos más tarde el genial Galleguillos, en jugada personal por la derecha, lanza un perfecto centro que aprovecha el habilidoso Chaves para establecer el 1-1.

Sólo un minuto después es señalada una falta fuera del área a favor del Salamanca, que tirada con mucha habilidad por el veterano Muñoz sería el 1-2 que daba ventaja al Salamanca y dejaba la intranquilidad entre los asistentes que habían llenado por completo el campo.

Reaccionó con valentía el San Andrés y lanzó a todos sus efectivos hacia adelante. Llegaría el gol de la tranquilidad en el minuto 23 del primer tiempo en una gran jugada de Curta que hace dos buenos «driblings» y lanza un perfecto

pase a Serena, quien logra con habilidad el empate a dos. Sigue presionando el equipo local y se espera de un momento a otro un nuevo gol, llegando en el minuto 38 en toro buen centro de Curta que el ratonil Rivero transforma en el 3-2 con lo que terminaría el primer tiempo.

OTRO GOL DE RIVERO Y TRANQUILIDAD...

Era lógico suponer que tras el enorme esfuerzo que habían realizado tanto uno como otros, el rápido juego de los primeros 45 minutos bajara en estos restantes, pero no fue así. El San Andrés buscó afanosamente el gol que le diera la tranquilidad y el Salamanca, por contra, buscaba el empate.

Llegaron unos minutos en que incluso se empleó la dureza por parte de unos y otros, pero que afortunadamente no pasó a males mayores y el colegiado señor Alonso Pérez únicamente mostró dos tarjetas una a Curta y otra a Rodri.

El gol que daba la tranquilidad al San Andrés lo lograría de nuevo Rivero en el minuto 38 de esta segunda parte al elevar por encima del portero Aguinaga el esférico y transformar lo que sería el 4-2 definitivo.

Al final, abrazos para unos y para otros. Los aficionados del Salamanca saltaron a abrazar a sus jugadores por el mérito de lograr el ascenso a Primera División y los del San Andrés a los suyos por el excelente partido que había realizado salvándose por completo de la amenazante promoción.

NOS GUSTO EL SALAMANCA

Sinceramente, la impresión del Salamanca, ya lo hemos dicho, ha sido buena. Tiene un equipo con

un fútbol fácil, con mucha preparación física, y sus hombres mueven la pelota con habilidad.

Una buena defensa donde sobresalió Robi. Un buen centro del campo, con hombres clave en Muñoz —en el primer tiempo— Lacasa y Pita. Y dos hombres en la delantera muy rápidos y habilidosos, que llevaron en jaque a la defensa andrésense: Galleguillos y Chaves.

BIEN POR EL SAN ANDRES

Gran partido el realizado por el San Andrés. Bergara puede estar satisfecho, porque los hombres lucharon al máximo y prácticamente dieron el do de pecho para ganar el partido. Se ganó con justicia y los once hombres que salieron merecen el notable. Paquito —Borrás— buena reparación de éste— formaron una barrera en el centro de la defensa, bien apoyados por Rodri y Cuenca. De nuevo Patro se encargó del medio campo a José Manuel y Curta, que también realizó un gran primer tiempo. Y en la delantera, el mejor Rivero. Ha sido la gran temporada del ratonil extremo y si deja el San Andrés lo puede hacer con la frente alta, porque Rivero ha sido pieza fundamental en este equipo.

ARBITRO Y EQUIPOS

A las órdenes de castellano Alonso Pérez, que estuvo más bien casero, los equipos formaron así:

**SALAMANCA.** — Aguinaga, Enrique, Robi, Arturo, Rodri (Iglesias), Moreno, Galleguillos, Lacasa, Chaves, Pita, Muñoz (Sánchez Barrios).

**SAN ANDRES.** — Comas, Cuenca, Paquito, Rodri, Curta (Díaz), Borrás, Serena, José Manuel, Martín, Patro y Rivero.

FRANCISCO RIOJO

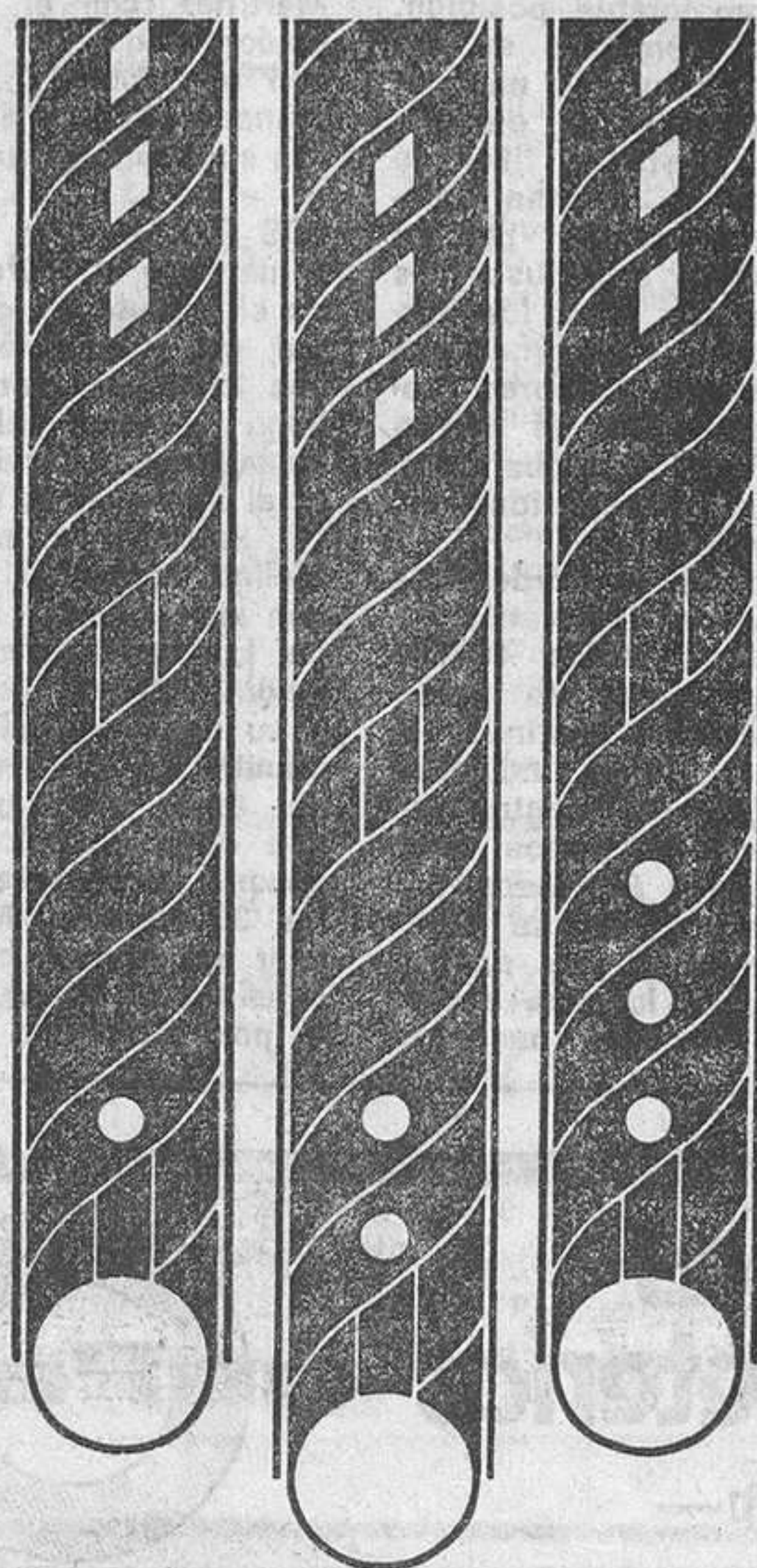
OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

BERGARA: "El Salamanca, un gran equipo"

—¿Se ha sufrido mucho Nacho?  
—Demasiado. Sobre todo cuando el Salamanca se nos ha puesto delante en el marcador, era un gran equipo y estaba jugando bien.  
—Pero tú confiabas en tus muchachos, ¿no?  
—Siempre confié en ellos, sabía que tenían que reaccionar y lo hicieron. Estoy muy contento con ellos, no ha sido el triunfo del entrenador, ha sido el triunfo de unos jugadores que de verdad sienten los colores del club.  
—¿El resultado ha sido verdaderamente justo?  
—Yo creo que sí. El Salamanca nos ha dado mucho trabajo, pero nosotros hemos sabido reaccionar.  
—Ahora el Español el miércoles, ¿no?  
—Menuda papeleta, pero espero que nos salga bien y espero que tras la inyección de moral, demos trabajo al Español...

GARCIA TRAI: "Un gran partido"

—Ha sido un gran partido. Mis jugadores han hecho lo posible por vencer, pero hay que reconocer que el San Andrés ha jugado mucho y ha buscado la victoria.  
—¿Excesivo quizás el 4-2?  
—Yo creo que la mínima e incluso el empate hubieran sido resultados acordes con el partido.  
—¿Seguirá con el Salamanca en Primera División?  
—Ese es mi deseo. Confío en que hagamos un buen papel, ya que los chicos son unos excelentes profesionales y saben lo mucho que tendrán que luchar en Primera.



ACEROS CON MARCA DE FABRICA

Todos los aceros corrugados de alto límite elástico para hormigón armado

NERSID 42/46/50

vienen grabados con las marcas de calidad y del fabricante. La mayor garantía para Vd.

barcelonesa de metales, s. a.

Almacén de Hierros - Distribuidor de aceros corrugados NERSID Sicilia, 406-408, entlo. 1ª - Teléfs. 257 09 04 - 257 09 06 - Barcelona-13

**GOBERO**  
sala de arte y subastas

JACINTO BENAVENTE, 19 (ESQUINA GANDUXER)  
BARCELONA/17 TELF. 239 15 91

**VIGESIMOQUINTA SUBASTA**

JUEVES, 6 DE JUNIO A LAS 10,30 DE LA NOCHE

Días de exposición:  
Del día 24 de mayo al 5 de junio ambos inclusive.  
Domingos, abierto de 11 a 14 horas.

**OLEOS DE:**

R. Casas, E. Meifren, F. Gimeno, D. Baixeras, J. Navarro, J. Vancells, O. Sacharoff, L. Graner, E. Galwey, A. de Cabanyes, J. de Togores, J. Serra, M. Urgell, J. Roig Soler, R. Durancamps, P. Pruna, J. Masriera, S. Matilla, E. Bosch Roger, J. Porcar, R. Benet, F. Serra, R. de Capmany, J. Terruella, R. Estrany, T. Sans, J. M. Prim, F. Planas Doria, F. Camps Ribera, D. Soler, A. Zárraga, J. Vila Casas, A. Tolosa, J. Gausachs, J. Martí Garcés, P. Casas Abarca, F. Hernandez Monjo, T. Viver.

**DIBUJOS DE:**

P. Picasso, S. Dalí, J. Mir, D. Baixeras, P. Pruna, J. Serra, R. Benet, E. Bosch Roger, J. Guinovart, M. Humbert, S. Matilla, J. Terruella, R. Opisso, J. Porcar, O. Junyent, A. Opisso, J. Abelló, J. Llimona, B. Galofré, J. Pons Martí.

**Ven a torrens desde ya**

Torrens  
AV. JOSÉ ANTONIO, 630

**PARIS**

¡¡¡AHORA MEJOR QUE NUNCA!!!

Avión Regular, Hotel con baño y visita

FIN DE SEMANA	8.035,—
UNA SEMANA	10.040,—
•PUENTES• 13-6 y 18-7	7.750,—

Y si Ud. prefiere, a 370 Ptas. al mes

**ATLAS EXPRES, S. A.**

Agencia Viajes, Grupo A. Tit. 95, P.º de Gracia, 83  
Tel. 215 00 00

**COLLECCIONS POPULARS CATALONIA**

Bons llibres a preu d'oferta  
Acaben de posar-se a la venda

L'ESTIU MES BONIC - R. Folch i Camarasa (tela)	100
LEGENDES DE MONTSERRAT - J. Amades	50
L'OBRA DE JOSEP CARNER - Setanta dos autors	50

els trobareu a totes les bones llibreries

**AVISO IMPORTANTISIMO**

para todos los españoles de ambos sexos sin Bachillerato (desde los 14 años sin límite)

Al amparo de la nueva Ley General de Educación... ¡EN UN SOLO EXAMEN!

Título Oficial de

**"GRADUADO ESCOLAR"**

un título Oficial que equivale y sustituye al Bachillerato Elemental (4 años más Ingreso y Reválida).

**INSTITUTO AMERICANO**  
Mendivil, 6 Madrid-18  
Primer Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1-26)

**¡GRATIS!**

Sin compromiso alguno por mi parte, deseo recibir información sobre el Curso de Graduado Escolar.

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

INSTITUTO AMERICANO Mendivil, 6 - Madrid-18 Departamento M-9

Córdoba, 4 - Sabadell, 2

# TRIUNFO INUTIL

Córdoba, 26. (Del corresponsal de Alfíl, Sánchez Cuevas.) — Por cuatro goles a dos venció el Córdoba al Sabadell, en el encuentro celebrado ayer en el estadio municipal de «El Arcángel». Al final de la primera parte se llegó con el resultado de empate a un gol.

La victoria del Córdoba le ha valido poco, puesto que los demás resultados que se han producido en esta jornada determinan que ha de disputar la promoción de permanencia. Córdoba y Sabadell tendrán que afrontar este indudable riesgo.

### ASI FUE EL PARTIDO

En líneas generales ha sido un partido interesante, muy disputado, en el que contrastó el excesivo nerviosismo de los jugadores locales con la serenidad con que se desenvolvió el conjunto visitante, que nada se jugaba en este encuentro. De salida los dos bandos se mostraron muy ofensivos, ofreciendo un fútbol rápido y vistoso, con avances alternos hacia una y otra portería. En el minuto 6 se registró un fuerte tiro de Dominichi desde fuera del área, que detuvo Martínez. En el minuto 10 Manolín Cuesta malogró una buena oportunidad de marcar, tirando alto e inmejorable posición. En el minuto 15 consiguió su primer gol el Córdoba y dos minutos más tarde el Sabadell el empate. Desde entonces hasta el final de la primera parte se impuso netamente el conjunto catalán por su juego más reposado e incluso más técnico, conteniendo bien los torpes avances locales y atacando con peligro, aunque sus hombres carecieron de acierto en el tiro a puerta. No logró el Córdoba reposar su juego y la superioridad del Sabadell fue manifiesta.

En la continuación el Córdoba se encontró con un gol temprano. Pero como encontró rápida réplica en su oponente, —que de nuevo consiguió empezar— continuó la misma tónica de juego, adueñándose el Sabadell del centro del campo y lanzando peligrosos avances, en su mayoría fraguados por Santos, que esta tarde se constituyó en el motor de su equipo. Pero los jugadores locales, sacando fuerzas de flaqueza pugnaban

por deshacer la igualdad y se produjeron en los minutos 15 y 16 sendos tiros de Dominichi y Adolfo que lamieron la madera de la portería defendida por Martínez. Se había cumplido ya la media hora de esta segunda parte y continuaba la misma tónica de mejor juego el bando visitante cuando el Córdoba se apuntó su tercer tanto. Deshecha la igualdad, fue cuando el cuadro blanquiverde reaccionó en fuerza y calidad de juego y hasta el final del partido supo mantener la iniciativa y dominio que le condujeron a la obtención de otro gol más y a crear varias ocasiones de peligro ante el marco de Martínez, con el gozo de sus seguidores, que le habían despedido con una fuerte pita al finalizar la primera parte y después le animaron constantemente.

### LOS GOLES

Inauguró el marcador el Córdoba en el minuto 15 de la primera mitad por mediación de Escalante, que logró un fuerte tiro raso que llegó a tocar el meta visitante, aunque sin poder impedir que llegara al fondo de la red. En el minuto 17, Palau, superando la salida de Molina, consiguió el empate a uno, con que finalizó la primera mitad. En la continuación, al minuto de juego, Jiménez adelantó de nuevo a su equipo en el marcador. En el minuto 8, Carvera, desde el borde del área, lanza un tiro bombeado que coge descolocado a Molina y supone el empate a dos goles. A los 33 minutos, Martínez al cabecear un córner botado por Avila, consigue el tercer gol del Córdoba. Y por último, a los 38 minutos,

Salas establece el definitivo cuatro a dos de un potente tiro.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró el encuentro el colegiado asturiano señor Acebal, que fue protestado en algunas de sus decisiones en la segunda parte, aunque en líneas generales estuvo discreto. Amonestó en el segundo período a los jugadores cordobeses Martínez y Dominichi.

A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**CORDOBA.** — Molina, Adolfo, Avila, Dominichi, Salas, Alarcón, Escalante, Martínez, Cuesta, Cruz, Carrascosa, González, Onega y Jiménez.

**SABADELL.** — Martínez, Franch, Montesinos, Santi, González, Santos, Palau, Benito, Herrera Velasco, Fernández, Estéfano y Ortuño.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

### MORENO: "Gustó mucho el Sabadell"

Finalizado el partido nos dirigimos a los vestuarios para recoger las opiniones de los entrenadores. En un principio, en la caseta local se vivía un ambiente de ilusión y euforia. El presidente del club, miembros de la directiva y jugadores, se fundían en abrazos, considerando salvado el riesgo de jugar la promoción. Perdía entonces el Orense en Madrid por dos tantos a cero. Minutos más tarde, al conocerse el resultado de empate a dos con que finalizó el choque citado, cambió por completo la decoración y todos los componentes del club se vieron sumidos en la más profunda decepción.

Angel Moreno, entrenador cordobés, nos dio su opinión sobre el partido:

—Ha sido un encuentro de muchos nervios por nuestra parte. En el primer tiempo no logró centrarse el equipo, y de ahí que en muchas ocasiones estuviésemos a merced del contrario. Pero en la segunda mitad, todo ha sido distinto y nuestro conjunto ha superado al Sabadell en todos los aspectos. Los goles son los que mandan en el fútbol y con el resultado claro dominamos por completo la situación. El Sabadell me gustó mucho como conjunto y hoy, como no se jugaba nada, se empleó con mucha tranquilidad y reposo y nos dio mucho que hacer, pues cuenta con hombres de mucho oficio. Considero que el resultado es justo y refleja lo ocurrido en el terreno de juego.

### MARTINEZ: "Los dos equipos superaremos la promoción"

En la caseta del Sabadell, finalizado el partido, había un ambiente de serenidad que fue, precisamente, la continuación de la tónica del juego realizado hoy por el club catalán en «El Arcángel». Martínez, guardameta y preparador del conjunto visitante, comentó sobre el encuentro:

—Ha sido muy disputado y ambos equipos se emplearon a fondo. El Sabadell se ha recuperado bastante y su rendimiento de hoy superó al de los últimos encuentros, ya que realizó un buen juego de conjunto. No me considero culpable de ninguno de los goles, aunque quizás en el tercero me deslumbró el sol y no pude meter, el puño para despejar el esférico. Me gustó también el Córdoba y es una lástima que tenga que jugar la promoción como nosotros. A tenor del juego desarrollado por ambos equipos esta tarde creo que lograremos los dos superar la eliminatoria que nos aguarda.

J. L. S. C.

## Los demás encuentros

### Valladolid, 2 - Cádiz, 0

El dominio fue de los locales hasta la consecución del gol, tras lo cual fue el Cádiz quien hizo presión sobre la meta de Llacer aunque sin excesivo peligro.

**GOLES:** Astraín a los 19 minutos y Lizarralde a los 64.

**VALLADOLID:** Llacer; Salvi, Docal, Pérez; Astraín (Dello), Puigviñeta; Landaburu, Alvarez (Frasao), Lizarralde, Cardeñosa y Amarillo.

**CADIZ:** Luna; Cenitagoya, Díaz, Puig; Tanco, Ibáñez; Mane.

**ARBITRO:** El señor Rabadán, muy mal.

### R. Vallecana, 2 - Orense, 2

El Orense ha conseguido hoy una hazaña, cual ha sido la de empatar cuando ya creía que tenía que disputar la promoción a Tercera, y lo ha conseguido porque en ningún momento se entregó.

**GOLES:** Illán a los 40 minutos, Potele a los 55, Quinos a los 69 y Ordas a los 89.

**RAYO:** Tirapu; Galán, Uceda, Chufi (Cordo); Hernández, Bordons; Illán, Felines (Reig), Benito, Sánchez Martín y Potele.

**ORENSE:** Fonseca; José Luis, Casimiro, Fuertes; Valdés, Ordas; García, Pachín, Eloy, Quirós y Laguna (Varela).

**ARBITRO:** El colegiado extremeño señor Congregado, regular.

### Mallorca, 1 - Burgos, 0

El partido se ha distinguido por lo igualado de las fuerzas de los dos conjuntos, con mayor técnica y veteranía en los de casa y un gran entusiasmo entre los burgaleses, que emplearon una táctica defensiva desde el momento inicial, buscando siempre el contragolpe que les diera un gol-sorpresa.

**GOL:** Jiménez en el minuto 23 del segundo tiempo.

**MALLORCA:** Campos; Uriñas, Cortés, Taberner; Frigols, Urquiza; Latas, Tinín, Cáceres, Blanco y Jiménez.

**BURGOS:** Aizpuru; Osorio, Raúl, Rodríguez; Gómez, Escolza; Navarro, Olalde, Liz (del Moral), Serradillos y Heras.

**ARBITRO:** El colegiado Zano Castillo, regular.

### Osasuna, 1 - Hércules, 2

Tras un disputado encuentro, el Hércules al conseguir la victoria ha conseguido el codiciado ascenso a Primera. Al terminar el encuentro el meta Humberto fue desde su puerta a los vestuarios de rodillas, seguramente en cumplimiento de una promesa.

**GOLES:** Andreu en el minuto 16, Aicart en el 75, y Bosmedián en el 74.

**OSASUNA:** Vicuña; Mañu, Sánchez Rubio, Gavari; Marín, Larra; Tirapu, Demetrio, Ostivar (Echeverría), Larrauri y Bosmedián.

**HERCULES:** Humberto; José Antonio, Eladio, Pachón; Andreu, Rivera; Nagy, Betzuen, Banea (Crespo), Varela (Santamaría) y Aicart.

**ARBITRO:** El colegiado andaluz señor Pérez Quintas, mal.

### Baracaldo, 2 - Coruña, 0

Partido de muchos nervios, ya que el Baracaldo necesitaba ganar para estar totalmente a salvo de la promoción. Esto ha motivado que el encuentro careciese de brillantez, aunque no de emoción.

**GOLES:** Lalo a los 33 minutos, y Dani a los 85.

**BARACALDO:** Bilbao; Carlos, Madariaga, Arechalde; Abiega, Oñaderra; Dani, Otaolea, Larreina (Nando), Urruchurtu y Lalo.

**CORUÑA:** Aguilar; Richard, Luis, Collazo; Piña (Plaza), Cobas; Cortés (Pardo), Seijas, Castro, Muñoz y Piño.

**ARBITRO:** El colegiado madrileño Santis de la Parra, discreto.

### Tenerife, 3 - Levante, 1

Floja entrada y bastante calor. Partido de trámite que resultó soso y aburrido y que sólo se animó en los minutos finales cuando el Levante, que llevaba tres goles en contra reaccionó y logró conseguir el tanto del honor.

**GOLES:** Cantudo, Jorge y Gilberto en los minutos 34, 39 y 55 respectivamente. Litri, a siete minutos del final, logró el gol levantino.

**TENERIFE:** Del Castillo; Lesmes, Molina, Kraus; Roberto, Pepito; Ferreira, Medina (Linares), Cantudo (Mauro), Jorge y Gilberto.

**LEVANTE:** Alonso; Casasa, Benavente (Mifios), Zunuzegui; Ripoll (Martínez), Peremón; Pons, La Cruz, Litri, Ferrer y López.

**ARBITRO:** El señor Borrás del Barrio, bien.

### Linares, 0 - Sevilla, 5

El abultadísimo resultado de 0-5 pone de manifiesto lo que ha sido este partido, en el cual el Sevilla, sobre todo en la segunda parte, fue muy superior al Linares.

**GOLES:** A los 15 y a los 60 minutos Biri, Biri; a los 72 Conejo; a los 75 lo hace el delantero centro Acosta; y Conejo de nuevo, en el minuto 42.

**SEVILLA:** Rodri; Juanito, Martínez-Jayo, Sanjosé; Costas, Catalán; Biri Biri (Merayo), Blanco, Acosta, Conejo y Fleitas.

**LINARES:** Santos; Correte, Peiró, Antóñele; Santi (Codina), Castillo; Jose Luis, Tarrío (Vélez), Torres, Salas y Pedraza. En la continuación Vélez saltó por Tarrío y Codina por Santi.

**ARBITRO:** El señor Jaramillo, del Colegio Norteafricano.

en las ferreterías **COFEDA**



encontrará **TODO PARA EL «BRICOLAGE»**

**SUPERMERCADOS EL TIBURÓN**

**HA ABIERTO SU 6º ESTABLECIMIENTO EN LA VERNEDA**

Concilio de Trento 123



Alimentación, limpieza, calzado, librería, perfumería, generos de punto, etc.

**CELAYA** ha colaborado en su montaje, instalando una magnífica barra de bar.

Vea la gran exposición en nuestro establecimiento.

**CELAYA**  

con sus 26 secciones, le modernará su establecimiento.

Urgel 55 (junto Avda. J. Antonio) tel. 254 84 13/15/16 Barcelona 11

**FONDA IGUALADINA**

MATRIMONIOS Y FAMILIAS

San Pablo, 23



estas pueden ser sus vacaciones!!

**CLUB DE Vacaciones**

	PRECIOS DESDE PTAS.	15 semana	2 Semanas
Mallorca	2.900	3.975	
Menorca	3.150	4.300	
Ibiza	3.050	4.200	
Rimini	7.750	10.500	
Canarias	7.550	8.550	
Circuito Italiano	15.800		

INFORMACION E INSCRIPCIONES **Melia**

**CREDITO MELIA** HACE MAS FACIL SU VIAJE.

Y en cualquiera de nuestras 75 oficinas en España

**mas. enric**

en un paraje de gran tradición

- Frente al macizo de Montserrat
- A 51 kms. de Barcelona.
- Terrenos desde 800 m<sup>2</sup> con Zona Deportiva.
- PRECIOS DE LANZAMIENTO
- Agua, Electricidad, rari de Alcantarillado y Asfaltado.
- En el mismo núcleo de Sant Cristòfol, con todas las ventajas de la población.
- Compre valor hoy, pagando con dinero desvalorizado de mañana.



**ACCESOS**

BARCELONA ESPARRAGUERA MONTSERRAT

SCUGAT COLLBATO MAS ENRIC

SABADELL TARRASA MONISTROL RELLINAS CASTELL VELL Y VILAR

Desearía recibir más amplia información de MAS ENRIC

D. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

MAS ENRIC - Cardenal Reig, Bloque D, 1.º, 2.º - Teléf. 240 3272 - BARCELONA

TERCERA DIVISION

Promociona el Mestalla

EL GANDIA COMPLETA EL GRUPO QUE DESCIENDE A REGIONAL

GERONA, 2 - AT. CIUDADELA, 1

El último partido en el nuevo estadio tenía el único alienígena para el Gerona de superar en la clasificación a sus oponentes. Estos se adelantaron en el marcador a los 37 minutos de juego de la primera parte por mediación de Florit. El gol encajado en Gerona y Costa, nada más puesta la pelota en juego, ruginó fuera del área y de un tiro impresionante, conseguía el gol desde el empate con el que acabó la primera mitad.

En la segunda parte con los cambios introducidos en el Gerona bajó la calidad de juego pero a los 11 minutos Quique, consiguió el gol de la victoria.

Arbitró el señor Tollar, del colegio navarro, mal. GERONA: Miret, Molas, Sala, Sastre, Ortega, Corrales, (Blazquez), Quique, Planas, (Dotes), Ramos, Busquets y Costa. CIUDADELA: Vega, Serrano, Lete, Pío, (Carlos), Cardona, Fañer, Alonso, Vicente, Lin, Medina y Florit.

G. B.

IBIZA, 3 - MENORCA, 1

Este ha sido el último partido de Liga que ha resultado un encuentro de mucha rivalidad regional. Para el Ibiza no significaba ningún peligro, pero el Menorca quería demostrar que es un buen conjunto y para ello jugó bien y así planteó el encuentro, pero las cosas no le salieron muy bien, debido a la buena labor de los jugadores ibicencos.

Arbitró el colegiado señor Gasent, pésimo.

IBIZA: Antón; Ramírez, Sevillano, Arias, Solano, Herrera; Ricardo, Gallego, Juan Ramón, Martínez, Martín.

MENORCA: Riudades; Chuli, Arriaga, De Pablos; Echevarría, Millán, Silvano, Miguel, Martínez, Massanet, Hidalgo.

ALCIRA, 1 - EUROPA, 1

El Alcira jugó hoy uno de los partidos a que tiene acostumbrada a su afición. Su delantera se mostró poco segura y sus jugadores carecieron de rapidez. El Europa, por su parte, contrató bien especialmente en la segunda parte, poniendo en apuros al meta local.

En el minuto 9 de la segunda parte, el árbitro señala penalty. Tira Rodri engañando al portero y transforma en el primer gol de la tarde. En el minuto 43, internada de Celestino, que aprovecha el fallo de la defensa local y marca el gol del empate.

Arbitró el colegiado andaluz, señor Campos, muy bien. ALCIRA: Villalba, Robles, Andrés, Casado, Alepuz, Fos, Llacer, Rodri, Valero, Almela y Cabello (Moncho).

EUROPA: Mendoza, Sánchez, Manolo, Quino, Aladro, Montoya, Beltrán, Martínez, Celestino, Nebo y Salcedo (Carrasco).

MAHON, 2 - TORTOSA, 3

Dominó más el Mahón, pero su juego tuvo menos efectividad que el del Tortosa.

Arbitró el colegiado señor Gasent, tanto del Mahón.

GOLES: Primer tiempo. — A los 6 minutos, inauguró el marcador Juan Manuel. A los 39, Ten estableció el 1-1.

MAHON: Tuduri; Vavá, Mora, Riera (Peral); Emilio, Muñoz; Canito, Rosillo, Ramón, Moreno, Juan Manuel.

Segundo tiempo. — Ferrando y Borja marcaron para el Tortosa en los minutos 3 y 33. Finalmente, en

TORTOSA: La Piedra; Mestre, Pedrin, Eusebio; Gil, Parera; Ten, Ferrando, Borja, Otero, Llorca.

VILLARREAL, 1 - OLIMPICO, 0

El Villarreal jugó un primer tiempo muy bueno pero no tuvo acierto en el remate, o quizás hubo mayor acierto por parte de Pacun.

En la segunda mitad, y con los cambios el Olímpico pasó a dominar el centro del campo, pero a cuatro minutos del final, Sifré avanzó por su demarcación y cedió en corto a Alias. El servicio de éste llegó a Planas, quien remató a la cepa del poste izquierdo, y cuando el balón ya estaba dentro, el defensa Diego intentó sacarlo pero no hizo otra cosa que ayudarlo a entrar.

Dirigió el partido el catalán Pérez Moreno, que estuvo bien. VILLARREAL: Ros, Loren, Gelo, Erviti, Sanz, Sancho, Añoño, Folch, Gregorio, Sifré, Garrido, Planas, Cayetano y Alias.

OLIMPICO: Pacun, Diego, Tamarit, Moyá, José, Cambra, Franco, Palmero, Quinichi, Prieto, Aragón, Fali y Terry.

LERIDA, 0 - BARCELONA AT., 2

Partido discreto el realizado por los dos equipos Victoria merecida del Barcelona Atlético que consiguió un gol en cada periodo, el primero obra de Botella en el minuto 27 y el segundo por Balseira en el minuto 89.

Dirigió el partido el colegiado aragonés señor Pascual, acertado.

LERIDA: Arbea; Esteban, Contreras, Juncal; Mora, Buján; Cifo (Moles), Pascual, Lolín, Díaz y Tarazona.

BARCELONA AT.: Castell; Nicolás, Corominas, Moré; Sánchez, Olmo; Balseira, Mocio, Carrasco (Moret), Costa y Botella.

A. BAUTISTA

TARRASA, 0 - CALELLA, 0

El empate sin goles ha finalizado el encuentro entre el Calella y el Tarrasa, jugado en el campo de la Avenida de Sarriá de Barcelona, gentilmente cedido por el R. C. D. Español. El partido fue insulso y faltar de garra por parte de los dos contendientes.

Arbitró el Sr. Riera, sin complicaciones.

TARRASA: Capó; Silvio, Aramburu, Sanjuán; Aguado, Juanete; Valdés, Doménech, Clotet (Añil), Rodríguez y Roselló.

CALELLA: Amador; Cruz, Madir, Albert; Cayuela (Olivares), Hernández; Flores (Fernández), Padilla, Diego, Cristóbal y Moy.

MESTALLA, 2 - GANDIA, 1

Primer tiempo de dominio local, y buena defensa. Tras el descanso, con el gol temprano del Gandia, el Mestalla se animó y logró claramente la victoria.

En el minuto 1 del segundo tiempo, Morera recibe un rechace de Basauri y marca el gol visitante. En el minuto 7, Teca, de cabeza, remató un corner lanzado por Escolá. Y en el minuto 35, Sebastián lanzó un golpe franco, rebotó en la barrera y se coló en la red.

Arbitró Pino Casado, mal. GANDIA: Isidro, Melo, Sorribes, Soldevila, Paredes, Company (Octavio), Figuerola, Morera, Gómez Rubio, De Diego y Juanito (Calabuig).

MESTALLA: Basauri, Martín Vila, Domingo, Sebastián, Cristóbal (Badal), Sancayetano, Esteban (Marcó), Teca, Bas y Escolá.

VINARAZ, 0 - ALCOYANO, 0

El encuentro tenía gran importancia para el conjunto visitante, que necesitaba un punto para evitar el descenso automático. Por ello, sus jugadores se dedicaron a defender su parcela, muy bien arropados por la actuación de su meta, Pareño y los errores del árbitro, que perjudicaron más al Vinaroz.

Arbitro, Porras, del Colegio Catalán. Fue abroncado.

VINARAZ: Baso; Diago, Fos, Pedro; Gilabert, Coll; Barrera, Catalá Benet (Campos), Díaz, Gallart y Boyero.

ALCOYANO: Parreño; Paqui, Riello, Rocamora; Ortiz, Miguelín; Agustín (Galeron), Pedro, Peter, Rojo y Pellicer (César).

ONTENIENTE, 5 - MANACOR, 0

Buen partido y mejor victoria la conseguida por el Onteniente en el partido de despedida de la Liga de Tercera División, grupo tercero, con buena entrada y terreno de juego en magníficas condiciones.

En la primera parte sólo subió al marcador un gol, conseguido en el minuto 35, de «penalty» por Carbonell.

No había pasado un minuto de la reanudación cuando se produjo un centro de Vega y Garrido de cabeza marcaba el segundo gol. A los 7 minutos, Tano, en jugada personal, de fuerte disparo conseguía el tercero. A los 15 minutos, Vega, salvando la salida del meta visitante, por bajo marcaba el cuarto, y a los 20 minutos, Tano, aprovechando un fallo de la defensa visitante, conseguía el quinto.

Arbitró el colegiado catalán Socías, que pasó desapercibido.

ONTENIENTE: Feliciano; José María, Olivella, Santamaría; Ballester, Gómez; Tano, Carobnell, Garrido, Vega y Román (Robert).

MANACOR: Cantell; Moreta, Gomila, Forteza; Calavera, Vallespir; Copovi, Juan (Elias), Mut, Riera y Mayol (Sánchez).

RESULTADOS

GRUPO III

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Ibiza - Menorca, Mestalla - Gandia, Villarreal - Olimpico, etc.

GRUPO I

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Ensidesa - Turón, Leonesa - Gijón Ind., Basconia - Rayo Cant., etc.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Barcelona At., Mestalla, Gerona, Tarrasa, etc.

Asciende a Segunda: Leonesa. Promociona a Segunda: Langreo. Promocionan a Regional: Caudal, Avilés, Zamora y Bilbao At. Descienden a Regional: Gijón Industrial, Rayo Cantab., Erandio y Ponferradina.

GRUPO II

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Moscardó - Eibar, Castilla - Palencia, Carabanchel - San Sebastián, etc.

Asciende a Segunda: Alavés. Promociona a Segunda: Eibar. Promocionan a Regional: Salmantino, Carabanchel, Mirandés y Barbastro. Descienden a Regional: Peña Sport, Endesa, Tolosa y Osasuna Prom.

GRUPO IV

Table with 2 columns: Team and Score. Includes teams like Melilla Ind. - Jaén, Portuense - Ceuta, San Fernando - Valdepeñas, etc.

Asciende a Segunda: Huelva. Promociona a Segunda: Almería. Promocionan a Regional: Jerez, Ceuta, Melilla y Marbella. Descienden a Regional: Melilla Ind.; O'Donnell, Valdepeñas y Cacereno.

FESTIVALES INFANTILES en su domicilio o en el Salón que desee Espectáculos GIB. RAMBLAS, 129, pral., 1.ª Tels. 207-29-95 y 329-66-14 (de 5 a 9 tarde) PAYASOS MUSICALES POLICHINELAS, VENTRILOCUOS ILUSIONISTAS, etc.

AGRUPACION SINDICAL DE EMPLEADOS DE FINCAS URBANAS BARCELONA. Se pone en conocimiento de todos los empleados de Fincas Urbanas, afiliados a la Agrupación Sindical, que el próximo día 30 del mes actual, a las dieciocho horas, en Vía Layetana, 16-18, tendrá lugar la Asamblea General para la Liquidación del Presupuesto correspondiente al Ejercicio Económico del año 1973, e informe del Presidente sobre la recién dictada Ordenanza Laboral. Barcelona, mayo 1974

UNIBLOC lava 100 coches por hora «FIVE-WASHES» PUENTES DE LAVADO DE 7.5 Y 3 CEPILLOS SECADO SEPARADO O INCORPORADO. CAASA. COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S.A. Consejo de Ciento, 409 Tel. 245 27 13 Barcelona - 9 PARKING GRATUITO EN BAILEN, 71

ROYAL TRIUMPH MUELE TRITURA GRANULA TAMIZA. INFORMACION: venta y demostraciones. Calle de las Flores, 5 Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Tel. 231-51-04

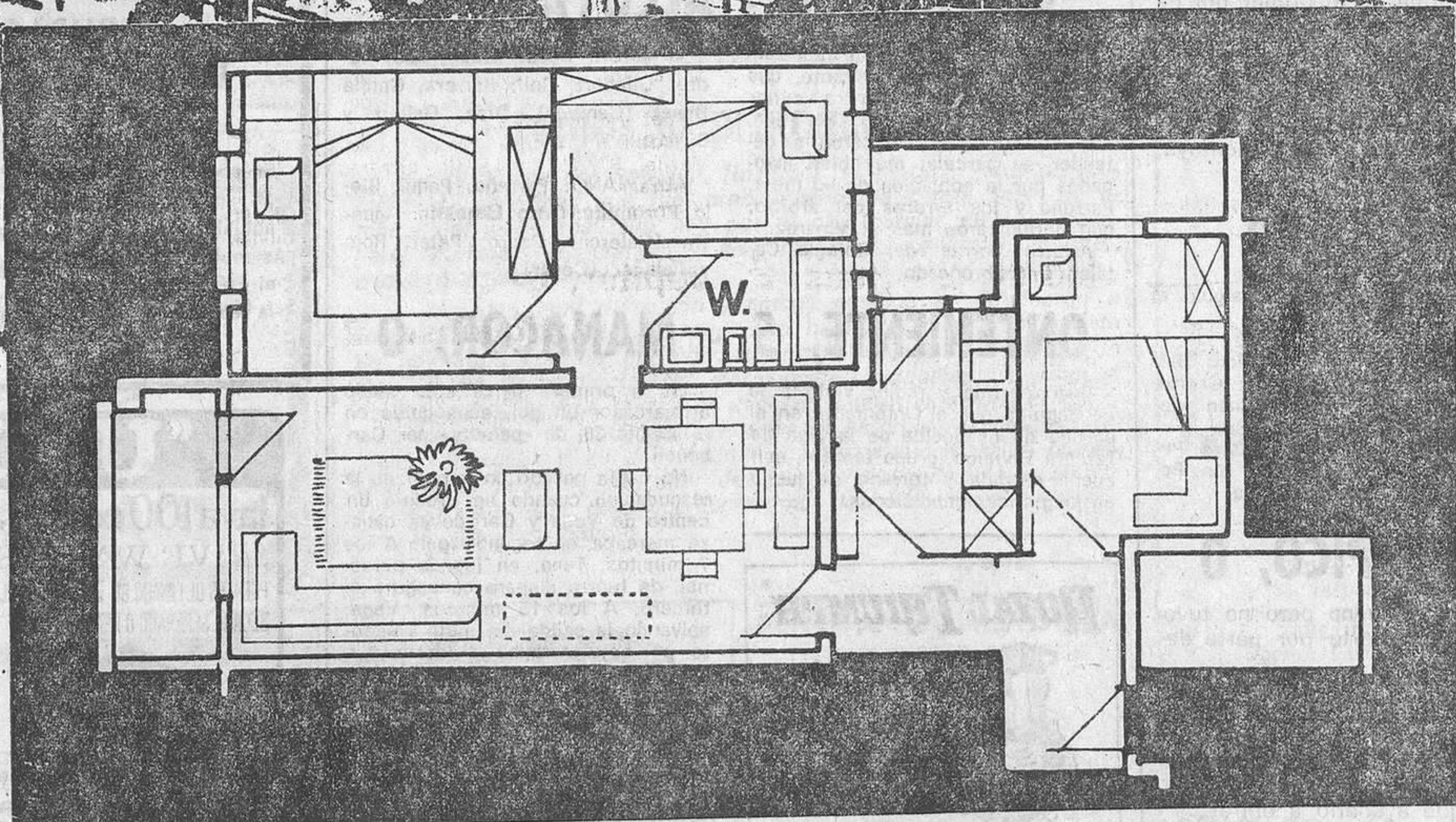
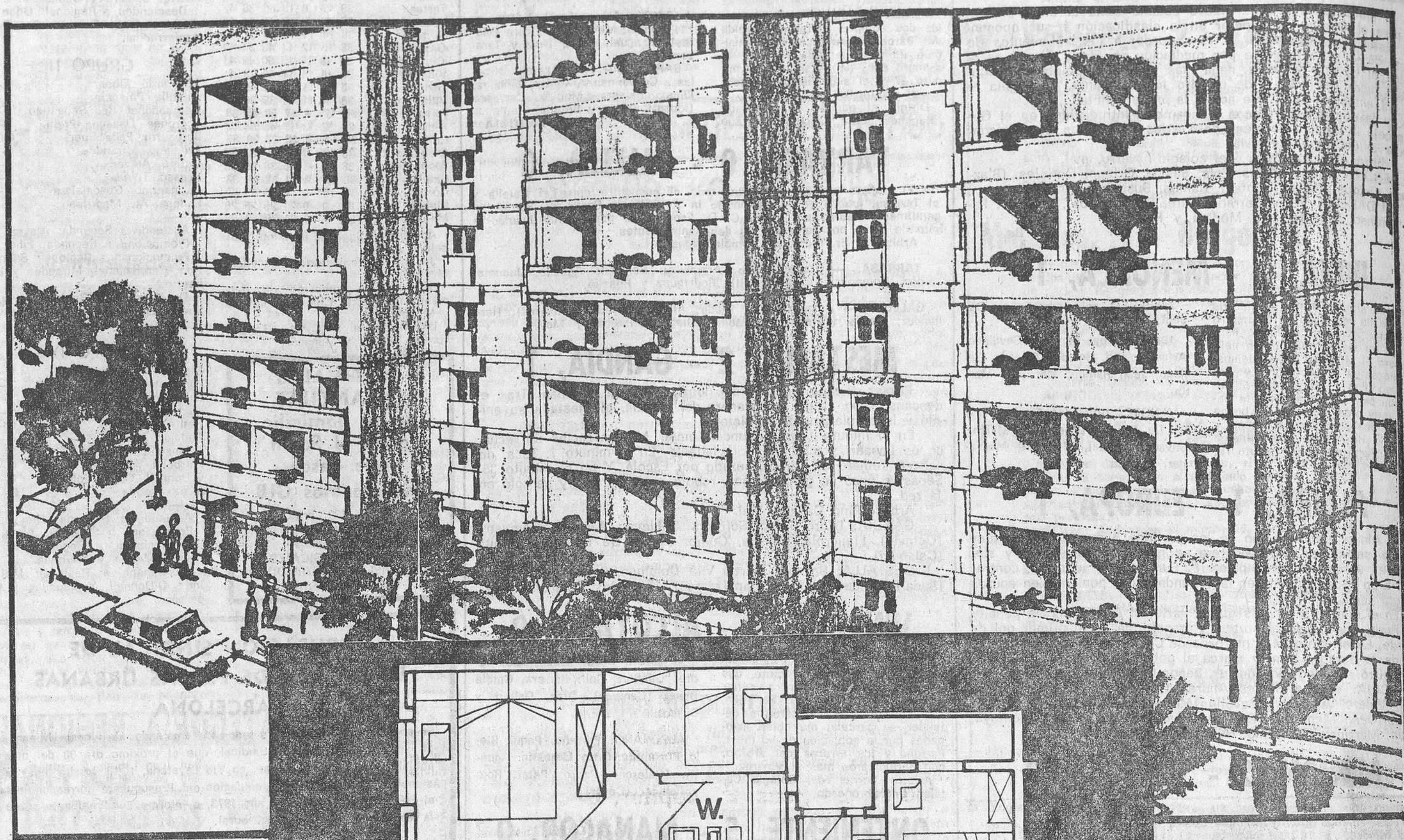
AUTOMOVILES OJO A LAS GRANDES OCAIONES! Seat 600 motor Conti, muchos extras. Seat 850-N 4 puertas y Especial, varios a escoger color. Simca 1000, varios, matrículas altas. Renault 4-L Super. Citroen furgoneta, garantía, 18.000 pesetas. Furgoneta F-1000 motor Mercedes. EXTRANGEROS: Peugeot 404, relojes, B-2854-S, 175.000 pesetas. Mercedes 190-D, última serie, como nuevo. Citroen ID toda garantía, 75.000 pesetas. Motocicletas y Vehículos, diversas marcas, tipos y potencias. Gran stock. Automóviles nuevos, todas marcas, cambios por usados, motos y fincas rústicas y urbanas. Grandes facilidades. ESTABLECIMIENTOS LOSADA, Avda. San Antonio M.ª Claret, 4. COMERCIAL AVENIDA Marqués Duero, 190. T. 224-04-86 SEAT 1430, B-907 RENAULT R-6, B-766 y B-870 SEAT 1430, 5 prtas., B-G JENSEN Healy descap., 4.000 Km. DODGE 3700-GT, aire acond. AK-400-S, furgón, B-D SEAT 850 4 prtas., B-821 COMERBOX - Carmen, 129. GERONA Seat 1430, G-A Seat 1430, 5 puertas Seat 124, 5 puertas 850 Sport Coupé CATUSAS AUTOMOV. - Diputación, 233

IBERAMA AUTOMOVILES ALFA ROMEO berlina, perfecto FORD Mustang automático, descapotable AUDI 100 LS, automat., sólo estrenado IBERAMA - TIBURON DS-21, elec., a mat. IBERAMA - SEAT 124, varios a elegir IBERAMA - SEAT 124 Sport blanco, perf. IBERAMA - SEAT 1430 B-H y varios IBERAMA - 850-E, varios, revisados IBERAMA - MG 1300-S, letras IBERAMA - 1500 bifero, B-786, mot. nuevo IBERAMA - San Antonio M.ª Claret, 61-63 AUTOMOVILES MONTECARLO Avda. Madrid, 201. T. 230-28-21 Volkswagen K-70-LS 100, nuevo a mat. Citroen SM, pocos km. Mercedes 280-S, perfecto Peugeot 504, 2 litros, perfecto BMW 2500, perf. estado Cadillac, 4 puertas, última matrícula Seat 124 Sport 1600 Coupé, t. prueba 600-N, D y E, varios desde 3.000 entr. y 700 mes. 850 N, E, Coupé, R-8, Simca 1000 y 124, desde 8.000 entr. ROSELLON, 459 (entre Lepanto y Padilla). AUTOMOVILES JUPITER 600 y 600-D, desde 5.000 entr. 850-N y R-4 desde 15.000 entr. 850 esp. Simca 1000, Minis, R-8, R-6 y R-12 y 124 familiar, desde 18.000 entr. BACH DE RODA, número 69. Teléfono 308-71-95 AUTOMOVILES NAVARRA Granada, 13. Tel. 309-60-90 AUTOMOVILES J. BIBILONI - Córcega, 255

AUTOMOVILES BAILEN, 217 - PARKING OFRECE 40 COCHES SELECCIONADOS TODOS LOS MODELOS Y MARCAS, CON GARANTIA 8.000 entr. 600-D, 10 a elegir 19.000 » 850, B-783, con extras 19.000 » Coupé 850, rojo, precioso 22.000 » 850-E, B-890, B-740, B-735 25.000 » 850-E, 4 puertas, B-749 10.000 » Citroen 2 CV, B-590, B-500 23.000 » Mini 850-Lujo, B-854 17.000 » R-8, 1.ª mano, impecable 10.000 » 1500, fabuloso 24.000 » R-4, B-869, como nuevo 27.000 » R-8-TS, B-790, azul 27.000 » 124, B-715, precioso 27.000 » R-6, B-740 28.000 » 1430, B-738, B-727 25.000 » Breack Citroen, seminueva RATERA, Bruch, 160, junto Diagonal Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios Facilidades y acepto motos RATERA 127, sólo estrenado RATERA Seat 1500, desde 20.000 p. RATERA MINI 850-1000 y 1275 RATERA 850 Especial, 2 y 4 prtas. RATERA 124-D, seminueva, B-A RATERA 1430, varios, baratos RATERA Simca 1000 GT, seminuevo RATERA Ranchera 1430 y 1500 RATERA Bruch, 160, jto. Diagonal AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY Calabria, 16 Seat 600-D, facilidades Renault 4-F, B-815, muy bien 850-E, 4 puertas y 850-N, 4 puertas 850-E, B-900, impecable 850-N, beige, precioso, pocos km. MOTOS Y COCHES A ESTRENAR PRECIOS FABRICA Norton 750 Comando, facilidades Ducati 24 Horas, B-W, impecable Varias de ocasión, económicas AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY AUTO FABRA SEAT 1430, B-J, 25.000 km. SEAT 124 familiar, B-774 SEAT 124 Lujo, metalizado, B-770 SEAT 124-N, B-710 y B-660 SEAT 850-E y 600-D, a elegir SEAT 850 coupé, B-600 y B-650 RENAULT R-8 TS, B-600, 35.000 km. RENAULT R-8, B-840, B-720 y B-600 RENAULT B-4-S, B-750, 45.000 km. RENAULT R-8, barato MINI 1000, lujo, B-810, fantástico MINI 850, B-870, como nuevo SIMCA 1000, B-830, B-690 y B. 600 GARANTIA 6 m. Mínima entr. PASEO FABRA Y PUIG, 220 CARIBE AUTOMOVIL - Mallorca, 337 Dispone todos modelos Seat Máxima rapidez entrega CARIBE valora más su coche usado Máximas facilidades pago CARIBE Mallorca, 337, jto. P.º San Juan

¡ATENCIÓN! Vendo Porsche 911, encendido electrónico, radiocassette BLAUFUNT, faros niebla, etc., impecable, precioso, a toda prueba. T. 211-57-77 MOTOS Y TRICICLOS EQUIPOS COMPLETOS PARA MOTORISTAS. Deportes en general. MOTOS NUEVAS, todas marcas, grandes facilid. Admitimos camb. ESTABLECIMIENTOS LOSADA Avda. San Antonio M.ª Claret 4 Teléfono 258-43-66 VESPA GUÉLL, S. L. Agencia Oficial de Barcelona. VESPAS Y VESPINOS mod. 1974. GILERA 150, 4 tiempos y GILERA 50 c. c. «ciclomotor» mod. 1974. Cómodas facilidades. Disponemos de ocasión, URGEL, 167 (junto Escuela Industrial). Teléfono 253-04-94 «CIRCULANDO CON VESPINO BARATO EL CAMINO» VESPAS-VESPINOS nuev. y usad. Comp.-vent.-camb. Facilitad. pago MATEU. Valencia, 321. T. 257-68-58 VESPINO, facilidades, Rosellón, 294 COMPRAS COMPRO coches nacionales, p. a domicilio Pago. PADILLA, 321. Tel. 255-30-06 COMPRO Y PAGO MAS. Coches nacionales, paso a domicilio Teléfonos 340-57-50 y 340-80-99 AUTO-RADIOS CAR-MUSICAL. Auto-Radio y Casette-Car. Instalaciones rápidas, reparaciones, etc. Paris, 145. Tel. 230-66-36

# Si Ud. reside en el Clot, AHORA PUEDE ELEVARE SU NIVEL DE VIDA



## sin cambiar de lugar de residencia

EN CALLE CLOT 206 - 226

junto a calle Mallorca (entre Vizcaya y Espronceda)  
Pisos de 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, amplia co-  
cina, comedor-estar con terraza, fregadero, agua  
caliente a gas, posibilidad de parking.  
Información y venta en la misma obra: Laborables de  
4 a 8, festivos de 11 a 2.



promueve y construye:

**Fomento de Obras y  
Construcciones, S.A.**



REGIONAL PREFERENTE

MANRESA, CAMPEON

Venció claramente al Masnou, mientras el Granollers perdía en Santa Coloma de Gramanet

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team names (Figueras, Gramanet, Andorra, etc.) and scores.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names and their classification points.

Badalona, 3-

Olot, 0

La primera media hora de juego, ha sido de dominio compartido, pero tras el primer gol local, el Olot se ha limitado a trenzar un juego de exhibición...

Los goles los han logrado Dorado y Albert, en los minutos 35 y 44 del primer tiempo, y Ferrer, a los 15 minutos de la segunda parte.

J. TORRENS

La Cava, 5- Hospitalet, 0

Ante la tremenda responsabilidad de perder el encuentro y complicar la permanencia en la categoría, el equipo local ha salido lanzado a solucionar la papeleta y no sólo lo ha conseguido sino que ha dado un verdadero recital de fútbol...

LA CAVA: Palau, Acosta, Navarro, José Ramón, Salaet (Valdepeñas), Caparrós, García Ramos, Vila, Lito, Santaella y Martínez.

A. GARCIA

Gramanet, 2- Granollers, 0

Merecida ha sido la victoria del equipo local sobre los del Vallés. Este 2-0 es el exponente del juego desarrollado por el Gramanet, que ha arrollado a los visitantes...

A los 40 minutos de la primera parte Megallón consigue el primer gol local y al primer minuto de la segunda, Marcos consigue el 2-0 en jugada de toda la delantera local.

GRAMANET: Botey Megallón, Ollar, Puig, Franch I, Serra, Tudela, Rivera, Fernández, Marcos y Oller.

J. TORRENS

Manresa, 4- Masnou, 1

El partido ha tenido una primera parte bastante buena de los locales, con mucha fuerza en su juego, que ya prácticamente ha decidido el partido.

Casorrán y Calderer han marcado en los minutos 23 y 28 del primer tiempo, y en el segundo, a los 4 minutos Guitart, a los 15 Abad el tanto forastero y a los 39 Pujadas.

MANRESA: Pintor, López, Pini, Pujadas, Ramos (Martínez), Orenes, Novell, Guitart, Casorrán, Benito, Calderer (Simelio).

MASNOU: Palacín, Collantes, Molina, Noy (Navarro) Bilbao, Codinach, Juan Carlos, Abad, Castello, Alvarez, Pla (Lorente).

B. O.

Figueras, 1 - Vic, 2

Los delanteros locales, por exceso de individualismo, perdieron varias ocasiones de gol y, por otra parte, se abandonó el centro del campo para crear juego.

A los 42 minutos Torruella disparó obteniendo el primer tanto. A los 80 minutos Requena, cabeceó a placer el 0-2.

FIGUERAS: Lozano, Moradell, (Cubells), Cortada, Figueras; Serinyá, Bartolomé, Villarrodá, Vivolas, Baltrons, Nogué y Pagés.

VIC: González; Boada, Morente, Pont; Doménech, Clota (Roca); Torruella, Molist, Requena, Rojas y Masferrer.

Andorra, 3- Tárrega, 0

Emocionante partido el de hoy entre el Andorra y el Tárrega. Ambos equipos podríamos decir que se jugaban la permanencia en la Preferente y el Andorra es el que ha ganado y ha convencido.

La primera parte finalizó sin goles siendo la segunda, cuando consiguió sus tres tantos el Andorra, el primero de ellos lo marca Campavall de fuerte cabezazo en el minuto 69.

ANDORRA: De Pablo; Barbarín, Oliva, Toboso; Quico (Valeta), Petit; Alarcón, Campavall, Agón, Jorret y Capderos.

TÁRREGA: Alonso; Manolo, Capdevila, Roselló; Soldevila, Rovira; Subirana, Emilio (Silva), Calderó, Carrera (Bosch) y Castillo.

Existen muchos tipos de calvicie...



Bio-Capelli

tiene para todos la solución

El extraordinario método BIO-CAPELLI, que ha triunfado en todo el mundo, es el ÚNICO que puede ofrecerle cabellos permanentemente fijados al cuero cabelludo...

sino de caída de cabello, también podemos solucionarlo.

Recorte el cupón adjunto, indicando cual es su caso, en la seguridad de que tenemos la solución que, además, se adaptará a sus posibilidades económicas.

También puede concertar entrevista, llamando al 231.05.22.



Bio-Capelli (cabellos fijos) centro especializado anticálvice

Rda. Universidad, 33, 2.º, 1.º Tel. 231.05.22, Barcelona-7

\* RECORTE Y MANDE HOY MISMO ESTE CUPON

Desearé recibir más amplia información... Desearé, sin compromiso, me indiquen hora para una consulta gratuita, personal y reservada.

Form with fields for Name, Address, City, and Phone number.

Lloret, 2 - Reus, 2

El encuentro se caracterizó por su escaso nivel técnico, pues ambos equipos se limitaron a pelotear en el centro del terreno creando escasas ocasiones de peligro.

A los 9 minutos, Garriga logra el primer tanto local; a los 30, Blanco marca ante la salida de Giralt; en el segundo tiempo, a los 5 minutos, nuevamente Ventura, contratacó aprovechando Garriga la jugada para marcar; cinco minutos más tarde, Socías marcaba por la escuadra el definitivo empate.

LLORET: Giralt, Ibor, Ferrer, Cano (Méndez), Bernabé, Roma, Ventura, Cot (González), Garriga, Jani y Mercader.

REUS: Madir, Martí, Alegret, Bernal, Prat, Diego, Socías, Domingo, Valle (Fernando), Blanco y Linares.

P. MORON

Júpiter, 0- Artiguense, 2

JUPITER: Juanito; Dorado, Espinosa, Sánchez; Falin, Tura; Ríos, Mayans, Martínez-Haba, Aguilar y Bueno.

ARTIGUENSE: Vigo; Bujardón, Gómez, Carrión; Riera, Carlos; Sarabia, Conesa, Bonell, Ros y García.

Arbitro: señor Esp., bien.

Goles: 0-1. Corría el minuto 44 de la primera parte, cuando Carlos, de forma espectacular, conseguía el primer gol para el conjunto visitante.

Partido de escasa calidad en el que el Júpiter ha demostrado poco interés por conseguir algo positivo, o bien que en sus jugadas las cosas no le salieron como a ellos les hubiese gustado.

GARCIA CORREDERA

Oliana, 5- Mataró, 2

Ultimo partido de la temporada con fuerte goleada del Oliana frente a un Mataró que nunca se dio por vencido. Primera parte con fuerte presión local y fruto de la misma en el minuto 2 marca Mora el primer gol.

En el minuto 6 de la segunda parte acorta distancias el Mataró con un gol obra de Giménez. En el 31 Mora logra el 4-1. En el 37, Pons consigue el 4-2 y finalmente en el minuto 39 Cruhet consigue el definitivo 5-2.

OLIANA: Cassany; Martín, Sainz, Muntada; Carballo, Rival; Valverde, Mas, Mora, Barberá y Cruhet.

MATARÓ: Barragán; Gómez, Planas, Gimeno; Lozano, Albert; Diego, Pons, Cullet, Zamora y Giménez.

MANUEL REGADA



imperio del mueble

MARQUES DEL DUERO, 72 AL 80. 12 INMENSAS PLANTAS DE EXPOSICION (15.000 m²).

PRIMERA REGIONAL

Table with 3 columns: Group I, Group II, and Group III, listing teams and scores.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names and their classification points.

Table with 2 columns: Team names and their classification points.

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names and their classification points.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Table with 2 columns: Group I and Group II, listing teams and scores.

Table with 2 columns: Group III and Group IV, listing teams and scores.

Table with 2 columns: Group V and Group VI, listing teams and scores.

Table with 2 columns: Group VII and Group VIII, listing teams and scores.

Table with 2 columns: Group IX and Group X, listing teams and scores.

Suspendido el homenaje al Barcelona en Moyá

El mal tiempo ha obligado a la suspensión del homenaje multitudinario que los aficionados de Moyá debían ofrecer al F. C. Barcelona por su brillante consecución del recién finalizado Campeonato Nacional de Liga.

Como se sabe, este homenaje ofrecido al club azulgrana, en principio se había previsto para unas trescientas personas, pero ante las multitudinarias peticiones de aficionados mayoneses o vinculados con esta población del Moyanés se amplió hasta el millar.

Advertisement for 'tenerife eterna primavera' with weather statistics and contact information.

## PETERSON GANO EL GRAN PREMIO DE MONACO DE F.-1

Emerson Fittipaldi, quinto, sigue lider del Campeonato del Mundo

Montecarlo, 26. — El sueco Ronnie Peterson, al volante de un «Lotus Jps», se adjudicó el Gran Premio automovilista de Mónaco, celebrado hoy en ésta, valedero para el campeonato del mundo de vehículos de F-1.

La carrera empezó con ciertos retrasos, colocándose inmediatamente en cabeza los «Ferrari» del suizo Regazzoni y del austriaco Lauda; que en la salida, debido a sus tiempos en los entrenamientos, figuraban ya en primera fila. Al «abarse» «enganchado» ocho bólidos, empezaron pronto los abandonos, quedando sólo 13 máquinas en pista al cuarto de hora de darse la salida. Regazzoni, Lauda y el francés Jarier, que conducía un «shadovv», figuraban en cabeza, muy cerca el uno del otro. Pero en la vuelta número 21 Regazzoni desliza, colocándose su máquina atravesada y Lauda toma el mando. Peterson, que había ganado terreno poco a poco, se sitúa en segundo lugar y, cuando Lauda ha de abandonar, casi mediada la carrera, se coloca en cabeza. El resto de la carrera registra la marcha prudente

del sueco hacia la meta, teniendo en cuenta las características del sinuoso circuito, en el que siempre es posible una sorpresa.

**Clasificación oficial:** 1.º Ronnie Peterson (Sue) «Lotus Jps», los 255.684 km. en 1h58'03"7-10, a la media de 129.940 km-h. — 2.º Jody Schecketer (Afr. Sur) «Tyrrell», 1h 58'32"5. — 3.º J. P. Jarier (Fr.) «Shadovv», 1h58'52"6. — 4.º Clay Regazzoni (Suiza) «Ferrari», 1h59'06"9. — 5.º Emerson Fittipaldi (Brasil) «Mac Laren», a una vuelta. — 6.º John Watson (Irlanda) «Brabham», a una vuelta. — 7.º Graham Hill (GB) «Embassy Lola», a dos vueltas. — 8.º Guy Eddwards (GB) «Embassy Lola», a tres vueltas. — 9.º Patrick Depailler (Fr.) «Tyrrell» a cuatro vueltas.

La clasificación del campeonato del mundo de conductores es la siguiente: 1.º Fittipaldi (Br.) 24 puntos. — 2.º Regazzoni (Suiz.) 22 pto. — 3.º Lauda (Aust.) 21 pto. 4.º Schlesker (Afr. Sur) 12 pto. — 5.º Hulme (Nueva Zelanda) 11 puntos. — (Alfil).

## Mieusset, con "March 742", vencedor en el Montseny

Nueva victoria del automovilista francés Jimmy Mieusset, piloto de un «March 742», finalizó la XI Carrera en Cuesta al Montseny, puntuable para el Campeonato de Europa de Montaña que organiza el Real Automóvil Club de Cataluña. Mieusset, ha conseguido un tiempo de 8 m. 56 s. 97-00, no consiguiendo bati el récord de la carrera que ostenta el mismo desde el pasado año en que efectuó la ascensión con 1 s. 30-00 menos que este año.

De los 120 corredores inscritos tomaron la salida 83, número en el que figuraban los más destacados pilotos españoles y del resto de Europa, aunque fueron precisamente los corredores galos los que lograron copar los tres primeros lugares de la tabla general, mientras que las posiciones cuarta y quinta fueron para los españoles Eugenio Baturone, con «Brabham BT40» y Juan Fernández, con «Abarth BMW». El tiempo conseguido por los españoles han sido de 9 m. 31 s. el primero, mientras que Fernández lograba 9-41-77. Baturone ha conseguido un tiempo destacadísimo si tenemos en cuenta de que en el momento de tomar la salida se vio perjudicado por una avería en el embrague, lo cual le obligó a cambiar las marchas «de oído». Si no hubiese sido por esta circunstancia hubiese sido un temible adversario para el vencedor de la carrera, Mieusset.

En total se clasificaron 74 pilotos, y algunas de las bajas se produjeron por accidente, que si bien los hubo de espectaculares, ninguno de ellos revistió consecuencias físicas para el piloto.

La organización del Real Automóvil Club de Cataluña, correcta, como es costumbre en esta veterana entidad, que efectuó el reparto de premios a última hora de la tarde de ayer en el señorial marco del salón «Torres García», de la Diputación Provincial de Barcelona.

### CLASIFICACION

1. Jimmy Mieusset (Fr.), «March 742», 8'56"97; 2. Yves Martin (Fr.), «McLaren F-2», 9'09"71; 3. Herve Bayard (Fr.), «March 742», 9'09"90; 4. Eugenio Baturone (Es.), Brabham BT-40», 9'31"00; 5. Juan Fernández (Es.), «Abarth-BMW», 9'41"77; 6. Michel Pozet (Fr.), «Chevron B-23», 9'44"55; 7. Claude Haldi (S.), «Porsche Carrera RSR», 9'52"89 (1. grupo 4); 8. Tony Fischhaber (Al.), «Porsche Carrera», 10'10"17; 10. Federico Van Der Hoeven (Es.), «Selle F. 1430», 10'22"28.

Después de esta carrera, tercera del Campeonato Europeo de Montaña, continúa en cabeza de la clasificación, el francés Mieusset, con 60 puntos, seguido de sus compatriotas Bayard y Martin, con 27, y Juan Fernández, en cuarta, y 20 puntos.

## BALONCESTO El Hospitalet, de nuevo en Primera

En la última jornada de la fase final de ascenso a Primera División se produjeron los siguientes resultados:

Hospitalet-Castilla 74-72  
Aguilas-La Salle Barc. 84-83

La clasificación final es la siguiente: 1. Hospitalet, 6 puntos; 2. Castilla, 6; 3. Aguilas, 4; 4. La Salle, 2, y 5. Universidad de Canarias, 2 puntos.

El Hospitalet asciende automáticamente a Primera División. El Castilla de Valladolid y La Salle Barcelona deberán promocionar contra el Náutico y el Mataró.

## BALONMANO Copa del Generalísimo

Octavos de final

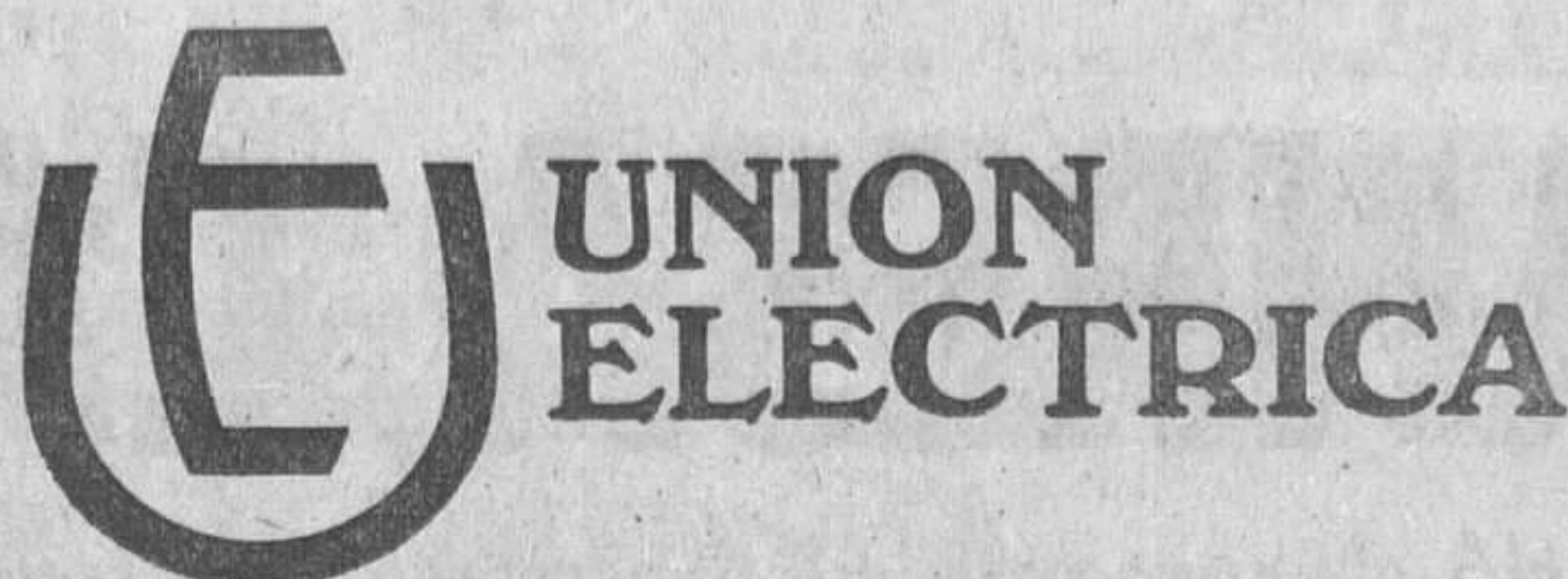
At. Madrid - Bidasoa	31-8
Marcol - Arrate	14-17
Teucro - La Salle	20-15
Bofarull - Gavá	14-14
Picadero - Dominicos Valencia	34-10
Donibane - Academ. Octavio	20-15
Calpista - Barcelona	16-19
Gaztelueta - Granollers	13-18

## TENIS

### Nueva derrota del «doble» español ante el alemán

Hamburgo, 26. — La pareja española formada por Manuel Orantes y Antonio Muñoz perdió ante los alemanes Fassbender y Pohman, por 7-5 y 7-6, en partido correspondiente a las semifinales de dobles de los internacionales de tenis de Alemania Oeste.

Más tarde, la pareja alemana derrotó en la final a Ramírez (Méjico), y Gottfried (Estados Unidos), por 6-3, 6-4 y 6-4.



El Consejo de Administración de la Sociedad ha acordado trasladar el domicilio social de la calle de Velázquez, núm. 157 a la de CAPITAN HAYA, número 43, donde están instaladas sus oficinas centrales, que completa así los traslados de nuestros servicios oportunamente anunciados.

Teléfonos: **459 09 00** (10 líneas)  
**459 14 00** (10 líneas)  
**459 23 00** (10 líneas)

Lo que nos complace comunicar a las entidades y personas físicas y jurídicas que mantienen relación con nuestra Sociedad.

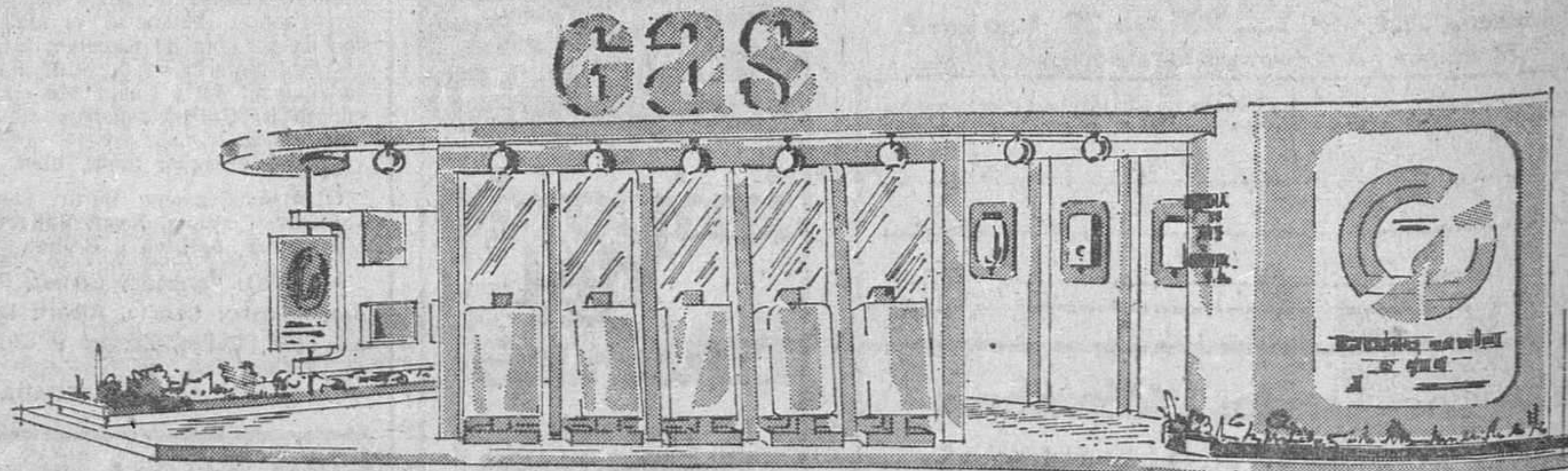
Madrid, 14 de Mayo de 1974.

# Presencia de CATALANA de GAS en la 42 FERIA INTERNACIONAL de BARCELONA

- Exposición de aparatos.
- Asesoramiento sobre el gas para usos domésticos, comerciales e industriales.
- Oficina de Información.

## JORNADAS TECNICAS DEL GAS EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION Y MEDIO AMBIENTE

En la Sala n.º 10 del Palacio de Congresos; los días 5 y 6 de junio, se desarrollará un Seminario sobre los últimos avances en el campo de la CALEFACCION, ACONDICIONAMIENTO DE AIRE y ENERGIA TOTAL, dirigido a Oficinas de Ingeniería, Técnicos especializados, Promotores e Instaladores-calefactores, con visitas a la Planta de Gas Natural, S. A. y proyección de películas.



**Catalana de Gas y Electricidad, S. A.**  
Avenida Puerta del Angel, 22 - Teléfonos 221 92 30 - 231 88 00 - Barceloná-2

## FESTIVAL "DERBI", EN MADRID

Madrid, 26. — (Especial «Hoja del Lunes»). Con las victorias de Benjamín Grau y su «Derbi» en las categorías de 125 c.c. y 250 c.c. y de Angel Nieto con idéntica marca en 50 c.c. finalizó el Premio Internacional de Madrid, puntuable para el Campeonato de España, que tuvo efecto en El Jarama, mientras que en la única prueba que se corría, puntuable para el Campeonato de Europa de 750 c.c. se apuntó el triunfo el británico Dodds, con «Yamaha». La inscripción en esta carrera fue más bien reducida, debido al boicot de la fábrica japonesa «Yamaha» a la Federación Internacional Motociclista, al negarse esta última a homologar sus últimos modelos de 700 c.c. y cuatro cilindros. Ello motivó que sólo tres corredores de talla internacional estuvieran presentes en la competición.

Así mientras que Nieto en 50 c.c. se proclamaba vencedor, por delante de Grau, fue este corredor el que se impuso al Campeón en los otros dos cubitajes y después de un impresionante codo a codo de ambos pilotos, se resolvió a favor del catalán al detenerse Nieto por una pequeña avería. Esto fue en 125 c.c. En 250, mientras un Grau en plena forma, se imponía con su «Derbi» a la «Yamaha» de Dodds, quien entabló una dura lucha con Nieto que quedó clasificado en tercera posición.

Dodds venció en 750 c.c. y en esta carrera ha sido sensacional la actuación de Victor Palomo y su «Ducati Indo», que ha copado el tercer puesto superando a Mühlenbach y Orban, ambos con «Yamaha». El segundo fue Finlay, con «Suzuki».

**CLUB DE VERANO 74**  
*Vacaciones*

	PTAS.
MALLORCA 7 DIAS ..	2.575
14 DIAS ..	3.350
IBIZA 7 DIAS ..	3.050
14 DIAS ..	4.200
MENORCA 7 DIAS ..	3.150
14 DIAS ..	4.300
CANARIAS 7 DIAS ..	8.050
14 DIAS ..	8.275
ITALIA 7 DIAS ..	7.750
14 DIAS ..	10.500
NUEVA YORK 8 DIAS ..	13.900
14 DIAS ..	16.900
(DESDE MADRID)	
MIAMI 7 DIAS ..	18.950
14 DIAS ..	23.200
(DESDE MADRID)	

**VIAJES TABER**  
Agencia de Viajes Grupo A - Título n.º 24

Caspe, 21 - Tel 225 15 61 BARCELONA - 10

FUENTE SIGUE LIDER DEL "GIRO"

SERCU GANO AYER EL "SPRINT" DE TODO EL PELOTON

Módena (Italia), 26. — Con ciento veintiséis corredores arracimados ante la línea de meta, concluyó hoy la décima etapa del «Giro de Italia»...

Aunque no se podía desechar totalmente la posibilidad de que se produjese hoy alguna sorpresa, los 205 kilómetros llanos del recorrido...

puerto, el de Focce delle Radice (1.529 metros), y parece natural que el capitán del «Kas» se esfuerce por atenuar el previsible golpe...

CLASIFICACIONES DE LA ETAPA

1, Sercu, 4 h. 49 m. 20 s. [42'510 km.); 2, Basso; 3, Roger de Vlaeminck; 4, Gavazzi; 5, Osler; 6, Vicino; 7, Paolini; 8, Bertolotto; 9, Antonini; 10, Avogrado; 16, Aja; 29, Grande; 39, Martos; 40, Tamames; 62, Lazcano; 76, Galdos; 104, González Linares; 110, López Carril; 111, Zubero; 115, Uribe Zubia; 117, Fuente, todos en el mismo tiempo que Sercu.

GENERAL

1, Fuente (España), 51 h. 44', 20"; 2, Merckx (Bélgica), a 1-40; 3, Gímondi (Italia), a 2-12; 4, Battaglin (Italia), a 2-14; 5, Uribe Zubia (España), a 2-18; 6, Roger de Vlaeminck (Bélgica), a 2-19; 7, Bitossi (Italia), m.t.; 8, Conti (Italia), m.t.; 9, Baronechelli (Italia), a 2-21; 10, Ritter (Dinamarca), a 2-22; 11, Zilioli (Italia), 51 h. 47' 01"; 12, López Carril (España), 51-47-04; 13, Moser, 51-47-04; 14, Kuiper (Holanda), m.t.; 15, Lazcano (España), 51-47-48; 21, Tamames (España), 51-54-30; 33, González Linares (España), 51-58-36; 39, Martos (España), 52-01-40; 45, Zubero (España), 52-04-06; 70, Aja (España), 52-14-19; 75, Grande (España), 52-16-33.

REMO

Triunfo español en Bañolas

Bañolas (Gerona), 26. — Un gran triunfo español ha rubricado el gran certamen internacional de remo olímpico. «Il Roving Banyvoles», terminado hoy en la pista internacional, a la que concurren 482 bogadores en representación de los mejores equipos españoles y cuatro regionales remísticas de Francia.

BEISBOL

Liga Nacional I DIVISION

Picadero 41 - Aracar 0. Piratas 3 - Iturriogorri 2. Clasificación: Picadero-Moritz, 8 puntos; Gavá, 6; Condepols, 4; Iturriogorri y Piratas, 2; Aracar, 0 puntos.

ATLETISMO

Campeonato de España fondo en carretera

Manguan, vencedor

Avilés, 26. — Se disputó, con tiempo nublado, el Campeonato de España de fondo en carretera, sobre 30 kilómetros y con participación de 26 atletas. Venció en la prueba Santiago Manguan, de Burgos, con un tiempo de una hora, 30 minutos, 33 segundos. 2. Antonio Baños, Madrid, en 1 h. 32 m. 15 s. 3. Pedro Sacristán, Madrid, en 1 h. 36 m. 17 s.

APUESTAS MUTUAS

Casi cuatro mil "treces"

Madrid, 26. — Al finalizar el primer escrutinio provisional, los resultados facilitados por el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, fueron los siguientes: 3.782 boletos de 13 resultados, 53.615 boletos de 12 aciertos y 358.436 boletos de 11 aciertos. La recaudación de esta jornada asciende a la cifra de 254 millones de pesetas, aproximadamente.

HOCKEY PATINES Copa del Generalísimo

Reus Deportivo - Voltregá 6-6 Barcelona - Arenys de Munt 7-2

HOCKEY Finalizó el Trofeo «Pablo Negro» (In Memoriam)

El Torneo «Ciudad de Barcelona» de hockey, en el que se disputa el II Trofeo «Pablo Negro» (In Memoriam) finalizó con la victoria absoluta del Racing de Bruselas, equipo que se adjudicó la victoria en la categoría sénior y en féminas, mientras que en juveniles, el triunfo fue para los jugadores del Tarrasa.

Ayer, domingo, tuvieron efecto en los terrenos de juego de «Can Salvi» una serie de encuentros amistosos, en los que se obtuvieron los siguientes resultados:

Selección de Barcelona, 2 - Selección resto España, 1 (categoría veteranos). Selección Nacional Femenina, 0 - Selección Extranjera Femenina, 6. Combinado Español, 1 - Combinado Extranjero, 4 (categoría sénior masculinos).

En este torneo han intervenido los conjuntos alemanes Limburger y Zur Vahr Bremen, y el belga Racing de Bruselas. La organización corrió a cargo del C. F. Barcelona, el C. F. Júnior y el Iuris H. P.

PATINES A VELA DOMINGO Y LUNES, EN MASNOU VI Gran Premio Pascua

La Regata del VI Gran Premio Pascua que se disputará los próximos domingo, día 2 y lunes, día 3 de junio en aguas frente al Club Náutico Masnou de acuerdo con las Instrucciones de Regata ha tenido una modificación. El día 2 se disputará la primera prueba dándose la señal de atención a las 11 horas. El día 3 se correrá la segunda y última prueba cuya señal de atención será dada a las 11 horas.

El Gran Premio Pascua comprenderá, de acuerdo con esta modificación, sólo dos pruebas. El reparto de Premios tendrá lugar una vez finalizada la Regata y dada a conocer la clasificación definitiva por el Jurado. En esta competición participan los mejores patrones de la Región Catalana y son ya numerosas las inscripciones recibidas. El plazo de admisión finaliza el sábado día 1 de junio a las 8 de la tarde.

EXCURSIONES TABER VERANO-74

Table with columns: DIAS, PTAS., EN AUTOCAR, EN AVION. Lists various travel packages and prices.

GRAN SELECCION DE CRUCEROS SOLICITE FOLLETO ESPECIAL

Table with columns: DIAS, PTAS., EN AVION. Lists cruise packages and prices.

ESTANCIAS PLAYA Y MONTAÑA 7 DIAS EN REGIMEN DE PENSION COMPLETA EN: Salou 2.975 ptas. - Peñíscola 3.425 ptas. - Benidorm 2.300 ptas. - Playa de Aro 3.025 ptas. - S. Felu de Guixols 3.775 ptas. - Pto. de la Salvia 1.650 ptas. - La Coruña 3.000 ptas. - Santander 3.700 ptas. - Zarauz 3.950 ptas. - Fuengirola 3.000 ptas. - Gandia 3.675 ptas. - Alicante 2.875 ptas. - Torremolinos 3.450 ptas. - Marbella 2.775 ptas. - Cádiz 4.050 ptas. - Ordesa 3.600 ptas. - Viella 3.700 ptas. - Camprodón 3.660 ptas. - Candanchú 4.975 ptas. - Ribera de Cardós 3.175 ptas. - Montblanch 2.960 ptas. - Massanet de Cabrenys 3.000 ptas.

SOLICITENOS FOLLETO DE LOS VIAJES O ESTANCIAS QUE INTERESEN

De no encontrar la excursión deseada consúltanos. Disponemos de muchas otras excursiones que no figuran en este anuncio. Podemos asegurar que tenemos SU excursión.

Agencia de Viajes Grupo A - Título n.º 24

Caspe, 21 - Tel. 225 15 61 BARCELONA - 10

CAMPEONATO DE CATALUÑA JUVENIL "A"

FERRER, DEL MORITZ-D.C.B., NUEVO CAMPEON

Sobre una distancia de 80 kilómetros y bajo la organización del Moritz-DCB, en colaboración con el C. C. Torelló, se disputó ayer el Campeonato de Cataluña Juvenil «A»...

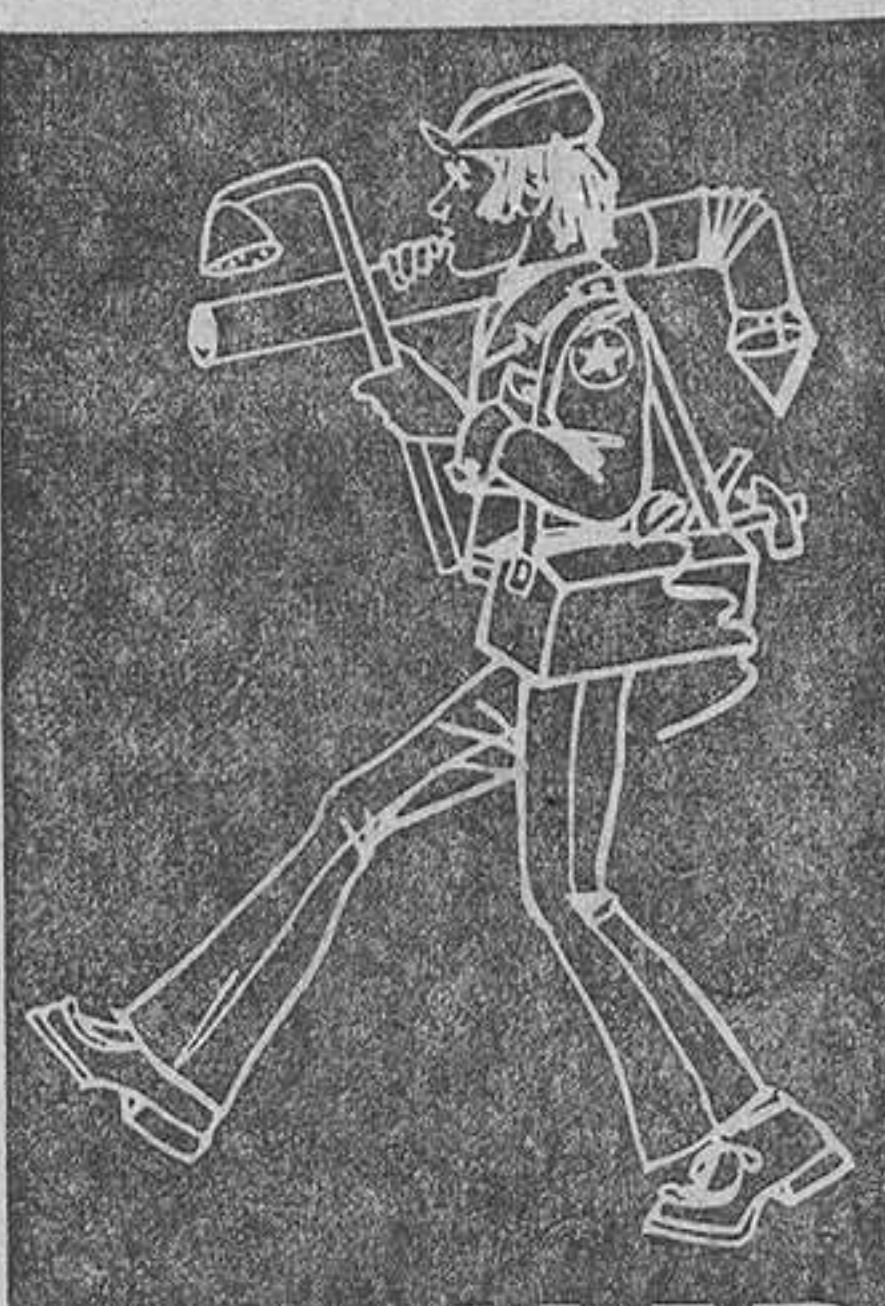
título regional. Apenas se llevaban cubiertos unos kilómetros, cuando se escapan del grupo tres corredores: dos del equipo Palomillas y uno de La Casera, quienes marchan en solitario hasta cerca de La Trona, en donde son cazados por una veintena de corredores. A partir de este momento se forma en cabeza un grupo de 23 ciclistas, los cuales llegan a la meta de Torelló en compacto pelotón, imponiéndose en un apretado sprint el corredor Ferrer, que les da tiempo a todo el grupo.

Mucho público siguió las incidencias de la carrera a lo largo del recorrido y la meta estaba completamente abarrotada de los entusiastas aficionados de Torelló, que aplaudieron la llegada de los corredores.

CLASIFICACION: 1, Ferrer, 2 h. 00 minutos 17 segundos (DCB-Moritz); 2, Gálvez, id.; id.; 3, J. Alonso, id.; id.; 4, J. Casañas, (P. C. Palomillas), hasta 51 clasificados. El trofeo por equipos se lo adjudicó el Moritz-DCB.

TELEVISORES

Desde 125 ptas. semana. Todas marcas, facilidades máximas. Sin entrada. Sin desnivelar su presupuesto ni fiador, adquiéralo a su entera comodidad, no lo piense más y lo disfrutará hoy mismo. ¡REGALAMOS! Antenas y mesita T.V. Tel. 246.31.92



ART-LLAR Reforma de cocinas y cuartos de baño. Presupuestos sin compromiso alguno. Visiten su exposición en: Avda. Gaudí, 66 Teléfono 255 67 04

TORRADAS LIBRERIA - PAPELERIA - DISCOS FOTOGRAFIA descuentos hasta 70% Manso, 60 Tel. 24112 24

TORRADAS EL MERCADO DEL DISCO DTO 20% ULTIMAS NOVEDADES Y ADEMÁS... REGALOS Manso, 60 Tel. 24112 24

¡ATENCIÓN PLAYA Y MONTAÑA!

APARTAMENTO COMPLETO PARA CINCO PERSONAS ...por 38.000 ptas. CON UN TOTAL DE 44 PIEZAS. Recibidor, Comedor con sofá-cama, Dormitorio, matrimonio, Dormitorio dos camas, Terraza. SOLICITE INFORMACION AL TEL. 227 61 94

MUEBLES Casa Fundada en 1899. Fábrica: VILAFRANCA DEL PENEDES. Carmen, 3 Tel. 8920304 - 8921745. VILLANUEVA VENDRELL SITGES TARRAGONA. S. Juan, 16 Cerdeña, 30 Parelladas, 74 Rbla. Generalísimo, 23

42 FERIA INTERNACIONAL DE BARCELONA 30 MAYO - 7 JUNIO, 1974. Llegue Vd. a tiempo y seguro. TRANSPORTES CRISTOBAL, S.L. TRANSPORTES ESPECIALES TRANSPORTAMOS Y EMPLAZAMOS. Traslado de fábricas y talleres. Manipulación de maquinaria. San Sebastián, del 248 al 250. Tel. 296 76 50 (tres líneas). SABADELL

Hotel condes del pallars RIALP (Lérida) cat.\*\*\*\*. El Hotel de montaña que ofrece mayor número de servicios a sus clientes. Piscina climatizada - tenis - frontón - mini-golf - proyección de películas de máximas actualidad - comedor para niños y guardería infantil permanente - salones deportivos - de lectura - juegos y TV. - Organización excursiones en Jeep. RESERVAS en - Rialp, Tels. Barcelona/Pº de Gracia, 45 - 5º Iº T. 215-81-50 (DE 8 A 15h)

# DISCOTECA del LUNES

Antiguos Almacenes de Música

**new-phono**

FUNDADA EN 1834

Distribuidores Oficiales de

ORGANOS «FARFISA» y «HAMMOND»

PIANOS: «OFFBERG» y «FURSTEIN»

Facilidades hasta 36 meses

Entrada desde 5.000 pesetas

Casa Central. — Gral. Primo de Rivera, 26, 35 y 37. Tel. 221-26-45

Sucursal. — Sales y Ferrer, 24 (esq. Virgen de Montserrat). Tel. 256-22-20

## LA SEMANA A 45 r.p.m.

**BEE GEES (RSO).** — Llega al mercado discográfico español, el más reciente registro en «single» del trío Bee Gees. En la cara A se nos ofrece la audición de «Mr. Natural», un tema bien construido y al que el grupo sabe sacar el partido suficiente.

**THE DOGS (Bélter).** — El más absoluto secreto se cierne sobre la identidad de los componentes de The Dogs. «Hot Dog» es el número que nos presentan en la cara A de su «sencillo» editado en nuestro catálogo y en el que se hace un auténtico despliegue de ritmo y empleo de técnicas electrónicas.

**GARFUNKEL (CBS).** — Me ha gustado y mucho, el «single» de Art Garfunkel con el que, por lo visto, el sello CBS ha reanudado sus envíos de material con destino a esta sección. En «Cantaré» se pone de manifiesto una vez más las altas y amplias posibilidades musicales del en otro tiempo miembro de dúo Simon y Garfunkel.

**CAT STEVENS (Island).** — Tras el impacto de público y ventas, conseguido con su anterior álbum «Foreigner», Cat Stevens ha registrado un nuevo LP, al que pertenece este «Oh very young», que en versión «sencillo» se ha puesto recientemente a la venta. Una nueva oportunidad para deleitarnos con la maestría y profesional de Cat Stevens. Os lo recomiendo plenamente.

## Musicassettes

**ALTIPLANO (Diresa).** — Dentro de la amplia y variada gama del folklore sudamericano, que ha puesto en el mercado español el sello Diresa, destaca por sus especiales características, tanto de selección de temas, como de calidad técnica, la titulada «Altiplano, Canto Indio Americano», interpretada por la agrupación Los Humahuacas, acompañados de coro y orquesta.

Llama la atención del buen aficionado a este ritmo, números como «Interludio inca», «Regresa el cóndor», «Coplas de Humahuaca» y, principalmente, el que da título a la cassette, «Altiplano, Canto Indio Americano». Muy bien compensada la versión estéreo.

**HITS 9 (BASF).** — El sello mencionado, desde su incorporación a la actividad discográfica española, ha ido editando una serie de importantes musicassettes, procedentes del fondo de la casa matriz de Alemania, bajo el genérico título de «Hits» y a la que pertenece este número 9, dotado del atractivo de una cuidada selección de temas.

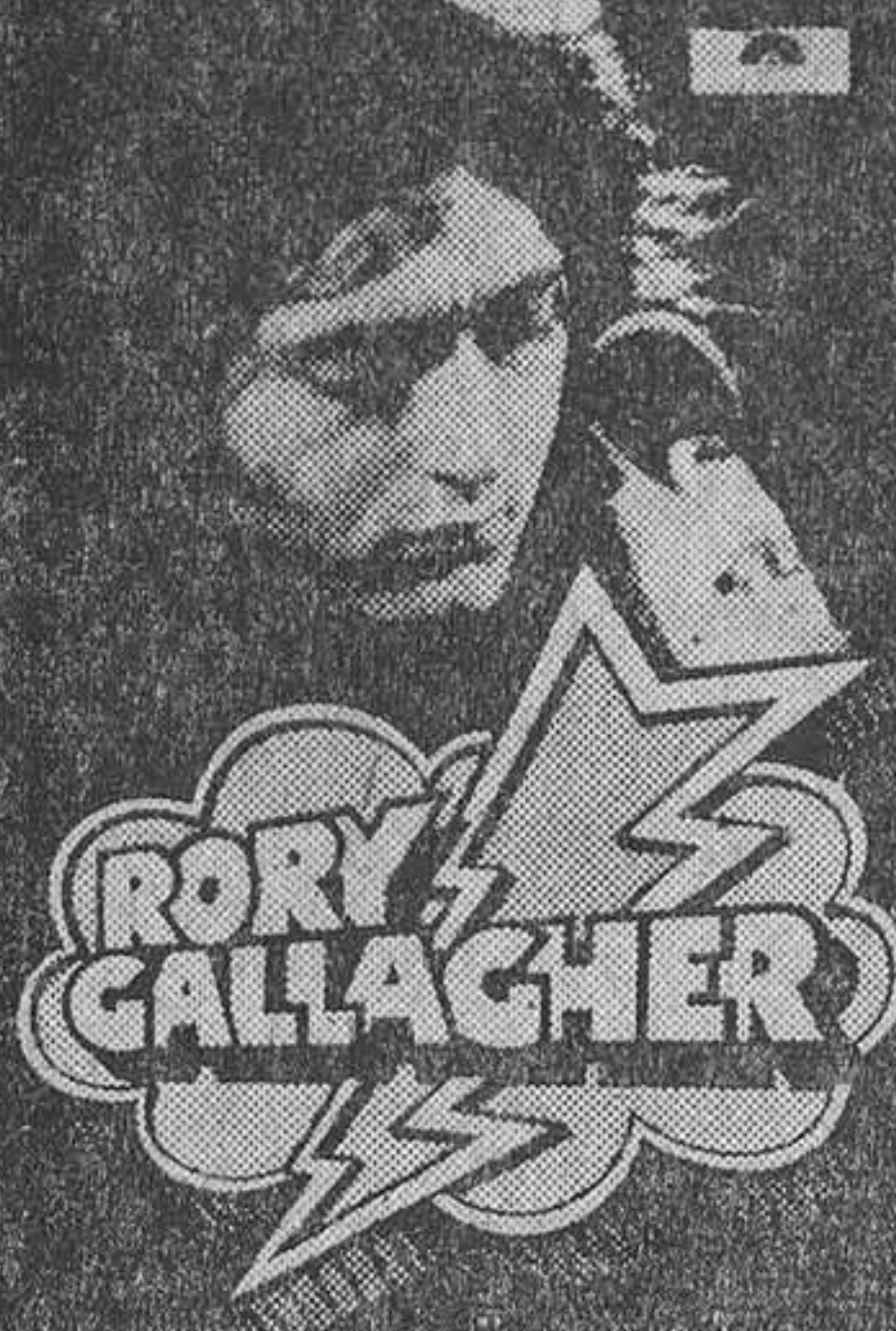
Así, en la banda 1 podemos escuchar «Let it Be», de John Lennon, «Friends», «Raindrops Keep Falling my Head»... En la banda 2 se incluyen, entre otros, «Good morning freedom», «I can't tell the bottom from the top»...

Opino sería interesante estudiar un nuevo enfoque en la enumeración impresa de las composiciones que integran cada cassette de este sello, actualmente algo confusa.

**PAUL McCARTNEY & WINGS (Apple).** — Procedente de su importante álbum «Band on the Run», el ex Beatle Paul McCartney, acompañado de los Wings, presentan la versión «single» de su «Mrs. Vanderbilt» y «Bluebird». Bueno, como aperitivo para escuchar después con todo detenimiento —el que merece— la obra completa en larga duración.

Tardes del lunes

Esta semana con



AUDICION DISCOGRAFICA Y SORTEO DE DISCOS

Planeta 2001

Martes de la suerte

Mañana, NOCHE

**SORTEO DE REGALOS**

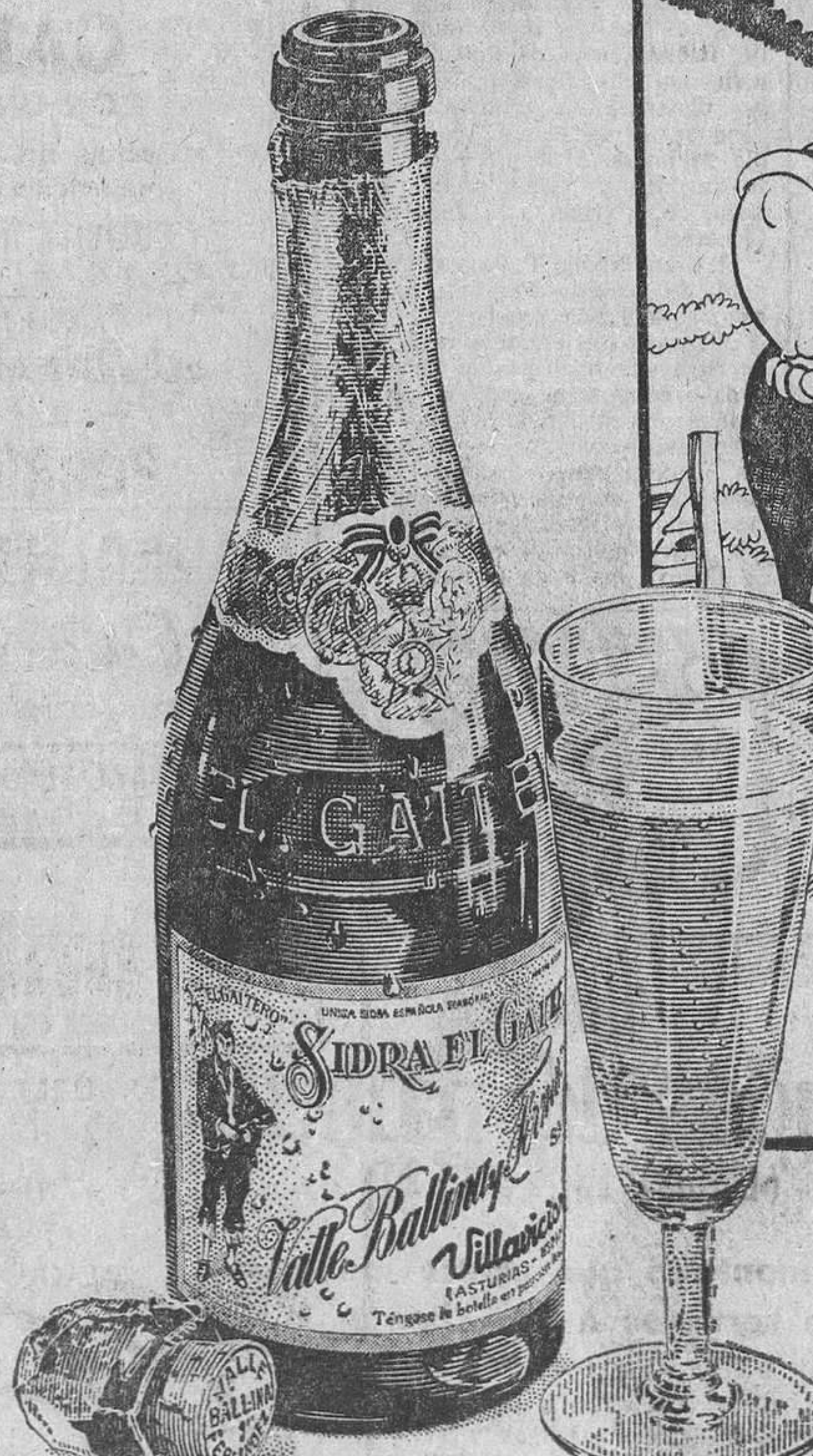
Una velada inolvidable

COLABORAN:

WHISKY JAMIE '08 :: WHISKY J & B, el escocés de 22 quilates :: MARTINI & ROSSI :: CELSA, con FELIPE II, de Agustín Blázquez y LONG JOHN, su buen amigo :: DISEÑOS ARGEMI (DIM) :: CANALS NUBIOLA :: LIBRERIA SALA JAIMES :: MARGARET ASTOR :: PERLAS MAJORICA :: SCANDÉCOR IBERICA, S. A., pósters y patchés :: CREACIONES LEYDI :: VARIG, Líneas Aéreas Brasileñas :: MOTOR IBERICA, S. A. :: MALBORO, el cigarrillo de más venta en el mundo :: GRONINGEN, equipos musicales y tocados :: Música del Sur :: RICARD-ESPARA

Presentado por JOSÉ LUIS BARCELONA

# Humor asturiano



Sidra - champán

# El Gaitero

Famosa en el mundo entero

**ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS**

**la semana teatral fue así**

**Entre un adiós y una bienvenida**



Sara Montiel que fue homenajada en el Victoria. — (Caricatura de José María Serra)

No tuvo el discurrir teatral de la semana que acabamos de cubrir, grandes noticias que comentar, y solamente teníamos para reseñar en estas columnas las despedidas que abren paso a nuevos espectáculos con que pasar la primavera. Camino de este verano que se nos anuncia de antemano, con tintes negativos como los que ha tenido, en líneas generales, todo lo que llevamos de 1974.

Nos tememos que junto a los vodeviles de rigor, que no deberán faltar, algunos de los escenarios hoy en acción van a permanecer cerrados en los meses caniculares. Tal es el caso del Capsa y el Español, que afortunadamente volverán a abrir sus puertas en breve plazo. Y el del Moratín, cuyo destino en los próximos años será cinematográfico. Como única contrapartida, y esperamos que compensatoria, esa temporada del Teatro Griego de Montjuich, en la que María Luisa Olivada trabaja activamente.

Entre las despedidas más destacadas, la de Sara Montiel, que ha permanecido en el Victoria, con triunfo notable, desde ese Sábado de Resurrección, casi de Pascua a Pascua, atrayendo a gran número de público al Paralelo, para encontrarse con la que fuera «Sara nacional», manteniendo la bandera de ídolo popular. Se le ha dicho adiós, o mejor aún, hasta pronto, con todos los honores que merece un notable representante del «star system», capaz de llenar, con su solo nombre, un teatro y una temporada.

**Una sorpresa más que agradable**

Si el escenario comercial nos brindó un adiós, el de Saritísima hubo también un primer saludo, dentro de esa otra tendencia del teatro independiente, y consiste en la más notable de las sorpresas. Nos referimos a ese G. A. T. de Hospitalet, que, según nos cuenta, dio a conocer otro espectáculo hace unos años, y que tras una larga reforma de nombres e intenciones, y casi dos años de trabajo desde que partió la idea inicial, acaban de presentar ahora esas «Congas del nunca pasa nada», en un escenario inadecuado, con problemas de todo tipo por resolver, pero con un resultado feliz y un poder de atracción realmente inusitados.

No creo que los miembros del G. A. T. estén en un contacto directo con esos grupos de Madrid que dieron ya el salto entre el terreno de lo semiprofesional independiente, hacia un plano rotundamente profesional, aunque permaneciendo por propia voluntad lejos del teatro convencional, «Tábano» y «La Murga», y ello me hace suponer que la tendencia de popularizar los géneros no es una corriente unilateral, sino que corresponde a los condicionamientos de una época. Que existe un evidente parentesco, a pesar de la diversidad de géneros, entre el G. A. T.

hospitalense y los dos grupos madrileños citados, no cabe duda. Aunque en el caso de los catalanes se manifieste una falta de profesionalidad que sólo el tiempo puede cubrir.

**La crítica, como diversión**

Dos sainetes, uno de Ruzzante y otro de Robreño, forman el núcleo del espectáculo, pero por encima de las dos tramas, dinámicamente servidas, como motivación y enlace, disimulados entre evoluciones revisteriles y chistes fáciles, están los elementos de la crítica hacia esta sociedad nuestra que tantos males, más o menos soterrados, más o menos heredados, tiene fuertemente enquistados. Y aunque el teatro no pueda actuar de bisturí capaz de cercenarlos, ahora y siempre ha podido ser el dedo acusador, lo cual si en general es menos rotundo, también es benéfico.

El dedo del G. A. T. se inclina más hacia las referencias satíricas que tremendistas, pero también está en situación de intentar tal camino. Con un resultado espléndido, el que es logro permanente en el espectáculo, ya que por encima de todo, han sabido encontrar el camino de la comunicación directa. Con un público que es eminentemente joven, pero que está deseando participar desde el primer momento, ya que la viva autenticidad de los intérpretes y la categoría que se desprende del improvisado escenario, obligan a esa doble vía de comunicación.

**Un camino que empieza**

Nos satisface poder hacer elogios de un grupo joven, que nace bajo los mejores auspicios, y más en un momento en que no abundan esas formaciones independientes. Aunque es evidente que el camino que les espera no estará menos plagado de obstáculos que el que ya han recorrido, es evidente que existe en ellos una voluntad de trabajo, una intención y unos valores. Viendo esos «Suspiros de la bella Lola» se comprende perfectamente cuál es la motivación que les mueve, y a la misma como a los resultados obtenidos, no hemos de regatearles

aplausos y aliento. Que en estos momentos habría que convertir en un consejo a nuestros lectores: no dejen de acudir a Hospitalet en las vísperas y festivos del próximo mes de junio, hasta el día 16 en que darán la última representación. Esas «Congas del nunca pasa nada» forman un espectáculo divertido. Y prometedor.

Salvador CORBERO

**DATOS DE SIETE DIAS**

LOS SUSPIROS DE LA BELLA LOLA... O, CONGAS DEL NUNCA PASA NADA, creación dramática del «Grup d'Acció Teatral», sobre dos sainetes de Ruzzante y Josep Robreño, con máscaras y plástica de Alfonso Flores; iluminación Armando Brigus; vestuarios de Carmen Piñol; cortinas de Jordi Piñol; músicos, Francisco Moya, Javier Sola, Josep Maria Leris y Sergio Andrés; intérpretes Luisa Maeso, María Teresa Beltrán, María Dolores Irún, Minerva Alvarez, Siona Hernández, Joan Casas, Enrique Flores, Félix Sandoval, Honorio Blasco, Carles Busquets, Pedro Piñol, Miguel Montes y Joan Parera. Dirección de Enrique Flores. Casino Santa Eulalia, Hospitalet, Día 25. SARA MONTIEL, despedida de su triunfal actuación en Barcelona y despedida del espectáculo. Teatro Victoria, Día 26.

**TEATRO VICTORIA**

Mañana, martes, 11 noche

después de SARA MONTIEL otro gran acontecimiento

**JUANITA REINA**



con su sensacional espectáculo

**CON EL ARTE POR BANDERA**

CON

**CARACOLILLO**

LA COLABORACION DE

**CARMEN MORA**

JOSE DE RIVES - CRISTINA MONTES PRESENTACION PALACIOS LOS GIRALDILLOS DE CARMONA

ARTISTA INVITADO

**PORRINA DE BADAJOZ FINA ORTEGA**

EL BALLET DE ARTE ESPAÑOL DE CARACOLILLO

DIRECCION MUSICAL JOSE MORADIELLO

**12 únicos días 12**

**TEATRO APOLO EL PALACIO DE LA REVISTA**

El teatro más acreditado de Barcelona

TODOS LOS DIAS, tarde, 6; noche, 10.45

**COLSADA**

PRESENTA SU NUEVA COMPANIA DE REVISTAS con la REAPARACION de otra joven y sugestiva SUPERVEDETTE

**VIKY LUSSO**

EL PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

**JUANITO NAVARRO**

Y LA PRESENTACION DE LA POPULAR ACTRIZ COMICA

**RAFAELA APARICIO**

Por primera vez en Revista



**3**

FIGURAS QUE TRIUNFAN EN TEATRO, CINE y T.V. con

**2**

BALLETS INTERNACIONALES



**BALLET RUSSO CHAYKA**

Clamoroso éxito de la revista cómica de Arana y Jiménez, música del Mtro. Dolz

**«LA CHICA DEL BARRIO»**

UN ALARDE ESPECTACULAR CON RISA NUEVA

PRIMER ACTOR COMICO Tito Medrano BALLET INGLES Budding Generation

**Cine Jaime I**

Avenida República Argentina, 267-269  
Paseo San Gervasio, 80  
Teléfonos 247-11-02 — 247-43-96

**ABORTO CRIMINAL**  
EMMA COHEN - SIMON ANDREU - JACKIE LOMBARD

**LAS TENTACIONES DE BENEDETTO**  
NINO MANFREDI - LIONEL STANDER

**PRIMERAS COMUNIONES**  
Fiestas Infantiles  
**Luis Cortina**  
Paseo de Gracia, 89, ático, 5.ª  
Tel. 215-29-10. Barcelona-8

**Martinense**

El veterano cine del Clot Montaña, 9 y 11  
Tel. 226-18-29

Sesión continua desde las 4 tarde hasta las 12 y media noche

**UN ASESINO PARA SU MAJESTAD**  
KERWIN MATHEWS - ANN SMYRNER

**NO JUZGARAS A TUS PADRES**

# ECOS DE LA ESCENA

## LINDES Y FRONTERAS

La temática del teatro se mantiene en las últimas semanas a un nivel insólito, ya que preocupa a estratos culturales que habitualmente no se dedican con tanta intensidad al estudio de unas situaciones que se están prolongando en exceso.

Pero la escalada de la crisis que se viene produciendo, a tono de concienciación ciudadana, en las más recientes fechas, ha hecho que proliferen las reuniones y los coloquios, como el que se acaba de desarrollar en nuestra ciudad, ocupando la mesa una serie de gentes representativas, autores, representantes del Instituto del Teatro, actores, grupos independientes, críticos, etc.

No es que se sacaran muchas consecuencias positivas de la reunión, aunque sirviera, eso sí, para demostrar que existe un apasionado interés sobre el particular, aunque éste no trascienda ciertos límites. Pero no es éste el tema que ha inspirado nuestra comentario, sino un cierto aspecto que se puso sobre la mesa en dicho coloquio, y que creemos conveniente examinar.

Así, se consideró en aquella reunión que el teatro, en su aspecto comercial, estaba definitivamente muerto y que la única posibilidad de supervivencia de la escena, en cuanto a un hecho cultural, era inclinarse hacia una senda de investigación, con un apoyo único y exclusivo a lo que se viene llamando grupos independientes, que buscan un teatro más acorde con nuestro tiempo.

Dado que en estas columnas siempre hemos dedicado especial preferencia por este tipo de teatro, nadie podrá acusarnos de partidarios, si afirmamos que aceptar tal teoría es, en verdad, asestar un golpe mortal contra el fenómeno teatral. Ya que la investigación, el compromiso, la búsqueda de nuevas formas y el apoyo desde la escena de unas ideas, fuera el tipo que se quiera de las mismas, no encontrarían una manera de comunicación, si tuvieran que reservarse para un círculo reducido, aquel en que se mueve normalmente cada uno de estos grupos independientes que quieren apuntarse como salvadores del teatro.

El público masivo acude sólo a espectáculos de carácter comercial, y la única forma de convencerle para llegar a otros estratos culturales, está en captarlo a través de algo que llame su atención, cuando está acostumbrado a acudir al lugar donde se le puede brindar más tarde el fruto de aquella investigación. Sin los veintitantos teatros de Madrid, con su enorme carga de vodeviles, revistas o bodrios escénicos, no sería posible el fenómeno del T.E.I. o el éxito reciente de «La Murga», que tendremos en Barcelona el próximo otoño. Y como ejemplo más cercano, la creación de un público sólido y firme como el logrado por el Capsa, no hubiera podido conseguir sin un hecho teatral, disparatadamente distinto, pero que lo envuelve. Hay que deslindar fronteras entre el escenario comercial y el independiente, pero sin aquél, éste no podría vivir... cuando logra hacerlo.

S. C.

# MINI-NOTICIAS

### Varios de los teatros barceloneses van a...

...cambiar sus carteleras en estos días, siendo los primeros en hacerlo el Victoria y el Capsa, donde ayer se despidieron respectivamente Sara Montiel y José Luis Gómez, en espectáculos de condición muy diferenciada.

En el Teatro del Paralelo, otra estrella sustituirá a «Sartísima» aunque es muy difícil que haga olvidar las enormes taquillas que Sara Montiel ha conseguido en su triunfal reaparición barcelonesa. A partir de mañana estará en el Victoria, al frente de un espectáculo que nos aseguran, es de mucha calidad, Juanita Reina, también bastantes años ausente de las tablas en nuestra ciudad, donde siempre gozó de enorme cariño.

### Por lo que hace referencia al Capsa...

...sustituye a Gómez con otro espectáculo que está en la línea de compromiso que, casi desde el primer momento quiso dar Pau Garaball al local que regenta. Nos referimos a «El gran soñador», que presenta la compañía argentina de Leonor Galindo y Héctor Malamud y en la que figura de Charlot sirve como tema central para un despliegue de los elementos de un «teatro total», que tiene mucho de investigación, pero también una solidez de construcción que le hace apto para muchas facetas diferentes de público.

### Junto a estos hechos inmediatos...

...hay otros que tienen un plazo relativamente más largo. Tan relativo como puede ser una semana, caso del «Teatro Español», donde la compañía «Angel Guimerá», titular del Teatro Nacional de Barcelona, pondrá fin a las representaciones de «El señor de Pigmalión», el próximo domingo, día 2. Y con ellas, a la temporada, ya que la formación, a las órdenes de Esteban Polls, está preparando ya los dos espectáculos que va a llevar de gira por Cataluña durante el verano, dentro del ciclo de festivales. Se trata de «El señor de dos amos» de Goldoni y un «Espectáculo Casona», que podría servir para abrir temporada el otoño próximo en Barcelona.

Mientras, en dicho local, actuará durante tres días, como ya anunciamos, «La Mama», de Nueva York, que ocupará el siguiente fin de semana, ofreciendo un total de siete representaciones, desde el miércoles, día 5, a las 11 de la noche, hasta el domingo, día 9, en que se darán dos funciones de tarde, a las 4.30 y 7.00. Como novedad, y aunque se trata de un teatro total, cabe señalar que las escenas habladas, tendrán una traducción directa, con «subtítulos en español», proyectados en una de las pantallas que se utilizan para el espectáculo «Don't ask» o «C.O.R.F.A.X.».

### Nos parece altamente interesante...

...esa realización del Instituto del Teatro, que ha puesto en marcha una videoteca, aprovechando sus nuevas instalaciones de televisión, y en la que serán registrados en videotape todos aquellos espectáculos producidos en nuestra ciudad, que pueda constituir un documento para el estudio del teatro de nuestro tiempo.

Los cuatro primeros títulos que figuran en dicha videoteca, ilustran mejor que ningún otro comentario, el alcance e importancia de esta realización, ya que se han grabado los tres espectáculos de «Els Joglars», «El joc», «Cruel Ubris» y «Mary d'Ous» y el «Informe para una Academia», de Kafka, en la versión de José Luis Gómez.

### La peña «Carlos Lemos» anuncia para...

...el próximo miércoles, en su local social de la calle Junqueras, 10, una interesante conferencia en la que Angeles S. Oromendia disertará sobre «Vida y obra de Augusto Strindberg». La conferencia se iniciará a las 7.45 de la tarde.

### Concluyó ayer el ciclo de representaciones...

...que el Grupo Cátaro, bajo dirección de Alberto Miralles, dieron de «Tiempo de 98», de Juan Antonio Castro, en la Sala Villarroel.

El grupo, como anunciamos hace algún tiempo, debía actuar en el «Don Juan» durante una corta temporada, poniendo así fin al periplo que ha realizado por Cataluña con esa interesante obra, estrenada y comentada entonces, en el Capsa. Como al final el teatro de María Luisa Olivada se pasó a «La ratonera», las huestas de Miralles se fueron a la Sala Villarroel, donde se dio un ciclo completo de cinco días, con resultados interesantes, que apuntan la posibilidad de que aquel local aumente su actividad, como también habíamos apuntado en esta misma página la semana pasada.

### Digamos por último que entre los que...

...anuncian su próxima despedida, está Pepe Martín, que van a llevar a su «Blas» a otros meridianos. Para llegar al hueco que deja en el Calderón, Colsada cuenta con la incorporación de Kique Camoiras, un estupendo cómico que muchas veces ha tenido en cabecera de sus revistas, al teatro «de verso». La obra se llama, aproximadamente, «El más tonto de mi pueblo», y el estreno está previsto para la próxima semana.

# TEATRO Calderón

Dirección **COLSADA**  
REFRIGERADO  
PRESENTACION **Compañía de Comedias Cómicas**

**JUEVES 30**  
**Noche, 10.45**



## QUIQUE CAMOIRAS

ESTRENO

DE LA COMEDIA COMICA VODEVILESCA DE ADRIAN ORTEGA, SIGFRIDO BLASCO

## "EL TONTO ES UN SABIO"

PRIMERA ACTRIZ **ANA M.ª ROSSIER**

RISA FRESCA CON UN SUGESTIVO ELENCO DE MUJERES BONITAS

**NI A LA FRANCESA, NI A LA INGLESA ¡¡UN VODEVIL A LA ESPAÑOLA!!**

LOCALIDADES A LA VENTA

**¡¡7 ULTIMOS DIAS!!**

**Hoy no hay función, por descanso de la Compañía**

# TEATRO ESPAÑOL

SEDE DEL TEATRO NACIONAL DE BARCELONA (EMPRESA COLSADA)  
COMPAÑIA NACIONAL "ANGEL GUIMERA"

PRESENTA A  
**ENRIQUE GUITART**  
**MONTSERRAT CARULLA**  
**RAMON DURAN**  
**CARMEN FORTUNY**  
**CARLOS LLORET**  
**PAQUITA FERRANDIZ**  
**LUIS TORNER**

BOQUETOS DECORADOS Y FIGURINES  
**RAFAEL RICHART**

DIRECCION **ESTEBAN POLLS**



## el señor de pigmalión

AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS  
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA - MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

**JUEVES Y SABADOS, PRECIOS POPULARES: TODAS LAS LOCALIDADES AL 50 %**

**PANTALLA PANORAMICA**  
LA PRIMERA EN ESPAÑA

**CON LOS DEDOS CRUZADOS**  
KIRK DOUGLAS - MARLENE JOBERT

**EL CONTACTO DE SALZBURGO**  
BARRY NEWMAN - KAREN JENSEN

Lido

PAVIL 5. JUNI 27  
TELEF. 225-4919

**teatre capsa** **JUEVES** **Premiada en la Argentina como la mejor obra del año 1973**  
noche, 10.45

**EL GRAN SONADOR**  
(SI SE HUBIERA ATREVIDO)

**LEONOR GALINDO** **HECTOR MALAMUD**  
MUSICA **MARIO LITWIN** COORDINACION **ALBERTO RUSJAN** DIRECCION **LIA JELIN**

**A partir de HOY, LUNES**

**ATLANTA** **EDEN**  
Continua desde las 10 de la mañana

**BONANOVA** **BAILLEN**

**proseguirá en 6.ª SEMANA TRIUNFAL DE ESTRENO**  
un filme excepcional de AVENTURAS

**¡Un WESTERN de la alta sociedad!  
Era como una fiera que olfateaba el peligro**

**JEAN-PAUL BELMONDO en EL HEREDERO**

con **CARLA GRAVINA**, **JEAN ROCHEFORT**, **CHARLES DENNER**  
un film de **PHILIPPE LABRO**

VER COMPLEMENTOS EN CARTELERAS  
Autorizada mayores de 18 años

**Alexis**

...y en sesiones especiales

A partir de HOY (de lunes a viernes)  
Matinal Alexis  
**BANDE A PART y LE PETIT SOLDAT**

9 noche, «5 duros»  
**LES CARABINIERS**

**Votez! GODARD!**

**cinema VERGARA** **A partir de hoy, tarde**  
**¡Regreso triunfal del inolvidable filme de Vincente Minelli!**

ELLA CREIA QUE SU AMOR MANCHABA, PERO EL SUPO VER LA GRANDEZA DE SU CORAZON...

M-G-M presenta  
UNA PRODUCCION SOL.C. SIEGEL

**FRANK SINATRA**  
**DEAN MARTIN**  
**SHIRLEY MAC LAINE**

**COMO UN TORRENTE**

**MARTHA HYER · ARTHUR KENNEDY · NANCY GATES**

(Autorizado mayores 14 años y menores acompañados)

# cine novedades de la semana

Niños, terror, detectives, hambre. -- Los ojos luminosos de Marie Laforet. -- Trumbe disecciona la guerra. -- Pasatiempo De Sica.

Más tranquilidad la última semana. Y, en sus extremos, mucha variedad. Empezando por «El príncipe impostor», película centroeuropea para niños, que es muestra de la excelente capacidad allí alcanzada en este género y que, sobre maravillar a los pequeños, interesa a los mayores. Siguiendo por ese doble programa de terror —pero menos— que componen «La casa de terciopelo», una cinta inglesa que cumple perfectamente su cometido y «El espectro del terror» que denota su procedencia española y que, si individualmente apenas alcanzan la discreción, conjuntamente llenan una satisfacción sentida por mucho público. Pasando por «Detective sin licencia», un poco homenaje a los personajes de Bogart, que confirma como el cine inglés conoce el tratamiento que merece el cine policiaco, en broma y en serio y que, mezclando ambas facetas, logra una notable cinta. Y terminando en «Los generales de la arena», que nos traslada a la pugna, en las playas brasileñas y con el hambre como fondo, que sostienen unos seres humanos y que, ciertamente, resulta de un atractivo muy superior al que pudiera uno presumir.

No faltó esta semana la presencia del estreno especial, con «La fille aux yeux d'or», un arcaico producto de Jean Gabriel Albicocco, que acusa los años al haber sido sobrepasada en sus pretensiones por el cine posterior. Y que, a esta distancia, pone en su exacto lugar a un realizador que surgió con gran ímpetu, quedaría después relegado. Su película, hoy, explica en buena parte por qué. Aunque conserve todavía —y en ello se apoya al plenamente, con ese abuso de los primeros planos— el sugestivo atractivo de los ojos de la protagonista, Marie Laforet.

gió su fusil», de Dalton Trumbe. Y, en efecto, resulta una sobrecogedora cinta antibélica en la que el zarandeado Trumbe, al empuñar por vez primera las riendas de la dirección supo acreditar su largo experiencia en otros menesteres cinematográficos. Acaso no tanto como debió ser esa feroz diatriba cuando él mismo escribió la novela básica, pues mucho se ha hecho después contra la guerra. Pero, indudablemente, el espectador tiene que asistir con el ánimo sobrecogido a ese casi corpúsculo humano que se debate entre la vida y la muerte poro, sobre todo, más que luchar consigo mismo, tiene que hacerlo contra el egoísmo de la humanidad. Este trozo de carne envuelto en vendas que es el pobre Johnny, sin verlo, llega a cobrar

realidad ante nosotros, a través de una vida atroz, desesperanzadora, que Trumbe plasma en sus dos facetas expositivas, blanco y negro y color, para lanzar toda la artillería pesada contra quienes la aprovechan para sus propias ambiciosas miras. Sobre todo, sobrecogedora porque aquí no hay exageración ninguna, ni en lenguaje, ni en sonido, ni en expresiones, ni en imágenes y todo resulta sobradamente comedido en su expresividad, porque está expuesta con suficiente claridad en el propio drama que nos muestra. Los sueños y recuerdos del personaje, de su población hasta su contacto con Jesucristo, todo se ha reflejado en una forma sencilla y eficaz a la vez, para llegar a una triste conclusión: que la guerra no puede tener ni siquiera la propia liberación de su fin primordial, la muerte.

Para completar la semana, una cinta menor de Vittorio de Sica, reciente y con su habitual colaboración con Zavattini, pese a lo cual ni alcanza logros anteriores, ni consigue dar una idea actual. Aunque, eso sí, tiene toda la sutileza narrativa de que sabe hacer gala el veterano realizador italiano, que afronta con decisión un tema algo delicado para buscar tanto hacer reír como hacer pensar. Buena labor de los intérpretes que hacen más ligero lo que, por su duración, llega a pesar un poco, pese a esas pinceladas pícaras que no faltan como en todo filme de De Sica, acaso lo más actualizado en su graduación.

CASTELL

## HOY tarde y noche ¡UN ESTRENO... "DE AQUELLOS"!

# ASTORIA

UN JOVEN MATRIMONIO, CON JOVENES PROBLEMAS... ¡EN LA COMEDIA MAS JOVEN DEL CINE EUROPEO!

PIERRE BRAUNBERGER y PIERRE AIM PRESENTAN  
**MARTHE KELLER · JACQUES HIGELIN**  
UN FILM DE NICOLE DE BURON · REALIZADO POR GERARD PIRES

# TU DE DIA Y DE NOCHE

COLOR

CON LA PARTICIPACION DE  
**ROBERT CASTEL · ANNIE CORDY · GINETTE LECLERC · JEAN-PIERRE DARRAS · CLAUDE PIEPLU · NATHALIE COURVAL**

MUSICA DE ED WELCH · PRODUCCION POR PIERRE BRAUNBERGER  
UNA PRODUCCION FILMS DU JEUDI · GOLAN PRODUCTIONS · LES PRODUCTIONS ARTISTES ASSOCIES (PARIS)  
PRODUZIONE EUROPEE ASSOCIATE (ROMA)

AMABAN COMO VIVIAN...  
Mayores 18 años

... DESPERADAMENTE!  
Localidades anticipadas

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**EL PRINCIPE IMPOSTOR** (Atenas, 20-V). Checoslovaquia, 1971. En color. Dr. Václav Kiska. Con Eduard Cupak, Karel Fiala y Jana Rybarova. Universal.

**LA CASA DE TERCIPELO** (Capitol, 20-V). Inglesa. 1968. En eastmancolor. Dr. Viktor Ritelis. Con Michael Gough y Sharon Gourney. Procinor.

**DETECTIVE SIN LICENCIA** (P. Balaña, Bosque, Pral. Palacio y Avda. Luz, 20-V). Inglesa, 1971. En technicolor. Dr. Stephen Frears. Con Albert Finney, Billie Hitelavv, Frank Finlay y Janice Rule. Mundial.

**LA FILLE AUX YEUX D'OR** (Maryland, 20-V). Francesa, 1961. Dr. Jean Gabriel Albicocco. Con Marie Laforet, Paul Gues y François Prevost. Barcino.

**JOHNNY COGIO SU FUSIL** (Rex, 20-V). Norteamericana, 1971. En technicolor. Dr. Dalton Trumbe. Con Timothy Bottoms, Katty Fields, Marsha Hunt, Jason Robards, Donald Sutherland y Diana Varsi. E. Piedra.

**¿Y CUANDO LLEGARA ANDRES?** (Fantasio y París, 23-V). Italiana, 1972. En technicolor. Dr. Vittorio de Sica. Con Nino Manfredi y Mariangela Melato.

**LOS GENERALES DE LA ARENA** (Diorama, América, Versailles, Selecto y Montserrat, 20-V). Norteamericana, 1972. En panavision y technicolor. Dr. Hal Bartlett. Con Kent Lane, Tisha Sterling y John Rubinstein. Izaro.

DIORAMA<sup>73</sup>  
CONTINUA A PARTIR DE MAÑANA

## AMERICA MONTSERRAT SELECTO VERSALLES

### SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO

En un mundo fabuloso de color con el vértigo de la samba, unos muchachos sin hogar luchan por su supervivencia

KENT LANE  
TISHA STERLING  
JOHN RUBINSTEIN

## LOS GENERALES DE LA ARENA

PANAVISION EN FILM DE HAL BARTLETT COLOR

Y el fabuloso filme de SERGIO LEONE  
"Por un puñado de dólares"

## WALDORF GINERAMA

### MAÑANA, noche, 10.30, DIVERTIDO ESTRENO

Llegan los «HEROES DEL DESIERTO» de la última Guerra Mundial ¡TREPIDANTES DE EMOCION... ESPECTACULARES EN EL HUMOR!

Violentos... Rapaces... Alegres... Peligrosos... ¡Y PICAROS SINVERGUENZAS!

En aventura tras aventura... En peligro tras peligro... por «DOS MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS» se convirtieron en «HEROES»

**LOS HEROES MILLONARIOS**

CON BOB STEIGER BOB TAYLOR ROBANNA SCHIAFFINO TERRY THOMAS CLAUDE BRASSEUR

PRESENTADA EN **GINERAMA**

VENTA ANTICIPADA

# MUSICA

## EXITO DE NARCISO YEPES

Una vez más, el gran guitarrista Narciso Yepes cosechó otro de sus grandes éxitos en el Palacio de la Música el pasado martes en su recital Bach. Interpretó «Preludio en do menor BWV 999», «Suite en mi menor BWV 996», «Suite en la menor BWV 995», «Fuga en la menor BWV 1000», «Suite en mi mayor BWV 1006 a» y «Chacuna en re menor».

Otra vez, pues, la gran técnica de Narciso Yepes quedó evidenciada a través de su guitarra de diez cuerdas. Un lleno total, con mucho público que no obtuvo entradas para este recital de «Forum musical». Quizá no estemos de acuerdo con alguna de sus versiones interpretadas, no por la técnica pulcrísima de nuestro gran intérprete, sino antes al contrario por su personal interpretación.

### MAÑANA ANDRE WATS CON LA O. C. B.

Bajo la dirección de Yuval Zaitouk, la Orquesta Ciudad de Barcelona clausurará mañana la temporada —magnífica— del Patronato Pro Música, con la intervención solista del gran pianista André Watts en el «Concierto n.º 1» de Tchaikovsky. Completarán el programa la octava sinfonía de Beethoven y «Till Eulenspiegel», de Strauss. Es-

te concierto se desarrollará en el «Palau».

### PROXIMAS ACTIVIDADES DEL ORFEO CATALA

El día 8 de junio, en Granollers, tendrá lugar una extraordinaria audición del oratorio «El Pessebre», de Pau Casals, en la que, junto al «Orfeo», intervendrá la Orquesta Ciudad de Barcelona y los solistas Montserrat Aparici, Jaume Baró, vocales M.ª Carmen Bustamante, Enric Serra y Raimon Torres, todas ellas bajo la dirección del maestro Enric Casals.

### LA BANDA MUNICIPAL

Bajo la dirección del maestro Enrique Garcés y con la colaboración del violinista Abel Mus, concertino de la Orquesta del Gran Teatro del Liceo, la Banda Municipal de Barcelona celebró un concierto extraordinario, en el Palacio de Congresos, ayer por la mañana, de acuerdo con el siguiente programa:

Primera parte: «Mar en calma y próspero viaje» (obertura), de Mendelssohn (primera audición por la B. M. de B.); «Homenaje a Debussy», de M. Palau; y «Tres piezas antiguas españolas», de Nin Culmell.

Segunda parte: Concierto en mi menor, para violín y orquesta, de Mendelssohn, Solista, Abel Mus. U. T.

## SAVOY

FILMES EN COLOR  
F. Fernán Gómez y J. L. López Vázquez en:

### ESTUDIO AMUEBLADO 2-P

(¡El cerebro electrónico dijo «sí!»)

### Marlon Brando en: LA NOCHE DEL SIGUIENTE DIA

(¡Filme que suspende y atrae!)  
MAYORES 18 AÑOS

## AMANTOS

Hilos - Empaquetaduras  
Cartones Tejido - Burlete  
Juntas - Cintas - Cartones  
para juntas vapor y aceite  
FIBRAS canadienses y su-  
dfricanas

Suministros Industriales

### "JESA"

Vía Layetana, 9 - T. 310 38 00

## En la desaparición del jazzman del siglo

# ALGUN DIA «MORIRA» ELLINGTON: SU MUSICA ES IMPERECEDERA

Supo elevar al jazz a las más altas cotas y su lenguaje llegó a millones de hombres. Al final en sus conciertos sacros reunió, sin renunciar a nada, un puñado de mensajes diferentes fácilmente captables por muy distintas mentes. Hay ahí algo para cada cual desde el más entendido hasta el simple aficionado; desde el público de butaca hasta el último africano desde el receptor cuya sensibilidad es solamente afectada por el más rico «swing», por la extraordinaria polirritmia ellingtoniana, al catorce de la rica línea melódica, quien se extasia con la adelantada armonización hasta el que se refugia, se consuela y grita al unísono la protesta que intuye y quiere compartir. La música de Ellington ha sido la vida del jazz durante medio siglo muy largo. El viernes, por la mañana a sus setenta y cinco años en Nueva York, en un centro médico presbiteriano de Columbia, se cortó el hilo mágico que Ellington supo mantener tenso con millones de oyentes de todas las latitudes; se apagó el áurea contagiosa de Edward Kennedy «Duke» Ellington. Una carrera ascendente cuyo final casi vislumbramos «en vivo» hace solamente seis me-



ses en su última actuación barcelonesa: en Santa María del Mar. Imposible citar sus más de mil composiciones, sus centenares de discos, la inacabada sucesión de éxitos, la colaboración con los mejores jazzmans de cada época. A su sombra nacieron y murieron muchos nombres, muchas corrientes estéticas abortaron o se desarrollaron paralelamente a un quehacer siempre anticipado y siempre fundado, sobre todo en la mayor autoexigencia, en la total calidad, en la más ardua búsqueda que jamás ha existido en la historia del jazz.

Duke Ellington supo mantener constantemente la ilusión, la fuerza juvenil de una creación permanente y aglutinadora de todos los públicos. Supo en Barcelona, como en tantos y tantos lugares congregar en su torno a «todos» los aficionados, supo dignificar el jazz sin desvirtuarlo, supo hacerlo sinfónico sin vestirlo de frac, supo hacerlo interesante, atrayente y cautivador sin renunciar a un camino intelectual, supo dosificarlo de forma que en cada caso sus grandes suites —en especial— constituyesen un todo, con cabida para todos. Supo en fin arrollar a las multitudes sin defraudar a las minorías. Eso, amigos, sólo es virtud de los genios. Y Ellington fue un genio de la música.

América llora a Ellington, yo creo que África también le llora; a Ellington le lloran hoy en todas las latitudes. Yo le lloraré escuchándole y entonces serán lágrimas de alegría, porque la música de Ellington permite esa transmutación, esa sucesión de sensaciones anímicas que transportan, que evaden. En definitiva hoy es el momento de la revisión. Con el «Duke» se puede vivir intensamente toda la historia del jazz paso a paso... hasta el último paso; tan al final que yo me pregunto quién dará el próximo paso decisivo. De quién podremos decir: «A partir de Ellington» y cuándo. Ese es el gran interrogante, el testamento, la «pesada» herencia que Ellington dejó a los jazzman actuales. No querría parecer exagerado, pero musicalmente hablando en ciertos aspectos podría decir que algún día morirá Ellington; será el día que se pueda decir: «a partir de Ellington». Su música, desde luego no morirá nunca.

AUGUSTO VALERA CASES

**NO SE ESTABLEZCA** sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC, marca registrada. Telef. 254 38 60. Crédito 24 meses. Visite nuestra gran exposición en: AVDA. DE ROMA, 115, junto Urd.

## CINE

# NOVEDADES

HOY, LUNES, ESTRENO



# a la mejor película y seis "oscar" más



**PAUL NEWMAN · ROBERT REDFORD  
ROBERT SHAW**

en discos



## EL GOLPE

The STING

DISTRIBUIDA POR:  
Cinema International Corporation

dirigida por: GEORGE ROY HILL

Technicolor

una producción BILL/PHILLIPS  
presentada por: RICHARD D. ZANUCK Y DAVID BROWN  
guión de: DAVID S. WARD

producida por: TONY BILL Y MICHAEL & JULIA PHILLIPS  
una película UNIVERSAL

MAYORES 18 AÑOS Y 14 ACOMPAÑADOS

## AQUITANIA

MAÑANA, tarde, ESTRENO

Toda la exquisitez de la obra de Ibsen en un soberbio relato cinematográfico

Se libró de ser la esposa de juguete en una casa de muñecas

El desafío impresionante de Nora contra su marido y la sociedad que la ha tenido prisionera

**Claire Bloom  
Anthony Hopkins  
Sir Ralph Richardson**

Filmmax



## CASA de MUÑECAS

EASTMANCOLOR

**Denhom Elliot · Anna Massey  
Dame Edith Evans**

Música compuesta y dirigida por JOHN BARRY · Guión CHRISTOPHER HAMPTON  
Productor HILLARD ELKINS · Director PATRICK GARLAND  
Una producción Elkins de Canadá Ltd. Presentada en asociación con la Freeward Films Ltd.



# Borrás

A PARTIR DE HOY

¡Sensacional programa!

ESTRENO de un super-divertido filme de espionaje

ALFREDO LANDA en una película desbordante de comicidad



Rosalind Russell  
Como me hice Agente de la C.I.A.



ALFREDO LANDA  
MANOLO LA NUIT

(Autorizado para mayores de 18 años)

## DELICIAS-DORADO-ABC RIVOLI-RIO-IDEAL

A partir de HOY

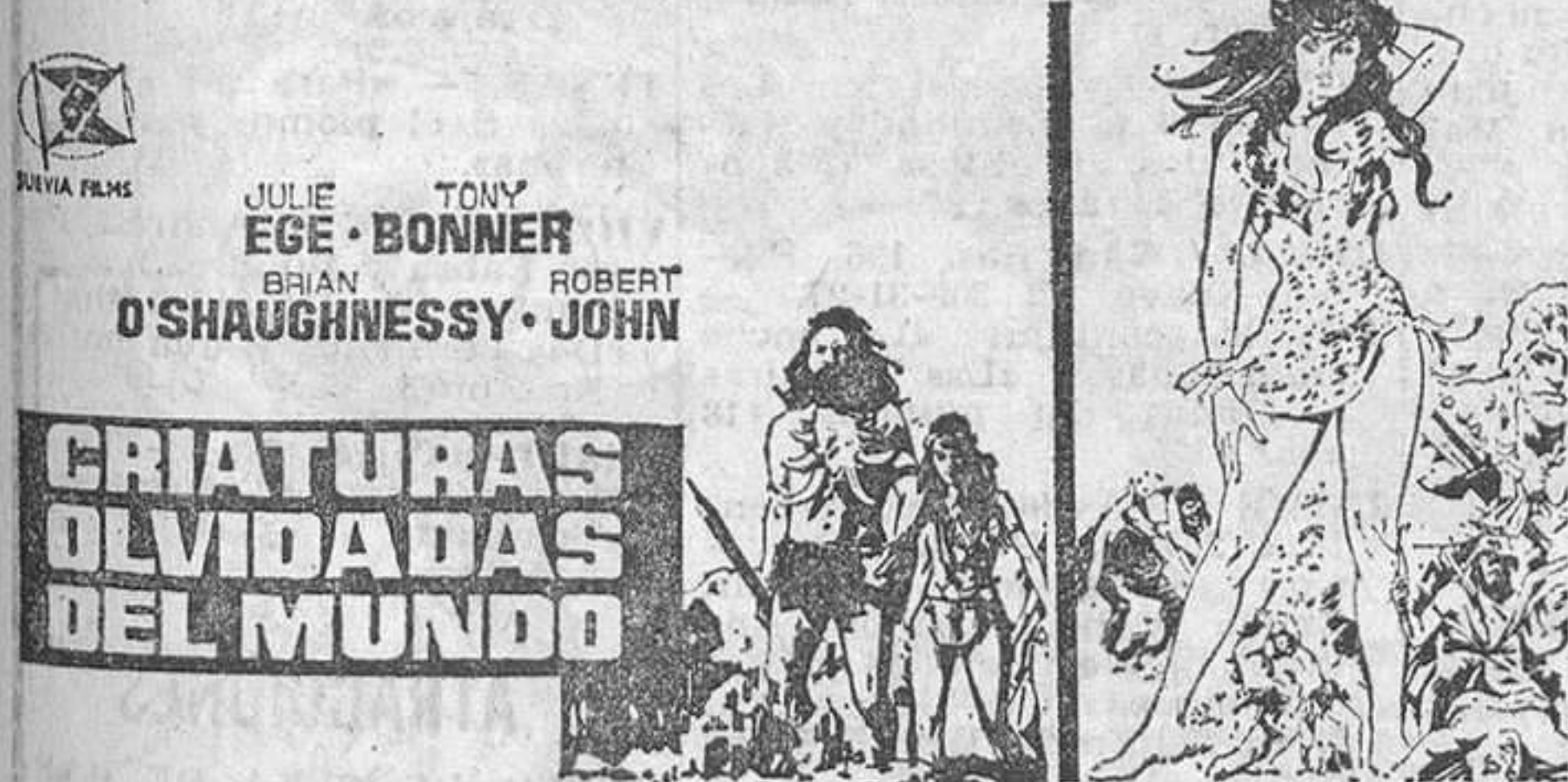
EL FILME GANADOR DEL «OSCAR» 1973 «A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA»



UN FILM DE FRANÇOIS TRUFFAUT  
LA NOCHE AMERICANA

ELINE BISSET - VALENTINA CORTESE - DANI NORA STEWART - JEAN-PIERRE AUMONT - JEAN CHAMPION PIERRE LEAUD - FRANÇOIS TRUFFAUT

LA IMPRESIONANTE BELLEZA DE JULIE EGE EN UN FILME DE EMOCIONES ESPECTACULARES



PALACIO BALAÑA BOSQUE PRINCIPAL AVENIDA DE LA LUZ

A partir de hoy, ¡fabuloso estreno!  
¡El orgullo de una raza indomable en un «western» espectacular y grandioso!

Ni la gran ciudad, ni las mujeres, ni el lujo, ni el dinero, pudieron apartarle de su antigua tribu...



UNA PRODUCCION STUART MILLAR  
WHEN THE LEGENDS DIE / RICHARD WIDMARK  
LA PRESENTACION DE FREDERIC FORREST COMO TOM BLANCHARD / PRODUCCION Y DIRIGIDA POR STUART MILLAR  
MUSICA COMPUESTA POR / BASADA EN LA NOVELA DE ROBERT DOZIER / GLEN PAXTON / HAL BORLAND / COLOR POR DE LUXE / DEL PRODUCTOR PEQUENO 6

Además: EL ROMPECORAZONES (Autorizado para mayores de 18 años)

## TVE programas para hoy, lunes

### PRIMERA CADENA

- 14.24 PANORAMA
- 15.00 TELEDIARIO  
Primera edición.
- 15.35 TELE-REVISTA  
Arte y cultura.
- 18.50 LA CASA DEL RELOJ
- 19.15 LA COMETA NARANJA  
«El realizador perezoso».
- 19.50 NOVELA (Capítulo VI)
- 20.20 REVISTA DE TOROS
- 20.50 GIRO DE ITALIA
- 21.00 TELEDIARIO  
Segunda edición.
- 21.25 NOCHE DE CINE  
«Gallardo y calavera» (1963).
- 23.25 TERCERA EDICION  
Telediario.
- 23.30 DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

### SEGUNDA CADENA

- 19.31 DOCUMENTAL  
«El vestido».
- 19.45 CENTINELAS DEL BOSQUE
- 20.15 DOCUMENTAL  
«El Informe científico» (91B-103B - 92B-107A).
- 21.00 ATRIL  
«Eva Vicens» (I).
- 21.30 TELEDIARIO 2
- 22.00 GALERIA
- 22.30 FICCIONES  
«Paraiso final», de Joan José Plans.
- 23.30 ULTIMA IMAGEN

## PETIT PELAYO

HOY, lunes, a las diez de la mañana, estreno DE UNA PELICULA QUE ANTES DE SER ESTRENADA HA BATIDO TODOS LOS «RECORDS» DE COMENTARIOS Y POLEMICAS



EDICTO SIGLO XXI:  
PROHIBIDO TENER HIJOS



OLIVER REED  
GERALDINE CHAPLIN DIANE CILENTO

director MICHAEL CAMPUS  
J.SANTOS presenta

una producción SAGITTARIUS PROD. INC. N.Y.

LO TENIAN PREVISTO TODO: ¡HASTA EL SACRIFICIO DE LA MATERNIDAD!

¡La más salvaje, ardiente y feroz sátira política!



PETER O'TOOLE  
ALASTAIR SIM  
ARTHUR LOWE

LA CLASE DIRIGENTE

DIRIGIDA POR PETER MEDAK  
ASOMBROSA! ATREVIDA! GROTESCA!... FASCINANTE!

## Femina

MIERCOLES, TARDE

¡CARCAJEANTE ESTRENO!

de la producción por JOSE FRADE

LE GUSTABAN TODAS: PEQUEÑAS, GRANDES, GORDITAS, FLACAS, DANESAS, FRANCESAS, ALEMANAS; PERO LAS ESPAÑOLAS MUCHO MAS

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ



DOCTOR ME GUSTAN LAS MUJERES ¿ES GRAVE?

CIQUETA CLAVER-JOSE VIVO-MANUEL ALEXANDRE-ALFREDO MAYO GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO-ESTHER SANTANA-KALI HANISAN ANNE MARIE ROSSIER-SILVANA SANDOVAL-MARIA VICO-LILI MURATI LANA PERSSON

Director RAMON FERNANDEZ  
TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

## PELAYO

6.ª SEMANA ARROLLADORA DE LA MAS TREPIDANTE CREACION DE

BRUCE LEE

El campeón de las luchas a muerte

CON LA PALMA DE SUS MANOS DESHACIA AL MAS FUERTE DE SUS ENEMIGOS



Bruce Lee

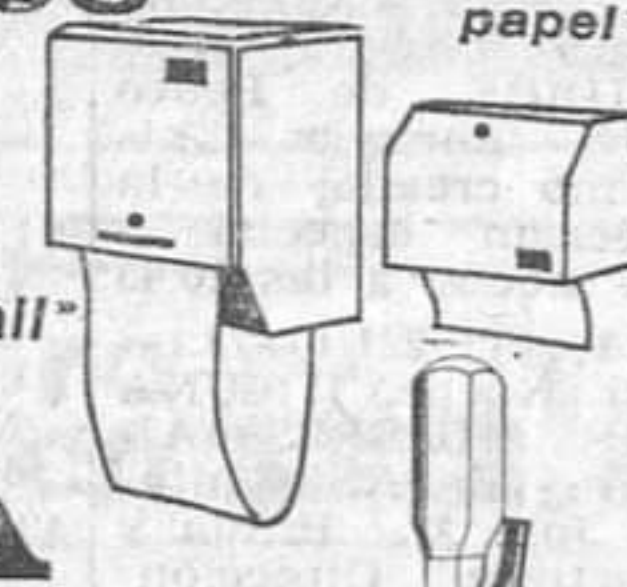
FURIA ORIENTAL

MIKO KEN HSU  
TIEN FOONG  
DIRECTOR LO WEI  
DIALSCOPE-EASTMANCOLOR

## HIGIENE Y ECONOMIA EN SUS LAVABOS

Indispensable en:

- Factoarias
- Oficinas
- Clinicas
- Hoteles, etc.



\*dosi-toall\*

## DORSA, S.A

Avda. San Antonio M.ª Claret, 270  
Tels. 256 58 89 - 256 59 90

dosi-flay  
-Dosificador de gel-



# los toros

## LOS BANDERILLEROS EN EL REDONDEL

El tercio de banderillas es alegre, luminoso como un rayo de luz mayera. Por desgracia, no se suele ver colocar buenos pares. Los maestros que se deciden a coger los palitroques lo hacen fría y mecánicamente, sin imprimirles variedad a las suertes. Casi como hacen los subalternos. Ayer, cuando tantas cosas aburren en los ruedos, vale la pena contemplar unos excelentes tercios de banderillas, alegres y dorados, como el sol de la primavera.

### «PAQUIRRI»

Estuvo bien ayer el diestro de Barbate; pero últimamente su toro, al reposarse se ha hecho demasiado frío, como un dibujo académico. Recibió a su primero con verónicas ceñidas. Vimos un bonito tercio de banderillas, con cuatro pares, dos de Paco Alcalde, que salió por delante y otros dos, de «Paquirri».

Inició su faena el de Barbate con ayudados por bajo. Siguió correcto, sobre ambas manos, pero sin entregarse, por lo que le faltaba vibración a lo que realizaba. Mató de una estocada desprendida. Se pidió la oreja por un sector

del público y todo quedó en saludos junto al estribo.

Al cuarto una res gorda y cornivuelta la recibió con una larga cambiada de hinojos. Y siguió por verónicas jugando bien los brazos. Cogió los palitroques y banderilló con su acostumbrada facilidad y facultades. El último par, sin embargo, fue excelente, pues la res le cortaba el terreno y supo superarla. Brindó su faena muletaria al presidente de la Diputación señor Samaranch. Volvió a realizar una labor por el mismo corte que la anterior. Equilibrada y serena, pero sin echar la carne al asador. De «cuello frío», como se dice del arte de ciertas bailarinas. Rindió a su enemigo superiormente de un volapié marcando los tiempos. Flamearon los pañuelos y dio la vuelta al anillo.

### MARIANO RAMOS

Se presentaba el diestro azteca Mariano Ramos. Veroniqueó a su primero muy ceñido, embraguetándose. Brindó a la parroquia. Montó con el refajo una buena labor, acopiándose con su enemigo en una serie de redondos y naturales, muy suaves. Después de un pinchazo despachó a su enemigo de unas hasta la guarnición. Le concedieron una oreja y dio la vuelta al ruedo.

Al quinto, una res honda, la veroniqueó recogiendo mucho el capotillo. El bicho llegó muy quedado

a la muleta y Mariano Ramos lo obligó a embestir cruzándose con su enemigo y encolando con el cuerpo. Mató de media legatijera y certero descabello. Flamearon los pañuelos y le concedieron una oreja. Dio la vuelta al anillo.

### PACO ALCALDE

Ayer oímos algunas protestas contra Paco Alcalde. Y no creo tuvieran razón. El muchacho manchego estuvo como lo que es: un torero de quintaesencias. Estos perfumes no hay que juzgarlos como a la colonia a granel.

A su primero lo recibió con unas verónicas templadísimas. Y puso al toro en suerte en las varas —he aquí los detalles— con una larga aforolada.

Ofreció los palitroques a «Paquirri». Y volvimos a asistir al espectáculo en un variado tercio de banderillas. La res escarbaba y, por ello iniciaba el viaje con cierto desequilibrio. Estuvo muy bien el diestro manchego, sobre todo en unos naturales corriendo con suavidad y mandó la mano. Y estuvo inspiradísimo en los adornos. Rindió a su enemigo de un pinchazo tímido y una media que provocó derrame. Y enfrió los ánimos. Se retiró al estribo entre aplausos de incondicionales.

Al que cerró plaza, una res con mucha cabeza, la recibió con cuatro verónicas admirables, las manos muy bajas y dejando el capotillo desmayado en la arena, como un río en su estuario. Cogió los palos y prendió tres pares, los dos últimos sensacionales, uno de dentro afuera, y otro haciendo el avión, brindó al concurso.

La iniciación de la faena fue muy bella: cinco ayudados por alto, al estilo de aquellos de Rafael el «Gallo» y que los cronistas de la época llamaban «del celeste imperio». Vinieron unos naturales y una tanda de redondos continuados con circulares. La res se vino abajo y Paco Alcalde, que no es varón al que le gusta sacar agua de un pozo seco, cortó bruscamente la faena. Y fue a por uvas. No acertó con el pincho, pues recetó tres sangrias antes de agarrar una entera. Se le aplaudió cuando se retiraba al estribo.

### EL ENCIERRO

Las reses de «Sepúlveda de Yeltes» del campo charro, estuvieron bien presentadas componiendo un encierro muy parejo. No ofrecieron peligro; tan sólo la última tomó tres varas. A cambio de su bondad en la embestida acusaron cierta sosería, por lo que el guiso de las faenas no acabó de condimentarse.

R. M.

### CINES

MODERNO  
VICTORIA  
PEDRO IV

A partir de HOY

¿Quién era aquel misterioso funcionario del Gobierno de Su Majestad? ¿A quién se debía? ¿Para quién trabajaba?

Paul Newman  
Dominique Sanda  
James Mason



EL HOMBRE DE MACKINTOSH

Además:  
DOS HERMANOS Y UNA MULA

### Las tradicionales corridas de Pascua

Como es tradicional en Barcelona, los próximos domingo y lunes de Pascua de Pentecostés, días tan señalados, tendrán en el taurino el adecuado relieve puesto que se celebrarán dos grandiosas corridas con dos carteles de excepción. Se barajan para ambos espectáculos los nombres de las primeras figuras del toreo «El Viti», Palomo «Linares», José Luis Galloso, Ricardo Chibanga, «Calatraveño» y Antonio José Galán y por descontado los toros que se lidiarán ostentarán prestigiosas divisas. Ambos festejos darán comienzo a las seis de la tarde.

### El programa del Savoy

Dos interesantes filmes: «Estudio amueblado 2-P», película que levanta el velo de la alegre juventud, y «La noche del siguiente día», con Marlon Brando, un magnífico filme de interés sorprendente.

### A partir de HOY

# ICEO

¡ALUCINANTE!

¡ATROZ!

¡SOBRECOCEDORA!

¡La víctima era siempre una pareja!

### EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ



SAMANTHIA ESCAER-ALEX CORD-NAJJA TILLER  
Director ARMANDO CRISPINO TECHNOLOR

Además:

«Verano ardiente»

# ARENAS

# GAYARRE

¡Una historia anhelante de una vida en busca de un amor sincero!



EL JARDÍN DE LOS FINZI CONTINIS  
HELMUT BERGER-DOMINIQUE SANDA  
Director VITTORIO DE SICA COLOR

Además:

JUDAS... TOMA TUS MONEDAS

RESTAURANTE  
El Jabali

PUERROS RIOJANOS TRUCHA A LA NAVARRA  
Parking gratuito Saba

Avda. Girona FRANCO 400 Tel. 2571130

# Excelsior

HOY, tarde, ¡ESTRENO DE IMPACTO!

¡Un personaje siniestro, temido de costa a costa de los Estados Unidos!

¡UN CEREBRO PRIVILEGIADO, FRIO, CALCULADOR... Y SIN ESCRUPULOS!



# EL CONSEJERO



MARTIN BALSAM-FRANCISCO RABAL-TOMAS MILLIAN  
DIRECCIÓN CARLOS FAJARDO  
LASSANDER-FAJARDO-TAMBERLANI-ALBERTO DE MARTINO  
UNA CO-PRODUCCIÓN CON EL PABLO ITALIANO STAR FILMS S.A. (MADRID) CAPITOLINA P.C. (MADRID) TECHNOLOR

(Autorizada para mayores de 18 años)

# COLISEVM

TENDRA EL PRIVILEGIO DE OFRECER  
HOY, TARDE  
EL ESTRENO DE UNA OBRA CUMBRE  
DEL CINE MUNDIAL



Dada la alta duración de este soberbio espectáculo se ofrecerán únicamente dos sesiones diarias:

TARDE, a las 5.15 (Filme a las 5.40)  
NOCHE, a las 10 (Filme 10.25), Numerada

(Autorizada para mayores de 18 años)

# Hidrolin Alcantara S.A.

GRANDES EXISTENCIAS  
REDONDOS LISOS Y CORRUGADOS  
ANGULARES DOBLE T  
FORMAS U (calidad A-42 b)  
CUADRADOS CHAPAS PLETINAS  
TUBERIA NEGRA Y GALVANIZADA  
CORTE A MEDIDA A SIERRA  
UNA ORGANIZACIÓN COMERCIAL A NIVEL EUROPEO

## compre sin dinero en Gales

conozca detalles enviando este cupón:  
Don \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Deseo me informen sobre su sistema de venta.  
SUSCRIPCIÓN GALES  
GALES, Oficina Comercial Av. José Antonio, 629 - Barcelona

# CAPITOL

2.ª SEMANA de ESTRENO

LA QUINTA ESENCIA DEL ESCALOFRIO...

¡GRITOS DE MIEDO INCONTENIBLES!  
¡ATAQUES IMPETUOSOS DE VESANIA...  
PSICOPATAS SEXUALES... BELLAS MUJERES ATERRORIZADAS!



(Autorizado para mayores de 18 años)

# TELEVISORES

## ¡¡GRAN LIQUIDACION!! PARA TODA CATALUÑA

Liquidamos TV por renovación de existencias en nuestros stocks	
ANGLO	19" UHF 5.000
IBERIA	19" UHF 4.100
IBERIA	23" UHF 6.200
INTER	23" UHF 6.000
INTER	23" UHF 6.200
GEE	19" UHF 5.000
GEE	23" UHF 5.900
ELBE	19" UHF 4.000
GRUNDING	17" UHF 2.000
EMERSON	19" UHF 4.000
VANGUARD	19" UHF 4.000
VANGUARD	23" UHF 6.000
MARCONI	19" UHF 5.000
PHILIPS	17" UHF 2.100
PHILIPS	23" UHF 5.000
LAVIS	23" UHF 5.000
ZENITH	17" UHF 2.000
ZENITH	19" UHF 4.000
WERNER	19" UHF 4.000
WERNER	23" UHF 6.000

● PRECIOS TOTALES  
● GARANTIZADOS (incluida pantalla)  
● SERVICIO TECNICO Y ANTENAS  
● DESPLAZAMIENTO GRATUITO A CUALQUIER PUNTO DE CATALUÑA

VISITE NUESTRA CENTRAL EN BARCELONA  
DIPUTACION, 113-115

(Chaflán c. Borrell)  
NO CERRAMOS AL MEDIODIA



# GUIA INMOBILIARIA

## de la Agrupación de Constructores Promotores de Barcelona

**MINERIA, 24**  
 Junto Plaza Cerda y 1er. Cinturón de Ronda  
**ESTRELLAS ALTAS**  
 Pisos increíblemente lujosos y asombrosamente baratos  
 2-3 y 4 Dormitorios  
**LLAVES EN MANO**  
 Visitenos en c. Minería, n.º 24  
 EDIFICACIONES FUNCIONALES, S.A.

Construcciones  
**nuñez y navarro**  
**VENTA DE LOCALES COMERCIALES**

**P.º NTRA. SRA. DEL COLL, 53-75**  
 Parque Residencial del Coll  
 Ciudad Jardín  
 Edificios aislados.  
 3 y 4 dormitorios. Comedor-estar. Baño completo. Aseo independiente. Calefacción individual. Agua caliente. Zonas ajardinadas. Garaje.  
**CONSTRUCCION VENTA Y GARANTIA La Llave de Oro**  
 Balmes 320

**CLOT, 206-226**  
 junto calle Mallorca (entre Vizcaya y Espronceda)  
 GRANDES FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 AÑOS  
 Pisos de 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, amplia cocina, comedor-living, con terraza, fregadero, agua caliente a gas ciudad, posibilidades de parking.  
 PROMUEVE Y CONSTRUYE: FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.  
 Información y venta en la misma obra: laborables de 4 a 8; festivos de 11 a 2.

**SPAI**  
 VENTA Y SERVICIOS INMOBILIARIOS  
 Avda Príncipe de Asturias, 54  
 Telf 218 4016

**MUNTANER, 571 (Plz. Bonanova)**  
 Edificio Muntanova  
 3, 4 y 5 dormitorios. Comedor-estar con parquet. 2 baños completos y aseo independiente. Calefacción individual. Agua caliente, Garaje.  
**CONSTRUCCION VENTA Y GARANTIA La Llave de Oro**  
 Balmes 320

Amplios y económicos pisos  
**4 y 5 HABITACIONES EN ESPRONCEDA GUIPUZCOA**  
 Con espaciosos salón-comedor terraza, un baño y un aseo con ducha; azulejos serigrafiados terrazo y zocalillo en todas las dependencias:  
**COMODIDADES DE UN PISO DE LUJO**  
 A un precio perfectamente asequible. Agua caliente en todos los servicios; calefacción individual, portero electrónico.  
 Información y venta en: FIESA, ESPRONCEDA, 297  
 Grandes facilidades de pago.

**P.º VALLDAURA**  
 (Plaza Lluchmajor)  
 Junto estación Metro y Mercado  
 ● 4 habitaciones  
 ● Calefacción individual  
 ● Grandes facilidades  
 Más de 1000 pisos en construcción  
**calinova**

**POMPEU FABRA, s/n. (Final calle Riera Casa Toda, entrada por Virgen de la Salud)** Edificio Torres La Salud  
 4 dorm. con armarios empotrados, baño y aseo, calefacción, terrazas muy soledas en salón comedor y dormitorios. Parquet. Aislamiento térmico y acústico. Garaje.  
**CONSTRUCCION VENTA Y GARANTIA La Llave de Oro**  
 Balmes 320

**PISOS EN LLOREDA (BADALONA)**  
 Información: París, 190-Barcelona  
**SR** Constructores de grandes zonas urbanas.

**confort**  
 los pisos bien hechos desde el principio en:  
**Felipe de Paz, 13**  
 (esq. Emérita Augusta)  
 Confort Promotora Inmobiliaria, S/A  
 Travesera de Gracia, 72 - Tel. 218.85.00\*

**BALMES, 415 (Avda. Tibidabo)**  
 Edificio Olimpo  
 3, 4 y 5 dormitorios. Comedor-estar, con parquet y chimenea hogar. Calefacción central. Agua caliente. Armarios empotrados. Garaje. Edificio aislado.  
**CONSTRUCCION VENTA Y GARANTIA La Llave de Oro**  
 Balmes 320

**PISOS en Sta. EULALIA/2 (Pie METRO BORDETA)**  
 Información: París, 190-Barcelona  
**SR** Constructores de grandes zonas urbanas.

**confort**  
 los pisos bien hechos desde el principio en:  
**Brasil, 21-23**  
 (Esquina Miguel Angel)  
 Confort Promotora Inmobiliaria, S/A.  
 Travesera de Gracia, 72 - Tel. 218.85.00\*

**NAPOLLES, 105 (Esq. Ausias March)**  
 Edificio Riviera  
 Pisos 3, 4 y 5 dormitorios. Comedor-estar. Cocina con armarios formica e instalaciones lavadora automática y lavavajillas. Baño y aseo. Cocina y baños serigrafiados, calefacción individual. Agua caliente. Garaje.  
**CONSTRUCCION VENTA Y GARANTIA La Llave de Oro**  
 Balmes 320

**LOCAL OFICINAS 1.700m<sup>2</sup> (Zona DIAGONAL-MITRE)**  
 Información: París, 190-Barcelona  
**SR** Constructores de grandes zonas urbanas.

**confort**  
 los pisos bien hechos desde el principio en:  
**Brasil, 29-35**  
 (Carlos III - Avda. Madrid)  
 Confort Promotora Inmobiliaria, S/A.  
 Travesera de Gracia, 72 - Tel. 218.85.00\*

**PASEO MANUEL GIRONA, 58-66 (Esquina Capitán Arenas)**  
 Edificio Géminis  
 3, 4 y 5 dormitorios. Comedor-estar, con parquet. Calefacción central. Agua caliente central. Garaje. Edificio aislado.  
**CONSTRUCCION VENTA Y GARANTIA La Llave de Oro**  
 Balmes 320

**una garantía para vd.!**









¡No busquemos más! vamos a

MUEBLES

**TARRAGONA**

que tienen los muebles

**MAS BARATOS**

**QUE NADIE**

PAGUE EN

**6,12,18,24,**  
**MESES**

AL CONTADO

**GRANDES DESCUENTOS**

Más de 100 comedores diferentes

Más de 200 tresillos diferentes

Más de 100 dormitorios diferentes

y cientos de **MUEBLES AUXILIARES, RUSTICOS, JARDIN, TERRAZA, CAMPING-PLAYA, COCINA, OFICINA, DESPACHO, COMERCIOS LIBRERIAS, ESTANTERIAS, ETC.**

Si Vd. se lleva los muebles **AUN MAS BARATOS**

**PISO COMPLETO**

dormitorio mat. comedor con 6 sillas, tresillo cama y mesita de centro..... **49.990**

**COMEDOR**

librería con vitrina, mesa rectang. extensible acabado en mate **12.990**

**COMEDOR RÚSTICO**

librería, mesa y 4 sillas..... **13.500**

TAQUILLON..... **2.250**

**APARTAMENTO PARA 5 PERSONAS**

litera, camas, mesitas noche, comedor con 6 sillas, tresillo, mesita de centro, 3 colchones indiv. y 1 de mat..... **28.990**

**DORMITORIO MATRIMONIO**

en 3 versiones..... **22.900**

**TRESILLO**

3 plazas en telas acrílicas..... **13.990**

**85 Tiendas a su servicio EN CATALUÑA, CENTRO Y LEVANTE**

**COMEDOR**

por elementos de 240 cm. librería y mesa redonda o rectangular en mate o bicolor..... **26.990**

**MESITA NIDO**

4 piezas..... **1.900**

**DORMITORIO INDIVIDUAL**

cama, armario, mesita y tocador **16.900**

TRESILLO CAMA madera vista..... **8.990**

TRESILLO SKAY 2 plazas..... **3.990**

TRESILLO CAMA **10.990**

MESA LIBRO RUSTICA..... **3.150**

BALANCIN RUSTICO..... **890**

SILLA ENEA..... **490**

Tiendas en Barcelona **SEPULVEDA, 150**

- General Mola, 53
- P. Virrey Amat, 1
- San Andrés, 291
- Cnel. Sanfeliu, 19
- P. Fabra y Puig, 17
- Valencia, 535
- Castillejos, 288
- Sta. Coloma, 67
- Felipe II, 100
- Pedro IV, 188
- Más Durán, 33
- Dante, 71
- Llull, 256
- Manigua, 17
- S. ADRIAN
- Alcazar de Toledo, 1